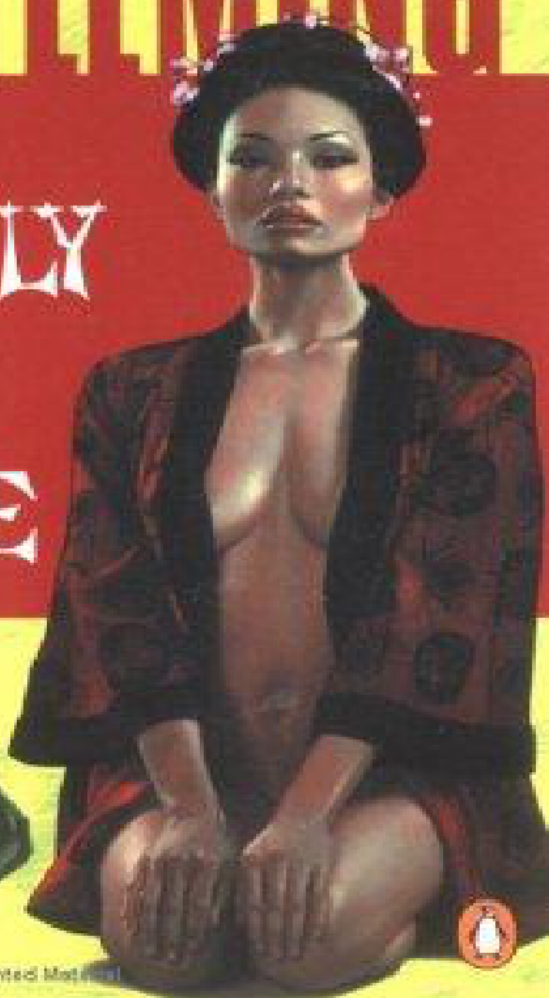


Copyrighted Material

007 IAN FLEMING

A JAMES BOND NOVEL

YOU ONLY
LIVE
TWICE



Copyrighted Material



आप केवल दो बार जीते हैं

007 जेम्स बॉन्ड [12]

इयान फ्लेमिंग

न्यूयॉर्क : पेंगुइन बुक्स, 2003. (2011)

रेटिंग: ★★☆☆☆

टैग: सामान्य, काल्पनिक, रहस्यमयी जासूसी, सस्पेंस, थ्रिलर, जासूसी, खुफिया अधिकारी, विदेशी देश, ब्रिटिश, बॉन्ड; जेम्स (काल्पनिक पात्र), जासूसी कहानियां; अंग्रेजी, ब्रिटिश - विदेशी देश

General Fiction Mystery Detective Suspense Thriller Espionage Intelligence officer Foreign countries British Bond; James (Fictitious character) Spy stories; English British - Foreign countries

उत्पाद वर्णन

जब अर्न्स्ट स्टारो ब्लोफेल्ड ने उस लड़की की बेरहमी से हत्या कर दी जिससे जेम्स बॉन्ड ने कुछ ही घंटे पहले शादी की थी, तो बॉन्ड के मन से जीवन की उमंग मिट गई। वह पूरी तरह टूट गया, यहाँ तक कि सुरक्षा के लिए खतरा बनने की कगार पर पहुँच गया था। हालाँकि, एम को उसे एक आखिरी मौका देने के लिए मना लिया गया।

लेखक के बारे में

1908 में लंदन में जन्मे इयान फ्लेमिंग ने द्वितीय विश्व युद्ध के दौरान ब्रिटिश नौसेना खुफिया विभाग में सेवा देने से पहले बैंकर और पत्रकार के रूप में विभिन्न पदों पर काम किया। उन्होंने अपना पहला उपन्यास 'कैसिनो रॉयल' 1953 में प्रकाशित किया और इस तरह जेम्स बॉन्ड के बेहद सफल उपन्यासों और फिल्मों की शुरुआत हुई। फ्लेमिंग का निधन 1964 में हुआ।

आप केवल दो बार जीते हैं - इयान फ्लेमिंग द्वारा रचित। पहली बार 1964 में जोनाथन केप द्वारा प्रकाशित।

यह संस्करण 1965 में पैन बुक्स लिमिटेड, हेडफोर्ट प्लेस, लंदन द्वारा प्रकाशित किया गया था। SAV.i (c) लिडरोज़ प्रोडक्शंस लिमिटेड, रिचर्ड क्ले (द चाउसर प्रेस) लिमिटेड, बंगे, सफ़ोक द्वारा ग्रेट ब्रिटेन में मुद्रित। ई-बुक v 1.0 विषय-सूची भाग I - 'उम्मीद के साथ यात्रा करना बेहतर है... 1 - कैची से कागज़ कटता है 2 - बॉन्ड के लिए पर्दे? 3 - असंभव मिशन 4 - गिन्ज़ा पर डिको 5 - जादू 6 - बाघ, बाघ! 7 - मृत्यु संग्राहक 8 - फूलों से मार डालो 9 - इंस्टेंट जापान 10 -

उन्नत अध्ययन 11 - शरीर रचना विज्ञान कक्षा भाग II - ... पहुँचने की तुलना में' 12 -

समारा में नियुक्ति 13 - किस्सी सुजुकी 14 - एक सुनहरा दिन 15 - छह संरक्षक 16 - प्यारा स्थान 17 - कुछ बुराई इस रास्ते आती है 18 -

ओब्लियेट 19 - द क्वेश्चन रूम 20 - ब्लड एंड थंडर 21 - ओबिट: 22 -

गौरैया के आंसू रिचर्ड ह्यूजेस और तोराव सैतो को समर्पित लेकिन किसके लिए आदि... आप केवल दो बार जीते हैं: एक बार जब आप जन्म लेते हैं और एक बार जब आप मृत्यु का सामना करते हैं। बाशो के बाद, जापानी कवि, 1643-94 भाग एक 'उम्मीद के साथ यात्रा करना बेहतर है... 1 कैची कागज़ काटती है 'कांपती पत्ती' नामक गीशा, जेम्स बॉन्ड के बगल में घुटनों के बल बैठी, कमर से आगे झुकी और उसके दाहिने गाल पर पवित्रता से चुंबन किया। 'यह धोखा है,' बॉन्ड ने सख्ती से कहा। 'आपने सहमति दी थी कि अगर मैं जीतता हूँ तो यह होंठों पर एक असली चुंबन होगा। कम से कम,' उसने

आगे कहा गया, 'ग्रे पर्ल', मैडम, जिनके काले रंग से रंगे दांत थे, एक अजीबोगरीब बनावट थी, और इतना ज्यादा मेकअप किया हुआ था कि वह किसी नाटक के किरदार जैसी लग रही थीं। खूब हंसी-मजाक और उत्साहवर्धक आवाजें सुनाई दीं।

कांपती हुई लीफ ने अपने सुंदर हाथों से अपना चेहरा ऐसे ढक लिया मानो उसे कोई घोर अश्लीलता करनी हो। लेकिन फिर उंगलियां अलग हुईं और उसकी चंचल भूरी आंखों ने बॉन्ड के होंठों को ऐसे परखा जैसे निशाना साध रही हो, और उसका शरीर आगे की ओर झपटा। इस बार चुंबन सीधे होंठों पर हुआ और कुछ पल के लिए ठहर गया। क्या यह निमंत्रण था? या वादा? बॉन्ड को याद आया कि उसे एक 'तकिया गीशा' का वादा किया गया था। तकनीकी रूप से, यह एक निम्न जाति की गीशा होगी।

वह अपने पेशे की पारंपरिक कलाओं में निपुण नहीं होती - वह हास्यप्रद कहानियां नहीं सुना सकती, गा नहीं सकती, चित्रकारी नहीं कर सकती या अपने संरक्षक के बारे में कविताएं नहीं लिख सकती। लेकिन, अपनी सुसंस्कृत बहनों के विपरीत, वह अधिक सशक्त सेवाएं देने के लिए सहमत हो सकती थी - बेशक, पूरी गोपनीयता में, और ऊँची कीमत पर। लेकिन, एक विदेशी,

एक गैर-जापानी के असभ्य, क्रूर स्वाद के लिए, यह उस इकत्तीस अक्षरों वाले टांका (उपदेश) से कहीं अधिक समझ में आता था, जिसे वह किसी भी हालत में समझ नहीं सकता था, जिसमें सुंदर चित्रलिपि में उसके आकर्षण की तुलना माउंट फूजी की ढलानों पर खिलते गुलदाउदी से की गई हो। कामुकता के इस बेलगाम प्रदर्शन पर जो तालियां बजीं, वे जल्दी ही और सम्मानपूर्वक थम गईं। काले युकाटा पहने, शक्तिशाली, गठीले आदमी ने, बॉन्ड के ठीक सामने नीची लाल लाह की मेज पर बैठे हुए, अपने सुनहरे दांतों के बीच से डनहिल फिल्टर होल्डर निकाला और उसे अपनी ऐशट्रे के बगल में रख दिया।

जापानी गुप्त सेवा के प्रमुख टाइगर तनाका ने कहा, 'बोंडो-सान, मैं अब आपको इस बेटुके खेल के लिए चुनौती देता हूँ, और मैं आपको पहले से ही वादा करता हूँ कि आप नहीं जीतेंगे।' बॉन्ड पिछले एक महीने में जिस बड़े, झुर्रियों वाले भूरे चेहरे को अच्छी तरह से जान चुका था, वह अचानक फैल गया। चौड़ी मुस्कान ने बादाम जैसी आँखों को पतली-पतली लकीरों में बदल दिया - ऐसी लकीरें जो चमक रही थीं। बॉन्ड उस मुस्कान को जानता था। यह मुस्कान नहीं थी।

यह एक ऐसा मुखौटा था जिसमें एक सुनहरा छेद था। बॉन्ड हँसा। 'ठीक है, टाइगर। लेकिन पहले, और साके! और इन बेटुके छल्लों में नहीं। मैंने इसकी पाँच बोतलें पी ली हैं और इसका असर एक डबल मार्टिनी के बराबर है। अगर मुझे पूरब की चालाकी पर पश्चिमी सहज प्रवृत्ति की श्रेष्ठता साबित करनी है, तो मुझे एक और डबल मार्टिनी चाहिए होगी। क्या अलमारियों के पीछे किसी कोने में पड़ा हुआ कोई साधारण सा कांच का गिलास भी होता है?'

मिंग?' 'बोंडो-सान। मिंग चीनी है। चीनी मिट्टी के बर्तनों के बारे में आपका ज्ञान उतना ही कम है जितनी आपकी पीने की आदतें भद्दी हैं। इसके अलावा, साके को कम आंकना नासमझी है। हमारे यहाँ एक कहावत है, "जो आदमी साके की पहली बोतल पीता है, वही उसे पी जाता है; फिर साके ही आदमी को पी जाती है।"' टाइगर तनाका ने ग्रे पर्ल की ओर देखा और फिर हंसी-मजाक शुरू हो गया, जिसे बॉन्ड ने इस असभ्य पश्चिमी व्यक्ति और उसकी भयानक भूख पर किए जा रहे मज़ाक के रूप में समझा। मैडम के एक इशारे पर, कांपता हुआ पत्ता झुककर कमरे से बाहर निकल गया। टाइगर ने बॉन्ड की ओर देखा। 'आपने बहुत इज़्ज़त हासिल कर ली है, बोंडो-सान। साके तो सिर्फ़ सूमो पहलवान ही पीते हैं।

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>

ये मात्राएँ बिना दिखाए। वह कहती है कि आप निस्संदेह एक हैं।

'आठ बोतलों वाला आदमी।' टाइगर का चेहरा शरारती हो गया। 'लेकिन वह यह भी कहती है कि शाम के अंत में तुम ट्रेम्बलिंग लीफ के लिए अच्छे साथी नहीं बनोगे।' 'उसे बता देना कि मुझे उसकी परिपक्व अदाओं में ज़्यादा दिलचस्पी है।'

उसमें प्रेम करने की कला में ऐसी प्रतिभा होगी जो मेरी किसी भी क्षणिक सुस्ती को दूर कर देगी।' इस नीरस शिष्टाचार को उसका उचित फल मिला। ग्रे पर्ल से जापानी भाषा में एक जोशीली आवाज़ आई। टाइगर ने अनुवाद किया। "बोंडो-सान, यह महिला काफी बुद्धिमान है। इसने एक मज़ाक किया है। वह कहती है कि उसकी पहले से ही एक बॉसन से सम्मानजनक

शादी हो चुकी है और उसके प्र्यूटन पर दूसरे के लिए कोई जगह नहीं है। बॉसन का अर्थ है पुजारी, एक बूढ़ा व्यक्ति। प्र्यूटन, जैसा कि आप जानते हैं, बिस्तर होता है। इसने आपके नाम पर मज़ाक किया है।” गीशा पार्टी दो घंटे से चल रही थी, और बॉन्ड के जबड़े लगातार मुस्कुराहटों और विनम्र बातचीत से दुख रहे थे। गीशा से मनोरंजन होने या बिल्ली की खाल से ढके बॉक्स से निकलने वाली रहस्यमयी आवाज़ों से मोहित होने के बजाय, बॉन्ड

तीन तार वाले सैमिसेन वादन के साथ, बॉन्ड को पार्टी को सफल बनाने के लिए जी-तोड़ कोशिश करनी पड़ रही थी। वह यह भी जानता था कि टाइगर तनाका उसकी इस कोशिश को एक क्रूर आनंद के साथ देख रहा था। डिको हेंडरसन ने उसे चेतावनी दी थी कि एक विदेशी के लिए गीशा पार्टियाँ लगभग वैसी ही होती हैं जैसे किसी नर्सरी में सख्त गवर्नेस (मैडम) की निगरानी में बहुत सारे अनजान बच्चों का मनोरंजन करने की कोशिश करना। लेकिन डिको ने उसे यह भी चेतावनी दी थी कि टाइगर तनाका उसे बहुत सम्मान दे रहा है, कि इस पार्टी में टाइगर का काफी पैसा खर्च होगा, चाहे वह गुप्त निधियों से हो या उसकी अपनी जेब से, और बॉन्ड को इस पूरे मामले में अच्छा व्यवहार करना चाहिए क्योंकि यह बॉन्ड के मिशन में एक बड़ी सफलता लग रही थी। लेकिन यह आपदा भी हो सकती थी। इसलिए अब बॉन्ड मुस्कुराया और प्रशंसा में ताली बजाई। उसने टाइगर से कहा, 'उस बुढ़िया से कहो कि वह बहुत चालाक है,' और उससे गर्म साके का भरा हुआ गिलास ले लिया।

कांपते पत्तों की शराब को मानो श्रद्धापूर्वक हाथों से थामे हुए, उसने उसे दो बड़े घूंटों में गटक लिया। उसने यही प्रक्रिया दोहराई, जिसके कारण रसोई से और शराब मंगानी पड़ी। फिर उसने लाल रंग की मेज पर दृढ़ता से मुट्ठी रखी और बनावटी आक्रामकता से कहा, 'ठीक है, टाइगर! शुरू करो!' यह बच्चों द्वारा दुनिया भर में खेला जाने वाला पुराना खेल था, 'कैंची कागज काटती है, कागज पत्थर को लपेटता है, पत्थर कैंची की धार को कुंद कर देता है।' मुट्ठी पत्थर होती है, फैली हुई दो उंगलियाँ कैंची होती हैं, और सपाट हथेली कागज होती है। दोनों प्रतिद्वंद्वी एक साथ बंद मुट्ठी को हवा में दो बार मारते हैं और तीसरी बार नीचे की ओर मारने पर चुना हुआ प्रतीक प्रकट होता है। खेल में यह अनुमान लगाना होता है कि प्रतिद्वंद्वी कौन सा प्रतीक चुनेगा, और आपको खुद ऐसा प्रतीक चुनना होता है जो उसे हरा दे। तीन या अधिक बार खेलने पर जीत पक्की। यह झांसा देने का खेल है। टाइगर तनाका ने बॉन्ड के सामने मेज पर अपनी मुट्ठी रखी। दोनों पुरुषों ने एक-दूसरे की आंखों में ध्यान से देखा। लकड़ी और कागज से बने उस छोटे से, डिब्बे जैसे कमरे में सन्नाटा पसरा हुआ था, और खुली दीवार के बाहर बने सजावटी बगीचे में बहते छोटे से झरने की हल्की कलकल की आवाज़ उस शाम पहली बार साफ़ सुनाई दी। शायद बातचीत और हंसी-मज़ाक के बाद यही सन्नाटा था, या शायद टाइगर तनाका के खूंखार, क्रूर, समुराई जैसे चेहरे पर अचानक दिखाई देने वाली गहरी गंभीरता और दृढ़ संकल्प था, लेकिन बॉन्ड के रोंगटे खड़े हो गए। किसी कारण से यह बच्चों का खेल नहीं रह गया था। टाइगर ने बॉन्ड को हराने का वादा किया था। हारना बहुत बड़ी बेइज्जती होगी। कितनी? क्या इतनी कि पिछले कुछ हफ्तों में उन दोनों के बीच बनी गहरी दोस्ती टूट जाए? यह जापान के सबसे ताकतवर लोगों में से एक था। दो महिलाओं के सामने एक मामूली विदेशी से हारना इस आदमी के लिए बहुत बड़ी बात हो सकती थी। हार का असर महिलाओं पर भी पड़ सकता था। पश्चिम में, ऐसी छोटी सी बात हास्यास्पद मानी जाती।

यह उतना ही महत्वहीन है जितना कि किसी कैबिनेट मंत्री का ब्लेड्स में बैकगैमोन का खेल हार

जाना।

लेकिन पूर्व में? बहुत कम समय में, डिक्को हेंडरसन ने बॉन्ड को पूर्वी परंपराओं के प्रति पूर्ण सम्मान सिखाया था, चाहे वे कितनी भी पुरानी या मामूली क्यों न लगें, लेकिन बॉन्ड अभी भी उनकी बारीकियों को समझने में असमर्थ था। यह इसका एक उदाहरण था।

क्या बॉन्ड को इस छल-कपट के खेल में जीतने की कोशिश करनी चाहिए, या हारने की? लेकिन हारने की कोशिश में भी उतनी ही चतुराई चाहिए थी जितनी कि दूसरे व्यक्ति के संकेतों का पहले से सही अनुमान लगाने में। जानबूझकर हारना उतना ही मुश्किल था जितना कि जीतना। और वैसे भी, क्या इससे कोई फर्क पड़ता था? दुर्भाग्य से, जिस अजीब मिशन में जेम्स बॉन्ड शामिल था, उसमें उसे एक बुरा एहसास हो रहा था।

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>

कि इस मूर्खतापूर्ण छोटी सी चाल का भी सफलता या असफलता में महत्व था। मानो भविष्य देख पाने की शक्ति से, टाइगर तनाका ने समस्या को स्पष्ट कर दिया। उसने एक कर्कश, कसी हुई हंसी हंसी जो हास्य या खुशी की अभिव्यक्ति से अधिक एक चीख जैसी थी। 'बोंडो-सान, हमारे साथ, और निश्चित रूप से उस पार्टी में जहाँ मैं मेज़बान हूँ और आप सम्मानित अतिथि हैं, मेरे लिए यह शिष्टाचार होगा कि मैं आपको इस खेल में जीतने दूँ जो हम साथ खेलने वाले हैं। यह उससे भी बढ़कर होगा। यह अपेक्षित व्यवहार होगा। इसलिए मैं आपको हारने के लिए पहले से ही क्षमा मांगता हूँ।' बोंडो ने प्रसन्नता से मुस्कुराते हुए कहा, 'मेरे प्यारे टाइगर, खेल खेलने का कोई मतलब नहीं है जब तक आप जीतने की कोशिश न करें। अगर आप हारने के लिए खेलने का प्रयास करते हैं तो यह मेरे लिए बहुत बड़ा अपमान होगा। लेकिन अगर मैं कहूँ तो, आपकी टिप्पणियाँ बहुत उत्तेजक हैं। वे सूमो पहलवानों के मुकाबले से पहले के ताने की तरह हैं।'

यदि मुझे स्वयं अपनी जीत का इतना यकीन न होता, तो मैं यह बात ज़रूर बताता कि आप अंग्रेज़ी में बोलते हैं। कृपया हमारे इस सुशोभित और प्रतिष्ठित श्रोतागण को बताएँ कि मैं इस घिनौने खेल में आपकी इज़्ज़त को धूल में मिला देने का इरादा रखता हूँ और इस प्रकार न केवल ग्रेट ब्रिटेन, और विशेष रूप से स्कॉटलैंड की जापान पर श्रेष्ठता, बल्कि हमारी रानी की आपके सम्राट पर श्रेष्ठता भी प्रदर्शित करूँगा।' बॉन्ड, शायद साके के चालाकी भरे जाल से उत्साहित होकर, इस कार्य के लिए प्रतिबद्ध हो गया था।

उनकी अलग-अलग संस्कृतियों के बारे में इस तरह का मज़ाक करना उसके और टाइगर के बीच एक आदत बन गई थी। टाइगर ने युद्ध से पहले ट्रिनिटी विश्वविद्यालय से पीपीई में प्रथम स्थान प्राप्त किया था और वह अपने दृष्टिकोण की लोकतांत्रिक स्वतंत्रता और पश्चिम के बारे में अपनी व्यापक और उदार समझ पर गर्व करता था। लेकिन बॉन्ड ने बोलने के बाद, उसकी गहरी आँखों में अचानक चमक देखी और उसे डिक्को हेंडरसन की चेतावनी याद आई, 'अब

सुनो, बेवकूफ अंग्रेज़। तुम ठीक-ठाक हो। पर अपनी किस्मत को ज्यादा मत आजमाओ। टी.टी. एक सभ्य किस्म का आदमी है - जापानी लोगों के हिसाब से तो है ही। पर हद से ज्यादा मत करो। उस चेहरे को देखो। उसमें मांचू और तातार दोनों के निशान हैं। और यह मत भूलो कि वह

तुम्हारे उस घटिया ऑक्सफोर्ड विश्वविद्यालय में जाने से पहले जूडो में ब्लैक बेल्ट था। और यह भी मत भूलो कि युद्ध से पहले जब उसने खुद को जापान के लंदन दूतावास में सहायक नौसेना अटैची बताया था, तब वह जापान के लिए जासूसी कर रहा था और तुम बेवकूफों ने सोचा कि ऑक्सफोर्ड से डिग्री मिलने के कारण वह ठीक है। और उसका युद्ध रिकॉर्ड भी मत भूलो। यह मत भूलो कि वह एडमिरल ओहनीशी का निजी सहायक बन गया था और कामी-काज़े के रूप में प्रशिक्षण ले रहा था जब अमेरिकियों ने नागासाकी और हिरोशिमा पर बमबारी की और उगता सूरज अचानक समुद्र में उलटा पलट गया। और, अगर आप ये सब भूल जाएं, तो बस खुद से पूछिए कि कोआन-चोसा-क्योकू के प्रमुख का पद टी.टी. को ही क्यों मिला, नब्बे मिलियन जापानियों में से किसी और को क्यों नहीं। ठीक है, जेम्स? समझ गए?’ बॉन्ड के जापान आने के बाद से ही वह पद्मासन में बैठने का लगन से अभ्यास कर रहा था। डिक्को हेंडरसन ने उसे ऐसा करने की सलाह दी थी। उन्होंने कहा था, ‘अगर तुम इन लोगों के साथ अच्छे से पेश आते हो, या फिर न भी आओ, तो तुम्हें बहुत सारा समय ज़मीन पर बैठकर बिताना पड़ेगा। जोड़ों को चोट पहुंचाए बिना ऐसा करने का सिर्फ एक ही तरीका है; वो है भारतीय आसन में बैठना, जिसमें पैर मोड़कर उकड़ू बैठना होता है और पैरों के तलवों में ज़मीन पर बैठने से बहुत दर्द होता है।’

इसमें थोड़ी प्रैक्टिस लगती है, पर इससे आपकी जान नहीं जाएगी और आपको खूब इज़्जत मिलेगी।’ बॉन्ड ने लगभग इस कला में महारत हासिल कर ली थी, लेकिन अब, दो घंटे बाद, उनके घुटनों में जलन हो रही थी और उन्हें लग रहा था कि अगर उन्होंने अपनी मुद्रा नहीं बदली तो वे जीवन भर के लिए टेढ़े पैरों वाले हो जाएंगे। उन्होंने टाइगर से कहा, ‘आप जैसे उस्ताद के खिलाफ खेलते हुए, मुझे पहले आराम से बैठना होगा ताकि मेरा दिमाग पूरी तरह से एकाग्र हो सके।’ वे दर्द से उठ खड़े हुए, अंगड़ाई ली और फिर बैठ गए - इस बार एक पैर नीची मेज के नीचे फैलाकर और अपनी बाईं कोहनी को दूसरे पैर के मुड़े हुए घुटने पर टिकाकर। यह एक बड़ी राहत थी। उन्होंने अपना गिलास उठाया और आज्ञाकारी रूप से ट्रेम्बलिंग लीफ ने उसे एक नए फ्लास्क से भर दिया। बॉन्ड ने साके पी ली, गिलास लड़की को दिया और अचानक अपना दाहिना मुक्का लाख की मेज पर इतनी जोर से मारा कि मिठाई के छोटे डिब्बे खड़खड़ा गए और चीनी मिट्टी के बर्तन बज उठे। उन्होंने टाइगर तनाका की ओर आक्रामक निगाहों से देखा। ‘ठीक है!’ टाइगर ने सिर झुकाया। बॉन्ड ने भी सिर झुकाकर जवाब दिया।

लड़की उम्मीद से आगे झुकी। टाइगर की निगाहें बॉन्ड की आँखों में गड़ी हुई थीं, मानो उसकी योजना को समझने की कोशिश कर रही हों। बॉन्ड ने कोई योजना न बनाने, कोई पैटर्न न दिखाने का फैसला किया था। वह पूरी तरह से बेतरतीब ढंग से खेलेगा, दो हथौड़े के वार के बाद मनोवैज्ञानिक क्षण में उसकी मुट्ठी जो प्रतीक बनाएगी, उसे दिखाएगा। टाइगर ने कहा, ‘तीन-तीन के तीन गेम?’ ‘ठीक है।’ दोनों मुट्ठियाँ धीरे-धीरे मेज से उठीं, तेज़ी से एक साथ दो बार ज़ोर से टकराई और आगे बढ़ीं। टाइगर ने अपनी मुट्ठी कसकर बंद रखी थी।

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>

पत्थर। बॉन्ड की हथेली उस कागज़ में लिपटी हुई थी जिसमें पत्थर रखा था। बॉन्ड के लिए एक कदम आगे। एक बार फिर रस्म और सच्चाई का पल। टाइगर पत्थर के पास ही रहा था।

बॉन्ड की पहली और दूसरी उंगली कैची में फंसी हुई थी, जो टाइगर के पत्थर से कुंद हो गई थी।

स्कोर 1-1। टाइगर रुका और अपनी मुट्ठी माथे पर रख ली। उसने सोचते हुए आंखें बंद कर लीं। उसने कहा, 'हां। मैंने तुम्हें पकड़ लिया है, बॉन्डो-सान। तुम बच नहीं सकते।' 'शानदार खेल,' बॉन्ड ने कहा, अपने मन से इस संदेह को दूर करने की कोशिश करते हुए कि टाइगर पत्थर का इस्तेमाल करता रहेगा, या फिर टाइगर उससे यही उम्मीद करेगा कि बॉन्ड कागज से खेले और खुद कैची से कागज को काट दे। और इसी तरह आगे भी। तीनों प्रतीक बॉन्ड के दिमाग में फ्रूट मशीन के प्रतीकों की तरह घूम रहे थे। दोनों मुट्ठियां उठी हुई थीं - एक, दो, आगे बढ़ो! टाइगर ने अपना पत्थर का इस्तेमाल किया था। बॉन्ड ने कागज से खेल खत्म कर दिया था। पहला गेम बॉन्ड के नाम। दूसरा गेम लंबा चला। दोनों एक ही प्रतीक दिखाते रहे, जिसका मतलब था कि गेम दोबारा खेला जाएगा। ऐसा लग रहा था मानो दोनों खिलाड़ी एक-दूसरे की मानसिकता को समझने की कोशिश कर रहे हों।

लेकिन ऐसा नहीं हो सकता था, क्योंकि बॉन्ड का कोई मनोवैज्ञानिक इरादा नहीं था। वह बेतरतीब ढंग से खेलता रहा। यह महज़ किस्मत थी। टाइगर ने खेल जीत लिया। स्कोर 1-1। आखिरी खेल!

दोनों प्रतियोगी एक-दूसरे को देखने लगे। बॉन्ड की मुस्कान फीकी, बल्कि व्यंग्यात्मक थी। टाइगर की गहरी काली आँखों में लालिमा की एक झलक दिखाई दी। बॉन्ड ने इसे देखा और मन ही मन कहा, 'हारना ही बुद्धिमानी होगी। या नहीं?' उसने दो ही चालों में खेल जीत लिया, अपने पत्थर से टाइगर की कैची को कुंद कर दिया और अपने कागज से टाइगर के पत्थर को लपेट दिया। टाइगर ने सिर झुकाया। बॉन्ड ने उससे भी ज़्यादा सिर झुकाया। वह एक हल्की-फुल्की टिप्पणी करने की सोच रहा था। उसने कहा, 'मुझे इस खेल को आपके ओलंपिक के समय तक अपनाना होगा। मुझे निश्चित रूप से अपने देश के लिए खेलने का मौका मिलेगा।' टाइगर तनाका ने संयमित विनम्रता से हँसते हुए कहा, 'आप बहुत सूझबूझ से खेलते हैं। आपकी रणनीति का रहस्य क्या था?' बॉन्ड के पास कोई रणनीति नहीं थी। उसने तुरंत एक ऐसी रणनीति बनाई जो टाइगर के लिए सबसे विनम्र हो। 'आप चट्टान और लोहे के आदमी हैं, टाइगर। मैंने अनुमान लगाया था कि कागज का चिन्ह वह होगा जिसका आप सबसे कम उपयोग करेंगे। मैंने उसी के अनुसार खेला।' यह बेतुकी बात काम कर गई। टाइगर ने सिर झुकाया। बॉन्ड ने झुककर और साके पीकर टाइगर के सम्मान में टोस्ट किया। तनाव से मुक्त होकर गीशा ने ताली बजाई और मैडम ने ट्रेम्बलिंग लीफ को बॉन्ड को एक और चुंबन देने का निर्देश दिया।

उसने ऐसा ही किया। जापानी महिलाओं की त्वचा कितनी कोमल थी! और उनका स्पर्श लगभग भारहीन था! जेम्स बॉन्ड अपनी रात की योजना बना रहा था, तभी टाइगर ने कहा, 'बॉन्डो-सान, मुझे आपसे कुछ बातें करनी हैं। क्या आप मेरे घर एक शाम के लिए आएँगे?' बॉन्ड ने तुरंत अपने कामुक विचारों को त्याग दिया। डिकको के अनुसार, किसी जापानी निजी घर में आमंत्रित होना कृपा का एक बहुत ही असामान्य संकेत था। इसलिए, किसी कारणवश, उसने इस बचकाने खेल को जीतकर सही किया था। इसका मतलब कुछ बड़ा हो सकता है। बॉन्ड ने झुककर अभिवादन किया।

‘टाइगर, इससे ज़्यादा खुशी मुझे और किसी चीज़ से नहीं मिलेगी।' एक घंटे बाद वे आरामदेह कुर्सियों पर बैठे थे और उनके बीच एक पेय-ट्रे रखी थी। क्षितिज पर योकोहामा की रोशनी गहरे नारंगी रंग में चमक रही थी और बगीचे की ओर जाने वाले चौड़े खुले विभाजन से बंदरगाह और

समुद्र की हल्की सी खुशबू अंदर आ रही थी।

टाइगर का घर, यहाँ तक कि सबसे साधारण जापानी वेतनभोगी व्यक्ति के घर की तरह ही, इस तरह से डिज़ाइन किया गया था कि निवासी और प्रकृति के बीच की सीमा रेखा यथासंभव पतली रहे। चौकोर कमरे में मौजूद तीन अन्य विभाजन भी पूरी तरह से पीछे खिसका दिए गए थे, जिससे एक शयनकक्ष, एक छोटा अध्ययन कक्ष और एक गलियारा दिखाई देता था। कमरे में प्रवेश करते ही टाइगर ने विभाजन खोल दिए थे। उन्होंने टिप्पणी की, 'पश्चिम में, जब आपको कोई रहस्य बताना होता है, तो आप सभी दरवाजे और खिड़कियाँ बंद कर देते हैं। जापान में, हम सब कुछ खुला छोड़ देते हैं ताकि पतली दीवारों से कोई सुन न सके। और अब मुझे आपसे जिस विषय पर चर्चा करनी है, वह अत्यंत गोपनीय है। क्या आपके पर्याप्त गर्म है? क्या आपके पास आपकी पसंदीदा सिगरेट हैं? तो मेरी बात ध्यान से सुनें और अपनी प्रतिष्ठा की कसम खाकर इसे किसी को न बताने की कसम खाएँ।' टाइगर तनाका ने अपनी ज़ोरदार सुनहरी चीख मारी।

निर्मम हंसी। 'अगर तुमने अपना वादा तोड़ा, तो मेरे पास तुम्हें धरती से मिटाने के अलावा कोई विकल्प नहीं बचेगा।' 2 बॉन्ड का अंत? बिलकुल सही

एक महीने पहले, ब्लेड्स के वार्षिक समापन की पूर्व संध्या थी। अगले दिन, 1 सितंबर को, जो सदस्य अभी भी पुराने जमाने के लंदन में थे, उन्हें एक महीने के लिए व्हाइट्स या ब्लूड्स में गुज़ारा करना पड़ता। व्हाइट्स को वे शोरगुल वाला और 'शानदार' मानते थे, ब्लूड्स में बहुत सारे सेवानिवृत्त जर्मींदार होते थे जो केवल तीतर के शिकार के मौसम की शुरुआत के बारे में बात करते रहते थे। ब्लेड्स के लिए, यह एक महीने का सुनसान इलाका था। लेकिन यही स्थिति थी। कर्मचारियों के बारे में, ऐसा माना जाता था,

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>

उन्हें अपनी छुट्टियाँ मनानी ही थीं। इससे भी ज़्यादा ज़रूरी बात यह थी कि कुछ पेंटिंग का काम करवाना था और छत में दीमक लग गई थी। सेंट जेम्स स्ट्रीट की ओर देखते हुए धनुषाकार खिड़की में बैठे एम. को इन सब बातों की कोई परवाह नहीं थी। उन्हें टेस्ट लीग में दो हफ्ते ट्राउट मछली पकड़ने का इंतज़ार था और बाकी के दो हफ्ते वे अपने डेस्क पर सैंडविच और कॉफ़ी का आनंद लेंगे। वे ब्लेड्स क्लब का इस्तेमाल बहुत कम करते थे, और वह भी केवल महत्वपूर्ण मेहमानों के स्वागत के लिए। वे क्लबों में जाने वाले व्यक्ति नहीं थे और अगर उन्हें विकल्प मिलता तो वे दुनिया के सबसे महान सैन्य क्लब, द सीनियर क्लब में ही रहते। लेकिन वहाँ बहुत से लोग उन्हें जानते थे, और वहाँ बहुत ज़्यादा भीड़भाड़ थी।

‘नौकरी’ की बातें। और बहुत सारे पूर्व सहकर्मी आकर उनसे पूछते थे कि सेवानिवृत्ति के बाद से वे क्या कर रहे हैं। और झूठ,

‘यूनिवर्सल एक्सपोर्ट नाम की कंपनी में नौकरी मिल गई है,’ यह बात उन्हें थोड़ी उबाऊ लगी, और हालांकि यह बात सच थी, फिर भी इसमें जोखिम था। पोर्टरफील्ड सिगार के साथ वहीं खड़ा रहा। वह झुका और एम. के मेहमान को सिगार का बड़ा डिब्बा दिया। सर जेम्स मोलोनी ने हैरानी से भौंहे उठाई। ‘मुझे लगता है कि हवाना सिगार अभी भी आ रहे हैं।’ उसका हाथ हिचकिचाया।

उसने एक रोमियो वाई जूलिएटा सिगार उठाया, उसे हल्के से दबाया और अपनी नाक के नीचे फेरा। वह एम. की ओर मुड़ा। 'यूनिवर्सल एक्सपोर्ट कास्ट्रो को बदले में क्या भेज रहा है? ब्लू'

"लकीर?" एम. को यह सुनकर हंसी नहीं आई। पोर्टरफील्ड ने देखा कि वह सच में हंस रहा था। चीफ पेटी ऑफिसर के रूप में, उसने एम. के अंतिम कमांड में से एक में उसके अधीन काम किया था। उसने जल्दी से, लेकिन बहुत जल्दी नहीं, कहा, "दरअसल, सर जेम्स, आजकल सबसे अच्छे जमैका सिगार हवाना सिगारों के बराबर ही अच्छे बन रहे हैं। आखिरकार उन्होंने बाहरी पत्ती को बिल्कुल सही बना लिया है।" उसने सिगार के डिब्बे का कांच का ढक्कन बंद किया और दूर चला गया। सर जेम्स मोलोनी ने मेज पर हेड वेटर द्वारा छोड़े गए छेदक को उठाया और बड़ी सटीकता से अपने सिगार के सिरे में छेद किया। उसने एक स्वान वेस्टा सिगार जलाया और उसकी लौ को सिरे पर आगे-पीछे घुमाया और धीरे-धीरे कश लिया जब तक कि सिगार उसकी संतुष्टि के अनुसार जलने न लगे। फिर उसने एक घूंट लिया, पहले अपनी ब्रांडी का और फिर अपनी कॉफी का, और आराम से बैठ गया। उसने अपने मेज़बान के माथे की झुर्रियों को स्नेह और व्यंग्य के साथ देखा। उसने कहा, "ठीक है, मेरे दोस्त। अब बताओ। क्या समस्या है?" एम. का ध्यान कहीं और था। ऐसा लग रहा था कि उन्हें पाइप जलाने में दिक्कत हो रही है। कश लेते हुए उन्होंने अस्पष्ट स्वर में कहा, 'क्या समस्या है?' सर जेम्स मोलोनी इंग्लैंड के सबसे महान तंत्रिका विज्ञानी थे। एक साल पहले ही उन्हें उनकी अब प्रसिद्ध पुस्तक 'सम साइकोसोमैटिक साइड-इफेक्ट्स ऑफ ऑर्गेनिक इन्फिरियोरिटी' के लिए नोबेल पुरस्कार से सम्मानित किया गया था। वे गुप्त सेवा में नियुक्त तंत्रिका विशेषज्ञ भी थे और यद्यपि उन्हें शायद ही कभी बुलाया जाता था, और वह भी केवल अत्यंत गंभीर परिस्थितियों में, फिर भी जिन समस्याओं को उन्हें हल करना होता था, वे उन्हें बेहद दिलचस्प लगती थीं क्योंकि वे मानवीय और राज्य के लिए अत्यंत महत्वपूर्ण दोनों थीं। और, युद्ध के बाद से, दूसरा

योग्यता एक दुर्लभ योग्यता थी। एम. अपने मेहमान की ओर मुड़े और सेंट जेम्स की ओर जाते यातायात को देखने लगे। सर जेम्स मोलोनी ने कहा, 'मेरे मित्र, बाकी सब की तरह, आपके व्यवहार के भी कुछ खास तरीके हैं। उनमें से एक यह है कि आप कभी-कभी मुझे ब्लेड्स में दोपहर के भोजन के लिए बुलाते हैं, मुझे स्ट्रासबर्ग हंस की तरह भरपेट खिलाते हैं, और फिर मुझे कोई भयानक रहस्य बताते हैं और मुझसे उसमें आपकी मदद करने के लिए कहते हैं। पिछली बार, जैसा कि मुझे याद है, आप यह जानना चाहते थे कि क्या मैं एक विदेशी राजनयिक को उसकी जानकारी के बिना गहरी सम्मोहन अवस्था में डालकर उससे कुछ जानकारी निकलवा सकता हूँ। आपने कहा था कि यह आखिरी उपाय है। मैंने कहा कि मैं आपकी मदद नहीं कर सकता। दो हफ्ते बाद, मैंने अखबार में पढ़ा कि उसी राजनयिक की दसवीं मंजिल की खिड़की से गुरुत्वाकर्षण बल के साथ प्रयोग करते हुए एक घातक मौत हो गई। कोरोनर ने "गिर गया या धक्का दिया गया" जैसा खुला फैसला सुनाया। इस बार मैं अपने खाने के लिए क्या गाऊँ?' सर जेम्स मोलोनी नरम पड़ गए। उन्होंने सहानुभूति से कहा, 'चलो, एम.।' अपने मन की बात कहो!' एम. ने ठंडेपन से उसकी आँखों में देखा। 'मैं 007 हूँ। मुझे उसकी चिंता बढ़ती जा रही है।' 'तुमने उसकी हालत पर मेरी दो रिपोर्टें पढ़ी हैं। कुछ नया पता चला?' 'नहीं। सब कुछ वैसा ही है। वह धीरे-धीरे टूट रहा है। ऑफिस देर से आता है। काम में लापरवाही करता है। गलतियाँ करता है। बहुत ज्यादा शराब पीता है और इन नए जुआघरों में से किसी एक में बहुत सारा पैसा हार जाता है। इन सब बातों से यही लगता है कि मेरा एक सबसे भरोसेमंद आदमी सुरक्षा के लिए खतरा बनने की कगार पर है। उसके पिछले रिकॉर्ड को देखते हुए यह बिल्कुल अविश्वसनीय है।' सर

जेम्स मोलोनी ने दृढ़ विश्वास के साथ सिर हिलाया। 'ऐसा बिल्कुल भी नहीं है।'

अविश्वसनीय। या तो आप मेरी रिपोर्ट नहीं पढ़ते या उन पर पर्याप्त ध्यान नहीं देते। मैंने हमेशा कहा है कि वह आदमी सदमे से पीड़ित है।' सर जेम्स मोलोनी आगे झुके और अपनी सिगार एम. की छाती की ओर इशारा करते हुए बोले, 'आप एक सख्त आदमी हैं, एम.। आपके काम में आपको ऐसा होना ही पड़ता है। लेकिन कुछ समस्याएं, जैसे कि मानवीय समस्याएं, ऐसी होती हैं जिन्हें आप हमेशा रस्सी के सिरे से हल नहीं कर सकते। यह एक

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>

उदाहरण के तौर पर, ये रहा आपका एजेंट, उतना ही सख्त और बहादुर जितना आप उसकी उम्र में रहे होंगे। वो कुंवारा है और अय्याश है। फिर अचानक उसे प्यार हो जाता है, शायद इसलिए क्योंकि ये औरत बेबस थी और उसे उसकी मदद की ज़रूरत थी। ये देखकर हैरानी होती है कि इन तथाकथित सख्त आदमियों के दिल में कितनी नरमी होती है। तो वो उससे शादी कर लेता है और कुछ ही घंटों में एक कुख्यात गैंगस्टर उसे गोली मार देता है। उसका नाम क्या था? 'ब्लोफेल्ड'

एम. ने कहा, 'अर्नस्ट स्टावरो ब्लोफेल्ड।' ठीक है। और आपके आदमी को सिर पर मामूली चोट के अलावा कुछ नहीं हुआ। लेकिन फिर उसकी हालत बिगड़ने लगी और आपके डॉक्टर को लगा कि उसे मस्तिष्क में चोट लगी होगी, इसलिए उन्होंने उसे मेरे पास भेज दिया।'

उसमें कोई खराबी नहीं है। शारीरिक रूप से तो कुछ भी नहीं - बस सदमा लगा है। उसने मुझसे स्वीकार किया कि उसका सारा उत्साह खत्म हो गया है। उसे अब अपने काम में, यहाँ तक कि अपने जीवन में भी कोई दिलचस्पी नहीं रही। मैं इस तरह की बातें रोज़ाना मरीज़ों से सुनता हूँ। यह एक प्रकार का मनोविक्षिप्तता है, और यह धीरे-धीरे या अचानक बढ़ सकती है।

आपके साथी के मामले में, यह अचानक एक असहनीय परिस्थिति के कारण हुआ - या यूँ कहें कि ऐसी परिस्थिति जो उन्हें असहनीय लगी क्योंकि उन्होंने पहले कभी इसका सामना नहीं किया था - किसी प्रियजन की मृत्यु, और उनके मामले में यह बात और भी गंभीर हो गई कि वे उसकी मृत्यु के लिए खुद को दोषी मानते थे। अब, मेरे दोस्त, न तो आपको और न ही मुझे कभी ऐसा बोझ उठाना पड़ा है, इसलिए हम नहीं जानते कि हम ऐसी स्थिति में कैसी प्रतिक्रिया देते।

लेकिन मैं आपको बता सकता हूँ कि इसे ढोना बहुत भारी बोझ है। और आपका आदमी इसके बोझ तले दब रहा है। मैंने सोचा था, और मैंने अपनी रिपोर्ट में भी यही कहा था, कि उसकी नौकरी, उसके खतरे, आपात स्थितियाँ आदि उसे इस बोझ से बाहर निकाल देंगी। मैंने पाया है कि लोगों को यह सिखाने की कोशिश करनी चाहिए कि आपदा की कोई सीमा नहीं होती।

जब तक आपके शरीर में सांस है, आपको जीवन के दुखों को स्वीकार करना होगा। वे अक्सर अनंत, असहनीय प्रतीत होंगे। वे मानवीय स्थिति का हिस्सा हैं। क्या आपने पिछले कुछ महीनों में उसे कोई कठिन काम सौंपा है?' 'दो,' एम. ने उदास स्वर में कहा। 'उसने दोनों में गड़बड़ कर दी। एक में वह लगभग खुद को मार ही डाला था, और दूसरे में उसने एक ऐसी गलती की जो दूसरों के लिए खतरनाक थी। यही एक और बात है जो मुझे चिंतित करती है। वह पहले गलतियाँ नहीं

करता था। अब अचानक वह दुर्घटनाओं का शिकार हो गया है।' 'यह उसके मानसिक विकार का एक और लक्षण है। तो आप इसके बारे में क्या करने जा रहे हैं?' 'उसे थका दो,' एम. ने कहा।

बेरहमी से। मानो उसे गोलियों से छलनी कर दिया गया हो या उसे कोई लाइलाज बीमारी हो गई हो।

उसके सेक्शन में मेरे पास किसी मंदबुद्धि व्यक्ति के लिए कोई जगह नहीं है, चाहे उसका पिछला रिकॉर्ड कुछ भी हो या आप जैसे मनोवैज्ञानिक उसके लिए कोई भी बहाना ढूँढ लें। पेंशन तो जरूरी है ही।

सम्मानजनक सेवामुक्ति और बाकी सब। उसके लिए नौकरी ढूँढने की कोशिश करो। बैंकों के लिए बनी इन नई सुरक्षा संस्थाओं में से कोई उसे रख सकती है।' एम. ने प्रसिद्ध न्यूरोलॉजिस्ट की नीली, समझदार आँखों में बचाव भाव से देखा। अपने फैसले के समर्थन की तलाश में उसने कहा, 'क्या आप मेरी बात समझ रहे हैं, सर जेम्स? मुख्यालय में और फील्ड में भी कर्मचारियों की कमी है। 007 को ऐसी कोई जगह नहीं मिल रही जहाँ मैं उसे छिपा सकूँ ताकि वह कोई नुकसान न पहुँचाए।' 'आप अपने सबसे अच्छे आदमियों में से एक को खो देंगे।' 'पहले ऐसा होता था। अब नहीं।' सर जेम्स मोलानी पीछे हट गए। उन्होंने खिड़की से बाहर देखा और सोच-विचार करते हुए अपनी सिगार का कश लिया। उन्हें यह आदमी बॉन्ड पसंद था। वह शायद एक दर्जन बार पहले भी उनके मरीज रह चुके थे। उन्होंने देखा था कि कैसे उस आदमी का हौसला, उसकी क्षमता, उसे बुरी तरह क्षतिग्रस्त परिस्थितियों से बाहर निकाल सकती थी, जो एक सामान्य इंसान को तोड़ देतीं।

वह जानता था कि कैसे विकट परिस्थिति उन शक्तियों को फिर से जगा देती है, कैसे वास्तविक आपातकाल में जीने की इच्छा फिर से पैदा हो जाती है। उसे याद था कि पिछली बार जब युद्ध छिड़ा था, तब उसके परामर्श कक्षों से अनगिनत मानसिक रोगी हमेशा के लिए गायब हो गए थे। बड़ी चिंता ने छोटी चिंताओं को दूर कर दिया था, बड़ा डर छोटे डर को दूर कर देता था। उसने मन बना लिया। वह एम की ओर मुड़ा।

'उसे एक और मौका दो, एम. अगर इससे मदद मिलेगी, तो मैं इसे स्वीकार कर लूंगा।'

जिम्मेदारी।' 'आप किस तरह के मौके के बारे में सोच रहे हैं?' 'खैर, मुझे आपके काम के बारे में ज्यादा जानकारी नहीं है, एम। और मैं जानना भी नहीं चाहता। मेरे अपने काम में ही मुझे काफी राज़ संभालने हैं। लेकिन क्या आपके पास कोई ऐसा मुश्किल काम नहीं है, कोई ऐसा काम जो देखने में नामुमकिन लगे, जो आप इस आदमी को दे सकें? मेरा मतलब ज़रूरी नहीं कि खतरनाक काम से हो, जैसे हत्या या रूसी कोड चुराना या कुछ और। बल्कि कुछ ऐसा जो बेहद ज़रूरी हो लेकिन देखने में नामुमकिन लगे।

असंभव। अगर आप चाहें तो उसे सबक सिखा सकते हैं, लेकिन उसे सबसे ज़्यादा ज़रूरत है उसकी प्रतिभा का सही इस्तेमाल करने की, कुछ ऐसा जिससे उसे पसीना आ जाए और वह अपनी निजी परेशानियों को भूल जाए। वह देशभक्त किस्म का आदमी है। उसे कुछ तो दो।

यह उसके देश के लिए वाकई मायने रखता है। अगर युद्ध छिड़ जाए तो यह काफी आसान होगा। मौत या यश जैसी कोई चीज इंसान को उसके असली स्वरूप से दूर नहीं कर सकती। लेकिन क्या आप कुछ ऐसा नहीं सोच सकते जो बेहद जरूरी लगे? अगर सोच सकते हैं, तो उसे यह काम दे दीजिए। शायद इससे वह फिर से सही रास्ते पर आ जाए। खैर, उसे मौका तो दीजिए।

जी?’ कई हफ्तों से खामोश पड़े लाल टेलीफोन की तेज़ घंटी बजने से मैरी गुडनाइट टाइपराइटर पर अपनी कुर्सी से ऐसे उछल पड़ी जैसे उसमें कारतूस निकालने वाली मशीन लगी हो। वह तेज़ी से अगले कमरे में गई, एक पल रुककर सांस ली और रिसीवर ऐसे उठाया जैसे कोई ज़हरीला साँप हो। ‘जी सर!’ ‘नहीं सर। मैं उनकी सेक्रेटरी बोल रही हूँ।’ सबसे बुरा जानते हुए उसने अपनी घड़ी देखी। ‘यह बहुत अजीब है सर। मुझे नहीं लगता कि उन्हें कुछ ही मिनट लेंगे। क्या मैं उनसे कहूँ कि वे आपको कॉल करें?’ ‘जी सर।’ उसने रिसीवर वापस स्टैंड पर रख दिया। उसने देखा कि उसका हाथ काँप रहा था। धिक्कार है उस आदमी पर! आखिर वह कहाँ था? उसने ज़ोर से कहा, ‘ओह, जेम्स, जल्दी आओ।’ वह उदास होकर वापस आई और अपने खाली टाइपराइटर पर फिर से बैठ गई। उसने खाली आँखों से धूसर कुंजियों को देखा और अपनी पूरी टेलीपैथिक शक्ति से चिल्लाई, ‘जेम्स! जेम्स!’ एम. तुम्हें चाहता है! एम. तुम्हें चाहता है! एम.

‘तुम्हें चाहता है!’ उसका दिल एक धड़कन रुक गया। सिंक्राफोन। शायद बस आज के लिए वह इसे भूला नहीं था। वह जल्दी से उसके कमरे में वापस गई और दाहिनी ओर का दराज खोला। नहीं! वह रहा, छोटा सा प्लास्टिक का रिसीवर जिस पर स्विचबोर्ड से उसे कॉल आ सकती थी। वह उपकरण जिसे मुख्यालय के सभी वरिष्ठ कर्मचारियों के लिए इमारत से बाहर जाते समय साथ रखना अनिवार्य था। लेकिन हफ्तों से वह इसे साथ ले जाना भूल रहा था, या इससे भी बुरा, उसे परवाह ही नहीं थी कि वह इसे साथ ले जाए या न ले।

उसने उसे निकाला और उसके ब्लॉटर के बीचोंबीच पटक दिया। ‘ओह, धिक्कार है तुम पर! धिक्कार है तुम पर!’ वह ज़ोर से बोली और लड़खड़ाते कदमों से अपने कमरे में वापस चली गई। आपकी सेहत, मौसम, प्रकृति के चमत्कार - ये ऐसी चीज़ें हैं जो आम आदमी के दिमाग में तीस की उम्र तक पहुँचने से पहले शायद ही आती हैं। यह केवल दहलीज पर ही होता है...

मध्य आयु में आपको यह समझना चाहिए कि इन सभी चीज़ों को हल्के में नहीं लेना चाहिए, बल्कि इन्हें जीवन का एक हिस्सा मानना चाहिए।

अधिक महत्वपूर्ण और दिलचस्प चीज़ों के मुकाबले ये सब मामूली बातें थीं। इस साल तक, जेम्स बॉन्ड इन सब बातों से लगभग बेखबर ही रहा था। कभी-कभार होने वाले हैंगओवर और शारीरिक चोटों के अलावा, जो उसके लिए किसी बच्चे के गिरने और घुटने में चोट लगने जैसी मामूली बात थी, उसने अच्छी सेहत को स्वाभाविक ही मान लिया था। मौसम? बस यही सवाल था कि उसे रेनकोट ले जाना है या अपनी बेंटले कन्वर्टिबल कार का हुड ऊपर करना है। पक्षियों, मधुमक्खियों और फूलों की बात करें, प्रकृति के इन अजूबों की, तो बस यही मायने रखता था कि वे काटते हैं या डंक मारते हैं, उनकी खुशबू अच्छी है या बुरी। लेकिन आज, अगस्त के आखिरी दिन, ट्रेसी की मृत्यु के ठीक आठ महीने बाद, जैसा कि उसने उस सुबह खुद को याद दिलाया था, वह रीजेंट्स पार्क में क्वीन मैरी के गुलाब के बगीचे में बैठा था, और उसका दिमाग पूरी तरह से इन्हीं चीज़ों में

डूबा हुआ था। सबसे पहले, उसकी सेहत। वह बहुत खराब महसूस कर रहा था और जानता था कि वह दिख भी रहा है। कई महीनों तक, बिना किसी को बताए, वह हार्ले स्ट्रीट, विगमोर स्ट्रीट और विम्पोल स्ट्रीट में भटकता रहा, किसी भी ऐसे डॉक्टर की तलाश में जो उसे बेहतर महसूस करा सके। उसने विशेषज्ञों, सामान्य चिकित्सकों, झोलाछाप डॉक्टरों - यहाँ तक कि एक सम्मोहनकर्ता से भी गुहार लगाई। उसने उन्हें बताया,

‘मेरी हालत बहुत खराब है। मुझे नींद नहीं आती। मैं लगभग कुछ खाता ही नहीं। मैं बहुत ज्यादा शराब पीता हूँ और मेरा काम पूरी तरह से बर्बाद हो गया है। मैं पूरी तरह टूट चुका हूँ। मुझे ठीक कर दीजिए!’ और हर आदमी ने उसका रक्तचाप लिया, उसके मूत्र का नमूना लिया, उसके दिल और छाती की जाँच की, उससे सवाल पूछे जिनका उसने सच-सच जवाब दिया, और उसे बताया कि उसमें कोई बुनियादी समस्या नहीं है। फिर उसने अपने पाँच गिनीज़ का भुगतान किया और जॉन बेल और क्रॉयडन के पास नए इलाज के लिए चला गया।

नींद की गोलियों, सुकून देने वाली गोलियों, ऊर्जावर्धक दवाओं के नुस्खे तैयार किए गए थे। और अब वह आखिरी उपाय के तौर पर सम्मोहनकर्ता से संबंध तोड़कर आया था, जिसका मूल संदेश यही था कि उसे बाहर जाकर किसी स्त्री के साथ रहकर अपनी मर्दानगी वापस पानी चाहिए। मानो उसने यह कोशिश न की हो! वे लोग जिन्होंने उसे सीढ़ियों पर धीरे-धीरे चढ़ने को कहा था। वे लोग जिन्होंने उसे पेरिस ले जाने के लिए कहा था। वे लोग जिन्होंने उदासीनता से पूछा था, ‘अब कैसा लग रहा है, प्यारे?’

सम्मोहनकर्ता कोई बुरा आदमी नहीं था। बल्कि वह इस बारे में उबाऊ बातें करता रहता था कि वह कैसे मस्से हटा सकता है और कैसे उसे बीएमए द्वारा सताया जा रहा है, लेकिन बॉन्ड आखिरकार कुर्सी पर बैठे-बैठे उस धीमी, नीरस आवाज़ को सुनते-सुनते थक गया था, जबकि निर्देशानुसार वह आराम से एक नंगे बिजली के बल्ब को घूर रहा था। और अब उसने पचास गिनी का पूरा कोर्स आधे इलाज के बाद ही उल्टी कर दिया था।

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>

दस मिनट दूर पार्क के उस पार स्थित अपने कार्यालय में वापस जाने से पहले, वह इस एकांत बगीचे में आकर बैठ गया। उसने अपनी घड़ी देखी। तीन बज चुके थे, और उसे ढाई बजे वापस लौटना था। धिक्कार है! हे भगवान, कितनी गर्मी थी! उसने अपना हाथ माथे पर और फिर अपनी पतलून के किनारे पर फेरा। वह पहले इतना पसीना नहीं बहाता था। मौसम ज़रूर बदल रहा है। परमाणु बम, वैज्ञानिक चाहे जो भी कहें। काश वह दक्षिणी फ्रांस में कहीं होता। ऐसी जगह जहाँ वह जब चाहे नहा सके। लेकिन उसकी साल भर की छुट्टी खत्म हो चुकी थी। ट्रेसी के बाद जो भयानक एक महीने की छुट्टी उसे मिली थी। फिर वह जमैका चला गया था। और वह कितना बुरा अनुभव था! नहीं! नहाना इसका समाधान नहीं था। वास्तव में, सब कुछ यहीं ठीक था। देखने में सुंदर गुलाब।

उनकी खुशबू मनमोहक थी और उन्हें देखना तथा दूर से आती गाड़ियों की आवाज़ सुनना सुखद था। मधुमक्खियों की मधुर भिनभिनाहट भी अच्छी लग रही थी। जिस तरह वे फूलों के चारों ओर घूम रही थीं, अपनी रानी के लिए काम कर रही थीं, वह अद्भुत था। मुझे बेल्जियम के लेखक

मेटर्निच या उनके नाम के किसी व्यक्ति की लिखी किताब ज़रूर पढ़नी चाहिए। वही लेखक जिसने चींटियों के बारे में लिखा था।

जीवन का असाधारण उद्देश्य। उन्हें कोई कष्ट नहीं थे। वे बस जिए और मर गए।

उन्होंने अपना काम किया और फिर मर गए। आसपास मधुमक्खियों की लाशें क्यों नहीं दिख रही थीं? चींटियों की लाशें? हजारों-लाखों चींटियां हर दिन मरती होंगी। शायद दूसरी चींटियों ने उन्हें खा लिया होगा। खैर! बेहतर है कि वापस ऑफिस जाऊं और मैरी से डांट सुनूं। वह बहुत प्यारी थी। उसका उसे डांटना बिल्कुल सही था। वह उसकी अंतरात्मा थी। लेकिन उसे उसकी परेशानियों का एहसास नहीं था। क्या परेशानियां? खैर, उस बारे में बात न करें! जेम्स बॉन्ड उठा और पास जाकर उन गुलाबों के लेबल पढ़े जिन्हें वह घूर रहा था। उन पर लिखा था कि चमकीले सिंदूरी रंग के गुलाब 'सुपर स्टार' और सफेद गुलाब 'आइसबर्ग' हैं। फिर, अपनी सेहत, गर्मी और मधुमक्खियों की लाशों के उलझे हुए ख्यालों के साथ, जेम्स बॉन्ड उस ऊंची धूसर इमारत की ओर चल पड़ा जिसकी ऊपरी मंजिलें पेड़ों के ऊपर से दिखाई दे रही थीं। साढ़े तीन बज रहे थे। अगली ट्रिंक मिलने में बस दो घंटे और बचे थे। लिफ्टमैन ने अपने दाहिने हाथ के ठूठ को हैंडल पर टिकाते हुए कहा, 'सर, आपकी सेक्रेटरी थोड़ी घबराई हुई हैं। पूछ रही थीं...'

'हर जगह आपके लिए।' 'धन्यवाद, सार्जेंट।' पांचवीं मंजिल पर उतरते ही उन्हें वही संदेश मिला, जब उन्होंने डेस्क पर बैठे सुरक्षा गार्ड को अपना पास दिखाया। वे शांत गलियारे से धीरे-धीरे उन कमरों के समूह की ओर बढ़े, जिनके बाहरी दरवाजे पर डबल-ओ का चिन्ह था। वे अंदर गए और 007 नंबर वाले दरवाजे तक पहुंचे। उन्होंने दरवाजा बंद कर लिया। मैरी गुडनाइट ने उनकी ओर देखा और शांत स्वर में बोलीं, 'एम. आपको बुला रहे हैं। उन्होंने आधे घंटे पहले फोन किया था।' 'एम. कौन हैं?' मैरी गुडनाइट गुस्से से उछल पड़ीं, उनकी आंखें चमक उठीं। 'हे भगवान, जेम्स, होश में आओ! लो, तुम्हारी टाई टेढ़ी है।' वह उनके पास आई और उन्होंने विनम्रता से उन्हें टाई सीधी करने दी। 'और तुम्हारे बाल भी बिखरे हुए हैं।'

लो, मेरी कंधी इस्तेमाल करो।' बॉन्ड ने कंधी ली और बेमन से अपने बालों में फेरने लगा। उसने कहा, 'तुम अच्छी लड़की हो, शुभ रात्रि।' उसने अपनी ठुड्डी पर उंगली फेरते हुए कहा, 'मान लो तुम्हारे पास रेज़र नहीं है? फांसी के तख्ते पर मुझे सबसे अच्छा दिखना है।' 'प्लीज़, जेम्स।' उसकी आँखें चमक उठीं। 'जाओ और उससे बात करो। उसने तुमसे हफ्तों से बात नहीं की है। शायद कोई ज़रूरी बात हो। कोई रोमांचक बात।' उसने अपनी आवाज़ में हिम्मत भरने की पूरी कोशिश की। 'नई ज़िंदगी शुरू करना हमेशा रोमांचक होता है। वैसे भी, बिग बैड एम से कौन डरता है? क्या तुम आकर मेरे मुर्गी फार्म में मदद करोगे?' वह मुँह फेरकर अपने हाथों से अपना चेहरा ढक लिया। उसने लापरवाही से उसके कंधे पर थपथपाया और अपने दफ्तर में चला गया और लाल टेलीफोन उठा लिया। '007 बोल रहा हूँ, सर।' 'माफ़ कीजिए, सर। मुझे डेंटिस्ट के पास जाना पड़ा।' 'मुझे पता है, सर। मुझे माफ़ कीजिए।' मैंने इसे अपनी डेस्क में छोड़ दिया था।' 'जी सर।' उसने रिसीवर धीरे से नीचे रख दिया। उसने अपने कार्यालय को मानो अलविदा कहते हुए चारों ओर देखा, बाहर निकला और गलियारे से होते हुए लिफ्ट में ऊपर चला गया, मानो वह किसी सज़ा पाए व्यक्ति की तरह हताश हो। मिस मोनेपेनी ने उसे दबी हुई शत्रुता भरी निगाहों से देखा। 'आप अंदर जा सकते हैं।' बॉन्ड ने अपने कंधे सीधे किए और उस गद्देदार दरवाजे की ओर देखा जिसके पीछे उसने अक्सर अपने भाग्य का फैसला सुनाते हुए सुना था। मानो वह दरवाजा

उसे बिजली का झटका देने वाला हो, उसने हिचकिचाते हुए दरवाजे का हैंडल पकड़ा और अंदर जाकर दरवाजा बंद कर लिया। 3 असंभव मिशन एम., अपने चौकोर नीले सूट के अंदर झुके हुए कंधों के साथ, बड़ी खिड़की के पास खड़ा था और पार्क के पार देख रहा था। बिना पीछे देखे उसने कहा, 'बैठ जाओ।' न नाम, न नंबर! बॉन्ड एम. की ऊंची भुजाओं वाली कुर्सी के सामने डेस्क के पार अपनी सामान्य जगह पर बैठ गया।

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>

उसने देखा कि कुर्सी के सामने लाल चमड़े पर कोई फाइल नहीं पड़ी थी। और आने-जाने वाली टोकरियाँ भी खाली थीं। अचानक उसे हर बात का बहुत बुरा लगा - एम. को निराश करने का, सर्विस को निराश करने का, खुद को निराश करने का। यह खाली डेस्क, यह खाली कुर्सी, आखिरी आरोप थे। मानो वे कह रहे हों, "हमारे पास तुम्हारे लिए कुछ नहीं है। अब तुम हमारे किसी काम के नहीं हो। माफ करना। तुमसे मिलकर अच्छा लगा, लेकिन यही सच है।" एम. पास आया और कुर्सी पर भारी मन से बैठ गया और बॉन्ड की ओर देखा। उस झुर्रियों वाले नाविक के चेहरे पर कुछ भी समझ नहीं आ रहा था। उसका चेहरा उतना ही भावहीन था जितना खाली कुर्सी की पॉलिश की हुई नीली चमड़ी। एम. ने कहा, "तुम्हें पता है मैंने तुम्हें क्यों बुलाया है?" "मैं समझ सकता हूँ, महोदय। आप मेरा इस्तीफा स्वीकार कर सकते हैं।" एम. ने गुस्से से कहा, "तुम क्या बकवास कर रहे हो? डबल-ओ सेक्शन इतने लंबे समय से निष्क्रिय है, इसमें तुम्हारी कोई गलती नहीं है। चीजें ऐसी ही होती हैं।" इससे पहले भी आपके करियर में ऐसे दौर आए हैं जब कुछ भी काम नहीं मिला।" 'लेकिन मैंने पिछली दो नौकरियों में गड़बड़ कर दी। और मुझे पता है कि पिछले कुछ समय से मेरी मेडिकल रिपोर्ट काफी खराब रही है।

महीनों से।' 'बकवास। तुम्हें कुछ नहीं हुआ है। तुम बुरे दौर से गुजरे हो। तुम्हारी तबीयत थोड़ी खराब होने का वाजिब कारण है। जहाँ तक पिछले दो असाइनमेंट की बात है, कोई भी गलती कर सकता है। लेकिन मैं यहाँ खाली हाथ नहीं रह सकता, इसलिए मैं तुम्हें डबल-ओ सेक्शन से हटा रहा हूँ।' बॉन्ड का दिल कुछ पल के लिए उछल पड़ा था। अब वह फिर से धराशायी हो गया। बूढ़ा आदमी दयालुता दिखा रहा था, उसे हल्के से समझाने की कोशिश कर रहा था। उसने कहा, 'तो, अगर आपको कोई आपत्ति न हो, महोदय, तो भी मैं अपना इस्तीफा देना चाहूँगा। मैंने डबल-ओ का पद बहुत लंबे समय तक संभाला है। मुझे स्टाफ के काम में कोई दिलचस्पी नहीं है, महोदय। और मैं इसमें अच्छा भी नहीं हूँ।' एम. ने कुछ ऐसा किया जो बॉन्ड ने उसे पहले कभी करते नहीं देखा था। उसने अपनी दाहिनी मुट्ठी उठाई और उसे मेज पर ज़ोर से पटका। 'तुम्हें क्या लगता है कि तुम किससे बात कर रहे हो? तुम्हें क्या लगता है कि यह सब कौन चला रहा है? हे भगवान!' मैंने तुम्हें पदोन्नति देने और तुम्हारे करियर की सबसे महत्वपूर्ण नौकरी सौंपने के लिए बुलाया, और तुम मुझसे इस्तीफे की बात कर रहे हो? अरे जिद्दी नौजवान!

'मूर्ख!' बॉन्ड हक्का-बक्का रह गया। उसके अंदर उत्तेजना की एक लहर दौड़ गई। आखिर यह सब क्या चल रहा था? उसने कहा, 'मुझे बहुत खेद है, महोदय। मुझे लगा कि मैं हाल ही में कुछ गड़बड़ कर रहा था।' 'मैं तुम्हें जल्द ही बता दूँगा कि तुम कब गड़बड़ कर रहे हो।' एम. ने दूसरी बार मेज पर थपथपाया, लेकिन इस बार कम जोर से। 'अब मेरी बात सुनो, मैं तुम्हें राजनयिक अनुभाग में कार्यवाहक पदोन्नति दे रहा हूँ। चार अंकों की राशि और एक हजार डॉलर प्रति वर्ष

अतिरिक्त वेतन। तुम अनुभाग के बारे में ज्यादा नहीं जानते होगे, लेकिन मैं तुम्हें बता सकता हूँ कि इसमें केवल दो अन्य व्यक्ति हैं। यदि तुम चाहो तो अपना वर्तमान कार्यालय और अपनी सचिव रख सकते हो। वास्तव में, मैं यही पसंद करूँगा। मैं नहीं चाहता कि तुम्हारे कार्यभार में परिवर्तन की खबर फैले। समझे? 'हाँ,'

श्रीमान।' 'खैर, आप एक हफ्ते के अंदर जापान के लिए रवाना हो जाएंगे। चीफ ऑफ स्टाफ खुद सारी व्यवस्थाएँ संभाल रहे हैं। मेरी सेक्रेटरी को भी इसके बारे में पता नहीं है। जैसा कि आप देख सकते हैं,' एम. ने हाथ हिलाते हुए कहा, 'इस मामले की कोई फाइल भी नहीं है। इससे पता चलता है कि यह कितना महत्वपूर्ण मामला है।' 'लेकिन आपने मुझे ही क्यों चुना है, श्रीमान?' बॉन्ड का दिल ज़ोर से धड़क रहा था। यह उसके भाग्य में आया अब तक का सबसे असाधारण बदलाव था! दस मिनट पहले वह पूरी तरह से बिखर चुका था, उसका करियर, उसका जीवन बर्बाद हो चुका था, और अब वह सफलता के शिखर पर पहुँच रहा था!

आखिर ये सब क्या था? इसका सीधा सा कारण ये है कि नौकरी...

असंभव। नहीं, मैं इतनी दूर तक नहीं जाऊँगा। चलिए मान लेते हैं कि सफलता की संभावना बिल्कुल न के बराबर है। आपने अतीत में दिखाया है कि आप कठिन कार्यों को संभालने में सक्षम हैं। यहाँ बस इतना अंतर है कि कोई ज़बरदस्ती नहीं होगी,' एम. ने ठंडी मुस्कान के साथ कहा, 'वह गोलीबारी नहीं होगी जिस पर आप इतना गर्व करते हैं। यह केवल आपकी बुद्धि का परीक्षण होगा, और कुछ नहीं। लेकिन अगर आप इसे कर लेते हैं, जिस पर मुझे बहुत संदेह है, तो आप सोवियत संघ के बारे में हमारी खुफिया जानकारी को लगभग दोगुना कर देंगे।' 'क्या आप मुझे इसके बारे में कुछ और बता सकते हैं, महोदय?' 'बताना ही पड़ेगा, क्योंकि कुछ भी लिखित में नहीं है। निचले स्तर की जानकारी, जैसे जापानी गुप्त सेवा आदि, आप सेक्शन जे से प्राप्त कर सकते हैं। चीफ ऑफ स्टाफ कर्नल हैमिल्टन को आपके सवालों के जवाब देने के लिए कहेंगे, हालाँकि आप उन्हें अपने मिशन के उद्देश्य के बारे में कुछ नहीं बताएँगे। समझ गए?' 'जी महोदय।' 'अच्छा, तो अब। क्या आप क्रिप्टोग्राफी के बारे में थोड़ा बहुत जानते हैं?' 'बस बुनियादी जानकारी, महोदय।'

मैंने इस विषय से दूर रहना ही बेहतर समझा है। विपक्ष के हाथ लगने की स्थिति में यही बेहतर है।' 'बिल्कुल सही। वैसे, जापानी तो इसमें माहिर हैं। अक्षरों और संख्याओं की पेचीदा समस्याओं को सुलझाने की उनकी मानसिकता बिल्कुल सटीक है। युद्ध के बाद से, सीआईए के मार्गदर्शन में, उन्होंने अविश्वसनीय निर्माण किए हैं।

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>

ये तो कैंकिंग मशीनें हैं - आईबीएम और बाकी कंपनियों से कहीं आगे। और पिछले एक साल से ये व्लादिवास्तोक और पूर्वी रूस से आने वाले सोवियत संघ के सबसे महत्वपूर्ण संदेशों को पढ़ रहे हैं - राजनयिक, नौसेना, वायु सेना, सब कुछ।' 'यह तो बहुत बढ़िया है, महोदय।' 'सीआईए के लिए बहुत बढ़िया।' 'क्या वे ये जानकारी हमें नहीं दे रहे हैं, महोदय? मुझे लगा था कि हम हर मामले में सीआईए के साथ मिले हुए हैं।' 'प्रशांत क्षेत्र में ऐसा नहीं है। वे इसे अपना निजी क्षेत्र मानते हैं। जब एलन डुलेस प्रभारी थे, तब हमें कम से कम उन सभी चीजों का सारांश मिलता था

जो हमसे संबंधित होती थीं, लेकिन इस नए आदमी मैककोन ने इस पर पूरी तरह से रोक लगा दी है। वह एक अच्छा आदमी है, ठीक है, और हमारे व्यक्तिगत संबंध अच्छे हैं, लेकिन उसने मुझे साफ-साफ बताया है कि वह आदेशों के तहत काम कर रहा है।

- राष्ट्रीय रक्षा परिषद। वे हमारी सुरक्षा को लेकर चिंतित हैं। इसमें उन्हें दोष नहीं दिया जा सकता। मैं भी उनकी सुरक्षा को लेकर उतना ही चिंतित हूँ। उनके दो शीर्ष क्रिप्टोग्राफर कुछ साल पहले पाला बदलकर भाग गए थे और उन्होंने अमेरिकियों को दी जाने वाली बहुत सी जानकारीयाँ लीक कर दी होंगी। हमारी इस तथाकथित लोकतंत्र की समस्या यह है कि प्रेस को ये मामले मिल जाते हैं और वे इन्हें बढ़ा-चढ़ाकर पेश करते हैं। जब उनका कोई आदमी हमारे पाले में आ जाता है तो प्रावदा रो नहीं पड़ता। इज़वेस्टिया सार्वजनिक जाँच की मांग नहीं करता। मुझे लगता है कि केजीबी में किसी को तो खूब डांट पड़ती होगी। लेकिन कम से कम उन्हें अपना काम करने की छूट तो है, बजाय इसके कि सोवियत संघ के सेवानिवृत्त सदस्य उनकी फाइलों को खंगालें और उन्हें गुप्त सेवा चलाने का तरीका बताएं।' बॉन्ड जानता था कि एम. ने इसके बाद अपना इस्तीफा दे दिया था।

प्रेन्डरघास्ट मामला। इसमें एक स्टेशन प्रमुख शामिल था, जिसमें समलैंगिक प्रवृत्ति थी और जिसे हाल ही में, विश्वव्यापी प्रचार के बीच, राजद्रोह के लिए तीस साल की सजा सुनाई गई थी। बॉन्ड को खुद उस मामले में गवाही देनी पड़ी थी, और वह जानता था कि सदन में हुई पूछताछ, ओल्ड बेली में मामला, और उसके बाद खुफिया सेवाओं पर फेरर ट्रिब्यूनल के समक्ष हुई सुनवाई ने मुख्यालय में कम से कम एक महीने तक सारा काम रोक दिया था और एक पूरी तरह से निर्दोष अनुभाग प्रमुख की आत्महत्या का कारण बना था, जिसने इस पूरे मामले को अपनी ईमानदारी पर सीधा धब्बा माना था। एम. को वापस मुद्दे पर लाने के लिए, बॉन्ड ने कहा, 'जापानियों को जो जानकारी मिल रही है, उसके बारे में। महोदय, इसमें मेरी क्या भूमिका है?' एम. ने अपने दोनों हाथ मेज पर रख दिए। यह उनका पुराना इशारा था जब वे किसी अहम सवाल पर आते थे, और इसे देखकर बॉन्ड का दिल और भी खुश हो गया। 'टोक्यो में टाइगर तनाका नाम का एक आदमी है। उनकी गुप्त सेवा का प्रमुख। मुझे याद नहीं आ रहा कि वे उसे क्या कहते हैं। कुछ अजीब सा जापानी नाम है। वह वाकई एक प्रभावशाली व्यक्ति है।' पहले ऑक्सफोर्ड में। फिर यहाँ वापस आकर युद्ध से पहले उनके लिए जासूसी की। युद्धकालीन गेस्टापो, केम्पेइताई में शामिल हो गया, कामी-काज़े के रूप में प्रशिक्षण लिया और आत्मसमर्पण न होता तो अब तक मर चुका होता। खैर, वही वह व्यक्ति है जिसके पास उन चीजों का नियंत्रण है जो हम चाहते हैं, मैं चाहता हूँ, चीफ ऑफ स्टाफ चाहते हैं।

तुम्हें वहाँ जाकर उससे वो चीज़ हासिल करनी है। कैसे, मुझे नहीं पता। ये तुम पर निर्भर करता है। लेकिन तुम समझ सकते हो कि मैं क्यों कह रहा हूँ कि तुम्हारे सफल होने की संभावना कम है। वो CIA के अधीन है - बॉन्ड को स्कॉटिश कहावत पर हंसी आ गई - 'शायद वो हमारे बारे में ज्यादा नहीं सोचता।' एम. के होंठ थोड़े सिकुड़ गए। 'आजकल लोग ऐसा नहीं सोचते। वे सही हों या गलत। मैं कोई राजनेता नहीं हूँ। उसे सर्विस के बारे में ज्यादा कुछ नहीं पता, सिवाय इसके कि उसने CIA से क्या जानकारी ली है या क्या सुना है। और मुझे लगता है कि इससे हमें ज्यादा फायदा नहीं होगा। 1950 के बाद से जापान में हमारा कोई स्टेशन नहीं है। कोई आवाजाही नहीं। सब कुछ अमेरिकियों के पास चला गया। तुम ऑस्ट्रेलियाइयों के अधीन काम करोगे। उन्होंने मुझे बताया है कि उनका आदमी अच्छा है। सेक्शन जे भी यही कहता है। खैर, बात यही है। अगर

कोई इसे कर सकता है, तो तुम कर सकते हो। कोशिश करना चाहोगे, जेम्स?' एम. का चेहरा अचानक दोस्ताना हो गया। वो अक्सर दोस्ताना नहीं होता था। जेम्स बॉन्ड को उस व्यक्ति के लिए तुरंत स्नेह का भाव जागा जिसने इतने लंबे समय तक उसके भाग्य को नियंत्रित किया था, लेकिन जिसे वह बहुत कम जानता था। उसकी अंतरात्मा ने उसे बताया कि इस कार्य के पीछे कुछ रहस्य छिपे हैं, कुछ ऐसे उद्देश्य जिन्हें वह समझ नहीं पा रहा था। क्या यह उसे बचाने का प्रयास था? क्या एम. उसे आखिरी मौका दे रहा था? लेकिन यह काफी ठोस लग रहा था। इसके पीछे के कारण ठोस थे। निराशाजनक? असंभव? शायद। एम. ने किसी जापानी भाषी को क्यों नहीं चुना? बॉन्ड कभी हांगकांग के पूर्व में नहीं गया था। लेकिन प्राच्यविदों की अपनी कुछ कमियाँ होती हैं - वे चाय समारोहों, फूलों की सजावट, ज़ेन आदि से बहुत अधिक जुड़े होते हैं। नहीं। यह एक सच्चा प्रस्ताव लग रहा था। उसने कहा, 'जी महोदय। मैं कोशिश करना चाहूंगा।' एम. ने बस सिर हिलाकर सहमति दे दी।

‘अच्छा।’ वह आगे झुका और इंटरकॉम पर एक बटन दबाया। ‘चीफ ऑफ स्टाफ? आपने 007 को कौन सा नंबर दिया है? ठीक है। वह अभी आपसे मिलने आ रहे हैं।’ एम. पीछे झुक गया। उसने अपनी दुर्लभ मुस्कान में से एक दी। ‘आपको अपने पुराने नंबर से ही काम चलाना होगा। ठीक है, चार सात। जाइए और जानकारी ले लीजिए।’ बॉन्ड

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>

उसने कहा, 'जी सर। और, उह, धन्यवाद।' वह उठा और दरवाजे की ओर चलकर बाहर चला गया। वह सीधे मिस मोनेपेनी के पास गया और झुककर उसके गाल पर चुंबन किया। वह शर्म से लाल हो गई और उसने अपना हाथ उस जगह पर रखा जहाँ उसने चुंबन किया था। बॉन्ड ने कहा, 'पेनी, एक फरिश्ता बनो और मैरी को फोन करके कहो कि उसे आज रात जो भी करना है, उसे छोड़ देना होगा। मैं उसे डिनर पर ले जा रहा हूँ। स्कॉट्स। उसे बताना कि हम साल का पहला रोस्ट ग्राउज़ और पिंक शैम्पेन पिएंगे। जश्न।' 'किस बात का?' मिस मोनेपेनी की आँखें अचानक चौड़ी और उत्साहित हो गईं। 'ओह, मुझे नहीं पता। महारानी का जन्मदिन या कुछ और। है ना?'

जेम्स बॉन्ड कमरे को पार करके चीफ ऑफ स्टाफ के कार्यालय में चले गए। मिस मोनेपेनी ने अंतर-कार्यालय टेलीफोन उठाया और रोमांचित स्वर में संदेश दिया। उन्होंने कहा, 'मुझे लगता है कि वह फिर से ठीक हो गए हैं, मैरी। सब कुछ पहले जैसा हो गया है। भगवान जाने एम. ने उनसे क्या कहा होगा। उन्होंने आज सर जेम्स मोलौनी के साथ दोपहर का भोजन किया। जेम्स को यह मत बताना। लेकिन शायद इसका इससे कुछ संबंध हो। वह अभी चीफ ऑफ स्टाफ के साथ हैं। और बिल ने कहा कि उन्हें परेशान न किया जाए। लगता है कोई बड़ा काम है। बिल बहुत

रहस्यमय।' सैपर्स के दिवंगत कर्नल टैनर और सेवा में बॉन्ड के सबसे अच्छे दोस्त बिल टैनर ने अपनी भारी-भरकम डेस्क से ऊपर देखा। जो कुछ उन्होंने देखा, उसे देखकर वे खुशी से मुस्कुराए। उन्होंने कहा, 'बैठ जाओ, जेम्स। तो तुमने इसे खरीद लिया?'

मुझे लगा था कि तुम कर लोगे। लेकिन ये तो बहुत ही मुश्किल काम है। क्या तुम्हें लगता है कि तुम इसे कर पाओगे?' 'बिल्कुल नहीं, मुझे लगता है,' बॉन्ड ने खुशी से कहा। 'ये तनाका तो बड़े ही सख्त मिजाज के आदमी लगते हैं, और मैं कूटनीति में भी उतना माहिर नहीं हूँ। लेकिन एम. ने

मुझे ही क्यों चुना, बिल? मुझे लगा था कि पिछली दो नौकरियों में गड़बड़ करने की वजह से मेरी नौकरी खतरे में है। मैं तो मुर्गी पालन शुरू करने की तैयारी में था। अब, अच्छे आदमी बनो और मुझे असली बात बताओ।' बिल टैनर इसके लिए तैयार था। उसने सहजता से कहा, 'अरे यार, जेम्स। तुम्हारा समय खराब चल रहा है। हम सब कभी न कभी ऐसे दौर से गुजरते हैं। एम. को बस लगा कि तुम इस काम के लिए सबसे सही आदमी हो। तुम्हें पता है कि तुम्हारी काबिलियत के बारे में उसकी राय बिल्कुल गलत है। खैर, ये तुम्हारे रोज़ के धौंस जमाने से अलग होगा। अब समय आ गया है कि तुम अपने उस घटिया डबल-ओ सेक्शन से बाहर निकलो। क्या तुम कभी प्रमोशन के बारे में नहीं सोचते?' 'बिल्कुल नहीं,' बॉन्ड ने जोश से कहा। 'इस कारनामे से लौटते ही मैं अपना पुराना नंबर वापस मांग लूंगा। लेकिन बताओ, मैं यह काम कैसे शुरू करूँ? इस ऑस्ट्रेलियाई कवर में क्या-क्या शामिल है? क्या मेरे पास इस चालाक एशियाई को उसके गहनों के बदले देने के लिए कुछ है? अगर मुझे ये चीज़ें मिल भी गईं, तो इन्हें यहाँ वापस कैसे भेजा जाएगा? ज़रूर बहुत ज्यादा आवाजाही होगी।' 'वह स्टेशन एच का सारा माल ले सकता है। अगर वह चाहे तो अपने किसी कर्मचारी को हांगकांग भेजकर हमारे साथ काम करवा सकता है। चीन में उसका पहले से ही अच्छा-खासा कारोबार होगा, लेकिन उसके पास हमारे मकाओ लिंक, "ब्लू रूट" जैसा कोई बढ़िया माल नहीं होगा। हैमिल्टन तुम्हें इसके बारे में सब कुछ बता देगा। टोक्यो में, जिसके साथ तुम काम करोगे, वह एक ऑस्ट्रेलियाई है जिसका नाम हैंडरसन है - रिचर्ड लवलेस हैंडरसन। नाम तो बड़ा है, लेकिन सेक्शन जे और सभी पुराने जापानी लोग कहते हैं कि वह एक अच्छा आदमी है। तुम्हारे पास एक ऑस्ट्रेलियाई पासपोर्ट होगा और हम तुम्हारे लिए उसके नंबर दो के रूप में जाने का इंतज़ाम कर देंगे।' इससे आपको राजनयिक दर्जा और कुछ हद तक मान-सम्मान मिलेगा, जो हैमिल्टन के अनुसार लगभग हर चीज़ के लिए मायने रखता है। अगर आपको सामान मिल जाता है, तो हैंडरसन उसे मेलबर्न के रास्ते हमारे पास वापस भेज देगा। हम उसे इसके लिए एक संचार टीम देंगे। आगे

सवाल।' 'इस सब पर सीआईए क्या कहेगी? आखिर ये तो सरासर अवैध शिकार है।' 'जापान उनका नहीं है। वैसे भी, उन्हें पता नहीं चलना चाहिए।'

ये सब तनाका पर निर्भर है। उसे ही ऑस्ट्रेलियाई दूतावास में इसे पहुंचाने की व्यवस्था करनी होगी। यही उसकी चिंता है। लेकिन मामला बहुत नाजुक है। मुख्य समस्या यह सुनिश्चित करना है कि वह सीधे सीआईए के पास जाकर उन्हें हमारे इरादे के बारे में न बता दे। अगर भेद खुल गया, तो हमें ऑस्ट्रेलिया को ही मामला संभालना पड़ेगा। उन्होंने पहले भी ऐसा किया है जब हम प्रशांत महासागर में घुसने की कोशिश में नाकाम रहे थे। हम उनकी सेना के अच्छे दोस्त हैं। वे बहुत ही बढ़िया लोग हैं। और वैसे भी, सीआईए के हाथ इतने साफ नहीं हैं। हमारे पास ऐसे कई मामले हैं जिनमें उन्होंने दुनिया भर में हमारे साथ मिलीभगत की है। अक्सर खतरनाक तरीके से। अगर यह मामला हमारे ऊपर ही भारी पड़ गया, तो हम मैककोन पर पूरी किताब फेंक सकते हैं। लेकिन आपका काम यह सुनिश्चित करना है कि ऐसा न हो।' 'मुझे लगता है कि मैं राजनीति में बुरी तरह उलझ रहा हूँ। ये मेरे बस की बात नहीं है।' लेकिन क्या ये चीज़ें वाकई उतनी ही महत्वपूर्ण हैं जितनी एम. कहता है?' 'बिल्कुल।'

अगर आपको यह मिल जाए, तो आपका आभारी देश शायद आपको वह खरीद कर दे देगा।

'जिस मुर्गी फार्म के बारे में तुम हमेशा बात करते रहते हो।' ठीक है। अब, अगर तुम हैमिल्टन को फोन कर दोगे तो मैं जाकर उस रहस्यमय फार्म के बारे में सब कुछ सीखना शुरू कर दूंगा।'

पूरबा।' 'कांगेई! आपका स्वागत है,' सुंदर किमोनो और ओबी पहने महिला ने कहा।

एक हफ्ते बाद, जेम्स बॉन्ड लंदन हवाई अड्डे पर चार जेट वाले टर्बोफैन डगलस डीसी 8 विमान की आरामदायक खिड़की वाली सीट पर बैठ गया और लाउडस्पीकर से आ रही धीमी जापानी भाषा की आवाज़ सुनने लगा, जिसमें लाइफ जैकेट और ओरली तक की उड़ान के समय के बारे में बताया जा रहा था। 'गति में गड़बड़ी होने पर' इस्तेमाल करने के लिए रखे गए उल्टी के थैलों पर सुंदर बांस के प्रतीक बने हुए थे और शानदार ढंग से बंधी यात्रा पुस्तिका के अनुसार, उसके सिर के ऊपर लगे सामान रखने वाले रैक पर लिखे हुए बेतरतीब निशान 'पारंपरिक और शुभ कछुए की खोल' का प्रतीक थे। एयर होस्टेस ने झुककर उसे एक छोटा पंखा, एक टोकरी में रखा छोटा गर्म तौलिया और एक शानदार मेनू दिया, जिसमें यह भी लिखा था कि सिगरेट, इत्र और मोती जैसी कई चीज़ें बिक्री के लिए उपलब्ध हैं। फिर वे 50,000 पाउंड के थ्रस्ट के साथ चार चरणों की पहली उड़ान के लिए रवाना हुए, जो योशिनो नामक विमान को उत्तरी ध्रुव के ऊपर से टोक्यो ले जाएगी। बॉन्ड ने तीन संतरों की तस्वीर को देखा (नहीं!

एक घंटे बाद उसने तय किया कि उसके सामने रखे नीले कटोरे में परसिमन (एक प्रकार का फल) थे और जब विमान 30,000 फीट की ऊंचाई पर स्थिर हुआ, तो उसने ब्रांडी और ज़िंजर एल की श्रृंखला में से पहला ऑर्डर किया, जो उसे इंग्लिश चैनल, उत्तरी सागर के एक हिस्से, कैटेगैट, आर्कटिक महासागर, ब्यूफोर्ट सागर, बेरिंग सागर और उत्तरी प्रशांत महासागर के ऊपर से गुज़रने में मदद करने वाला था। उसने फैसला किया कि इस असंभव मिशन में चाहे कुछ भी हो जाए, दुनिया के दूसरी तरफ अपनी पुरानी त्वचा को उतारने में वह कोई संकोच नहीं करेगा। जब वह अलास्का के एंकरेज में विशाल भरवां ध्रुवीय भालू की प्रशंसा कर रहा था, तब तक जेएएल के कोमल पंखों के आलिंगन ने उसे यह विश्वास दिला दिया था कि अगर नई त्वचा का रंग पीला भी हो तो उसे कोई आपत्ति नहीं है। 4 डिकको ऑन द गिन्ज़ा: विशाल दाहिनी मुट्ठी .45 पिस्तौल की गोली की आवाज़ के साथ बाईं हथेली पर टकराई। ऑस्ट्रेलियाई का विशाल चौकोर चेहरा लगभग बैंगनी हो गया और उसकी झुर्रियों वाली कनपटी पर नसें उभर आईं। नियंत्रित हिंसा के साथ, लेकिन लगभग दबी आवाज़ में, उसने क्रूरता से कहा, 'मैं मारता हूँ, तू मारता है, वह मारता है, हम मारते हैं, तुम मारते हो, वे सब मारते हैं।' उसने नीची मेज के नीचे हाथ बढ़ाया और फिर शायद अपना इरादा बदल लिया और साके के गिलास की ओर हाथ बढ़ाया, उसे उठाया और बिना घूंट लिए ही अपने गले से नीचे उतार लिया। बॉन्ड ने नरमी से कहा, 'शांत हो जाओ, डिकको। तुम्हें क्या हो गया है? और इस भद्दे से लगने वाले औपनिवेशिक शब्द का क्या मतलब है?'

अभिव्यक्ति का मतलब क्या है?' महारानी के ऑस्ट्रेलियाई राजनयिक कोर के रिचर्ड लवलेस हेंडरसन ने गिन्ज़ा से थोड़ी दूर एक गली में स्थित छोटी, भीड़ भरी बार में आक्रामक ढंग से चारों ओर देखा और अपने बड़े और आमतौर पर हंसमुख मुंह के कोने से, जो अब कड़वाहट और गुस्से से सिकुड़ा हुआ था, कहा, 'अरे बेवकूफ अंग्रेज, हमारे माइक लगे हुए हैं! उस निकम्मे तनाका ने हमारे माइक लगाए हैं! यहाँ, मेज के नीचे! देखो, टांग में लगा छोटा सा तार? और देखो, बार में

बैठा वो सनकी आदमी? एक हाथ वाला आदमी जो नीले सूट और काली टाई में एकदम सभ्य दिख रहा है? वो टाइगर के आदमियों में से एक है। मैं अब तक उनकी गंध पहचान सकता हूँ। वे दस साल से मेरा पीछा कर रहे हैं। टाइगर उन्हें छोटे सीआईए के सज्जनों की तरह कपड़े पहनाता है।'

'तुम किसी भी जापानी पर नज़र रखना जो वेस्टर्न शराब पी रहा हो और वो वर्दी पहने हो। सब टाइगर के आदमी हैं।' उसने बड़बड़ाते हुए कहा, 'अच्छा होगा अगर मैं जाकर फोन कर लूँ।'

'हरामखोर!' बॉन्ड ने कहा, 'अच्छा, अगर हमारी रिकॉर्डिंग हो रही है, तो कल सुबह मिस्टर तनाका के लिए यह सब पढ़ना बहुत मज़ेदार होगा।' 'क्या बकवास है,' डिको हेंडरसन ने हताशा से कहा। 'उस बूढ़े हरामखोर को पता है कि मैं उसके बारे में क्या सोचता हूँ। अब उसे यह लिखित में मिल जाएगा। उसे सिखाओ कि मुझे पर निर्भर रहना बंद करे। और मेरे दोस्तों,' उसने बॉन्ड पर तीखी नज़र डालते हुए कहा। 'असल में वह तुम्हें परखना चाहता है। और मुझे कोई फ़र्क नहीं पड़ता अगर वह मुझे ऐसा कहते हुए सुन ले। ब्लजर? अच्छा, अब सुनो, टाइगर! यह ऑस्ट्रेलिया की सबसे बड़ी ग़ाली है। तुम इसे जैसे चाहो वैसे इस्तेमाल कर सकते हो।' उसने अपनी आवाज़ ऊँची की। 'लेकिन आम तौर पर इसका मतलब होता है एक बेकार, अय्याश, बदमाश, झूठा, गद्दार और धूर्त - जिसमें कोई अच्छाई नहीं है। और मुझे उम्मीद है कि कल सुबह नाशते में जब तुम्हें पता चलेगा कि मैं तुम्हारे बारे में क्या सोचता हूँ, तो तुम्हारी उबली हुई समुद्री शैवाल तुम्हारे गले में अटक जाएगी।' बॉन्ड हँस पड़ा। ग़ालियों की बौछार एक दिन पहले हवाई अड्डे - हानेडा, 'पंखों का मैदान' - पर शुरू हो गई थी। बॉन्ड को सीमा शुल्क क्षेत्र से अपना इकलौता सूटकेस निकालने में लगभग एक घंटा लग गया था, और जब वह गुस्से से आग बबूला होकर केंद्रीय हॉल में पहुंचा, तो वहां मौजूद उत्साहित जापानी युवाओं की भीड़ ने उसे धक्का देकर एक तरफ कर दिया। उनके हाथों में कागज़ के बैनर थे जिन पर लिखा था...

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>

'अंतर्राष्ट्रीय लॉन्ड्री सम्मेलन'। बॉन्ड अपनी उड़ान से थका हुआ था। उसने एक चार अक्षरों वाला अपशब्द कहा। उसके पीछे से एक भारी आवाज़ ने वही शब्द दोहराया और कुछ और शब्द जोड़ दिए। 'शाबाश! पूरब का स्वागत करने का यही सही तरीका है! इस इलाके से निकलने से पहले तुम्हें इन सभी शब्दों और इससे भी ज़्यादा शब्दों की ज़रूरत पड़ेगी।' बॉन्ड मुड़ा। सिकुड़े हुए भूरे सूट में एक विशालकाय आदमी ने एक छोटे हैम जितना बड़ा हाथ आगे बढ़ाया। 'आपसे मिलकर खुशी हुई। मैं हेंडरसन हूँ। चूंकि आप विमान में इकलौते अंग्रेज थे, तो मुझे लगता है कि आप बॉन्ड हैं। लीजिए। मुझे यह बैग दीजिए। बाहर एक कार खड़ी है और जितनी जल्दी हम इस सुनसान पागलखाने से निकल जाएं उतना अच्छा है।' हेंडरसन एक अंधेड़ उम्र के मुक्केबाज की तरह लग रहा था जो रिटायर हो चुका था और शराब का आदी हो गया था। उसका पतला सूट बांहों और कंधों पर मांसपेशियों और कमर पर चर्बी से फूला हुआ था। उसका चेहरा खुरदुरा और सहानुभूतिपूर्ण था, उसकी नीली आँखें पत्थर जैसी थीं और उसकी नाक बुरी तरह टूटी हुई थी। वह बुरी तरह पसीना बहा रहा था (बॉन्ड को बाद में पता चला कि वह हमेशा पसीना बहाता रहता था), और जैसे ही वह बॉन्ड के सूटकेस को धक्का देकर भीड़ में से अपना रास्ता बनाते हुए आगे बढ़ा, उसने अपनी पतलून की जेब से टेरी कपड़े का एक सिकुड़ा हुआ चौकोर टुकड़ा निकाला

और उसे अपनी गर्दन और चेहरे पर पोंछा।

भीड़ ने बिना किसी नाराजगी के उस विशालकाय व्यक्ति को रास्ता दे दिया, और बॉन्ड उसके पीछे-पीछे एक नो-पार्किंग क्षेत्र में खड़ी एक शानदार टोयोपेट सैलून कार तक गया। ड्राइवर बाहर निकला और झुककर अभिवादन किया। हेंडरसन ने धाराप्रवाह जापानी में उसे निर्देशों की झड़ी लगा दी और बॉन्ड के पीछे पिछली सीट पर बैठ गया, और एक हल्की सी आह भरकर अपनी जगह बना ली।

सबसे पहले आपको आपके होटल ले चलते हैं - ओकुरा होटल, जो पश्चिमी शैली के होटलों में सबसे नया है।

कुछ दिन पहले रॉयल ओरिएंटल में एक अमेरिकी पर्यटक की हत्या कर दी गई और हम आपको इतनी जल्दी खोना नहीं चाहते। फिर हम खूब शराब पिएंगे। क्या आपने खाना खा लिया?’ ‘जहाँ तक मुझे याद है, लगभग छह बार। जे एएल पेट का बहुत ख्याल रखता है।’ ‘आपने विलो पैटर्न वाला रास्ता क्यों चुना? वह फटी हुई बत्तख कैसी थी?’ ‘उन्होंने मुझे बताया कि वह पक्षी सारस था।’

बहुत ही नाजुक। लेकिन कारगर। सोचा कि इस सब में उतरने से पहले रहस्यमय बने रहने का अभ्यास कर लूँ।’ बॉन्ड ने टोक्यो के उपनगरों की अव्यवस्थित और अस्त-व्यस्त गलियों की ओर इशारा किया, जहाँ से वे इतनी तेज़ गति से गुज़र रहे थे जो बॉन्ड को जानलेवा लग रही थी। ‘यह दुनिया का सबसे आकर्षक शहर तो नहीं दिखता। और हम बाईं ओर क्यों गाड़ी चला रहे हैं?’ ‘भगवान जाने,’ हेंडरसन ने उदास स्वर में कहा। ‘ये जापानी लोग सब कुछ उल्टा करते हैं। मुझे लगता है कि उन्होंने पुरानी निर्देश पुस्तिकाएँ गलत पढ़ी हैं। लाइट के स्विच ऊपर की बजाय नीचे लगते हैं। नल बाईं ओर घूमते हैं। दरवाज़े के हैंडल भी वैसे ही। अरे, वे तो अपने घोड़ों को भी सभ्य लोगों की तरह वामावर्त की बजाय दक्षिणावर्त दौड़ाते हैं। टोक्यो की बात करें तो, यह बहुत ही भयानक है। या तो बहुत गर्मी होती है या बहुत ठंड या मूसलाधार बारिश। और लगभग हर दिन भूकंप आता है। लेकिन उनकी चिंता मत करो। उनसे बस थोड़ा नशा सा हो जाता है। तूफान तो इससे भी बदतर होते हैं।’ अगर शराब पीने का मन करे तो सबसे बढ़िया बार में जाकर खूब शराब पी लो। लेकिन पहले दस साल सबसे मुश्किल होते हैं। जब आपको यहाँ के तौर-तरीके समझ आने लगे तो मज़ा आ जाता है। अगर आप पश्चिमी इलाके में रहते हैं तो बहुत महंगा पड़ता है, लेकिन मैं तो तंग गलियों में ही जाता हूँ और काम चल जाता है। सच में बहुत रोमांचक है। बस वहाँ की भाषा समझनी पड़ती है, और यह भी कि कब झुकना है, कब जूते उतारने हैं वगैरह।

जिन लोगों से आप मिलने आए हैं, उनसे बातचीत में आगे बढ़ने के लिए आपको बुनियादी तौर-तरीकों को जल्दी से समझना होगा। सरकारी विभागों में कड़े कॉलर और धारीदार पैंट के नीचे अभी भी पुराने ज़माने के समुराई की झलक छिपी हुई है। मैं इस बात पर उन पर हंसता हूँ, और वे भी हंसते हैं क्योंकि वे मेरी बातचीत का तरीका समझ चुके हैं। लेकिन इसका मतलब यह नहीं है कि जब मुझे पता होता है कि मुझसे ऐसा करने की उम्मीद की जा रही है और जब मुझे कुछ चाहिए होता है, तो मैं कमर झुकाकर अभिवादन नहीं करता।

‘तुम्हें सब समझ आ जाएगा।’ हेंडरसन ने ड्राइवर पर कुछ जापानी शब्द कहे, जो बार-बार अपने ड्राइविंग मिरर में देख रहा था। ड्राइवर हँसा और खुशी से बोला, ‘मुझे पता था।’ हेंडरसन ने कहा,

‘हमारा पीछा कोई कर रहा है। पुराने टाइगर की यही आदत है। मैंने उसे बताया था कि तुम ओकुरा में रुक रहे हो, लेकिन वो खुद देखना चाहता है। चिंता मत करो। ये तो उसकी चालाकी है। अगर आज रात बिस्तर पर उसका कोई आदमी तुम्हारे पीछे पड़ा हो, या किस्मत अच्छी रही तो कोई लड़की, तो बस उनसे नरमी से बात करना, वो झुककर फुफकारते हुए निकल जाएगा।’ लेकिन ओकुरा के बैम्बू बार में जमकर शराब पीने के बाद, अगले दिन उसने अकेले ही नींद ली और कुछ कार्ड छपवाए जिन पर बॉन्ड को ऑस्ट्रेलियाई दूतावास के सांस्कृतिक विभाग में द्वितीय सचिव बताया गया था। हेंडरसन ने कहा, ‘वे जानते हैं कि यह हमारा खुफिया विभाग है, और वे यह भी जानते हैं कि मैं इसका प्रमुख हूँ और आप मेरे अस्थायी सहायक हैं, तो क्यों न इसे उनके लिए स्पष्ट कर दिया जाए?’

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>

उस शाम वे हेंडरसन के पसंदीदा बार, मेलोडीज़ में, जो गिन्ज़ा के पास स्थित था, और जहाँ हर कोई हेंडरसन को ‘डिक्को’ कहकर बुलाता था, वहाँ ज़्यादा शराब पीने के लिए गए थे।

‘डिक्को-सान’, और उन्हें आदरपूर्वक उस शांत कोने वाली मेज पर बैठाया गया जो उनकी पारिवारिक मेज प्रतीत होती थी। और फिर हेंडरसन ने मेज के नीचे हाथ डाला और एक शक्तिशाली रिंच से तारों को खींचकर बाहर निकाल दिया और उन्हें लटका हुआ छोड़ दिया।

‘जब मुझे मौका मिलेगा, तो मैं उस काले कमीने मेलोडी को इसके लिए खूब सबक सिखाऊंगा।’

उसने आक्रामक लहजे में कहा, “और सोचो मैंने उस कमीने डिंगो के लिए क्या-क्या किया है!”

यह कभी अंग्रेजी उपनिवेश और प्रेस क्लब के आवारा लोगों का पसंदीदा पब हुआ करता था।

इसके साथ एक अच्छा रेस्टोरेंट भी था। अब वो भी बंद हो गया है। एयतेये के रसोइये ने बिल्ली पर पैर रख दिया और सूप गिर गया। उसने बिल्ली को उठाकर चूल्हे में फेंक दिया। ज़ाहिर है, ये बात बहुत जल्दी फैल गई, और सब कुछ

पशु प्रेमी और पाखंडी कमीने एक साथ मिलकर मेलोडी का लाइसेंस रद्द करवाने की कोशिश कर रहे थे। मैंने सही जगह पर दबाव डालकर उसे बचा लिया, लेकिन उसके रेस्टोरेंट से सब लोग चले गए और उसे बंद करना पड़ा। मैं अकेला नियमित ग्राहक हूँ जो अब भी उसका रेगुलर कस्टमर हूँ। और अब वो मेरे साथ ऐसा कर रहा है! खैर, मुझे लगता है उस पर भी दबाव पड़ चुका होगा। वैसे, टी.टी. के लिए तो बात यहीं खत्म होती है। मैं उसे भी सबक सिखाऊँगा। उसे अब तक समझ जाना चाहिए था कि मैं और मेरे दोस्त सम्राट की हत्या या संसद को उड़ाने जैसा कुछ नहीं करना चाहते।’ डिक्को ने चारों ओर ऐसे घूरा जैसे वो ये दोनों काम करने को तैयार हो। ‘अब जेम्स, काम की बात पर आते हैं। मैंने कल सुबह ग्यारह बजे टाइगर से तुम्हारी मुलाकात तय कर दी है। मैं तुम्हें लेने आऊँगा और वहाँ ले जाऊँगा। “ऑल-एशियन फोकवेज ब्यूरो।” मैं तुम्हें इसके बारे में नहीं बताऊँगा।’

इससे सब गड़बड़ हो जाएगा। वैसे, मुझे ठीक से पता नहीं कि आप यहाँ किसलिए आए हैं। मेलबर्न से कई अत्यंत गोपनीय संदेश आए हैं। जिन्हें मुझे स्वयं समझना होगा।

बहुत-बहुत धन्यवाद! और मेरे राजदूत, जिम सॉन्डर्सन, एक अच्छे इंसान हैं, उनका कहना है कि उन्हें इस बारे में कुछ भी नहीं जानना है। उनका मानना है कि अगर वे आपसे बिल्कुल न मिलें तो और भी अच्छा होगा। क्या आपको ठीक लगता है? बुरा मत मानना, लेकिन वे एक समझदार व्यक्ति हैं और अपने हाथ साफ रखना पसंद करते हैं। और मुझे भी आपके काम के बारे में कुछ नहीं जानना है। इस तरह, कॉफी में पिसा हुआ बांस सिर्फ आपको ही मिलेगा। लेकिन मुझे लगता है कि आप सीआईए को बिना बताए टाइगर से कुछ महत्वपूर्ण जानकारी निकलवाना चाहते हैं। है ना? खैर, यह तो बहुत जोखिम भरा काम होने वाला है। टाइगर एक पेशेवर व्यक्ति हैं और उनका दिमाग भी अपने काम पर ही केंद्रित है। हालांकि, ऊपरी तौर पर वे पूरी तरह से लोकतांत्रिक हैं, लेकिन वे बहुत गहरे हैं - वास्तव में बहुत गहरे। यहां अमेरिकी कब्ज़ा और अमेरिकी प्रभाव एक पूर्ण अमेरिकी-जापानी गठबंधन के लिए एक बहुत मजबूत आधार प्रतीत होता है। लेकिन एक बार जापानी, हमेशा जापानी। यही बात सभी अन्य महान राष्ट्रों - चीनी, रूसी, जर्मन, अंग्रेज - के साथ भी लागू होती है। उनकी हड्डियाँ मायने रखती हैं, न कि उनके झूठे चेहरे।

और उन सभी नस्लों की हड्डियाँ बेहद मजबूत होती हैं। हड्डियों के सामने मुस्कान या गुस्से का कोई महत्व नहीं होता। और उनके लिए समय का भी कोई महत्व नहीं होता।

बड़े लोगों के लिए दस साल एक तारे की पलक झपकने जितना समय होता है। समझे? तो टाइगर और उनके वरिष्ठ अधिकारी, जो शायद संसद और अंततः सम्राट हैं, आपके प्रस्ताव को मुख्य रूप से दो दृष्टिकोणों से देखेंगे। क्या यह आज तुरंत वांछनीय है? या यह एक दीर्घकालिक निवेश है? कुछ ऐसा जो देश को दस या बीस वर्षों में लाभ दे सके। और, अगर मैं आपकी जगह होता, तो मैं उसी बात पर अड़ा रहता - दीर्घकालिक बात पर। ये लोग, टाइगर जैसे लोग, जो एक

जापान में सर्वोत्कृष्ट व्यक्ति, दिनों, महीनों या वर्षों के बारे में मत सोचो।

वे सदियों के हिसाब से सोचते हैं। बिल्कुल सही, अगर आप इस बारे में सोचें तो।' डिक्को हैंडरसन ने अपने बाएं हाथ से एक बड़ा इशारा किया। बॉन्ड ने सोचा कि डिक्को कुछ ज़्यादा ही उत्साहित हो रहा है। उसे दौड़ने के लिए एक पालोमर टट्टू मिल गया था।

टोक्यो में वे काफी दुर्लभ होंगे। वे दोनों खातिरदारी की आठवीं बोतल भी पार कर चुके थे, लेकिन डिक्को ने ओकुरा में सनटोरी व्हिस्की की भी एक बोतल रख दी थी, जब वह बॉन्ड के मेलबर्न को 'सूचना-संबंधी' उपसर्ग के साथ एक सामान्य सा तार लिखने का इंतजार कर रहा था, जिसका मतलब था कि यह मैरी के लिए था।

शुभ रात्रि, अपने आगमन की सूचना देने और अपना वर्तमान पता बताने के लिए। लेकिन बॉन्ड को डिक्को के नशे में धुत होने से कोई आपत्ति नहीं थी। वह इस तरह बेहतर और बेबाक तरीके से बात करेगा और अंततः समझदार भी बनेगा। और बॉन्ड उससे कुछ सीखना चाहता था। बॉन्ड ने कहा, 'लेकिन यह तनाका किस तरह का आदमी है? क्या वह तुम्हारा दुश्मन है या दोस्त?' 'दोनों। शायद ज़्यादा दोस्त। कम से कम मुझे तो यही लगता है। मैं उसे खुश करता हूँ। उसके सीआईए के साथी नहीं। वह मेरे साथ खुलकर बात करता है। हमारे बीच कई बातें मिलती-जुलती हैं। हम संसार के सुखों - शराब और महिलाओं - का आनंद लेते हैं। वह...'

एक शानदार मर्द। मेरी भी इसी दिशा में महत्वाकांक्षाएं हैं। मैंने उसे दो शादियों से बचा लिया है। टाइगर के साथ दिक्कत ये है कि वो हमेशा शादी करना चाहता है।

उन्हें। वह पहले से ही तीन लोगों को गुजारा भत्ता दे रहा है, जिसे ऑस्ट्रेलियाई बोलचाल में 'कॉक-टैक्स' कहते हैं। तो उसने मेरे लिए भी एक तरह का समझौता कर लिया है। यह एक दायित्व है।

जापानी जीवनशैली में "इज्जत" जितनी ही अहमियत रखने वाली बात है ये। जब आपका किसी से रिश्ता टूट जाता है, तो आप तब तक खुश नहीं होते जब तक आप उसे सम्मानपूर्वक निभा न लें। और अगर कोई आदमी आपको सैल्मन मछली तोहफे में दे, तो आपको उसे झींगा मछली से नहीं चुकाना चाहिए। आपको उसे उतनी ही बड़ी सैल्मन मछली देनी चाहिए - हो सके तो और भी बड़ी, ताकि आप उस आदमी को मात दे दें, और अब उसका आपके प्रति रिश्ता टूट जाए, और आप नैतिक, सामाजिक और आध्यात्मिक रूप से फायदे में रहें - और आखिरी वाला सबसे अहम है। खैर, टाइगर का मेरे प्रति रिश्ता टूटना बहुत ज़बरदस्त है, इसे निभाना बहुत मुश्किल है। उसने इसे थोड़ा-थोड़ा करके अलग-अलग तरह की खुफिया जानकारी देकर चुकाया है। उसने एक और बड़ा हिस्सा आपकी मौजूदगी को स्वीकार करके और आपके आने के तुरंत बाद ही आपको इंटरव्यू देकर चुकाया है। अगर आप एक आम याचिकाकर्ता होते, तो इसमें आपको हफ्ते लग सकते थे। वह आपको शिकिरी-नाओशी का भरपूर इस्तेमाल करके इंतज़ार करवाएगा, यानी आपको पत्थर जैसे चेहरे के साथ खड़ा रखेगा। सूमो पहलवान अखाड़े में इसका इस्तेमाल अपने प्रतिद्वंदी को दर्शकों के सामने छोटा और कमज़ोर दिखाने के लिए करते हैं। समझ गए? तो आप इसे अपने पक्ष में इस्तेमाल करके शुरुआत करें। वह आपकी इच्छा के अनुसार काम करने के लिए तैयार होगा क्योंकि इससे मेरे प्रति उसका सारा 'ऑन' (प्रतिकूल व्यवहार) खत्म हो जाएगा और उसके हिसाब से मेरे मन में उसके प्रति 'ऑन' की भावना जाग उठेगी। लेकिन बात इतनी आसान नहीं है। सभी जापानियों का अपने वरिष्ठों, सम्राट, पूर्वजों और जापानी देवताओं के प्रति स्थायी 'ऑन' होता है। इसे वे केवल "सही काम" करके ही पूरा कर सकते हैं। आप कहेंगे, यह आसान नहीं है। क्योंकि आप कैसे जान सकते हैं कि उच्च अधिकारी क्या सही मानते हैं? तो, आप इससे बचने के लिए वही करेंगे जो निचले स्तर के अधिकारी सही मानते हैं - यानी आपके सीधे वरिष्ठ। इससे मनोवैज्ञानिक रूप से ज़िम्मेदारी सम्राट पर आ जाती है, और उन्हें अपने पूर्वजों और देवताओं से सुलह करनी पड़ती है। लेकिन उसे इससे कोई फर्क नहीं पड़ता, क्योंकि वह अपने से ऊपर के सभी उच्च अधिकारियों का प्रतिनिधित्व करता है, इसलिए वह बिना किसी संकोच के मछली काटने का अपना शौक पूरा कर सकता है। समझे? यह उतना रहस्यमय नहीं है जितना लगता है। बड़ी कंपनियों, जैसे आईसीआई या शेल, या सेना में भी लगभग यही प्रक्रिया चलती है, बस फर्क इतना है कि उनमें सीढ़ी निदेशक मंडल या चीफ ऑफ स्टाफ पर आकर रुक जाती है। इस तरह से काम आसान हो जाता है। एस्पिरिन की कीमत एक पैसा कम करने के फैसले में आपको सर्वशक्तिमान और अपने परदादा को शामिल करने की जरूरत नहीं पड़ती। 'यह मुझे बहुत लोकतांत्रिक नहीं लगता।' 'बेशक नहीं, बेवकूफ। भगवान के लिए, यह बात अपने दिमाग में बिठा लो कि जापानी एक अलग ही मानव प्रजाति हैं। वे एक सभ्य राष्ट्र के रूप में, उस घटिया अर्थ में जिसकी हम पश्चिम में बात करते हैं, केवल पचास, या ज़्यादा से ज़्यादा सौ वर्षों से ही काम कर रहे हैं। किसी रूसी को कुरेदो तो तुम्हें एक तातार मिलेगा।' किसी जापानी को

कुरेदकर देखो, तुम्हें एक समुराई मिलेगा - या कम से कम वो जिसे समुराई समझता है। समुराई से जुड़ी ये सारी बातें मिथक हैं, ठीक वैसे ही जैसे अमेरिकियों को बचपन से सिखाया गया वाइल्ड वेस्ट का झूठ, या किंग आर्थर के दरबार में चमकते कवच वाले शूरवीर। सिर्फ इसलिए कि लोग बेसबॉल खेलते हैं और बॉलर हैट पहनते हैं, इसका मतलब ये नहीं कि वे तथाकथित सभ्य हैं। बस ये दिखाने के लिए कि मैं थोड़ा गंभीर हो रहा हूँ - नशे में नहीं, ध्यान रहे - मैं ये भी कहना चाहूँगा कि संयुक्त राष्ट्र तथाकथित औपनिवेशिक लोगों को "आज़ाद" करके बवंडर खड़ा करने जा रहा है।

उन्हें हज़ार साल दे दो, ठीक है। लेकिन दस साल नहीं। तुम तो बस उनकी फूंक मारने की नसें छीनकर उन्हें मशीनगन दे रहे हो। बस इंतज़ार करो जब पहला परमाणु विखंडन के लिए ज़ोर-ज़ोर से रोना शुरू कर देगा। क्योंकि उन्हें उन घटिया औपनिवेशिक शक्तियों के साथ बराबरी चाहिए। मैं तुम्हें इसके लिए दस साल का समय देता हूँ, मेरे दोस्त। और जब ऐसा होगा, तो मैं ज़मीन में एक गहरा गड्ढा खोदकर उसमें बैठ जाऊँगा।' बॉन्ड हँसा। 'यह भी बहुत डेमोक्रेसी जैसा नहीं लगता?' 'मैं तुम्हारे डेमोक्रेसी पर व्यभिचार करता हूँ' जैसा कि भाई हेमिंग्वे कहते। मैं एक अभिजात वर्ग द्वारा शासन का समर्थक हूँ।' डिक्को हेंडरसन ने साके का अपना नौवाँ पाइंट गटक लिया। 'और मतदान उस अभिजात वर्ग में प्रत्येक व्यक्ति की रेटिंग के आधार पर होगा। और अगर तुम मुझसे सहमत नहीं हो, तो मेरी सरकार को एक वोट का दसवाँ हिस्सा मिलेगा।' 'भगवान के लिए, डिक्को! हम राजनीति पर क्यों आ गए? चलो कुछ खाना खाते हैं।' मैं मानती हूँ कि आपकी बातों में एक खास तरह की आदिवासियों वाली समझदारी है...' 'मुझसे आदिवासियों के बारे में बात मत करो! तुम्हें आदिवासियों के बारे में क्या पता है? क्या तुम्हें पता है कि मेरे देश में एक

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>

क्या आदिवासियों को वोट देने का अधिकार दिलाने के लिए, पैदल, या यूँ कहें कि पूरी रफ्तार से दौड़ना? तुम बेवकूफ हो। अगर तुमने मुझे फिर से वो उदारवादी बकवास सुनाई तो मैं तुम्हारे अंडकोष को टाई की तरह बाँध दूँगा।' बॉन्ड ने नरमी से कहा, 'पोप्टर क्या होता है?' 'जिसे तुम समलैंगिक कहते हो। नहीं,' डिक्को हेंडरसन खड़ा हुआ और बार के पीछे बैठे आदमी पर साफ जापानी में कुछ शब्द बोल दिए, 'तुम्हें पूरी तरह से दोषी ठहराने से पहले, हम ईल खाने चलते हैं - ऐसी जगह जहाँ तुम्हें बढ़िया शराब मिल सके। फिर हम "द हाउस ऑफ टोटल डिलाइट" जाएँगे। उसके बाद, मैं तुम्हें अपना ईमानदार फैसला बताऊँगा, ईमानदारी से आना।' बॉन्ड ने कहा, 'तुम निकम्मे कंगारू हो, डिक्को। लेकिन मुझे ईल पसंद है। बशर्ते वो जेली जैसी न हो। मैं उनका और बाद में आराम का बिल दूँगा। तुम चावल की शराब और जो भी शराब हो, उसका बिल देना।' आराम से रहो। बार में बैठा वो बदतमीज़ आदमी तुम्हें परखने की कोशिश कर रहा है।' 'मैं श्री रिचर्ड लवलेस हेंडरसन का मूल्यांकन करने आया हूँ, उन्हें दफ़नाने नहीं।'

डिक्को हेंडरसन ने हज़ार येन के नोटों का एक बंडल निकाला और वेटर को गिनने लगा। 'अभी नहीं।' वह बड़ी सावधानी और शान से बार तक गया और उसके पीछे बैंगनी रंग का कोट पहने खड़े लंबे-चौड़े नीग्रो से बोला, 'मेलोडी, तुम्हें शर्म आनी चाहिए!' फिर वह बड़े ही गरिमापूर्ण ढंग से बार से बाहर निकल गया। 5 मैजिक 44 डिक्को हेंडरसन अगली सुबह दस बजे बॉन्ड को लेने आया। वह काफी नशे में था। उसकी नीली आँखें खून से लाल थीं और वह सीधे बैम्बू बार गया

और अपने लिए डबल ब्रांडी और जैंजर एल ऑर्डर किया। बॉन्ड ने धीरे से कहा, 'तुम्हें सनटोरी के ऊपर इतनी सारी साके नहीं डालनी चाहिए थी। मुझे विश्वास नहीं हो रहा कि जापानी हिस्की किसी भी चीज़ के लिए अच्छा आधार बन सकती है।' 'तुम्हारी बात में दम है, दोस्त। मुझे तो ज़बरदस्त हैंगओवर है। मुँह गिद्ध की बैसाखी जैसा हो गया है।' उस घटिया बिल्लीघर से घर आते ही मुझे थूकने जाना पड़ा। लेकिन सनटोरी के बारे में आपकी राय गलत है। यह ठीक-ठाक हिस्की है। सबसे सस्ती वाली, क्वाइट लेबल, लगभग पंद्रह शिलिंग प्रति बोतल, ही लें। दो और बढ़िया ब्रांड हैं, लेकिन सस्ती वाली सबसे अच्छी है। कुछ समय पहले मैं डिस्टिलरी गया था और परिवार के एक सदस्य से मिला। उन्होंने मुझे हिस्की के बारे में एक दिलचस्प बात बताई। उन्होंने कहा कि अच्छी हिस्की वहीं बन सकती है जहाँ अच्छी हिस्की बनाई जा सके।

फ़ोटोग्राफ़। क्या तुमने ये कहावत सुनी है? कहते हैं कि इसका संबंध साफ़ रोशनी के शराब पर पड़ने वाले असर से है। लेकिन क्या मैंने कल रात बहुत बकवास की? या तुमने? मुझे याद आ रहा है कि हममें से किसी एक ने की थी।' 'तुमने तो बस दुनिया की हालत के बारे में मुझे खूब खरी-खोटी सुनाई और मुझे समलैंगिक कहा। लेकिन तुम काफ़ी दोस्ताना थे। मुझे कोई बुरा नहीं लगा।' 'अरे बाप रे!' डिक्को हेंडरसन ने उदास होकर अपने सख्त, सफ़ेद बालों में हाथ फेरा। 'लेकिन मैंने किसी को मारा तो नहीं?' 'सिर्फ़ उस लड़की को मारा जिसे तुमने इतनी ज़ोर से थप्पड़ मारा कि वो गिर पड़ी।' 'अरे वो!' डिक्को हेंडरसन ने राहत भरी आवाज़ में कहा। 'वो तो बस प्यार से थपथपाया था। वैसे भी लड़की के नितंब किसलिए होते हैं? और जहाँ तक मुझे याद है, सब ज़ोर-ज़ोर से हँस रहे थे। वो भी। है ना? वैसे तुम्हारी गर्लफ़्रेंड के साथ कैसा रहा? वो तो काफ़ी उत्साहित लग रही थी।' 'हाँ, थी।' 'बढ़िया।' उसने अपनी बची हुई ड्रिंक पी और खड़ा हो गया। चलो यार, चलते हैं। टाइगर को इंतज़ार करवाना ठीक नहीं है। मैंने एक बार ऐसा किया था और उसने मुझसे एक हफ़्ते तक बात नहीं की थी। टोक्यो में गर्मियों के आखिरी दिनों का वो एक आम दिन था - गर्म, उमस भरा और धुंधला - हवा में लगातार चल रहे तोड़फोड़ और पुनर्निर्माण के काम से उड़ती बारीक धूल भरी हुई थी। वे आधे घंटे तक योकोहामा की ओर गाड़ी चलाते रहे और एक फीकी-सी धूसर इमारत के बाहर रुके, जिस पर बड़े अक्षरों में लिखा था 'अखिल एशियाई लोक परंपराओं का ब्यूरो'।

दिखावटी तौर पर महत्वपूर्ण दिखने वाले प्रवेश द्वार से जापानियों की चहल-पहल थी, लेकिन किसी ने भी डिक्को और बॉन्ड की तरफ़ ध्यान नहीं दिया, और न ही उनसे उनके काम के बारे में पूछा गया। डिक्को आगे-आगे एक प्रवेश कक्ष से गुज़रे जहाँ किताबें और पोस्टकार्ड बिक रहे थे, मानो वह जगह कोई संग्रहालय हो। डिक्को 'समन्वय विभाग' लिखे एक दरवाज़े की ओर बढ़े और वहाँ दोनों ओर खुले कमरों वाला एक लंबा गलियारा था। कमरे डेस्क पर बैठे अध्ययनशील दिखने वाले युवकों से भरे हुए थे। दीवारों पर बड़े-बड़े नक्शे लगे थे जिन पर रंगीन पिन लगे थे, और किताबों से भरी अनगिनत अलमारियाँ थीं। एक दरवाज़ा जिस पर निशान लगा था...

'अंतर्राष्ट्रीय संबंध' विभाग से आगे एक और गलियारा था, जिसमें बंद दरवाज़े लगे थे और उन पर लोगों के नाम अंग्रेज़ी और जापानी में लिखे थे। एक तीखे दाहिने मोड़ से वे बंद दरवाज़ों वाले 'विजुअल प्रेजेंटेशन ब्यूरो' से होते हुए 'डॉक्यूमेंटेशन' विभाग में पहुँचे, जो एक बड़ा हॉल के आकार का पुस्तकालय था और जहाँ कई लोग डेस्क पर झुके हुए काम कर रहे थे। यहाँ, पहली बार, प्रवेश द्वार के पास एक डेस्क पर बैठे एक व्यक्ति ने उन्हें गौर से देखा। वह खड़ा हुआ और बिना कुछ कहे झुक गया। जैसे ही वे आगे बढ़े,

डिक्को धीरे से बोला, "यहीं से रहस्य खत्म होता है। अब तक तो वे सभी लोग एशियाई लोक परंपराओं पर शोध कर रहे थे। लेकिन ये लोग टाइगर के बाहरी कर्मचारी हैं, जो लगभग गोपनीय काम कर रहे हैं। एक तरह से अभिलेखपाल हैं। अगर हम रास्ता भटक गए तो यहीं से हमें विनम्रतापूर्वक वापस भेज दिया जाएगा।"

कमरे में दूर तक फैली किताबों की अलमारियों की आखिरी दीवार के पीछे एक छोटा सा दरवाजा छिपा हुआ था। उस पर लिखा था, 'दस्तावेज़ीकरण विभाग के प्रस्तावित विस्तार। सावधान! निर्माण कार्य जारी है।' उसके पीछे से ड्रिल की आवाज़, लकड़ी काटने वाली गोल आरी और अन्य निर्माण संबंधी आवाज़ें आ रही थीं। डिक्को दरवाजे से अंदर गया और एक बिल्कुल खाली कमरे में पहुँचा, जिसका फर्श लकड़ी का था और उस पर पॉलिश की हुई थी। निर्माण कार्य का कोई निशान नहीं था। बॉन्ड की हैरानी देखकर डिक्को हँस पड़ा। उसने उस दरवाजे के पीछे लगे एक बड़े धातु के बक्से की ओर इशारा किया, जिससे वे अंदर आए थे। 'टेप रिकॉर्डर,' उसने कहा।

"वाह, क्या चालाकी है! बिल्कुल असली जैसा लगता है। और यह," - उसने सामने की खाली ज़मीन की ओर इशारा करते हुए कहा - "जापानी इसे "बुलबुल का फर्श" कहते हैं। पुराने ज़माने की निशानी, जब लोग घुसपैठियों से सावधान रहना चाहते थे।"

यहां भी वही काम होता है। सोचो, बिना किसी की आवाज़ सुने यहां से पार जाना कितना मुश्किल होगा!' वे चल पड़े, और तुरंत ही चालाकी से बने तख्तों से तीखी चरमराहट और कराहट की आवाज़ें आने लगीं। सामने के एक छोटे से दरवाजे में एक छोटा सा छेद खुल गया और एक बड़ी सी आंख ने उन पर नज़र रखी। दरवाजा खुला तो सादे कपड़ों में एक गठीला आदमी दिखाई दिया जो एक छोटी सी लकड़ी की मेज पर बैठकर किताब पढ़ रहा था। यह एक छोटा सा डिब्बे जैसा कमरा था जिसमें बाहर निकलने का कोई और रास्ता नहीं दिख रहा था। उस आदमी ने झुककर प्रणाम किया।

डिक्को ने कुछ ऐसे वाक्य कहे जिनमें 'तनाका-सान' शब्द शामिल थे। उस व्यक्ति ने फिर से झुककर अभिवादन किया। डिक्को बॉन्ड की ओर मुड़ा। 'अब तुम अकेले हो। डटे रहो, चैंपियन!'

टाइगर तुम्हें तुम्हारे होटल वापस छोड़ देगा। फिर मिलेंगे।' बॉन्ड ने कहा, 'माँ को बताना कि मैं बहादुरी से मरा,' और वह छोटे से डिब्बे में चला गया और उसके पीछे दरवाजा बंद हो गया।

डेस्क के पास बटनों की एक कतार थी और गार्ड ने उनमें से एक बटन दबा दिया।

एक बहुत ही धीमी सी कराह सुनाई दी और बॉन्ड को लगा जैसे कोई नीचे उतर रहा हो।

तो वह कमरा एक लिफ्ट थी। दुर्जेय टाइगर ने अपने लिए एक आवरण के रूप में क्या गजब का छल्ला खड़ा कर रखा था! बक्सों का असली पूर्वी घोंसला। अब आगे क्या? कुछ देर तक नीचे उतरना जारी रहा। जब वह रुकी, तो गार्ड ने दरवाजा खोला और बॉन्ड बाहर निकला और एकदम स्थिर खड़ा हो गया। वह एक भूमिगत स्टेशन के प्लेटफार्म पर खड़ा था! वहाँ सब कुछ था: दो चौड़ी सुरंगों के ऊपर लाल और हरे सिग्नल, दीवारों पर पारंपरिक सफेद टाइलें और घुमावदार छत

- यहाँ तक कि उसके बगल में दीवार में बना एक खाली सिगरेट का कियोस्क भी! एक आदमी इस दुनिया से बाहर आया था। उसने अब अच्छी अंग्रेजी में कहा, 'कृपया मेरे पीछे आइए,

कमांडर,' कहते हुए वह 'निकास' लिखे मेहराब से होते हुए आगे बढ़े। लेकिन यहाँ हॉल का वह सारा फर्श, जो एक दिन चलती सीढ़ियों तक जाता, एक चौड़े गलियारे के दोनों ओर बने सुव्यवस्थित पूर्वनिर्मित कार्यालयों से भरा हुआ था। बॉन्ड को इनमें से पहले कार्यालय में ले जाया गया, जो एक प्रतीक्षालय और बाहरी कार्यालय निकला। एक पुरुष सचिव अपने टाइपराइटर से उठे, झुककर अभिवादन किया और एक संचार द्वार से अंदर चले गए। वे तुरंत वापस आए, फिर से झुककर अभिवादन किया और दरवाजा खुला रखा। 'कृपया इधर आइए, कमांडर।' बॉन्ड अंदर गए और उनके पीछे दरवाजा धीरे से बंद हो गया। डिक्को ने जिस बड़े चौकोर कद-काठी वाले व्यक्ति का वर्णन किया था, वह सुंदर लाल कालीन पर चलकर आगे आए और अपना कठोर और सूखा हाथ बढ़ाया। 'मेरे प्रिय कमांडर। सुप्रभात। आपसे मिलकर बहुत खुशी हुई।' चौड़ी, सोने के दाँतों वाली मुस्कान ने स्वागत का संकेत दिया। लगभग स्त्रीत्व से भरपूर लंबी काली पलकों के बीच उनकी आँखें चमक रही थीं। 'आइए और बैठिए। आपको मेरा कार्यालय कैसा लगा? निस्संदेह, आपके अपने चीफ के कार्यालय से काफी अलग है।' लेकिन नई अंडरग्राउंड लाइन को पूरा होने में अभी दस साल और लगेंगे और टोक्यो में ऑफिस की जगह बहुत कम है। मेरे मन में इस बंद पड़े स्टेशन का इस्तेमाल करने का ख्याल आया। यह शांत है। यह एकांत में है। यह ठंडा भी है। मुझे तब बहुत दुख होगा जब ट्रेनें चलनी शुरू हो जाएंगी और हमें यहां से जाना पड़ेगा।' बॉन्ड ने तनाका के सामने खाली डेस्क पर रखी कुर्सी पर बैठते हुए कहा, 'यह एक शानदार विचार है।'

और मुझे हमारे सिर के ऊपर लिखे लोक रीति-रिवाज बहुत अच्छे लगे। क्या सच में दुनिया में इतने सारे लोग लोक रीति-रिवाजों में रुचि रखते हैं?' टाइगर तनाका ने कंधे उचकाते हुए कहा। 'इससे क्या फर्क पड़ता है? साहित्य तो मुफ्त में दिया जाता है। मैंने कभी निर्देशक से नहीं पूछा कि इसे कौन पढ़ता है। मुझे लगता है कि अमेरिकी और जर्मन पढ़ते होंगे। शायद कुछ स्विस् भी।

ऐसे मामलों में गंभीर मानसिकता वाले लोग हमेशा मिल जाते हैं। बेशक, यह एक महँगी कल्पना है। लेकिन सौभाग्य से इसका खर्च गृह मंत्रालय नहीं उठाता, जिससे मेरा संबंध है। यहाँ हमें अपने संसाधनों का हिसाब रखना पड़ता है।

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>

कुछ पैसे। मुझे लगता है कि आपके अपने बजट के साथ भी ऐसा ही है।' बॉन्ड ने मान लिया कि यह आदमी सीक्रेट सर्विस वोट के प्रकाशित तथ्यों को जानता होगा। उसने कहा,

'जब पूरी दुनिया को कवर करना हो तो सालाना दस मिलियन पाउंड से कम रकम काफी नहीं होती।' नियाँ स्ट्रिप लाइट में उसके दांत चमक रहे थे। 'कम से कम पिछले दस सालों से आपने दुनिया के इस हिस्से में अपनी गतिविधियां बंद करके पैसे बचाए हैं।' 'हां। हम यहां अपना काम करवाने के लिए सीआईए पर निर्भर हैं।'

वे बेहद कुशल और मददगार हैं।' 'मैककोन के नेतृत्व में भी उतने ही कुशल और मददगार, जितने

डलेस के नेतृत्व में?’ बड़ा चालाक! ‘लगभग उतना ही। आजकल तो वे प्रशांत महासागर को अपना पिछवाड़ा समझने लगे हैं।’ ‘जिससे आप घास काटने की मशीन उधार लेना चाहते हैं। बिना उन्हें बताए।’ टाइगर की मुस्कान और भी ज्यादा बाघ जैसी थी। बॉन्ड को हंसी आ गई। उस धूर्त ने ज़रूर सारी बातें समझ ली थीं। जब बॉन्ड हंसा, तो टाइगर भी हंसा, लेकिन सावधानी से। बॉन्ड ने कहा,

‘कैप्टन कुक नाम के एक व्यक्ति और कई अन्य लोगों ने इस उद्यान के अधिकांश भाग की खोज की। ऑस्ट्रेलिया और न्यूजीलैंड दो बहुत बड़े देश हैं। आपको यह स्वीकार करना होगा कि दुनिया के इस हिस्से में हमारी रुचि बिल्कुल स्वाभाविक है।

वैध।’ ‘मेरे प्रिय कमांडर, आप भाग्यशाली थे कि हमने ऑस्ट्रेलिया के बजाय पर्ल हार्बर पर हमला किया। क्या आपको संदेह है कि अगर हमने ऐसा नहीं किया होता तो हम उस देश और न्यूजीलैंड पर कब्ज़ा कर लेते? ये बड़े और महत्वपूर्ण भूभाग हैं, जो अपर्याप्त रूप से विकसित हैं। आप इनकी रक्षा नहीं कर सकते थे। अमेरिकी भी नहीं कर पाते। अगर हमारी नीति अलग होती, तो आज ब्रिटिश राष्ट्रमंडल का आधा हिस्सा हमारा होता। व्यक्तिगत रूप से, मुझे पर्ल हार्बर के पीछे की रणनीति कभी समझ नहीं आई। क्या हम अमेरिका को जीतना चाहते थे? आपूर्ति लाइनें बहुत लंबी थीं। लेकिन ऑस्ट्रेलिया और न्यूजीलैंड हमले के लिए तैयार थे।

‘पूँछ तोड़ना।’ उसने सिगरेट का एक बड़ा डिब्बा आगे बढ़ाया। ‘क्या आप सिगरेट पीते हैं?’ ये शिसेई हैं। यह एक अच्छा ब्रांड है।’ जेम्स बॉन्ड की मोरलैंड स्पेशल सिगरेट खत्म हो रही थीं। उसे जल्द ही स्थानीय सिगरेट पीनी शुरू करनी होंगी। उसे अपने विचारों को भी इकट्ठा करना था। यह कुछ-कुछ यूनाइटेड किंगडम और जापान के बीच शिखर सम्मेलन में शामिल होने जैसा था। वह खुद को बहुत ही अपरिचित महसूस कर रहा था। उसने एक सिगरेट उठाई और उसे जलाया। यह धीमी गति से जलने वाले पटाखे के प्रभाव से तेज़ी से जल उठी। इसमें अमेरिकी मिश्रणों का हल्का सा स्वाद था, लेकिन यह तालू और फेफड़ों पर 90 प्रूफ स्पिरिट की तरह तेज़ और असरदार थी। उसने धुएं को हल्की फुफकार के साथ बाहर निकाला और मुस्कुराया। ‘श्रीमान तनाका, • ये राजनीतिक इतिहासकारों के विषय हैं। मैं बहुत ही निचले स्तर के मामलों में दिलचस्पी रखता हूँ। और अतीत के बजाय भविष्य से संबंधित मामलों में।’ ‘मैं पूरी तरह समझता हूँ, कमांडर।’ टाइगर तनाका स्पष्ट रूप से नाराज़ था कि बॉन्ड ने उसके सामान्यीकरण के खेल को टाल दिया था। ‘लेकिन हमारे यहाँ एक कहावत है, “अगले साल की बात करो तो शैतान हँसता है।”’ भविष्य अनिश्चित है। लेकिन बताइए, जापान के बारे में आपकी क्या राय है? क्या आप वहां आनंद ले रहे हैं?’ ‘मुझे लगता है कि डिको हेंडरसन के साथ हमेशा आनंद आता है।’ ‘हां, वह ऐसे जीते हैं जैसे कल ही मरना हो। जीने का यही सही तरीका है। वह मेरे अच्छे दोस्त हैं। मुझे उनकी संगति बहुत पसंद है। हमारी कुछ पसंद मिलती-जुलती हैं।’ बॉन्ड ने व्यंग्य से कहा, ‘लोक रीति-रिवाज?’ ‘बिल्कुल।’ ‘उन्हें आपसे बहुत लगाव है। मैं उन्हें अच्छी तरह नहीं जानता, लेकिन मुझे लगता है कि वह अकेले हैं। अकेला और बुद्धिमान होना एक दुर्भाग्यपूर्ण संयोग है। क्या उनके लिए किसी जापानी लड़की से शादी करके बस जाना अच्छा नहीं होगा? क्या आप उनके लिए कोई ढूंढ सकते हैं?’ बॉन्ड खुश थे कि बातचीत व्यक्तित्वों की ओर मुड़ गई थी। उन्हें लगा कि वह सही रास्ते पर हैं। कम से कम सत्ता की राजनीति की इस चर्चा से तो बेहतर रास्ते पर। लेकिन एक बुरा पल आएगा जब उन्हें काम की बात करनी पड़ेगी। उन्हें यह बिल्कुल पसंद नहीं था। जैसे कि उसे इसका आभास हो गया हो, टाइगर तनाका ने कहा, ‘मैंने अपने दोस्त के लिए

कई जापानी लड़कियों से मिलने की व्यवस्था की है। हर मामले में नतीजा नकारात्मक रहा है, या ज़्यादा से ज़्यादा क्षणिक रहा है।'

लेकिन मुझे बताइए, कमांडर। हम यहाँ श्री हेंडरसन के निजी जीवन पर चर्चा करने के लिए नहीं मिले हैं। मैं आपकी किस प्रकार सेवा कर सकता हूँ? क्या यह लॉन मोवर के बारे में है?' बॉन्ड मुस्कुराया। 'हाँ, यही। इस विशेष उपकरण का निर्माता का ट्रेडमार्क MAGIC 44 है।' 'अहा, हाँ। अनेक उपयोगों वाला एक अत्यंत मूल्यवान उपकरण। मैं समझ सकता हूँ कि आपका देश इस उपकरण की सेवाओं की आवश्यकता महसूस करेगा। इसका एक उदाहरण इसकी क्षमताओं का नमूना है जो आज सुबह ही मेरे हाथ लगा है।' टाइगर तनाका ने अपनी डेस्क का एक दराज खोला और एक फाइल निकाली। यह हल्के हरे रंग की फाइल थी जिस पर एक चौकोर बॉक्स में काले जापानी और रोमन अक्षरों में GOKUHI शब्द अंकित था। बॉन्ड ने अनुमान लगाया कि यह टॉप के समकक्ष है।

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>

गुप्त। उन्होंने यह बात श्री तनाका को बताई, जिन्होंने इसकी पुष्टि की। श्री तनाका ने फाइल खोली और पीले रंग के दो पन्ने निकाले। बॉन्ड ने देखा कि एक पन्ने पर जापानी चित्रलिपि बनी हुई थी और दूसरे पर शायद पचास पंक्तियाँ थीं।

टाइपिंग। श्री तनाका ने टाइप किया हुआ पत्र डेस्क पर सरका दिया। उन्होंने कहा,

मैं आपसे शपथपूर्वक निवेदन करता हूँ कि आप जो कहने वाले हैं उसे किसी को भी न बताएं।

'पढ़ना?' 'अगर आप ज़िद करते हैं, श्रीमान तनाका।' 'मुझे खेद है कि मुझे पढ़ना ही होगा, कमांडर।' 'ठीक है।' बॉन्ड ने कागज़ का पन्ना अपनी ओर खींचा। पाठ अंग्रेज़ी में था। उसमें यह लिखा था: ग्रेड दो और उससे ऊपर के सभी स्टेशनों के लिए। द्वारा व्याख्या की जानी है।

प्राप्तकर्ता को व्यक्तिगत रूप से सौंप दिया जाए और फिर नष्ट कर दिया जाए। जब नष्ट करने की प्रक्रिया पूरी हो जाए

कोड शब्द "शनि" द्वारा पुष्टि करें। पाठ प्रारंभ होता है: प्रवर्धन में

नंबर वन द्वारा 1 सितंबर को सर्वोच्च सोवियत को दिए गए भाषण का प्रकाशन।

यह पुष्टि करता है कि हमारे पास दो सौ मेगाटन का हथियार है और यह कि

20 सितंबर को उच्च ऊंचाई पर एक परीक्षण फायरिंग की जाएगी।

नोवाया ज़ेमल्या क्षेत्र में हड़ताल के गंभीर परिणाम और जन आक्रोश की आशंका है।

आर्कटिक, उत्तरी प्रशांत और अलास्का क्षेत्रों में इसकी आशंका जताई जा सकती है। इसे रोकें।

इसका मुकाबला किया जाना चाहिए और मॉस्को से इसका मुकाबला किया जाएगा, अधिक

संदर्भ के माध्यम से।

अमेरिका द्वारा हाल ही में किए गए परीक्षणों और नंबर एक की बार-बार की गई मांगों के बाद इसे समाप्त करने की मांग की गई है।

परमाणु विखंडन आक्रमण हथियारों के परीक्षण जो क्रमिक रूप से किए गए हैं

सूचना के लिए रोके जाने के अनुरोध को अस्वीकार कर दिया गया। आईसीबीएम द्वारा ऐसे ही एक हथियार की डिलीवरी।

लंदन, खींची गई रेखा के दक्षिण में स्थित सभी जीवन और संपत्ति को नष्ट कर देगा।

न्यूकैसल और कार्लिस्ले ने इसे रोक दिया, इसके बाद दूसरी मिसाइल गिराई गई।

एबरडीन के पड़ोस का अंततः पूर्ण विनाश हो जाएगा।

ब्रिटेन और पूरे आयरलैंड को इस तथ्य को रोकना होगा, जल्द ही नंबर एक द्वारा इसे नियुक्त किया जाएगा।

एक राजनयिक विरोध के दांत के रूप में, जिसका उद्देश्य सभी को हटाना था।

अमेरिकी सैन्य अड्डे और ब्रिटेन से प्राप्त आक्रामक हथियार तथा परमाणु निरस्त्रीकरण

ब्रिटेन खुद इसे रोके, इससे उसकी क्षमता की पूरी तरह से परीक्षा होगी और संभवतः वह नष्ट हो जाएगा।

एंग्लो-हाइड्रन अमेरिकन एलायंस, क्योंकि यह माना जा सकता है कि अमेरिका ऐसा करेगा।

किसी वर्तमान को बचाने के लिए उसके क्षेत्र में परमाणु युद्ध का जोखिम न उठाएं।

कमोबेश बेकार सहयोगी डैश, एक सहयोगी जिसे अब वाशिंगटन में खुले तौर पर माना जाता है

बेल्जियम या इटली से कुछ अधिक महत्वहीन, अगर यह राजनयिक मांग रुक जाए तो

अल्पविराम, जिसे निश्चित रूप से कुछ हद तक जोखिम भरा माना जाना चाहिए।

अल्पविराम सफल रहा, इससे यह निष्कर्ष निकलता है कि इसी तरह के कदम उठाए जाएंगे।

यूरोप और बाद में प्रशांत क्षेत्र में अल्पविराम से अलग-अलग देशों को अलग किया जा रहा है

आतंक और मनोबल गिराने के लिए एक-एक करके बाहर निकालो, इसके अंतिम परिणामों को रोको।

यदि यह भव्य रणनीति सफल रही तो सोवियत संघ की सुरक्षा सुनिश्चित हो जाएगी।

निकट भविष्य में और अंततः शांतिपूर्ण सहअस्तित्व की स्थिति उत्पन्न होगी।

इसलिए, अमेरिका द्वारा सोवियत संघ के शांतिपूर्ण इरादों को रोकने पर जोर दिया जाएगा।

सभी सरकारी एजेंसियों द्वारा और नंबर एक के माध्यम से इस सिलसिले को रोका जाए।

यदि आपका स्टेशन किसी भी समय इसमें शामिल होता है तो आपको निम्नलिखित तर्क का भी पालन करना होगा।

प्रभावित क्षेत्रों के लिए सूचनात्मक सूचना: ब्रिटेन में काम करने वाले सभी सोवियत नागरिकों को यह सूचना दी जाएगी।

प्रारंभिक विरोध प्रदर्शन से एक सप्ताह पहले उस देश से वापस ले लिया गया।

स्पष्टीकरण दिया जाएगा, लेकिन इसमें काफी और वांछनीय वृद्धि की आवश्यकता है।

इस प्रकार तनाव उत्पन्न होगा, उसी प्रक्रिया को रोकें जिसे वर्गीकृत किया जा सकता है।

लक्ष्य देश के प्रति नरमी बरतने की प्रक्रिया द्वितीयक चरण में भी जारी रहेगी।

ऊपर उल्लिखित प्रस्थान प्रक्रियाएँ फिलहाल रोक दी गई हैं, आपको कोई कदम नहीं उठाना चाहिए।

अपने स्टेशन पर एहतियाती कदम उठाएं, इसके अलावा अपने मन को पूरी तरह से तैयार करें।

गोपनीयता इसलिए रखी जाती है ताकि भविष्य में यदि आपका स्टेशन किसी घटना में शामिल हो जाए तो उससे निपटा जा सके।

बाद की तारीख और आपके कर्मचारियों की निकासी और अभिलेखागार को जलाने से

कोड वर्ड "लाइटनिंग" प्राप्त होने पर अनिवार्य हो जाता है।

आपको व्यक्तिगत रूप से सर्किट चालीस पर हाइफ्रन चार स्टॉप पाठ का अंत हस्ताक्षरित

सेंट्रल। जेम्स बॉन्ड ने दस्तावेज़ को अपने से दूर धकेल दिया मानो उसे डर हो।

इससे प्रदूषण हुआ। उसने धीमी फुफकार के साथ सांस छोड़ी। उसने शिसेई सिगरेट का डिब्बा उठाया और एक सिगरेट जलाकर उसका तीखा धुआं अपने फेफड़ों में गहराई तक भर लिया। उसने श्री तनाका की ओर देखा, जो उसे विनम्रतापूर्वक रुचि से देख रहे थे। 'मुझे लगता है कि नंबर एक खुशेव हैं?' 'यह सही है, और स्टेशन ग्रेड दो और उससे ऊपर का अर्थ वाणिज्य दूतावास और दूतावास है।'।

यह दिलचस्प सामग्री है, है ना?' 'यह एक गलती है कि आप यह सामग्री हमसे छिपा रहे हैं। हमारा आपके साथ मैत्री संधि और व्यापार संधि है। क्या आप इस महत्वपूर्ण जानकारी को छिपाना एक गलती नहीं मानते?

'क्या यह अपमानजनक कृत्य है?' 'जापान में सम्मान एक बहुत ही गंभीर शब्द है, कमांडर। क्या

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>

क्या अपने अच्छे अमेरिकी मित्रों से किया वादा तोड़ना और भी अपमानजनक नहीं होगा? उन्होंने मुझे और मेरी सरकार को कई बार आश्वासन दिया है कि हमारे अन्य मित्रों और सहयोगियों के

लिए अत्यंत महत्वपूर्ण कोई भी जानकारी उन्हें इस तरह से दी जाएगी कि स्रोत का खुलासा न हो। मेरे पास इस बात का कोई सबूत नहीं है कि वे इस प्रक्रिया का पालन नहीं कर रहे हैं।' 'श्री तनाका, आप भी मेरी तरह जानते हैं कि स्रोत को छिपाने के लिए दोबारा लिखना और उसमें हेरफेर करना इस प्रकार की सामग्री को अनगिनत अन्य गुप्त रिपोर्टों से भी बदतर बना देता है।

“संवेदनशील और विश्वसनीय” स्रोत। इस विशेष स्रोत की प्रकृति, यानी यह तथ्य कि हम शत्रु के शब्दों को ही पढ़ रहे हैं, इस संदेश में निहित जानकारी के मूल्य का कम से कम पचास प्रतिशत है। निस्संदेह

वॉशिंगटन इस संदेश का विकृत संस्करण लंदन को भेजेगा। मुझे उम्मीद है कि वे पहले ही भेज चुके होंगे। लेकिन क्या आपको एहसास है कि इंग्लैंड पर मंडरा रहे इस भयानक खतरे के बारे में चुप रहना उनके हित में हो सकता है? साथ ही, इस योजना का कोई न कोई जवाबी उपाय तैयार करने के लिए हर पल का सदुपयोग करना इंग्लैंड के हित में भी है। एक छोटा सा कदम, जो तुरंत दिमाग में आता है, वह है खतरे के पहले संकेत मिलते ही ब्रिटेन में सभी सोवियत नागरिकों को नजरबंद करने की तैयारी करना।

संदेश में निकासी उपायों का उल्लेख किया गया है।' 'कमांडर, मैं आपके दृष्टिकोण की सराहना करता हूँ। बेशक, इस मामले में, यह जानकारी आपकी सरकार तक पहुँचने का एक वैकल्पिक मार्ग है।' श्री तनाका का चेहरा शरारती ढंग से सिकुड़ गया। बॉन्ड ने डेस्क पर झुककर जल्दी से कहा, 'लेकिन मैंने अपना वचन दिया था।'

'सम्मान!' श्री तनाका के चेहरे में एक अजीब बदलाव आया। सारी उभरी हुई रेखाएं नीचे की ओर मुड़ गईं। उनकी गहरी आंखों की चमक गायब हो गई और उनमें एक अंतर्मुखी भाव आ गया।

अजीब तरह से, उसका पूरा चेहरा उदासी से भर गया। उसने कहा, 'कमांडर, मैं इंग्लैंड में बहुत खुश था। आपके लोग मेरे प्रति बहुत अच्छे थे। मैंने उनका एहसान गलत तरीके से चुकाया।' (आह! बॉन्ड ने सोचा।) 'मैं जवानी और उस युद्ध के जोश का बहाना बनाता हूँ जिससे मुझे लगा था कि मेरे देश को बहुत गौरव मिलेगा। मैं गलत था। हम हार गए। उस अपमान का प्रायश्चित्त एक बड़ा मामला है, इस देश के युवाओं का मामला है। मैं राजनीतिज्ञ नहीं हूँ और मुझे नहीं पता कि उस प्रायश्चित्त का क्या तरीका होगा। फिलहाल हम पराजितों के सामान्य संक्रमण काल से गुजर रहे हैं। लेकिन मुझे, तनाका को, अपना निजी हिसाब-किताब करना है। मैं आपके देश का बहुत ऋणी हूँ। आज सुबह मैंने आपको एक राजकीय रहस्य बता दिया है। डिको के साथ मेरी दोस्ती ने मुझे ऐसा करने के लिए प्रेरित किया। आपके व्यवहार की ईमानदारी और आप पर सौंपे गए कर्तव्य के प्रति आपके निष्ठापूर्ण दृष्टिकोण ने भी मुझे प्रेरित किया। मैं ब्रिटेन के लिए इस कागज के टुकड़े के महत्व को पूरी तरह समझता हूँ। आपको इसकी सामग्री याद है?' 'बिल्कुल, मुझे लगता है।' 'और आप वचनबद्ध हैं कि इसे कहीं और प्रकट नहीं करेंगे।' 'जी।' टाइगर तनाका खड़े हुए और अपना हाथ आगे बढ़ाया।

'फिलहाल अलविदा, कमांडर। आशा है कि हम फिर मिलेंगे।' शक्तिशाली चेहरा फिर से चमक उठा। अब उस सुनहरी मुस्कान में कोई बनावटीपन नहीं था। 'सम्मान व्यवहार का एक आदर्श है, कमांडर। बांस को हवा के साथ झुकना पड़ता है, लेकिन उसी तरह देवदार को भी तूफान के सामने झुकना पड़ता है। इसका अर्थ यह है कि कभी-कभी कर्तव्य किसी भी शब्द से अधिक

महत्वपूर्ण होता है। आपको आपके होटल वापस ले जाने के लिए एक कार इंतज़ार कर रही है। कृपया डिक्को को मेरा हार्दिक प्रणाम कहिएगा और उसे बता देना कि राज्य की संपत्ति वाले इलेक्ट्रॉनिक उपकरणों की मरम्मत के लिए उसे मुझे एक हजार येन देने हैं।' जेम्स बॉन्ड ने कठोर सूखे पंजे को थाम लिया। उसने दिल से कहा: 'धन्यवाद, श्री तनाका।' वह अपने मन में एक ही विचार लिए उस छोटे से गुप्त कमरे से बाहर निकल गया। मेलबर्न से डिक्को का संचार कितनी तेज़ी से होता था? मेलबर्न से कितनी तेज़ी से?

लंदन? 6 टाइगर, टाइगर! और अब एक महीना बीत चुका था और श्री तनाका बन चुके थे

'टाइगर' और कमांडर बॉन्ड अब 'बोंडो-सान' बन गए थे। टाइगर ने जेम्स बॉन्ड के लिए अपने नाम का मतलब समझाया था। उसने कहा था, 'जेम्स,' 'जापानी में यह एक कठिन शब्द है। और यह पर्याप्त सम्मान व्यक्त नहीं करता। बॉन्ड-सान जापानी शब्द बोन्सन से बहुत मिलता-जुलता है, जिसका अर्थ है पुजारी, बूढ़ा व्यक्ति।

"बॉन्ड" के अंत में आने वाले व्यंजन भी जापानियों के लिए आसान नहीं होते, और जब ये किसी विदेशी शब्द में आते हैं तो हम एक 'ओ' जोड़ देते हैं। तो आप बोंडो-सान हैं। क्या यह स्वीकार्य है?' 'क्या जापानी में बोंडो का मतलब सुअर या ऐसा कुछ होता है?' 'नहीं।'

इसका कोई अर्थ नहीं है।' 'माफ़ करना, मैंने पूछा। जापानी लोग विदेशियों पर निजी चुटकुले सुनाने में बहुत आनंद लेते हैं। मैंने कुछ दिन पहले अपने एक दोस्त "मंकी" मैक्कल का ज़िक्र किया था, जिसे हम "मुन्को" कहते थे। आपने मुझे बताया था कि यह आपकी भाषा में एक वर्जित शब्द है। इसलिए मैंने सोचा "बोंडो"।'

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>

शायद उतना ही अवर्णनीय हो।' 'डरने की कोई बात नहीं। यह पूरी तरह से

सम्मानजनक।' बॉन्ड के मिशन में कई सप्ताह बीत गए थे, लेकिन कोई खास प्रगति नहीं हुई थी, सिवाय इसके कि बॉन्ड, टाइगर और डिक्को के बीच एक सच्ची दोस्ती पनपने लगी थी। काम के घंटों के बाद, तीनों लगभग inseparable हो गए थे, लेकिन बॉन्ड को महसूस होता था कि ग्रामीण इलाकों की सैर और शाम को मौज-मस्ती के दौरान, वह किसी के द्वारा नज़र में आ रहा था।

लगातार, लेकिन बड़ी सावधानी से, डिक्को ने स्थिति का जायजा लिया। बॉन्ड की धारणा की पुष्टि हो गई थी। 'मुझे लगता है कि तुम तरक्की कर रहे हो, चैंपियन। टाइगर इसे अपमानजनक समझेगा कि वह तुम्हें बहला-फुसलाकर फिर अचानक इनकार कर दे। कुछ तो गड़बड़ है।'

पृष्ठभूमि तो पता है, लेकिन क्या है, मुझे ज़रा भी अंदाज़ा नहीं है। लगता है गेंद टाइगर के वरिष्ठों के हाथ में है, लेकिन टाइगर आपके पक्ष में है। और, आम बोलचाल में, टाइगर का चेहरा बहुत प्रभावशाली है। इसका मतलब है कि वह एक दलाल के रूप में बहुत कुशल है। और ब्रिटेन के संबंध में उसका यह प्रभाव आपके पक्ष में एक बड़ा कारक है। आपकी पहली मुलाकात में उसने आपको जो दिया, वह अभूतपूर्व था, जैसा कि हम यहाँ कहते हैं। लेकिन सावधान! आप टाइगर

के संबंध में बहुत बड़ा प्रभाव जमा कर रहे हैं। और अगर सौदेबाजी की बात आती है, तो मुझे उम्मीद है कि आपके पास भी एक बहुत बड़ा प्रभाव होगा ताकि दोनों पक्षों का प्रभाव लगभग बराबर हो जाए। ये सब छोटी-मोटी बातों का झंझट नहीं! क्या आपके पास है? क्या आप कर सकते हैं?’ ‘मुझे इतना यकीन नहीं है,’ बॉन्ड ने संदेह से कहा। मकाऊ ‘ब्लू रूट’ की बात उसके दिमाग में टाइगर के प्रभाव के सामने छोटी मछली के आकार की रह गई थी। बॉन्ड को दिए गए उस एक टुकड़े का प्रभाव पहले ही बहुत जबरदस्त था। अब असली परीक्षा तो यह थी कि...

एक हजार टन के बम का परीक्षण सफलतापूर्वक संपन्न हो चुका था और मॉस्को द्वारा अपेक्षित जन आक्रोश का भी इसने स्वागत किया। लेकिन पश्चिमी देशों ने तुरंत जवाबी कार्रवाई की।

इंग्लैंड में सोवियत कर्मियों को सार्वजनिक शत्रुता के प्रदर्शनों से बचाने के बहाने, उन्हें उनके घरों से बीस मील के दायरे में ही सीमित कर दिया गया था, और 'उनकी सुरक्षा के लिए' सोवियत दूतावास, वाणिज्य दूतावासों और उनके विभिन्न व्यापारिक कार्यालयों के चारों ओर भारी संख्या में पुलिस बल तैनात किया गया था। रूस में ब्रिटिश राजनयिकों और पत्रकारों पर जवाबी कार्रवाई हुई थी, लेकिन इसकी उम्मीद पहले से ही थी। तत्कालीन राष्ट्रपति कैनेडी ने अपने करियर का सबसे सशक्त भाषण दिया था, और सोवियत संघ द्वारा सोवियत क्षेत्र से बाहर दुनिया के किसी भी देश में एक भी परमाणु उपकरण विस्फोट किए जाने की स्थिति में संयुक्त राज्य अमेरिका की ओर से पूर्ण जवाबी कार्रवाई का वादा किया था। इस जोरदार घोषणा ने आम अमेरिकी नागरिक में निराशा की लहर पैदा कर दी थी, लेकिन मॉस्को ने इसका कमजोर जवाब देते हुए कहा कि सोवियत संघ या उसके सहयोगियों के क्षेत्र में किसी भी पश्चिमी परमाणु उपकरण के विस्फोट के जवाब में वे भी इसी तरह की कार्रवाई करेंगे। कुछ दिनों बाद बॉन्ड को फिर से टाइगर के भूमिगत ठिकाने पर बुलाया गया। टाइगर ने अपनी धूर्त मुस्कान के साथ कहा, 'तुम इसे दोहराओ नहीं।' 'लेकिन जिस मामले की आपको निजी जानकारी है, उस पर केंद्रीय प्राधिकरण द्वारा कार्रवाई अनिश्चितकाल के लिए स्थगित कर दी गई है।' 'इस निजी जानकारी के लिए धन्यवाद,' बॉन्ड ने कहा था। 'लेकिन आप यह समझते हैं कि तीन सप्ताह पहले आपकी दयालुता ने अंतरराष्ट्रीय तनाव को, विशेष रूप से मेरे देश के संबंध में, कितना कम किया है।'

अगर मेरे देश को आपके व्यक्तिगत जीवन के बारे में पता चले तो वह अत्यंत आभारी होगा।

मेरे प्रति उदारता। क्या मुझे आपकी और कृपा की उम्मीद करने का कोई कारण है?’ बॉन्ड पूर्वी शिष्टाचार की औपचारिकताओं का आदी हो चुका था, हालाँकि वह अभी तक टाइगर के साथ डिको की बातचीत की बारीकियों तक नहीं पहुँचा था, जिसमें हर अलंकारिक वाक्य में कम से कम एक अपशब्द शामिल होता था और जिससे टाइगर को बहुत मज़ा आता था। 'बॉन्डो-सान, यह उपकरण जिसे आप हमसे किराए पर लेना चाहते हैं, अगर यह उपलब्ध हो भी जाता है, तो इसकी कीमत बहुत अधिक होगी। एक ईमानदार व्यापारी के रूप में, मैजिक 44 के पूर्ण उपयोग के बदले में आपका देश क्या पेशकश कर सकता है?’ 'चीन में हमारा एक बहुत ही महत्वपूर्ण खुफिया नेटवर्क है जिसे मकाओ "ब्लू रूट" के नाम से जाना जाता है। इस स्रोत से प्राप्त सभी जानकारी पूरी तरह से आपके लिए उपलब्ध होगी।' टाइगर के विशाल चेहरे पर उदासी छा गई, लेकिन उसकी आँखों में एक दुष्ट चमक थी। 'मुझे बहुत खेद है कि मेरे पास आपके लिए बुरी खबर है, बॉन्डो-सान। "ब्लू रूट" में मेरी संस्था ने इसकी स्थापना के लगभग तुरंत बाद से ही संध लगा ली है।' हमें उस स्रोत से पहले ही सारी सामग्री मिल चुकी है। अगर आप चाहें तो मैं आपको

फाइलें दिखा सकता हूँ। हमने बस उसका नाम बदलकर "रूट ऑरिज" रख दिया है, और मैं मानता हूँ कि सामग्री बहुत अच्छी है।

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>

लेकिन हमारे पास तो यह पहले से ही है। आप बदले में और कौन-सी चीज़ें देना चाहते हैं?' बॉन्ड को हंसी आ गई। सेक्शन जे का गर्व - और एम का भी! 'ब्लू रूट' पर काम, खर्च, और खतरा। और कम से कम पचास प्रतिशत जापान की मदद के लिए! हे भगवान, इस यात्रा में उसकी आंखें खुल रही थीं। यह खबर मुख्यालय में हलचल मचा देगी। उसने शांत भाव से कहा, 'हमारे पास और भी कई चीज़ें हैं। अब जब आपने अपने औजार का निर्विवाद महत्व साबित कर दिया है, तो क्या मैं आपसे कीमत बताने का सुझाव दे सकता हूँ?' 'क्या आपको लगता है कि आपके पास भंडार में कुछ ऐसा है जो इसके बराबर मूल्य का हो? शायद किसी ऐसे ही स्रोत से सामग्री, हालांकि निस्संदेह घटिया, जो हमारे देश की रक्षा में समान रूप से महत्वपूर्ण हो?' 'निस्संदेह,' बॉन्ड ने दृढ़ता से कहा।

लेकिन, मेरे प्यारे टाइगर, जब आपका मन पक्का हो जाए, तो क्या यह अच्छा नहीं होगा कि आप लंदन जाकर खुद वहाँ का जायज़ा लें? मुझे यकीन है कि मेरे चीफ आपको पाकर सम्मानित महसूस करेंगे।' 'क्या आपके पास बातचीत करने की पूरी शक्ति नहीं है?' 'यह असंभव है, मेरे प्यारे टाइगर। हमारी सुरक्षा इतनी कड़ी है कि मुझे भी हमारे सभी सामानों की पूरी जानकारी नहीं है। जहाँ तक मेरी बात है, मैं केवल आपके कहे का सार अपने चीफ तक पहुँचा सकता हूँ या आपकी कोई अन्य व्यक्तिगत सेवा प्रदान कर सकता हूँ।' एक पल के लिए टाइगर तनाका सोच में पड़ गए। ऐसा लग रहा था जैसे वे बॉन्ड के आखिरी शब्दों पर विचार कर रहे हों। फिर उन्होंने गीशा रेस्टोरेंट के निमंत्रण के साथ साक्षात्कार समाप्त किया, और बॉन्ड मिली-जुली भावनाओं के साथ मेलबर्न और लंदन को अपनी जानकारी देने के लिए निकल पड़े। गीशा पार्टी के बाद जिस कमरे में वे अब बैठे थे, और जहाँ टाइगर ने अभी-अभी उन्हें खुशी-खुशी मौत की धमकी दी थी, वहाँ दीवारों से बाघों के सिर उन पर गुरा रहे थे और फर्श से उन्हें दांतों से कुचल रहे थे। उनकी ऐशट्रे एक भरे हुए बाघ के पंजे में लिपटी हुई थी और जिस कुर्सी पर वे बैठे थे, वह बाघ की खाल से गद्दीदार थी। श्री तनाका का जन्म बाघ के वर्ष में हुआ था, जबकि बॉन्ड, जैसा कि बाघ ने उन्हें बड़े चाव से बताया था, चूहे के वर्ष में पैदा हुए थे। बॉन्ड ने साके का एक बड़ा घूंट लिया और कहा, 'मेरे प्यारे बाघ, मैं आपको इस असुविधा में नहीं डालना चाहता कि आपको मुझे धरती से मिटाना पड़े। आपका मतलब है कि इस बार देवदार का पेड़ तूफान के सामने नहीं झुकेगा? ठीक है। इस बार आपको मेरा सर्वोच्च वचन है।' बाघ ने एक कुर्सी खींची और नीची पेय मेज के पार बॉन्ड के सामने बैठ गया। उसने अपने लिए सनटोरी का एक बड़ा घूंट डाला और उसमें सोडा मिला दिया। मुख्य सड़क से रात के यातायात की आवाज़ आ रही थी।

टोक्यो-योकोहामा सड़क आसपास के घरों से कुछ दूरी पर दिखाई दे रही थी, जिनमें से कुछ ही घरों में अब पीले रंग की रोशनी के छोटे-छोटे चौकोर टुकड़े दिखाई दे रहे थे। सितंबर का अंत था, लेकिन मौसम सुहाना था। आधी रात होने में दस मिनट बाकी थे। टाइगर ने धीमी आवाज़ में बोलना शुरू किया। 'तो फिर, मेरे प्रिय बोंडो-सान, और चूंकि मैं आपको एक ईमानदार व्यक्ति मानता हूँ, सिवाय उन मामलों के जो आपके देश से संबंधित हों, और यह मामला इससे संबंधित

नहीं है, मैं आपको एक बहुत ही रोचक कहानी सुनाता हूँ। बात कुछ इस प्रकार है।'

वह अपनी कुर्सी से उठे और चटाई पर बैठकर पद्मासन में बैठ गए। जाहिर है, इस मुद्रा में उन्हें अधिक आराम महसूस हो रहा था। उन्होंने व्याख्यात्मक स्वर में कहा, 'मेइजी युग की शुरुआत से ही, जिसे आप जानते होंगे, वह सम्राट था जिसने आधुनिकीकरण की शुरुआत की और...'

लगभग सौ साल पहले उनके शासनकाल की शुरुआत से ही जापान का पश्चिमीकरण हुआ है, और समय-समय पर विदेशी इस देश में आकर बसते रहे हैं। इनमें से अधिकतर सनकी और अटपटे स्वभाव के लोग रहे हैं।

विद्वानों, और यूरोपीय मूल के अमेरिकी लाफकैडियो हर्न, जो जापानी नागरिक बन गए, इसका एक विशिष्ट उदाहरण हैं। आम तौर पर, उन्हें सहन किया गया है, आमतौर पर कुछ मनोरंजन के साथ। शायद ऐसा ही एक जापानी व्यक्ति भी होगा जिसने स्कॉटलैंड के हाइलैंड्स में एक महल खरीदा हो, और जिसने अपने पड़ोसियों के साथ गेलिक भाषा सीखी और बोली हो, और स्कॉटिश लोक रीति-रिवाजों में असामान्य और अक्सर अभद्र रुचि दिखाई हो। यदि वह अपने शोध को विनम्रता और शांतिपूर्वक करता है, तो उसे एक मिलनसार सनकी कहा जाएगा। और ऐसा ही उन पश्चिमी लोगों के साथ हुआ है जो जापान में बस गए और अपना जीवन व्यतीत किया, हालांकि कभी-कभी, युद्ध के समय, जैसा कि निस्संदेह स्कॉटलैंड में हमारे काल्पनिक जापानियों के साथ हुआ होगा, उन्हें जासूस माना गया और नजरबंदी और कठिनाइयों का सामना करना पड़ा। अब, कब्जे के बाद से, ऐसे कई बसने वाले आए हैं, जिनमें से अधिकांश, जैसा कि आप कल्पना कर सकते हैं, अमेरिकी हैं। पूर्वी जीवन शैली विशेष रूप से उन अमेरिकियों के लिए आकर्षक है जो एक ऐसी संस्कृति से बचना चाहते हैं जो, मुझे यकीन है कि आप सहमत होंगे, कम से कम कहने के लिए, अधिक से अधिक

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>

यह जीवन निम्न वर्ग के लोगों को छोड़कर बाकी सभी के लिए बेहद अरुचिकर है, जिनके लिए घटिया लेकिन भरपूर भोजन, कार और टेलीविजन जैसे चमकदार खिलौने, और अक्सर बेईमानी से या न्यूनतम श्रम या कौशल के बदले कमाया गया "जल्दी पैसा" ही सर्वोपरि है, अगर आप मेरी ऑक्सफोर्ड शिक्षा से मिली भावुकता को स्वीकार करें। 'हाँ,' बॉन्ड ने कहा। 'लेकिन क्या यह आपके अपने देश में आधिकारिक तौर पर प्रोत्साहित किए जा रहे जीवन का चित्र नहीं है?' टाइगर तनाका का चेहरा स्पष्ट रूप से उदास हो गया। 'फिलहाल,' उसने अरुचि से कहा, 'हम उस स्थिति का सामना कर रहे हैं जिसे मैं सबसे अच्छे तरीके से "स्कूल डी कोका-कोला" कह सकता हूँ। बेसबॉल, मनोरंजन आर्केड, हॉट डॉग, बेहद बड़े स्तन, नियॉन लाइटिंग - ये युद्ध में हमारी हार के बदले मिलने वाले भुगतान का हिस्सा हैं। ये उस जीवन शैली की फीकी चाय हैं जिसे हम डेमोकोरासु के नाम से जानते हैं।'

वे हमारी पराजय के लिए आधिकारिक तौर पर जिम्मेदार ठहराए गए लोगों का उन्मादी खंडन हैं - कामी-काज़े में व्यक्त समुराई की भावना का खंडन, हमारे पूर्वजों का खंडन, हमारे देवताओं का खंडन। वे एक घृणित जीवन शैली हैं।

टाइगर ने लगभग थूकते हुए कहा - 'लेकिन सौभाग्य से वे भी व्यर्थ और अस्थायी हैं। जापान के इतिहास में उनका उतना ही महत्व है जितना एक ड्रैगनफ्लाई के जीवन का।' वह रुका। 'लेकिन अपनी कहानी पर वापस आते हैं। हमारे अमेरिकी निवासी सहानुभूति रखने वाले हैं - बेशक निम्न स्तर पर। वे आनंद लेते हैं...'।

हमारी महिलाओं की अधीनता, जिसे मैं कह सकता हूँ कि केवल सतही है। वे हमारे जीवन के बचे हुए सख्त नियमों का आनंद लेती हैं - अमेरिका में व्याप्त अराजकता की तुलना में समरूपता। वे हमारी सादगी का आनंद लेती हैं, जिसमें गहरे अर्थ का अंतर्निहित संकेत है, जैसा कि उदाहरण के लिए चाय समारोह, फूलों की सजावट, नाटकों का निषेध - जिनमें से किसी को भी वे समझती नहीं हैं। वे इसलिए भी आनंद लेती हैं, क्योंकि उनके कोई पूर्वज नहीं हैं और शायद कोई उल्लेखनीय पारिवारिक जीवन भी नहीं है, क्योंकि हम बूढ़ों का सम्मान करते हैं और अतीत की पूजा करते हैं। क्योंकि, उनकी क्षणभंगुर दुनिया में, वे इन्हें स्थायी चीजें मानती हैं, ठीक उसी तरह जैसे, अपने अज्ञानी और बचकाने तरीके से, वे वाइल्ड वेस्ट की कहानियों और अन्य अमेरिकी मिथकों की प्रशंसा करती हैं, जो उन्हें उनकी शिक्षा के माध्यम से नहीं, बल्कि टेलीविजन के माध्यम से ज्ञात हुए हैं। 'यह कठिन विषय है, टाइगर। मेरे कई अमेरिकी मित्र हैं जो आपकी बात से सहमत नहीं हैं। संभवतः आप निचले स्तर के सैनिकों की बात कर रहे हैं।'

दूसरी पीढ़ी के अमेरिकी जो मूल रूप से आयरिश, जर्मन, चेक या पोलिश हैं, जिन्हें शायद अपने मूल देशों के खेतों या कोयला खदानों में काम करना चाहिए, बजाय इसके कि वे अमेरिकी झंडे की आड़ में एक पराजित देश में अकड़ दिखाते फिरें और उनके पास खर्च करने के लिए बहुत पैसा हो। मुझे लगता है कि वे कभी-कभी किसी जापानी लड़की से शादी करके यहाँ बस जाते हैं। लेकिन निश्चित रूप से वे बहुत जल्दी यहाँ से चले जाते हैं। हमारे सैनिकों ने भी जर्मनी में ऐसा ही किया है। लेकिन यह दुनिया के लाफकाडियो हर्न से बिल्कुल अलग बात है।' टाइगर तनाका लगभग ज़मीन पर झुक गए। 'मुझे क्षमा करें,

बोंडो-सान। बेशक आप सही हैं, और मैं अपनी कहानी से भटककर बहुत ही अनुचित रास्ते पर चला गया। मैंने आपको यहाँ अपने देश पर हुए कब्जे के प्रति अपनी गहरी घृणा व्यक्त करने के लिए नहीं बुलाया था। यह तो हार की सच्चाई के प्रति घृणा है। मैं क्षमा चाहता हूँ। और बेशक आप सही हैं। इस देश में कई सुसंस्कृत अमेरिकी बसे हुए हैं और वे अत्यंत सम्मानित नागरिक हैं। आपने मुझे सही किया, क्योंकि कला, विज्ञान, साहित्य के क्षेत्र में मेरे ऐसे मित्र हैं, और वे वास्तव में समाज के सम्मानित सदस्य हैं। मैं, मान लीजिए, अपनी भड़ास निकाल रहा था। आप समझते हैं?' 'बिल्कुल, टाइगर। मेरे देश पर कई सदियों से कब्ज़ा नहीं हुआ है। पुरानी संस्कृति पर नई संस्कृति थोपना ऐसी बात नहीं है जिसका हमने सामना किया हो। मैं कल्पना भी नहीं कर सकता कि उन्हीं परिस्थितियों में मेरी क्या प्रतिक्रिया होती। मुझे लगता है कि आपकी जैसी ही होती। कृपया अपनी कहानी जारी रखें।' बोंडो ने खातिर की बोटल उठाई। वह कोयले के चूल्हे की धीमी आँच पर गर्म हो रहे गर्म पानी के जार में रखी थी। उसने अपना गिलास भरा और पी लिया। टाइगर तनाका अपने नितंबों और पैरों के किनारों पर दो-तीन बार हिला। उसने बोलना जारी रखा। 'जैसा कि मैंने कहा है, कई विदेशी जापान में बस गए हैं और उनमें से अधिकतर हानिरहित सनकी हैं। लेकिन इस साल जनवरी में देश में प्रवेश करने वाला एक ऐसा व्यक्ति है जिसने खुद को सबसे शैतानी स्वभाव का सनकी साबित किया है। यह आदमी एक राक्षस है। आप हंस सकते हैं, बोंडो-सान, लेकिन यह आदमी मानव रूप में एक शैतान से कम नहीं है।'

'टाइगर, मैंने अपने जीवन में कई बुरे लोगों से मुलाकात की है, और आम तौर पर वे

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>

थोड़ा पागल हो गया है। क्या इस मामले में भी यही बात है?' 'बिल्कुल उल्टा। इस आदमी की सोची-समझी चतुराई, मेरे लोगों के मनोविज्ञान की उसकी समझ, उसे असाधारण प्रतिभा का धनी साबित करती है। हमारे सर्वोच्च विद्वानों और ज्ञानियों की राय में, वह एक वैज्ञानिक शोधकर्ता और संग्राहक है, जो शायद विश्व इतिहास में अद्वितीय है।' 'वह क्या इकट्ठा करता है?' 'वह मौत इकट्ठा करता है।' 7 मौत का संग्राहक जेम्स बॉन्ड इस नाटकीय कथन पर मुस्कुराया। 'मौत का संग्राहक? आपका मतलब है कि वह हत्या करता है?'

लोग?' 'नहीं, बॉन्डो-सान। बात इतनी आसान नहीं है। वह लोगों को आत्महत्या के लिए उकसाता है, या यूँ कहें कि उन्हें बहकाता है।' टाइगर रुका, उसकी चौड़ी भौंहें तन गईं। 'नहीं, यह भी न्यायसंगत नहीं है। चलिए मान लेते हैं कि वह लोगों को आत्महत्या करने का एक आसान और आकर्षक अवसर - एक ठिकाना - मुहैया कराता है। छह महीने से भी कम समय में, उसके द्वारा मारे गए लोगों की संख्या पाँच सौ से अधिक है।' 'आप उसे गिरफ्तार क्यों नहीं करते, उसे फाँसी क्यों नहीं देते?' 'बॉन्डो-सान, बात इतनी आसान नहीं है। मुझे शुरुआत से शुरू करना होगा। इस साल जनवरी में, डॉक्टर गुंट्राम शैटरहैंड नाम का एक सज्जन पूरी तरह से कानूनी रूप से देश में दाखिल हुआ। उसके साथ फ्राउ एमी शैटरहैंड, जिनका जन्म डी बेदोन के रूप में हुआ था, भी थीं। उनके पास स्विस् पासपोर्ट थे और डॉक्टर ने खुद को उपोष्णकटिबंधीय प्रजातियों में विशेषज्ञता रखने वाला बागवानी विशेषज्ञ और वनस्पति विज्ञानी बताया। उनके पास पेरिस के जार्डिन डेस प्लांट्स, क्यू गार्डन्स और अन्य प्रतिष्ठित संस्थानों से उच्च स्तरीय अनुशंसाएँ थीं, लेकिन ये कुछ अस्पष्ट शब्दों में थीं। उन्होंने तुरंत जापान के समकक्ष संस्थानों और कृषि मंत्रालय के विशेषज्ञों से संपर्क किया, और ये सज्जन यह जानकर आश्चर्यचकित और प्रसन्न हुए कि डॉक्टर शैटरहैंड इस देश में एक विदेशी उद्यान या पार्क स्थापित करने के लिए दस लाख पाउंड से कम खर्च करने को तैयार थे, जिसमें वे दुनिया भर के दुर्लभ पौधों और झाड़ियों का एक अमूल्य संग्रह रखेंगे। वे इन पौधों को अपने खर्च पर पर्याप्त परिपक्वता की अवस्था में आयात करेंगे ताकि उनके पार्क में कम से कम देरी से रोपण किया जा सके - बागवानी के बारे में थोड़ी भी जानकारी रखने वालों के लिए यह एक अत्यंत खर्चीली प्रक्रिया है। 'मुझे इसके बारे में कुछ नहीं पता। क्या आप उन टेक्सास के करोड़पतियों की तरह हैं जो फ्लोरिडा से पूरी तरह से विकसित ताड़ के पेड़ और उष्णकटिबंधीय झाड़ियाँ आयात करते हैं?' 'बिल्कुल। खैर, पार्क आम जनता के लिए खुला नहीं होगा, लेकिन अधिकृत जापानी विशेषज्ञों द्वारा अध्ययन और शोध कार्य के लिए स्वतंत्र रूप से उपलब्ध होगा। ठीक है।' सरकार ने इस शानदार प्रस्ताव को सहर्ष स्वीकार कर लिया और बदले में उस डॉक्टर को दस साल का निवास परमिट दे दिया - जो एक बहुत ही दुर्लभ विशेषाधिकार है। इसी बीच, नियमित प्रक्रिया के तहत, आव्रजन अधिकारियों ने मेरे विभाग के माध्यम से डॉक्टर के बारे में पूछताछ की। चूंकि स्विट्जरलैंड में मेरा कोई प्रतिनिधि नहीं था, इसलिए मैंने यह मामला सीआईए के अपने मित्रों को सौंप दिया और उचित समय पर उन्हें पूर्ण मंजूरी मिल गई। पता चला कि वे स्वीडिश मूल के थे और स्विट्जरलैंड में ज्यादा जाने-माने नहीं थे, जहां उनके पास लॉज़ेन में एक अपार्टमेंट ब्लॉक में दो कमरों के रूप में निवास की न्यूनतम आवश्यकता ही थी। लेकिन यूनियन डी बैंक्स सुइसिस के साथ उनकी वित्तीय स्थिति प्रथम श्रेणी

की थी, जिसके लिए मुझे लगता है कि कई बार करोड़पति होना आवश्यक है। चूंकि स्विट्जरलैंड में पैसा लगभग एकमात्र प्रतिष्ठा का प्रतीक है, इसलिए स्विस् अधिकारियों द्वारा उनकी मंजूरी त्रुटिहीन थी, हालांकि वनस्पति विज्ञानी के रूप में उनकी स्थिति के बारे में कोई जानकारी प्राप्त नहीं की जा सकी। पूछताछ करने पर, क्यू और जार्डिन डेस प्लांट्स ने उन्हें एक उत्साही शौकिया के रूप में बताया, जिन्होंने इन संस्थानों में बहुमूल्य योगदान दिया था। उन्होंने अपने द्वारा वित्तपोषित अभियानों के माध्यम से उष्णकटिबंधीय और उपोष्णकटिबंधीय प्रजातियों का संग्रह किया था। तो! एक दिलचस्प और आर्थिक रूप से सक्षम नागरिक, जिनके हानिरहित शौक जापान के लिए कुछ हद तक फायदेमंद साबित हो सकते हैं। है ना?' 'ऐसा ही लगता है।' 'देश भर में शानदार ढंग से यात्रा करने के बाद, डॉक्टर को हमारे दक्षिणी द्वीप क्यूशू में एक अर्ध-खंडहर महल पसंद आ गया। यह महल तट के एक बेहद दूरस्थ कोने में, द्वीप के प्रमुख प्रांत फुकुओका से कुछ ही दूरी पर स्थित था, और प्राचीन काल में यह त्सुशिमा जलडमरूमध्य के सामने स्थित महलों की श्रृंखला में से एक था, जहाँ रूसी नौसेना की प्रसिद्ध पराजय हुई थी। ये महल मूल रूप से कोरियाई मुख्य भूमि से होने वाले हमलों को रोकने के लिए बनाए गए थे। इनमें से अधिकांश महल नष्ट हो चुके थे।

जर्जर हालत में थी, लेकिन डॉक्टर द्वारा चुनी गई इमारत एक विशाल भवन थी जिस पर पिछले युद्ध तक कपड़ा उद्योग के एक धनी और सनकी परिवार का कब्जा था।

करोड़पतियों, और इसकी विशाल चारदीवारी डॉक्टर को अपने कार्य की गोपनीयता के लिए बिल्कुल उपयुक्त लगी। बिल्डरों की एक सेना और

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>

सजावट करने वाले लोग काम पर लग गए। इसी बीच, डॉक्टर द्वारा मंगवाए गए पौधे दुनिया भर से आने लगे और कृषि मंत्रालय से बिना किसी रोक-टोक के सीमा शुल्क मंजूरी मिलने के बाद, उन्हें उपयुक्त मिट्टी और वातावरण में लगाया गया। यहाँ मुझे यह बताना चाहिए कि डॉक्टर द्वारा इस जगह को चुनने का एक और कारण यह था कि लगभग पाँच सौ एकड़ में फैली यह संपत्ति अत्यधिक ज्वालामुखी वाली है और इसमें कई गीजर और धुआँ निकलने वाले छिद्र हैं, जो जापान में आम हैं। ये पूरे साल भूमध्यरेखीय क्षेत्रों के इन उष्णकटिबंधीय झाड़ियों, पेड़ों और पौधों के सफल विकास के लिए आवश्यक तापमान प्रदान करेंगे। डॉक्टर और उनकी पत्नी, जो वैसे तो बेहद बदसूरत हैं, पूरी तेज़ी से महल में चले गए और आस-पड़ोस में कर्मचारियों की भर्ती शुरू कर दी जो प्रतिष्ठान और उसके परिसर की देखभाल करेंगे।' यहाँ टाइगर ने अपना उदास चेहरा बना लिया। 'और इसी समय मुझे फुकुओका के पुलिस प्रमुख से मिली कुछ रिपोर्टों को मनगढ़ंत नहीं मानना चाहिए था। ये रिपोर्टें इस आशय की थीं कि डॉक्टर अपने कर्मचारियों की भर्ती केवल ब्लैक ड्रैगन के पूर्व सदस्यों में से कर रहे थे।

'सोसाइटी।' 'और वह क्या हो सकती है?' 'थी,' टाइगर ने उसे सुधारते हुए कहा। 'युद्ध से पहले सोसाइटी को आधिकारिक तौर पर भंग कर दिया गया था। लेकिन अपने चरम पर यह जापान की सबसे खूंखार और शक्तिशाली गुप्त संस्था थी। इसमें मूल रूप से सोशी के सबसे निचले तबके के लोग शामिल थे - वे बेरोजगार समुदाय जो लगभग सौ साल पहले मेइजी पुनर्स्थापना के बाद बेसहारा हो गए थे - लेकिन बाद में इसने आतंकवादियों, गैंगस्टरों, फासीवादी राजनेताओं, नौसेना

और सेना के बर्खास्त अधिकारियों, गुप्त एजेंटों, भाड़े के सैनिकों और अन्य बदमाशों को भर्ती किया, साथ ही उद्योग और वित्त के बड़े लोगों को भी, और कभी-कभी कैबिनेट मंत्रियों को भी, जिन्हें गंदे काम करने के लिए ब्लैक ड्रैगन का समर्थन बहुत उपयोगी लगा। और अजीब बात यह है, हालांकि आज मुझे यह इतना अजीब नहीं लगता, कि डॉक्टर ने अपनी जगह को, उसकी व्यावहारिक सुविधाओं को नजरअंदाज करते हुए, जापान के ठीक उसी कोने में चुना जो कभी ब्लैक ड्रैगन्स का मुख्यालय हुआ करता था और हमेशा से चरमपंथियों का गढ़ रहा है। ब्लैक ड्रैगन्स के पूर्व प्रमुख तोयामा मित्सुरु फुकुओका से थे; अराजकतावादी हिरोता और संसद में पूर्व तोहोकाई या फासीवादी समूह के नेता नाकानो भी वहीं से थे। यह ज़िला हमेशा से बदमाशों का अड्डा रहा है और आज भी वैसा ही है। ये चरमपंथी गुट कभी पूरी तरह से खत्म नहीं होते, जैसा कि आपने हाल ही में, मेरे प्रिय बोंडो-सान, इंग्लैंड में ब्लैक शर्ट्स के पुनरुत्थान में देखा है, और इस डॉक्टर शैटरहैंड को लगभग बीस लोगों को इकट्ठा करने में कोई कठिनाई नहीं हुई।

उसके आसपास बेहद सख्त और खतरनाक लोग रहते थे, जो लगभग सही ढंग से नौकरों और बागवानों के वेश में थे और निस्संदेह अपने दिखावटी कामों में माहिर थे। एक बार पुलिस प्रमुख ने शिष्टाचारवश उससे मिलने और अपने प्रतिष्ठित निवासी को चेतावनी देने को अपना कर्तव्य समझा।

लेकिन डॉक्टर ने यह कहकर मामले को खारिज कर दिया कि उनकी निजता बनाए रखने और उनके बहुमूल्य पौधों के संग्रह से अनाधिकृत प्रवेश रोकने के लिए सक्षम गार्डों की आवश्यकता होगी। यह काफी तर्कसंगत प्रतीत हुआ, और वैसे भी डॉक्टर टोक्यो में उच्च संरक्षण में थे। प्रीफेक्ट अपने गरीब प्रांत के बीचोंबीच धन के इस भव्य प्रदर्शन से बहुत प्रभावित होकर विदा हो गए। टाइगर तनाका रुके और बॉन्ड के लिए और साके तथा अपने लिए और सनटोरी डाली। बॉन्ड ने इस अवसर का लाभ उठाकर पूछा कि यह ब्लैक ड्रैगन सोसाइटी वास्तव में कितनी खतरनाक थी। क्या यह चीनी गिरोहों के बराबर थी? 'कहीं अधिक शक्तिशाली। आपने चिंग-पांग और हंग-पांग गिरोहों के बारे में सुना होगा, जो 19वीं सदी के दिनों में चीन में बहुत खौफ पैदा करते थे।'

कुओमिन्तांग। नहीं? खैर, ब्लैक ड्रैगन्स तो सौ गुना ज़्यादा खतरनाक थे। उनका पीछा करना निश्चित मौत थी। वे पूरी तरह निर्दयी थे, और किसी विशेष राजनीतिक विचारधारा के कारण नहीं। वे सख्ती से अपने हितों के लिए काम करते थे।

'नकद।' 'अच्छा, स्विट्जरलैंड के इस डॉक्टर के अधीन, क्या उन्होंने अभी तक कोई नुकसान पहुंचाया है?' 'अरे नहीं। वे उससे ज़्यादा कुछ नहीं हैं जितना वह कहता है - निजी कर्मचारी, ज़्यादा से ज़्यादा, अगर आप चाहें तो, एक अंगरक्षक। नहीं। समस्या बिल्कुल अलग है, कहीं ज़्यादा जटिल है। देखिए, इस शैटरहैंड ने जो बनाया है, उसे मैं केवल मौत का बगीचा कह सकता हूँ।' बॉन्ड ने अपनी भौंहें उठाईं। सचमुच, राष्ट्रीय गुप्त सेवा के प्रमुख के लिए, टाइगर के उपमाएँ लगभग हास्यास्पद थीं।

नाटकीय। टाइगर के चेहरे पर सुनहरी मुस्कान खिल उठी। 'बोंडो-सान, मैं आपके चेहरे से समझ गया कि आप सोच रहे हैं कि मैं या तो नशे में हूँ या पागल। अब सुनिए। यह डॉक्टर

शटरहैंड ने अपने इस प्रसिद्ध पार्क को विशिष्ट रूप से जहरीले पौधों से भर दिया है।

वनस्पतियों, जहरीली मछलियों से भरी झीलों और नदियों में उसने सांपों, बिच्छुओं और जहरीली मकड़ियों का जाल बिछा दिया है। उसे और उसकी इस घिनौनी पत्नी को इन चीजों से कोई नुकसान नहीं होता, क्योंकि जब भी वे महल से बाहर निकलते हैं, वह सत्रहवीं सदी के कवच पहनता है, और वह किसी और तरह के सुरक्षात्मक कपड़े पहनती है। उसके कर्मचारियों को भी कोई नुकसान नहीं होता क्योंकि वे घुटनों तक रबर के जूते और मास्को पहनते हैं, यानी एंटीसेप्टिक जालीदार मास्क, जैसे जापान में बहुत से लोग संक्रमण से बचने या संक्रमण फैलने से रोकने के लिए मुंह और नाक पर पहनते हैं। 'कितनी बेवकूफी भरी व्यवस्था है।' टाङ्गर ने उस युकाटा (जापानी पारंपरिक वस्त्र) की तहों में हाथ डाला जिसे उसने घर में प्रवेश करते समय पहना था। उसने एक साथ पिन किए हुए कई कागज़ निकाले। उसने उन्हें बॉन्ड को सौंपते हुए कहा, 'धैर्य रखें। जिस चीज को आप नहीं समझते, उसके बारे में कोई राय न बनाएं। मुझे इन जहरीले पौधों के बारे में कुछ नहीं पता। और मुझे उम्मीद है कि आपको भी नहीं पता होगा। यह उन पौधों की सूची है जिन्हें इस डॉक्टर ने अब तक लगाया है, साथ ही हमारे कृषि मंत्रालय की टिप्पणियाँ भी हैं। इसे पढ़ें। आराम से पढ़ें।' आपको यह जानकर दिलचस्पी होगी कि पृथ्वी की सतह पर कौन-कौन सी मनमोहक वनस्पतियाँ उगती हैं।' बॉन्ड ने कागज़ात लिए। पहले पृष्ठ पर वनस्पति विषों पर एक सामान्य टिप्पणी थी। उसके बाद एक टिप्पणीयुक्त सूची थी। कागज़ात पर कृषि मंत्रालय की मुहर लगी थी। उसने जो पढ़ा वह यह था: सूचीबद्ध विषों को छह मुख्य श्रेणियों में बांटा गया है: 1. प्रलापकारी। लक्षण: प्रेत भ्रम, प्रलाप; फैली हुई पुतलियाँ; प्यास और सूखापन; तालमेल की कमी; फिर पक्षाघात और ऐंठन। 2.

नशा करने वाली दवा। लक्षण: मस्तिष्क की क्रियाओं और रक्त संचार में उत्तेजना; समन्वय और मांसपेशियों की गति में कमी; दोहरी दृष्टि; फिर नींद और गहरी बेहोशी। 3. ऐंठन पैदा करने वाली दवा। लक्षण: सिर से नीचे की ओर रुक-रुक कर होने वाली ऐंठन।

थकान से मृत्यु, आमतौर पर तीन घंटे के भीतर, या तेजी से ठीक हो जाना। 4.

अवसादक। लक्षण: चक्कर आना, उल्टी, पेट दर्द, धुंधली दृष्टि, ऐंठन, पक्षाघात, बेहोशी, कभी-कभी श्वासवरोध। 5. दुर्बलता पैदा करने वाला। लक्षण: सुन्नता, मुंह में झुनझुनी, पेट दर्द, चक्कर आना, उल्टी, दस्त।

प्रलाप, पक्षाघात, बेहोशी। 6. उत्तेजक। लक्षण: गले और पेट में जलन, प्यास, मतली, उल्टी। सदमे, ऐंठन या अन्य कारणों से मृत्यु।

थकावट; या गले या पेट में चोट के कारण भुखमरी। नमूनों की सूची इस प्रकार है:

सीमा शुल्क एवं उत्पाद शुल्क विभाग द्वारा डॉक्टर के माध्यम से आयातित

गुंट्राम शैटरहैंड जमैका डॉगवुड, मछली-विष वृक्ष (पिसीडिया एरिथ्रिना): 30 फीट ऊँचा वृक्ष। सफेद और रक्त रंग के फूल। नशीला। विषैला तत्व: पिसीडिन। पश्चिमी इंडीज में पाया जाता है। नक्स-वोमिका वृक्ष, विषैला अखरोट, कौवा-अंजीर, कचीता

(स्ट्राइक्नोस नक्स-वोमिका): 40 फीट ऊँचा वृक्ष। चिकनी छाल, आकर्षक फल, जिनका स्वाद कड़वा होता है। हरे-सफेद फूल। बीज सबसे विषैला भाग। ऐंठन पैदा करने वाला।

विषैले तत्व: स्ट्राइकिन, ब्रुसीन। दक्षिण भारत, जावा। गुयाना विष वृक्ष (स्ट्राइक्नोस टॉक्सिफेरा): छाल से निकाला गया क्यूरर तीर-विष। लता। श्वसन पक्षाघात से एक घंटे के भीतर मृत्यु। विषैले तत्व: क्यूरर।

स्ट्राइकिन, ब्रुसीन। गुयाना। सेंट इग्नेशियस की फली (स्ट्राइक्नोस इग्नाटू): छोटा पेड़, बीजों से ब्रुसीन निकलता है। ऐंठन पैदा करने वाला रोग। फिलीपींस। झूठा उपास-वृक्ष

(स्ट्राइक्नोस टियूट): एक बड़ी चढ़ने वाली झाड़ी। इसके पत्ते, बीज, तने या जड़ की छाल से स्ट्राइक्नाइन या ब्रुसीन प्राप्त होता है। जावा। पूर्वी भारतीय स्नेकबुड (स्ट्राइक्नोस कोलुब्रिना): एक चढ़ने वाला पेड़। इससे स्ट्राइक्नाइन और ब्रुसीन प्राप्त होता है। ऐंठन पैदा करने वाला जावा।

तिमोर। इपेकाकुआन्हा (Psjchotria ipecacuanha): झाड़ीनुमा पौधा। अवसादक। विषैला तत्व: जड़ से प्राप्त एमेटिन। ब्राज़ील। सफेद ऊनी कोम्बे बीन, गैबून एरो पॉइज़न (Stropanthus hispidus): लकड़ी की लता, 6 फीट। विषैला तत्व:

स्ट्रोफैन-पतला, ज्वलनशील। दुर्बलता पैदा करने वाला। पश्चिमी अफ्रीका। कठिन वृक्ष, विषैला टैगिन (टैगिनिया वेनेनिफेरा या सेबेरा टैगिन): छोटा सदाबहार वृक्ष, 20 फीट ऊँचा। फल बैंगनी, हरे रंग से रंगा हुआ। विषैला तत्व: टैगिनिन, सेबेरिन। दुर्बलता पैदा करने वाला।

मेडागास्कर। उपास-वृक्ष, मलय तीर-विष वृक्ष (एंटीरिया टॉक्सिकारिया): जंगली वृक्ष - शाखाएँ शुरु होने से 100 फीट पहले तक। लकड़ी हल्की, सफेद, कठोर, दूध देने वाली।

विषैला तत्व: एंटीएरिन, दूधिया रस से प्राप्त। दुर्बलता पैदा करने वाला। जावा, बोर्नियो, सुमात्रा, फिलीपींस। पॉइज़न आइवी, ट्रेलिंग पॉइज़न ओक (खुस टॉक्सिकोडेन्ड्रोन): चढ़ने वाली झाड़ी। हरे-पीले फूल। तने में दूधिया रस होता है - जलन पैदा करने वाला। विषैला तत्व: टॉक्सिकोडेन्ड्रोला। अमेरिका। येलो ओलियंडर, कैम्पेनिला, बी-स्टिल ट्री (थेवेटिया पेरुवियाना): छोटा पेड़। इसके सभी भाग घातक रूप से विषैले हो सकते हैं, विशेष रूप से फल। नाड़ी धीमी हो जाती है, उल्टी होती है, सदमा लगता है। हवाई। अरंडी का पौधा (किसिंटिस कम्पुनिस): बीज अरंडी के तेल का स्रोत हैं, जिनमें विषैला तत्व, रिसिन भी होता है। खाने पर हानिरहित। यदि यह खरोंच या घाव के माध्यम से रक्त परिसंचरण में प्रवेश करता है

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>

खरोंच लगने से 7-10 दिनों के भीतर मृत्यु हो जाती है। एक मिलीग्राम का सौवां हिस्सा भी 200 पाउंड के व्यक्ति की जान ले सकता है। भूख न लगना, उल्टी, दस्त, प्रलाप, बेहोशी और मृत्यु इसके लक्षण हैं। हवाई, दक्षिण अमेरिका। सामान्य ओलियंडर (नेरियम इंडिकम): सदाबहार झाड़ी।

इसकी जड़ें, छाल, रस, फूल और पत्तियां सभी घातक रूप से विषैली होती हैं। यह मुख्य रूप से हृदय पर प्रभाव डालती है। भारत में इसका उपयोग कुछ रोग के उपचार, गर्भपात और आत्महत्या के साधन के रूप में किया जाता है। भारत और हवाई में इसका प्रयोग होता है। एक मामले में, पीड़ित की मृत्यु खुली आग पर पकाए गए मांस को खाने से हुई थी, जिसे ओलिवंडर की लकड़ी की छड़ी पर भूनकर पकाया गया था। रोज़री पी, क्रैब्स आई, जेक्विटिज़ बीन (एब्रस प्रिकेटोरियस): एक बेलदार झाड़ी। इसके छोटे, चमकदार लाल बीज, जिनका औसत वजन 1.75 ग्रैन होता है, भारतीय सुनारों द्वारा बाट के रूप में उपयोग किए जाते हैं।

बीजों को थोड़े से ठंडे पानी के साथ पीसकर पेस्ट बना लिया जाता है और फिर छोटे नुकीले सिलेंडरों के आकार में बनाया जाता है। यदि इन्हें मनुष्य या पशु की त्वचा के नीचे डाल दिया जाए तो चार घंटे के भीतर मृत्यु हो जाती है। भारत, हवाई। जिमसन वीड (डैटुरा स्ट्रामोनियम): कांटेदार सेब के पौधे की एक किस्म, जो उत्तरी अफ्रीका और भारत में पाई जाती है। इसे ओलोलिउकी (डी.) के नाम से भी जाना जाता है।

मेक्सिको से डी. स्ट्रामोनियम (D. stramonium) और मध्य और दक्षिण अमेरिका से डी. टाटुला (D. stramonium) की किस्में पाई जाती हैं। ये तीनों ही मतिभ्रम पैदा करने वाली होती हैं। अरब और स्वाहिली लोग डी. स्ट्रामोनियम के सेबों का धूपपान करते हैं, पूर्वी अफ्रीकी नीग्रो इसकी पत्तियों को खाते हैं, बंगाली भारतीय इसके बीजों को हशीश में और पत्तियों को भांग में मिलाते हैं। ज़ापोटेक भारतीय अदालतों में डी. टाटुला का इस्तेमाल सच्चाई साबित करने वाली दवा के रूप में करते थे। डी. स्ट्रामोनियम से बने पेय, टोलोची की लत भी एक गंभीर समस्या है।

टैटुला, जिससे चिरस्थायी मंदबुद्धि हो जाती है, ग्लोरिओसा सुपरबा: एक अत्यंत सुंदर चढ़ने वाली लिली। इसकी जड़ों, तनों और पत्तियों में सुपरबाइन नामक एक तीखा मादक पदार्थ, साथ ही कोल्चिसिन और कोलीन पाया जाता है। कोल्चिसिन की तीन खुराकें घातक होती हैं।

हवाई। सैंडबॉक्स वृक्ष (हुरा क्रेपिटॉस): पूरे वृक्ष में सक्रिय तत्व मौजूद होते हैं।

यह एक उल्टी लाने वाली दवा है, जिसका उपयोग ब्राजील में मछली के जहर के रूप में किया जाता है। इसमें क्रेपिटिन भी होता है, जो रिसिन के समान जहर समूह का है। निगलने पर हानिरहित है, लेकिन इसे सावधानी से लेना आवश्यक है।

घाव से रक्त का प्रवाह रुकने से मृत्यु हो सकती है। 7-10 दिनों में मृत्यु हो जाती है। सी. और एस.

अमेरिका। प्राइड-ऑफ-इंडिया, चाइनाबेरी वृक्ष, चाइना ट्री (मेलिया एज़ेडारच): छोटा वृक्ष। सुंदर गहरे हरे पत्ते, लैवेंडर रंग के फूल। फल में विषैला मादक पदार्थ होता है जो पूरे केंद्रीय तंत्रिका तंत्र पर हमला करता है। हवाई, मध्य और दक्षिण।

अमेरिका। फिजिक नट (जैत्रोफा कर्कास): झाड़ीदार पेड़। कच्चे बीज बहुत तेज दस्त लाते हैं, अक्सर कमजोरी के कारण घातक होते हैं। कैरिबियन। मैक्सिकन कंद, कैमोटिलो: जंगली आलू, आमतौर पर उगता है। भारतीय परंपरा के अनुसार, इसे घटते चंद्रमा के दौरान तोड़ा जाता है; ऐसा माना जाता है कि इसे खोदने के बाद जितने दिनों तक रखा जाता है, उतने ही दिनों में इसका

घातक प्रभाव शुरू हो जाता है। विषैला तत्व: सोलानिन। मध्य और दक्षिण अमेरिका। दिव्य मशरूम (अमानिता)।

(मेक्सिकाना): यूरोपीय फ्लाई एगरिक से निकटता से संबंधित। काला मशरूम, जिसे ताजा या एगोव स्पिरिट मिले गर्म दूध में भिगोकर खाया जाता है। इससे त्वचा की सतह पर अतिसंवेदनशीलता, सुनने और देखने की क्षमता में अत्यधिक वृद्धि होती है, फिर कई घंटों तक मतिभ्रम होता है, जिसके बाद गहरी उदासी छा जाती है। सक्रिय तत्व अज्ञात है। मध्य और दक्षिण अमेरिका में पाया जाता है। बॉन्ड ने अपनी पढ़ाई पूरी कर ली। उसने कागज़ वापस कर दिए। उसने कहा,

‘डॉक्टर शैटरहैंड का बगीचा सचमुच बहुत सुंदर है, भगवान जाने!’ ‘और आपने दक्षिण अमेरिकी पिरान्हा मछली के बारे में तो सुना ही होगा? वे एक घंटे से भी कम समय में पूरे घोड़े को हड्डियों तक नोच सकती हैं। वैज्ञानिक नाम है...’

सेरासलमस। इसकी उप-प्रजाति नेटर्ड सबसे ज्यादा पेटू है। हमारे डॉक्टर साहब ने अपनी झीलों के लिए हमारी देसी गोल्डफिश के बजाय इन मछलियों को चुना है। समझे ना?’ ‘नहीं,’ बॉन्ड ने कहा, ‘सच कहूँ तो मुझे समझ नहीं आया। डॉक्टर साहब के इस काम का मकसद क्या है?’ 8 फूलों से सजाओ सुबह के तीन बज रहे थे। योकोहामा जाने वाले ट्रैफिक का शोर थम चुका था। जेम्स बॉन्ड थका हुआ महसूस नहीं कर रहा था। वह अब पूरी तरह से उस स्विस् डॉक्टर की असाधारण कहानी में डूबा हुआ था, जिसने, जैसा कि टाइगर ने पहले कहा था, ‘मौत इकट्ठा की थी’। टाइगर उसे यह अजीबोगरीब केस हिस्ट्री सिर्फ मनोरंजन के लिए नहीं सुना रहा था। एक चरम क्षण आने वाला था। वह चरम क्षण क्या होगा? टाइगर ने अपना हाथ अपने चेहरे पर फेरा। उसने कहा, ‘क्या तुमने आज शाम के असाही अखबार में कोई कहानी पढ़ी? वह एक आत्महत्या के बारे में थी।’ ‘नहीं।’ ‘यह अठारह साल का एक युवा छात्र था जो विश्वविद्यालय की परीक्षा में दूसरी बार फेल हो गया था। वह टोक्यो के बाहरी इलाके में रहता था। उसके घर के पास एक नए डिपार्टमेंटल स्टोर का निर्माण कार्य चल रहा था। वह अपने कमरे से निकलकर निर्माण स्थल पर गया। वहाँ एक पाइल-ड्राइवर (ढेरों पर पत्थर गाड़ने वाली मशीन) नींव खोदने का काम कर रही थी।

अचानक वह युवक आसपास के मजदूरों को चीरता हुआ आगे बढ़ा और जैसे ही ढेर नीचे गिरा, उसने अपना सिर उसके नीचे रखे ब्लॉक पर रख दिया। ‘कितना भयानक मंजर! क्यों?’ ‘उसने अपने माता-पिता, अपने पूर्वजों को कलंकित किया था।’

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>

यह उसका प्रायश्चित्त करने का तरीका था। आत्महत्या जापानी जीवन शैली का एक बेहद दुर्भाग्यपूर्ण पहलू है।’ टाइगर रुका। ‘या शायद एक बेहद नेक पहलू। यह इस बात पर निर्भर करता है कि आप इसे कैसे देखते हैं। उस लड़के और उसके परिवार को अपने पड़ोस में बहुत सम्मान मिला होगा।’ ‘स्ट्रॉबेरी जैम से सम्मान नहीं मिलता।’ ‘फिर से सोचिए, बॉन्डो-सान। उदाहरण के लिए, आपके मरणोपरांत दिए जाने वाले वीसी?’ ‘परीक्षा में असफल होने के बाद आत्महत्या करने पर तो ये पुरस्कार नहीं दिए जाते।’ ‘हम आपकी तरह इतने रूढ़िवादी नहीं हैं।’

टाइगर की आवाज़ में व्यंग्य था। 'अपमान को मिटाना होगा -

हममें से जो लोग अभी भी पुराने ख्यालों वाले हैं, उनके अनुसार।

अपने जीवन का बलिदान देने से बढ़कर कोई सच्ची माफी नहीं हो सकती। सचमुच, यही वह सब कुछ है जो आप दे सकते हैं।' 'लेकिन अगर यह लड़का असफल भी हो जाता है तो भी...'

विश्वविद्यालय में, वह कम स्तर की परीक्षा या कम श्रेणी के कॉलेज में दाखिला ले सकता था। जैसा कि आप जानते हैं, ब्रिटेन में परीक्षा में असफल होने पर हम कहते हैं, "धिक्कार है!" या शायद इससे भी कड़े शब्द। लेकिन हम अपना लक्ष्य फिर से तय करते हैं, या हमारे माता-पिता हमारे लिए ऐसा करते हैं, और एक और प्रयास करते हैं। हम आत्महत्या नहीं करते। ऐसा हमारे मन में आता ही नहीं। यह सम्मानजनक नहीं बल्कि अपमानजनक होता। यह कायरता होती - जीवन की कठिनाइयों का सामना करने से इनकार करना। और इससे हमारे माता-पिता को बहुत दुख होता, और निश्चित रूप से हमें कोई संतोष नहीं मिलता।

पूर्वज।' 'हमारे यहाँ मामला अलग है। और डेमोकोरसु (आत्महत्या) के बावजूद, इस युवक के माता-पिता आज शाम को खुशी मना रहे होंगे और उनके पड़ोसी भी उनके साथ खुशियाँ मना रहे होंगे। हमारे लिए सम्मान जीवन से भी अधिक महत्वपूर्ण है - अधिक गौरवपूर्ण, अधिक सुंदर।' बॉन्ड ने कंधे उचकाए। 'खैर, मुझे बस इतना लगता है कि अगर उस लड़के में ऐसा करने की हिम्मत थी, तो यह एक अच्छे जापानी जीवन की बर्बादी थी। दरअसल, जापान में आत्महत्या का यह मामला उन्माद का ही एक रूप है - हिंसा की उस प्रवृत्ति की अभिव्यक्ति जो जापान के पूरे इतिहास में व्याप्त प्रतीत होती है। यदि आप अपने जीवन को इतना सस्ता समझते हैं, तो स्वाभाविक है कि आप दूसरों के जीवन को और भी सस्ता समझेंगे। कुछ दिन पहले, मैंने एक मुख्य चौराहे पर एक सड़क दुर्घटना देखी। मुझे उसका नाम नहीं पता। यह एक बहु-घटना थी, और चारों ओर शव बिखरे पड़े थे।' पुलिस आई, लेकिन घायलों को अस्पताल पहुंचाने पर ध्यान देने के बजाय, उन्होंने जोर दिया कि वे वहीं लेटे रहें ताकि उनके चारों ओर चाक की रेखाएं खींची जा सकें और उनकी तस्वीरें ली जा सकें - संभवतः अदालत में मामला आने पर इस्तेमाल के लिए। 'यह आम बात है,' टाइगर ने उदासीनता से कहा। 'हमारी आबादी बहुत अधिक है।'

गर्भपात कानूनी है। अगर कार दुर्घटना में कुछ अतिरिक्त लोगों की मौत हो जाती है, तो यह हमारी एक समस्या को हल करने में मदद करता है। लेकिन आपने जो पहले कहा, उसमें कुछ सच्चाई है। हमारे यहाँ आत्महत्या के लिए जिसात्सु शब्द का प्रयोग होता है, जिसका शाब्दिक अर्थ है "आत्महत्या", और यद्यपि यह एक व्यक्तिगत समस्या का हिंसक समाधान है, फिर भी आपके देश की तरह इसे कलंक नहीं माना जाता। वास्तव में, हमारी सबसे प्रसिद्ध लोककथाओं में से एक, जो सभी बच्चों को सुनाई जाती है, सैंतालीस रोनिन या अंगरक्षकों की है। उनकी लापरवाही के कारण उनके स्वामी, असनो की हत्या कर दी गई थी। उन्होंने उनका बदला लेने की कसम खाई और उन्होंने ऐसा किया भी। लेकिन फिर वे अको नामक स्थान पर एकत्रित हुए और अपनी लापरवाही का प्रायश्चित्त करने के लिए सभी ने सेप्पुकु (आत्महत्या) कर ली। इसे ही आप हारा-किरी के नाम से जानते हैं, जो एक अभद्र शब्द है जिसका अर्थ है "पेट काटना"। आज, अको मंदिर में उत्सव के समय, श्रद्धापूर्वक आने वाले तीर्थयात्रियों के लिए विशेष ट्रेनें चलानी पड़ती हैं। 'खैर, अगर आप अपने बच्चों को इस तरह की बातों से पालते-पोसते हैं, तो आप उनसे यह उम्मीद नहीं कर सकते कि वे इस कार्य का सम्मान न करें।'

आत्महत्या।' 'बिल्कुल सही,' टाङ्गर ने गर्व से कहा, 'हर साल 25,000 जापानी आत्महत्या करते हैं। केवल नौकरशाह ही इसे शर्मनाक आँकड़ा मानते हैं। और आत्महत्या जितनी सनसनीखेज होती है, उसे उतना ही गर्मजोशी से स्वीकार किया जाता है। कुछ समय पहले ही, एक युवा छात्र ने अपना सिर काटने की कोशिश करके खूब प्रसिद्धि हासिल की थी। प्रेमी निक्को के ऊँचे केगोन जलप्रपात पर हाथ पकड़कर कूद पड़ते हैं। ओशिमा द्वीप पर स्थित मिहारा ज्वालामुखी भी एक पसंदीदा जगह है। लोग ज्वालामुखी के धधकते ढलान से नीचे दौड़ते हैं और अपने जलते हुए जूतों के साथ उसके केंद्र में उबलते हुए कुंड में कूद जाते हैं। इस लोकप्रिय शौक से निपटने के लिए, दखल देने वाले अधिकारियों ने अब भारी खर्च पर शिखर पर एक "आत्महत्या रोकथाम कार्यालय" खोला है। लेकिन हमेशा की तरह, पुरानी शैली की रेलगाड़ी के पहिए सबसे सुविधाजनक गिलोटिन का काम करते हैं। उनकी खूबी यह है कि वे स्वतः संचालित होते हैं। आपको बस चार फुट की छलांग लगानी होती है।' 'तुम एक खून के प्यासे बूढ़े कमीने हो, टाङ्गर।' लेकिन ये सारा भाषण किस बारे में है? इसका मेरे दोस्त शैटरहैंड और उसके खूबसूरत बगीचे से क्या लेना-देना है?' 'सब कुछ, बॉडो-सान। सब कुछ। देखिए, अच्छे के बिल्कुल विपरीत।

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>

डॉक्टर की इच्छा के चलते, उनका ज़हर से भरा बगीचा पूरे जापान में आत्महत्याओं के लिए सबसे पसंदीदा जगह बन गया है। यहाँ सब कुछ है - हमारी मशहूर "रोमांस" एक्सप्रेस से क्योटो की यात्रा; हमारे खूबसूरत अंतर्देशीय सागर में नाव की सैर, जो जापानी इतिहास से भरपूर है; बेप्पू के बंदरगाह से फुकुओका तक स्थानीय ट्रेन और फिर खूबसूरत तट के किनारे पैदल या टैक्सी से इस रहस्यमयी मृत्यु-किले की भव्य दीवारों तक का सफर। इन दीवारों पर चढ़ें, या किसी सामान की गाड़ी में छिपकर अंदर घुसें, और फिर अपने प्रेमी के साथ हाथ में हाथ डालकर खूबसूरत पेड़ों के बीच एक सुकून भरी सैर करें। और अंत में, बड़ा जुआ, पचिनको का खेल, जिसे जापानी लोग बहुत पसंद करते हैं।

किस गेंद पर आपका नंबर होगा? क्या आपकी मृत्यु सहज होगी या दर्दनाक?

क्या शांत, सुव्यवस्थित रास्तों पर चलते समय कोई रसेल वाइपर आपके पैरों पर हमला करेगा? क्या रात में किसी खूबसूरत पेड़ के नीचे आराम करते समय कोई दयालु, लेकिन घातक ओस आप पर गिरेगी? या भूख या जिज्ञासा आपको मुट्ठी भर लाल बेर चबाने या नारंगी फल तोड़ने के लिए प्रेरित करेगी? बेशक, अगर आप जल्दी करना चाहते हैं, तो हमेशा एक उबलता हुआ, गंधकयुक्त फ्यूमरोल मौजूद है। इनमें से किसी में भी, हजार डिग्री सेल्सियस का तापमान आपको बस एक चीखने का समय देगा। यह जगह मौत के एक गोदाम से ज़्यादा कुछ नहीं है, जिसकी अलमारियाँ स्वादिष्ट पैकेटों से भरी हुई हैं।

आत्म-विनाश, सब कुछ व्यर्थ में लुटा दिया गया। क्या आप कल्पना नहीं कर सकते कि बूढ़े और जवान वहाँ ऐसे उमड़ते हैं मानो किसी पवित्र स्थान पर आ रहे हों? पुलिस ने सड़क पर बैरिकेड लगा दिया है। वास्तविक आगंतुकों, वनस्पतिशास्त्रियों आदि को पास दिखाना पड़ता है।

लेकिन आत्महत्या करने वाले खेतों और दलदलों को पार करते हुए मंदिर तक पहुँचने के लिए

संघर्ष करते हैं, विशाल दीवारों पर चढ़ते हैं, प्रवेश पाने के लिए अपने नाखून तोड़ते हैं। भले डॉक्टर बहुत परेशान हैं। उन्होंने खोपड़ी और हड्डियों के निशान वाले सख्त चेतावनी नोटिस लगवाए हैं। ये नोटिस सिर्फ विज्ञापन का काम करते हैं! उन्होंने तो अपने महल की छत से एक ऊँचा हीलियम गुब्बारा उड़ाने का खर्च भी उठाया है। लटकते हुए झंडे घुसपैठियों को डराते हैं।

मुकदमा। लेकिन, डॉक्टर की सावधानियों के बावजूद, ऊँचा गुब्बारा केवल बुलावा देने का काम करता है। देखो, मौत! यह ऐलान करता है। आओ और इसे ले जाओ!’ ‘तुम पागल हो, टाइगर। तुम उसे गिरफ्तार क्यों नहीं करते? जगह को जला क्यों नहीं देते?’ ‘किसलिए गिरफ्तार करूँ?’

जापान को दुर्लभ पौधों का यह अनूठा संग्रह भेंट करने के लिए? एक सम्मानित गैलजिन निवासी की लाखों पाउंड की संपत्ति को जला देने के लिए? उस व्यक्ति ने कुछ भी गलत नहीं किया है। अगर किसी को दोषी ठहराया जाना है, तो वह जापानी जनता है। यह सच है कि वह अधिक सावधानीपूर्वक निगरानी रख सकता था, अपने परिसर में नियमित रूप से गश्त करवा सकता था। और यह निश्चित रूप से अजीब है कि जब वह एम्बुलेंस बुलाता है, तो पीड़ित हमेशा पूरी तरह से मृत होते हैं और आमतौर पर जली हुई हड्डियों के थैले के रूप में किसी एक भट्टी से निकाले जाते हैं। मैंने आपको जो सूची दिखाई है, उससे यह उम्मीद की जा सकती थी कि कुछ लोग केवल अपंग या अंधे होंगे। डॉक्टर साहब भी उतने ही हैरान हैं। उनका सुझाव है कि अंधेपन या स्मृतिलोप के मामलों में, पीड़ित संभवतः गलती से किसी एक भट्टी में गिर जाते हैं। हो सकता है। लेकिन, जैसा कि मैंने कहा है, अब तक उसकी गिनती पाँच सौ से अधिक है और प्रचार की बाढ़ के साथ, अधिक से अधिक लोग मौत के महल की ओर आकर्षित होंगे। हमें इसे रोकना ही होगा। ‘अब तक क्या कदम उठाए गए हैं?’ ‘जांच आयोग डॉक्टर से मिलने आए थे। उनके साथ बहुत ही विनम्रतापूर्वक व्यवहार किया गया। डॉक्टर ने गुहार लगाई है कि इन घुसपैठियों से उनकी रक्षा के लिए कुछ किया जाए। उनकी शिकायत है कि वे उनके काम में बाधा डालते हैं, कीमती डालियाँ तोड़ते हैं और मूल्यवान पौधे चुन लेते हैं। वे इस परियोजना को छोड़ने के अलावा सुझाए गए किसी भी उपाय के लिए पूरी तरह से सहयोग करने को तैयार हैं, जो उनके दिल के बहुत करीब है और वनस्पति विज्ञान आदि के जापानी विशेषज्ञों द्वारा बहुत सराही जाती है। उन्होंने एक और बहुत ही उदार प्रस्ताव दिया है। वे एक शोध केंद्र का निर्माण कर रहे हैं।

विभाग - जिसे वह अपनी पसंद के कर्मचारियों द्वारा संचालित करेगा, ध्यान रहे - ताकि वह अपनी झाड़ियों और पौधों से विष निकाल सके और उनका अर्क उपयुक्त चिकित्सा अनुसंधान केंद्र को निःशुल्क दे सके। आपने गौर किया होगा कि इनमें से कई विष तनु रूप में मूल्यवान औषधियाँ हैं। ‘लेकिन यह सब आपके हाथ में कैसे आ गया?’ बॉन्ड को अब नींद आने लगी थी। चार बज चुके थे और ऊबड़-खाबड़, धूसर, चीनी मिट्टी की टाइलों वाली छतों का क्षितिज उजाला हो रहा था। उसने साके का आखिरी घूंट पी लिया। इसका स्वाद फीका था, जैसे बहुत ज्यादा पी लिया हो। अब उसे बिस्तर पर जाना चाहिए था। लेकिन टाइगर स्पष्ट रूप से इस पागलपन भरे काम में डूबा हुआ था, और इस हास्यास्पद स्थिति में जापान की सूक्ष्म, प्रामाणिक झलकियाँ दिखाई दे रही थीं।

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>

पो, ले फैन्सू, ब्रैम स्टोकर और एम्ब्रोस बियर्स की झलक लिए एक डरावनी कहानी। टाइगर को देख

रात का कोई असर नहीं दिख रहा था। समुराई का चेहरा शायद और भी भयावह और क्रूर लग रहा था। उसकी आँखों के गहरे गड्ढों में, एक पिंजरे में बंद जानवर की तरह, वश में किए गए और सभ्य तातार की झलक साफ दिखाई दे रही थी। लेकिन कभी-कभार कूल्हों और पैरों के किनारों पर होने वाली हल्की सी हरकत ही इस बात का संकेत थी कि वह दिलचस्पी ले रहा था, बल्कि उत्साहित भी था। उसने कहा, 'एक महीने पहले, बोंडो-सान, मैंने अपने एक सबसे अच्छे आदमी को इस जगह भेजा था ताकि पता लगा सके कि आखिर यह सब क्या है। मुझे मेरे मंत्री, गृह मंत्री ने ऐसा करने का निर्देश दिया था। उन्हें प्रधानमंत्री का आदेश मिला था। यह मामला सार्वजनिक बहस का विषय बन रहा था। मैंने एक अच्छे आदमी को चुना। उसे निर्देश दिया गया था कि वह अंदर जाए, निरीक्षण करे और रिपोर्ट दे। एक हफ्ते बाद, बोंडो-सान, उसे इस मृत्यु के किले के पास एक समुद्र तट से बरामद किया गया।'

वह अंधा हो चुका था और बेहोश था। उसके शरीर का निचला आधा हिस्सा बुरी तरह जल गया था। वह केवल मक्खियों के बारे में एक हाइकू कविता ही बुदबुदा पा रहा था। बाद में मुझे पता चला कि युवावस्था में वह हमारे बच्चों के शौक में लिप्त रहता था। उसने एक मादा मक्खी को धागे से बांधकर छोड़ दिया था। यह नर मक्खी को आकर्षित करता है और इस तरह आप जल्दी से कई नर मक्खियों को पकड़ सकते हैं। वे मादा से चिपक जाते हैं और उसे छोड़ते नहीं हैं। सत्रह अक्षरों की एक कविता, जिसे वह अपनी मृत्यु तक, जो जल्द ही आ गई, सुनाता रहा, वह थी "वीरानी! कब्रों के ऊपर उड़ती गुलाबी ड्रैगनफ्लाई।" जेम्स बॉन्ड को ऐसा लग रहा था जैसे वह किसी सपने में जी रहा हो: नकली चावल के कागज और देवदार की प्लाईवुड से बना छोटा सा कमरा, एक छोटे, रहस्यमय बगीचे का खुला दृश्य जिसमें पानी की कलकल सुनाई दे रही थी, दूर से आती सुबह की लालिमा, खातिर और सिगरेट की हल्की सी महक, कहानी सुनाने वाले की शांत आवाज जो किसी परी कथा को ऐसे सुना रहा था जैसे तारों भरे तम्बू में सुनाया जा रहा हो। और फिर भी यह कुछ ऐसा था जो कुछ दिन पहले पास ही हुआ था - अब हो रहा था, कुछ ऐसा जो टाइगर उसे यहाँ बताने के लिए लाया था। क्यों? क्योंकि वह अकेला था?

क्योंकि उसके पास भरोसा करने के लिए कोई और नहीं था? बॉन्ड अपनी सुस्ती भरी मुद्रा से उठा। उसने कहा, 'माफ़ करना, टाइगर। तुमने आगे क्या किया?' टाइगर तनाका अपने काले किनारों वाले सुनहरे तातामी के आयताकार चबूतरे पर थोड़ा सीधा बैठा। उसने जेम्स बॉन्ड की ओर सीधे देखते हुए कहा, 'क्या किया जा सकता था? मैंने अपने वरिष्ठों से माफ़ी मांगने के अलावा कुछ नहीं किया। मैंने एक सम्मानजनक समाधान का इंतज़ार किया। मैंने तुम्हारे आने का इंतज़ार किया।' 'मैं!' 'तुम्हें भेजा गया था। कोई और भी हो सकता था।' जेम्स बॉन्ड जम्हाई लेने लगा। वह खुद को रोक नहीं पाया। उसे शाम का कोई अंत नज़र नहीं आ रहा था। टाइगर के दिमाग में कुछ जापानी बात घर कर गई थी। बॉन्ड उसे कैसे रोक सकता था? उसने कहा, 'टाइगर। सोने का समय हो गया है। बाकी के बारे में कल बात करेंगे। बेशक मैं तुम्हें हर संभव सलाह दूंगा। मैं समझ सकता हूँ कि यह एक मुश्किल समस्या है। लेकिन ये वो समस्याएँ हैं जिन पर बाद में विचार करना चाहिए।' वह अपनी कुर्सी से उठने लगा। टाइगर ने कहा, और यह एक आदेश था, 'बैठ जाइए, बोंडो-सान। अगर आपको अपने देश की थोड़ी भी परवाह है, तो कल निकल जाइए।' उन्होंने अपनी घड़ी देखी। 'टोक्यो मुख्य स्टेशन से बारह बजकर बीस मिनट पर। आपका अंतिम गंतव्य क्यूशू के दक्षिणी द्वीप पर स्थित फुकुओका है। आप अपने होटल वापस नहीं जा सकते। आप डिव्को से नहीं मिल सकते। अब से आप मेरे निजी आदेशों का पालन करेंगे।' आवाज़ एकदम धीमी और मखमली हो गई। 'समझ गए?' बोंडो ऐसे उठ बैठा जैसे उसे

किसी ने डंक मार दिया हो।

‘टाइगर, तुम ये क्या बकवास कर रहे हो?’ टाइगर तनाका ने कहा, ‘पिछले दिन मेरे दफ्तर में तुमने एक अहम बयान दिया था। तुमने कुछ इस तरह कहा था कि मैजिक 44 के बदले में तुम्हें वो सारी निजी सेवाएं देने का अधिकार है जो मैं तुमसे चाहूँ।’ ‘मैंने ये नहीं कहा कि मुझे अधिकार दिया गया है। मेरा मतलब था कि मैं तुम्हारे लिए अपनी निजी मर्जी से कुछ भी करूँगा।’

जिम्मेदारी।’ ‘यह काफी अच्छा है। मैंने आपकी बात पर भरोसा किया और प्रधानमंत्री से मिलने का अनुरोध किया। उन्होंने मुझे आगे बढ़ने का निर्देश दिया, लेकिन इस मामले को एक राजकीय रहस्य मानने को कहा, जो केवल उन्हें और मुझे—और निश्चित रूप से आपको—पता है।’ ‘अरे, टाइगर,’ बॉन्ड ने अधीरता से कहा। ‘हंसना बंद करो। तुम मुझसे क्या करवाना चाहते हो?’ लेकिन टाइगर को जल्दी नहीं थी। उसने कहा,

‘बॉन्डो-सान, अब मैं आपसे सीधे-सीधे बात करूँगा, और आपको बुरा नहीं लगेगा, क्योंकि हम दोस्त हैं। ठीक है? अब यह एक दुखद सच्चाई है कि युद्ध के बाद से मैंने और जापान में अधिकार के पदों पर बैठे हममें से कई लोगों ने अंग्रेजों के बारे में असंतोषजनक राय बना ली है। आपने न केवल एक महान साम्राज्य खोया है, बल्कि ऐसा लगता है कि आप उसे दोनों हाथों से फेंकने के लिए लगभग उत्सुक थे। ठीक है,’ उसने कहा।

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>

उन्होंने हाथ उठाते हुए कहा, ‘हम इस नीति के कारणों में गहराई से नहीं जाएंगे, लेकिन जब आपने स्वेज संकट में इस अक्षमता को रोकने का प्रयास किया, तो आप केवल विश्व इतिहास की सबसे दयनीय विफलताओं में से एक को अंजाम देने में सफल रहे, शायद सबसे बुरी विफलता। इसके अलावा, आपकी सरकारों ने शासन करने में अपनी अक्षमता साबित कर दी है और देश का प्रभावी नियंत्रण ट्रेड यूनियनों को सौंप दिया है, जो कम से कम काम करके अधिक पैसा कमाने के सिद्धांत के प्रति समर्पित प्रतीत होती हैं। यह आरामपसंद रवैया, ईमानदारी से काम करने से जी चुराना, ब्रिटिश लोगों के नैतिक बल को तेजी से कमजोर कर रहा है, एक ऐसा गुण जिसकी दुनिया कभी बहुत प्रशंसा करती थी।’ अब उसकी जगह हमें आनंद की तलाश में भटकते, लक्ष्यहीन लोगों का एक झुंड दिखाई देता है - जो पूल और बिंगो में जुआ खेलते हैं, मौसम और देश की गिरती किस्मत पर शिकायत करते हैं, और दुनिया के सबसे घटिया अखबारों के पन्नों में शाही परिवार और आपके तथाकथित अभिजात वर्ग के कारनामों के बारे में गपशप में डूबे रहते हैं।’ जेम्स बॉन्ड जोर से हँसा। ‘तुम्हारी तो हद ही हो गई, टाइगर! तुम्हें इसे लिखकर उस पर “अस्सी साल का” लिख देना चाहिए।’

और इसे द टाइम्स को भेज दीजिए। आप बस आकर जगह देख लीजिए।

‘यह इतना बुरा भी नहीं चल रहा है।’ ‘बॉन्डो-सान, आपने अपने ही मुंह से अपना गुनाह कबूल कर लिया है। “इतना बुरा नहीं चल रहा है,” सच में! यह तो उस लड़के का रोने-धोने वाला बहाना है जिसे टर्म के आखिर में बहुत खराब रिपोर्ट मिली हो। असल में, आपके बचे हुए कुछ दोस्तों की राय में तो आप बहुत ही बुरा कर रहे हैं। और अब आप मेरे पास आकर एक समय की महान

शक्ति के दयनीय खंडहरों को सहारा देने के लिए कुछ बहुत ही महत्वपूर्ण खुफिया जानकारी मांग रहे हैं। हम आपको यह क्यों दें? इससे हमें क्या फायदा होगा? इससे आपको क्या फायदा होगा, बॉंडो-सान? यह तो ऐसा है जैसे किसी नशे में धुत हैवीवेट बॉक्सर को नॉकआउट होने से ठीक पहले बेहोश करने वाली दवा देना।' बॉंडो ने गुस्से से कहा, 'तुम्हें धिक्कार है, टाइगर! और फिर से धिक्कार है! सिर्फ इसलिए कि तुम यहाँ उग्रवादी संभावित हत्यारों का एक झुंड हो, अपने अमेरिकी आकाओं से छुटकारा पाने और फिर से समुराई बनने की चाहत रखते हो, अपनी चापलूसी भरी मुस्कान के पीछे गुराते हो, तुम लोगों को सिर्फ अपने जंगली मानकों से आंकते हो। मैं तुम्हें यह बता दूँ, मेरे प्यारे दोस्त।' भले ही इंग्लैंड दो विश्व युद्धों से बुरी तरह प्रभावित हुआ हो, हमारी कल्याणकारी राज्य नीतियों ने हमें मुफ्त में बहुत अधिक अपेक्षाएँ रखने के लिए प्रेरित किया हो, और हमारे उपनिवेशों की मुक्ति बहुत तेज़ी से हुई हो, लेकिन फिर भी हम एवरेस्ट पर चढ़ाई करते हैं, कई खेलों में दुनिया के कई देशों को हराते हैं और नोबेल पुरस्कार जीतते हैं। हमारे राजनेता भले ही आत्ममुग्ध हों, और मुझे लगता है कि आपके राजनेता भी ऐसे ही होंगे। सभी राजनेता ऐसे ही होते हैं। लेकिन ब्रिटिश लोगों में कोई कमी नहीं है।

हालांकि उनकी संख्या केवल पचास मिलियन है।' टाइगर तनाका ने खुशी से मुस्कराते हुए कहा।

‘बॉन्डो-सान, आपने बहुत अच्छा कहा। मुझे लगा था कि अगर मैं ज़ोर से वार करूँ तो आपका मशहूर अंग्रेज़ी संयम टूट जाएगा। मैं बस देखना चाहता था। और, आपकी जानकारी के लिए बता दूँ, ये शब्द बिल्कुल वैसे ही हैं जैसे मैंने अपने प्रधानमंत्री से कहे थे। और क्या आप जानते हैं उन्होंने क्या कहा? उन्होंने कहा, ठीक है, श्रीमान तनाका। कमांडर बॉन्ड की परीक्षा लीजिए। अगर वह सफल होता है, तो मैं मान लूँगा कि ब्रिटेन में अभी भी एक कुलीन वर्ग है और यह बहुमूल्य सामग्री उनके हाथों में सुरक्षित रहेगी। अगर वह असफल होता है, तो आप विनम्रता से अनुरोध अस्वीकार कर देंगे।' बॉन्ड ने अधीरता से कंधे उचका दिए। वह अभी भी टाइगर के हमले और उसके शब्दों के पीछे छिपी अधूरी सच्चाइयों से आहत था। ‘ठीक है, टाइगर। यह बेतुकी परीक्षा क्या है? मुझे लगता है, यह समुराई लोगों की कोई आम सी बकवास है।' ‘लगभग यही है,’ टाइगर तनाका ने शांति से सहमति जताई। ‘तुम्हें इस मृत्यु के किले में प्रवेश करना है और भीतर मौजूद ड्रेगन का वध करना है।' 9 इंस्टेंट जापान: काली टोपोएट सुनसान सड़कों से तेज़ी से गुज़र रही थी, जो एक खूबसूरत दिन की ओस से चमक रही थीं। टाइगर ने कैज़ुअल कपड़े पहने थे, मानो वह किसी ग्रामीण इलाके की सैर पर जा रहा हो। उसके बगल वाली सीट पर एक छोटा सा ओवरनाइट बैग रखा था। वे एक यात्रा पर जा रहे थे।

टाइगर ने बताया कि वह स्नानागार बहुत ही खास और बेहद सुखद प्रकृति का था।

टाइगर ने कहा कि यह बहुत ही गुप्त था, और बॉन्ड के रूप को जापानी जैसा बनाने की शुरुआत करने का मौका लिया जाएगा। टाइगर ने बॉन्ड की सभी आपत्तियों को नज़रअंदाज़ कर दिया था। सभी सबूतों के आधार पर, यह डॉक्टर मौत का सौदागर था। क्या वह पागल था? क्या उसे इसमें मज़ा आता था? टाइगर को न तो पता था और न ही परवाह थी। नीतिगत कारणों से, उसकी हत्या, जिस पर आधिकारिक रूप से सहमति हो चुकी थी, किसी जापानी द्वारा नहीं की जा सकती थी। इसलिए बॉन्ड का घटनास्थल पर आना बहुत ही सही समय पर हुआ था। उसे इस तरह के गुप्त अभियानों का काफी अनुभव था और अगर वह

बाद में जापानी पुलिस द्वारा गिरफ्तार कर लिया गया, जो एक उपयुक्त बहाना था।

विदेशी खुफिया एजेंसियों को शामिल करने का झूठा आरोप लगाया जा सकता है। उस पर मुकदमा चलाया जाएगा, सजा सुनाई जाएगी और फिर उसे चुपचाप देश से बाहर निकाल दिया जाएगा। अगर वह असफल रहा, तो संभवतः डॉक्टर या उसके अंगरक्षक उसे मार डालेंगे। यह बहुत बुरा होगा।

बॉन्ड ने तर्क दिया कि व्यक्तिगत रूप से उसे इस स्विस वनस्पति विज्ञानी से कोई दुश्मनी नहीं थी। टाइगर ने जवाब दिया कि किसी भी भले इंसान का हाथ उस आदमी के खिलाफ होगा जिसने पहले ही उसके पाँच सौ साथी प्राणियों को मार डाला हो। क्या यह सच नहीं था? और वैसे भी, बॉन्ड को मैजिक 44 के बदले यह काम करने के लिए रखा जा रहा था। क्या इससे उसका ज़मीर शांत नहीं हुआ? बॉन्ड ने अनिच्छा से माना कि हाँ, हुआ। अंतिम उपाय के रूप में, बॉन्ड ने कहा कि ऑपरेशन किसी भी हालत में असंभव था। जापान में एक विदेशी को पाँच मील दूर से ही पहचाना जा सकता था। टाइगर ने जवाब दिया कि इस मामले का इंतज़ाम कर लिया गया था और पहला कदम इस बेहद गुप्त स्नानघर में जाना था। यहाँ बॉन्ड को पहला उपचार मिलेगा और फिर ट्रेन पकड़ने से पहले वह कुछ देर सोएगा, जिस पर टाइगर उसके साथ जाएगा। और टाइगर ने शैतानी मुस्कान के साथ उसे आश्वासन दिया कि कम से कम उसके उपचार का कुछ हिस्सा बेहद सुखद और आरामदायक होगा। स्नानघर का बाहरी हिस्सा किसी जापानी सराय जैसा दिखता था - कुछ करीने से रखे गए पत्थर बौने चीड़ के पेड़ों के बीच से होकर गुजरते थे, एक चौड़ा, पीली रोशनी वाला दरवाजा जिसके पीछे पॉलिश किए हुए लकड़ी के फर्श का नजारा था, पारंपरिक पोशाक में तीन मुस्कुराती हुई महिलाएँ झुककर अभिवादन कर रही थीं, सुबह के लगभग पांच बज रहे थे फिर भी वे चिड़ियों की तरह चमक रही थीं, और हमेशा की तरह साफ-सुथरी, लेकिन छोटी चप्पलों की कतार। बहुत बार झुकने और टाइगर के कुछ शब्दों के बाद, बॉन्ड ने अपने जूते उतारे और मोजे पहने हुए (टाइगर द्वारा स्पष्टीकरण; उठे हाथों के पीछे हल्की हंसी), टाइगर के कहे अनुसार एक महिला के पीछे-पीछे एक चमकदार गलियारे से होते हुए एक खुले विभाजन से गुजरा, जिसके सामने एक छोटा सा कमरा और एक तुर्की स्नानघर था। एक युवती, जिसने केवल तंग, छोटे शॉर्ट्स और एक छोटी सी सफेद ब्रा पहनी हुई थी, ने झुककर कहा, 'माफ़ कीजिए,' और बॉन्ड की पतलून के बटन खोलने लगी। बॉन्ड ने उसका सुंदर हाथ वहीं रोक दिया। वह पर्दा बंद करने ही वाली बूढ़ी औरत की ओर मुड़ा और विनती भरे लहजे में बोला, 'तनाका-साना।' टाइगर को बुलाया गया। उसने सिर्फ़ अंडरपैट पहन रखी थी। उसने पूछा, 'अब क्या बात है?' बॉन्ड ने कहा, 'सुनो टाइगर, मुझे पूरा यकीन है कि इस खूबसूरत लड़की से मेरी खूब बनेगी। बस मुझे बताओ कि क्या होने वाला है। क्या मैं उसे खाऊँगा या वह मुझे खाएगी?' टाइगर ने धैर्य से कहा, 'बोंडो-साना, आपको बिना सवाल पूछे आदेशों का पालन करना सीखना होगा। अगले कुछ दिनों में हमारे रिश्ते का यही सार है।'

वह डिब्बा देखा? जब वह आपके कपड़े उतार देगी, तो आपको उस डिब्बे में डाल देगी जिसके नीचे कोयले की आग जल रही होगी। आपको पसीना आएगा। लगभग दस मिनट बाद वह आपको डिब्बे से बाहर निकालेगी और सिर से पैर तक धोएगी। वह एक विशेष हाथीदांत के औजार से आपके कान भी बड़े प्यार से साफ करेगी। फिर वह फर्श में बने टाइल वाले बाथटब में एक गाढ़ा, गहरा रंग डालेगी जो उसे दिया गया है और आप उसमें बैठ जाएंगे। आप आराम से

बैठकर अपने चेहरे और बालों को धोएंगे। फिर वह आपको सुखाएगी और जापानी स्टाइल में आपके बाल काटेगी।

फिर वह आपको उस सोफे पर मसाज देगी और, आपकी इच्छानुसार

संकेतों से पता चलता है कि वह इस मालिश को उतना ही आनंददायक और उतना ही लंबा बनाएगी जितना आप चाहें। फिर आप सो जाएंगे। जब आप अंडे, बेकन और कॉफी के साथ जागेंगे, तो आप लड़की को गुड मॉर्निंग किस करेंगे और शेव करेंगे, या इसका उल्टा, और बस इतना ही होगा।' टाइगर ने लड़की से संक्षिप्त रूप से एक सवाल पूछा। उसने अपने काले बालों की लट को नज़ाकत से पीछे किया और जवाब दिया। 'लड़की कहती है कि वह अठारह साल की है और उसका नाम मारिको इचिबान है। मारिको का अर्थ है "सत्य" और इचिबान का अर्थ है "नंबर वन"। इन प्रतिष्ठानों में लड़कियों को नंबर दिए जाते हैं। और अब, कृपया मुझे और परेशान न करें। मैं इसी तरह आनंद लेने वाली हूँ, लेकिन अखरोट के दाग के बिना। और कृपया, भविष्य में, विश्वास रखें। आप पूरी तरह से नई संवेदनाओं के दौर से गुजरने वाले हैं। वे अजीब और आश्चर्यजनक हो सकती हैं। वे दर्दनाक नहीं होंगी - जब तक आप मेरे अधिकार में हैं, तब तक। उनका आनंद लें। उनका ऐसे आनंद लें जैसे कि हर एक आपकी आखिरी हो। ठीक है? तो शुभ रात्रि, मेरे प्यारे बोंडो-साना।' अफसोस, रात छोटी होगी, लेकिन अगर तुम इसे पूरी तरह से जी लोगे, तो परमानंद की आखिरी लहर तक यह बेहद आनंददायक होगी। और,' टाइगर ने शरारती अंदाज़ में हाथ हिलाते हुए बाहर जाकर पर्दा बंद कर दिया, 'तुम इससे एक नए इंसान के रूप में उभरोगे।' जेम्स बॉन्ड को कम से कम संदेश का कुछ हिस्सा तो समझ ही गया। जैसे ही मारिको की उंगलियां उसकी पतलून और फिर कमीज़ उतारने लगीं, उसने उसे ऊपर उठा लिया।

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>

उसने उसकी ठुड़ी को छुआ और उसके कोमल, कोमल, कली जैसे होंठों पर पूरी तरह से चुंबन किया। बाद में, पसीने से तरबतर और आरामदायक लकड़ी के बक्से में बैठे, बहुत थका हुआ, थोड़ा सा, लेकिन प्रसन्नता से, नशे में, उसने क्वीन मैरी के गुलाब उद्यान में अपने निराशाजनक विचारों को याद किया। उसे एम. के साथ अपनी मुलाकात भी याद आई, और एम. ने कहा था कि वह इस विशुद्ध रूप से राजनयिक कार्य पर हार्डवेयर को पीछे छोड़ सकता है; और बॉन्ड के होंठों के चारों ओर व्यंग्य की रेखाएँ गहरी हो गईं। मारिको दीवार के दर्पण में देख रही थी और अपने बालों और भौंहों से खेल रही थी। बॉन्ड ने कहा, 'मारिको। बाहर आओ।' मारिको मुस्कुराई और झुक गई। उसने धीरे से अपनी ब्रा उतारी और लकड़ी के बक्से की ओर आई। बॉन्ड ने सोचा: टाइगर ने एक नया आदमी बनने के बारे में क्या कहा था? और उसने मारिको के सहारे के लिए हाथ बढ़ाया और देखा कि जैसे ही उसने उसे अपनी ओर खींचा, उसके स्तन कस गए। वास्तव में, एक नया आदमी ही था जो टोक्यो मुख्य स्टेशन के भीड़ भरे हॉल से टाइगर के पीछे-पीछे चल रहा था। बॉन्ड का चेहरा और हाथ हल्के भूरे रंग के थे, उसके काले बाल, जिनमें चमकदार तेल लगा था, करीने से छोटे-छोटे कंधी किए हुए थे जो माथे के आधे हिस्से तक पहुँचते थे, और उसकी भौंहों के बाहरी कोने सावधानी से शेव किए हुए थे जिससे वे ऊपर की ओर झुके हुए लग रहे थे। अन्य कई यात्रियों की तरह, उसने कलाई पर बटन वाली सफेद सूती कमीज़ और एक सस्ती, बुनी हुई रेशमी काली टाई पहनी हुई थी, जिसके बीचोंबीच एक गोल सोने की पिन लगी

थी। उसकी रेडीमेड काली पतलून, जो एक सस्ती काली प्लास्टिक की बेल्ट से कसी हुई थी, पैंट के बीच में थोड़ी ढीली थी, क्योंकि जापानियों के नितंब नीचे की ओर लटके होते हैं, लेकिन काले प्लास्टिक के सैंडल और गहरे नीले नायलॉन के मोज़े बिल्कुल सही नाप के थे। जापान एयर लाइन्स का एक पुराना ओवरनाइट बैग उसके कंधे पर टंगा हुआ था, जिसमें एक जोड़ी कमीज़, बनियान, पैंट और मोज़े, शिन्सेई सिगरेट और कुछ सस्ते जापानी टॉयलेट के सामान थे। उसकी जेब में एक कंधी, एक सस्ता, पुराना बटुआ था जिसमें लगभग पाँच हजार येन के छोटे नोट थे, और एक मोटा चाकू था जिसकी लंबाई जापानी कानून के अनुसार दो इंच से अधिक नहीं होनी चाहिए थी। उसके पास रुमाल नहीं था, केवल टिशू का एक पैकेट था। (बाद में, टाइगर ने इसका स्पष्टीकरण दिया।)

बोंडो-सान, नाक साफ करने और फिर उसे रेशम या महीन लिनेन में लपेटकर जेब में कीमती वस्तु की तरह रखने की यह पश्चिमी आदत... क्या आप दूसरे के साथ भी ऐसा ही करेंगे?

आपके शरीर से निकलने वाले अपशिष्ट पदार्थ? बिल्कुल! तो, अगर आप जापान में नाक साफ करना चाहते हैं, तो शालीनता से करें और तुरंत, साफ-सुथरे तरीके से उसका निपटान करें।

परिणाम।') अपनी लंबाई के बावजूद, बॉन्ड यात्रियों की भीड़भाड़ में आसानी से घुलमिल गया। उसका 'भेष' रहस्यमय तरीके से स्नानघर के उसके कमरे में प्रकट हुआ था और मारिको ने उसे कपड़े पहनाने का खूब आनंद लिया था। 'अब जापानी सज्जन,' उसने अंतिम आलिंगन भरे चुंबन के साथ स्वीकृति से कहा और टाइगर के दरवाज़े पर दस्तक का जवाब देने चली गई। बॉन्ड के अपने कपड़े और सामान पहले ही ले जाए जा चुके थे। 'होटल से आपके और आपके सामान को डिक्को के अपार्टमेंट में स्थानांतरित कर दिया जाएगा,' टाइगर ने कहा था। 'आज बाद में, डिक्को आपके प्रमुख को सूचित करेगा कि आप मेरे साथ टोक्यो से मैजिक प्रतिष्ठान की यात्रा के लिए निकले हैं, जो वास्तव में टोक्यो से एक दिन की यात्रा है, और आप कई दिनों तक अनुपस्थित रहेंगे। डिक्को का मानना है कि ऐसा ही है। मेरे विभाग को केवल इतना पता है कि मैं फुकुओका के एक मिशन पर अनुपस्थित रहूंगा। उन्हें नहीं पता कि आप मेरे साथ जा रहे हैं।' अब हम दक्षिणी तट पर स्थित गामागोरी के लिए एक्सप्रेस ट्रेन लेंगे और शाम को इइसे खाड़ी के पार टोबा के मछली पकड़ने वाले बंदरगाह तक हाइड्रोफ़ोइल से जाएंगे। वहाँ हम रात बिताएंगे। यह फुकुओका तक की धीमी यात्रा है, जिसका उद्देश्य आपको प्रशिक्षण और शिक्षा देना है। यह आवश्यक है कि मैं आपको जापानी रीति-रिवाजों और लोक परंपराओं से परिचित कराऊं ताकि समय आने पर आप कम से कम गलतियाँ करें।' चमकीली नारंगी और चांदी की एक्सप्रेस ट्रेन उनके बगल में आकर रुक गई। टाइगर धक्का-मुक्की करते हुए ट्रेन में चढ़ गया। बॉन्ड ने दो-तीन महिलाओं के आगे जाने का विनम्रतापूर्वक इंतजार किया। जब वह टाइगर के बगल में बैठा, तो टाइगर गुस्से से फुफकारा, 'पहला सबक, बोंडो-सान! महिलाओं के लिए रास्ता मत बनाओ। उन्हें धक्का दो, उन्हें कुचल दो। इस देश में महिलाओं को कोई प्राथमिकता नहीं है। आप बहुत बूढ़े पुरुषों के प्रति विनम्र हो सकते हैं, लेकिन किसी और के प्रति नहीं। समझे?' 'जी, मालिक,' बॉन्ड ने व्यंग्यपूर्वक कहा। 'और ऐसा मत करो

जब तुम मेरे शिष्य हो, तब पश्चिमी शैली के चुटकुले मत सुनाओ। हम एक गंभीर मिशन पर लगे हैं।' 'ओह, ठीक है, टाइगर,' बॉन्ड ने हार मानते हुए कहा। 'लेकिन धिक्कार है!'

'सब...' टाइगर ने हाथ ऊपर उठाया। 'और एक और बात। कृपया गाली-गलौज न करें।'

जापानी भाषा में कोई अपशब्द नहीं हैं और अभद्र भाषा का प्रयोग नहीं होता है।' 'लेकिन हे भगवान, टाइगर! कोई भी आत्मसम्मान वाला आदमी ऐसा नहीं कर सकता।'

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>

वह दिन भर की मुश्किलों से निपटने और अपना गुस्सा निकालने के लिए अपने चार अक्षरों वाले अपशब्दों के बिना भी दिन गुजार सकता था। अगर आप अपने वरिष्ठों के साथ किसी महत्वपूर्ण मुलाकात के लिए देर हो रहे हैं, और आपको पता चलता है कि आप अपने सारे कागजात घर पर भूल गए हैं, तो आप निश्चित रूप से कहेंगे, 'अच्छा, फ्रेडी अंकल चार्ली केटी, अगर मैं इसे इस तरह कहूँ ताकि किसी को बुरा न लगे।' 'नहीं,' टाइगर ने कहा। 'मैं कहूँगा "शिमाता", जिसका अर्थ है "मैंने गलती की है।" 'इससे बुरा कुछ नहीं?' 'कहने के लिए इससे बुरा कुछ नहीं है।' 'अच्छा, मान लीजिए कि कागजात भूलने की गलती आपके ड्राइवर की थी। क्या आप उसे बुरी तरह कोसेंगे नहीं?' 'अगर मैं अपने लिए एक नया ड्राइवर रखना चाहूँ, तो मैं शायद उसे "बक्यारो" कहूँगा, जिसका अर्थ है एक

“बेवकूफ”, या फिर “कोंचिहिकिशो”, जिसका मतलब है “तुम जानवर”। लेकिन ये जानलेवा गालियाँ हैं और मुझे मारने का उसे पूरा अधिकार होगा। वो ज़रूर गाड़ी से उतरकर चला जाएगा।’ ‘और ये जापानी भाषा के सबसे बुरे शब्द हैं! तुम्हारे वर्जित विषयों का क्या? सम्राट, तुम्हारे पूर्वज, ये सारे देवता? क्या तुम कभी उनके नरक में जाने की कामना नहीं करते, या इससे भी बदतर?’ ‘नहीं। इसका कोई मतलब नहीं होगा।’ ‘तो फिर, गंदे शब्द। यौन शब्द?’ ‘दो हैं -

“चिम्बो” पुल्लिंग है और “मोंक्स” स्त्रीलिंग है। ये महज भेदे शारीरिक वर्णन हैं। इनका अपशब्दों के रूप में कोई अर्थ नहीं है।

हमारी भाषा में ऐसी कोई बात नहीं है।' 'मैं... मतलब, मैं तो हैरान हूँ। हिंसक लोग, लेकिन हिंसक भाषा नहीं! मुझे इस पर एक शोध पत्र लिखना चाहिए। इसीलिए तो परीक्षा में फेल होने पर आत्महत्या करने या प्रेमिका के चिढ़ाने पर उसका सिर काटने के अलावा तुम्हारे पास कोई चारा नहीं बचता।' टाइगर हँसा। 'हम आम तौर पर उन्हें ट्राम या ट्रेन के नीचे धकेल देते हैं।' 'खैर, मेरे हिसाब से तो बेहतर होगा कि तुम “तुम-” कहो,' बॉन्ड ने घिसा-पिटा वाक्य बोला, 'और इस तरह अपने मन का बोझ हल्का कर लो।' 'बस करो, बॉन्डो-सान,' टाइगर ने धैर्य से कहा। 'यह विषय यहीं समाप्त होता है। लेकिन कृपया इन शब्दों का प्रयोग न करें और न ही इनकी ओर देखें। शांत, संयमी और भावहीन रहें। क्रोध न दिखाएँ। दुर्भाग्य पर मुस्कुराएँ। अगर टखने में मोच आ जाए, तो हँसें।' 'टाइगर, तुम तो बड़े ज़ालिम हो।' टाइगर संतुष्टि से मुस्कुराया।

‘बॉन्डो-सान, आपको तो आधी बात भी नहीं पता। लेकिन अब चलिए बुफे कार में जाकर कुछ खाते-पीते हैं। कल रात आपने मुझे जो सनटोरी जबरदस्ती पिलाई थी, वो मुझे काटने वाले कुत्ते की खाल के लिए तड़प रही है।’ ‘बाल,’

बॉन्ड ने सुधार करते हुए कहा, 'एक बाल काफी नहीं होगा, बॉन्डो-सान। मुझे पूरी खाल चाहिए।' जेम्स बॉन्ड अपनी चॉपस्टिक्स और कच्चे ऑक्टोपस के टुकड़ों और चावल के ढेर से जूझते हुए ('आपको इस देश की खासियतों से परिचित होना चाहिए, बॉन्डो-सान') चमकते धान के खेतों से

सजी ऊबड़-खाबड़ तटरेखा को तेजी से गुजरते हुए देख रहे थे। वे विचारों में डूबे हुए थे कि तभी उन्हें पीछे से एक ज़ोरदार धक्का लगा। काउंटर पर बैठते ही उन्हें लगातार धक्के लग रहे थे - जापानी लोग बड़े धक्का-मुक्की करने वाले होते हैं - लेकिन अब उन्होंने मुड़कर देखा तो एक गठीले आदमी की पीठ अगले डिब्बे में गायब होती हुई दिखाई दी। उसके कानों में सफेद डोरियाँ बंधी थीं जिससे पता चलता था कि उसने मास्को पहना हुआ था, और उसने एक भद्दी काली चमड़े की टोपी भी पहन रखी थी। जब वे अपनी सीट पर वापस गए तो बॉन्ड ने पाया कि उसकी जेब कट गई थी। उसका बटुआ गायब था। टाइगर हैरान रह गया। 'जापान में ऐसा होना बहुत असामान्य है,' उसने बचाव करते हुए कहा। 'लेकिन कोई बात नहीं। मैं टोबा से आपके लिए दूसरा ले आऊंगा।' कंडक्टर को बुलाना गलती होगी। हम ध्यान आकर्षित नहीं करना चाहते। अगले स्टेशन पर पुलिस को बुलाया जाएगा और बहुत पूछताछ होगी और औपचारिकताएं पूरी करनी होंगी। और चोर को ढूंढने का कोई तरीका नहीं है। वह आदमी अपना मास्क और टोपी जेब में रख लेगा और पहचानना मुश्किल हो जाएगा। मुझे इस घटना का खेद है, बॉन्डो-सान। मुझे उम्मीद है कि आप इसे भूल जाएंगे।' 'बिल्कुल। कोई बात नहीं।' वे गामागोरी में ट्रेन से उतरे, जो एक सुंदर समुद्रतटीय गाँव था, जिसके खाड़ी में एक उभरा हुआ द्वीप था, जिसके बारे में टाइगर ने बताया था कि वहाँ एक महत्वपूर्ण मंदिर है, और खाड़ी के उस पार एक घंटे की दूरी पर स्थित टोबा तक हाइड्रोफ़ोइल में पचास नॉट की यात्रा रोमांचक थी। जैसे ही वे उतरे, बॉन्डो ने भीड़ में एक गठीले शरीर वाले व्यक्ति की झलक देखी। क्या यह ट्रेन का चोर हो सकता है? लेकिन उस आदमी ने भारी सींग के फ्रेम वाला चश्मा पहना हुआ था, और भीड़ में कई अन्य गठीले शरीर वाले आदमी भी थे। बॉन्ड ने इस विचार को मन में ही त्याग दिया और टाइगर के पीछे-पीछे संकरी गलियों से होते हुए, जो कागज़ के बैनरों और लालटेनों से सजी हुई थीं, उस शांत इमारत और बौने चीड़ के पेड़ों की ओर चल पड़ा, जिनसे वह अब तक परिचित था। उनका वहाँ आना तय था और उनका आदरपूर्वक अभिवादन किया गया। बॉन्ड दिन भर की थकान से चूर हो चुका था। उसके अंदर अब ज़्यादा अभिवादन और मुस्कान बाकी नहीं थी, और जब वह आखिरकार अपने बेहद सुंदर कमरे में हमेशा की तरह अपने साथियों के साथ अकेला रह गया, तो उसे बहुत खुशी हुई।

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>

चाय का बर्तन, सुंदर प्याला और चावल के कागज में लिपटी एक प्यारी सी मिठाई। वह खुले विभाजन पर बैठा था जो बगीचे के एक छोटे से हिस्से और फिर समुद्र की दीवार की ओर खुलता था, और उदास होकर पानी के पार एक विशाल मूर्ति को देख रहा था, जिसमें एक आदमी बॉलर हैट और मॉर्निंग कोट पहने हुए था। टाइगर ने उसे बताया था कि यह मूर्ति श्री मिकिमोटो की है, जो संवर्धित मोती उद्योग के संस्थापक थे, जिनका जन्म टोबा में हुआ था और वहीं एक गरीब मछुआरे के रूप में उन्होंने जीवित सीप के आवरण के नीचे रेत के कण डालकर मोती का गूदा बनाने की तरकीब ईजाद की थी। बॉन्ड ने सोचा, टाइगर और उसकी इस पागलपन भरी योजना का सत्यानाश हो। भगवान के नाम पर, मैंने खुद को किस मुसीबत में डाल लिया है? वह अभी भी वहीं बैठा अपनी किस्मत को कोस रहा था कि टाइगर अंदर आया और उसे सख्ती से आदेश दिया कि वह कागज की दीवार में बनी एकमात्र अलमारी में बिस्तर के साथ लटके युकाटा में से एक पहन ले। टाइगर ने नरमी से कहा, 'बॉन्डो-सान, आपको वास्तव में ध्यान केंद्रित करना होगा। लेकिन आप प्रगति कर रहे हैं।' इनाम के तौर पर मैंने बड़ी मात्रा में साके मंगवाया है और फिर इस जगह की खास डिश, लॉबस्टर का डिनर।' बॉन्ड का मनोबल थोड़ा बढ़ गया। उसने अपने कपड़े

उतारकर सिर्फ पैट पहन ली, फिर गहरे भूरे रंग का युकाटा (टाइगर ने कहा, 'रुको!') 'इसे दाईं ओर लपेटो! बाईं ओर तो मुर्दा ही लपेटता है।') पहन लिया और टाइगर के सामने नीची मेज पर पद्मासन में बैठ गया। उसे मानना पड़ा कि किमोनो हवादार और आरामदायक था। उसने झुककर प्रणाम किया। 'यह तो बहुत ही नेक योजना लग रही है। अब बताओ, टाइगर। मुझे उस समय के बारे में बताओ जब तुम कामी-काज़े के रूप में प्रशिक्षण ले रहे थे। एक-एक बात विस्तार से।'

आखिर ये सब क्या था?' साके आ गई। खूबसूरत वेट्रेस तातामी पर घुटनों के बल बैठी और दोनों को परोस दी। टाइगर सोच-समझकर आया था। उसने गिलास मंगवाए थे। बॉन्ड ने अपना गिलास एक ही घूंट में पी लिया। टाइगर ने कहा, 'तुम्हारी पीने की आदतें तुम्हारी भविष्य की पहचान से बिल्कुल मेल खाती हैं।' 'और वो क्या होगी?' 'फुकुओका का एक कोयला खनिक। उस पेशे में बहुत से लंबे आदमी होते हैं। तुम्हारे हाथ इतने खुरदुरे नहीं हैं, लेकिन तुमने एक ट्रक को ज़मीन के नीचे धकेला है। समय आने पर तुम्हारे नाखून कोयले की धूल से भर जाएंगे। तुम इतने बेवकूफ थे कि कुल्हाड़ी नहीं चला सकते थे। तुम बहरे और गूंगे हो। ये लो,' टाइगर ने एक खुरदुरा, मुड़ा हुआ और किनारों से फटा हुआ कार्ड आगे बढ़ाया। उस पर कुछ जापानी अक्षर लिखे थे। 'ये है "त्सुम्बो दे ओशी" - बहरा और गूंगा। तुम्हारी विकलांगता दया और कुछ घृणा पैदा करेगी। अगर कोई तुमसे बात करे, तो उसे ये दिखा देना और वो रुक जाएगा। वे तुम्हें कुछ छोटे सिक्के भी दे सकते हैं। उन्हें स्वीकार करना और झुककर प्रणाम करना।' 'बहुत-बहुत धन्यवाद।' और मुझे लगता है कि मुझे इन टिप्स का हिसाब आपके गुप्त कोष में देना होगा?' 'इसकी कोई ज़रूरत नहीं होगी।' टाइगर का चेहरा भावहीन था। 'इस मिशन पर हमारा खर्च सीधे प्रधानमंत्री के कोष से दिया जाएगा।' बॉन्ड ने झुककर अभिवादन किया। 'मैं सम्मानित महसूस कर रहा हूँ।' वह सीधा खड़ा हुआ। 'और अब, बूढ़े कमीने। और साके पियो और मुझे कामी-काज़े के बारे में बताओ। उचित समय आने पर मैं फुकुओका का एक बहरा-गूंगा खनिक बनने को तैयार हूँ। सार्वजनिक रूप से मैं दूसरों की तरह फुफकारने और झुकने को तैयार हूँ।'

लेकिन, भगवान की कसम, जब हम अकेले हों, तो पासवर्ड फ्रेडी अंकल चार्ली केटी होगा, वरना पहले टी पर पहुँचने से पहले ही मैं अपना सिर किसी भारी चीज़ के नीचे रख दूँगा। क्या यह ठीक है?' टाइगर ने झुककर प्रणाम किया। 'शिमाता! मेरी गलती है। मैं आप पर बहुत दबाव डाल रहा था। एक शिष्य को सिखाने के साथ-साथ एक मित्र का मनोरंजन करना भी मेरा कर्तव्य है। बोंडो-सान, अपना गिलास उठाएँ। जब तक आप ऐसा नहीं करेंगे, लड़की पानी नहीं डालेगी।'

ठीक है। अब आप मुझसे कामी-काज़े के बारे में पूछिए।' टाइगर आगे-पीछे हिलने लगा और उसकी गहरी, कातिल जैसी आँखें आत्मचिंतन में डूब गईं। उसने बॉन्ड की ओर नहीं देखा। उसने कहा, 'लगभग बीस साल पहले की बात है। मेरे देश के हालात बहुत खराब थे। मैं बर्लिन और रोम में खुफिया काम कर रहा था। मैं हवाई हमलों से बहुत दूर था और मोर्चे से भी बहुत दूर था। हर रात जब मैं अपने वतन से रेडियो सुनता और अमेरिकी सेनाओं के धीरे-धीरे, लेकिन निश्चित रूप से, द्वीप दर द्वीप, हवाई पट्टी दर हवाई पट्टी आगे बढ़ने की बुरी खबरें सुनता, तो मैं नाजियों की झूठी खबरों पर ध्यान नहीं देता था, बल्कि सिर्फ यही सोचता था कि मेरा देश खतरे में है और मुझे उसकी रक्षा के लिए ज़रूरत है।' टाइगर रुका। 'और मेरे मुँह में शराब खट्टी हो गई और मेरे बिस्तर पर लड़कियाँ ठंडी पड़ गईं। मैंने इस शानदार आविष्कार, कामी-काज़े की टुकड़ी के बारे में सुना। यह वही "दिव्य पवन" है जिसने तेरहवीं शताब्दी में कुबलई खान के आक्रमण से मेरे देश को बचाया था, उसके बड़े को नष्ट करके।' मैंने मन ही मन कहा कि मरने का यही तरीका है -

कोई पदक नहीं, पूर्ण मृत्यु, आत्महत्या, लेकिन दुश्मन को भारी कीमत चुकानी पड़ेगी। मुझे यह व्यक्तिगत युद्ध का अब तक का सबसे वीर रूप लगा। मेरी उम्र लगभग चालीस थी। मैंने भरपूर जीवन जी लिया था। मुझे लगा कि मैं किसी युवा व्यक्ति की जगह ले सकता हूँ। तकनीक सरल थी। कोई भी विमान उड़ाना सीख सकता है।

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>

लड़ाकू विमानों ने हमले की अगुवाई की। फिर बस सबसे बड़े जहाज, अधिमानतः एक विमानवाहक पोत, जो द्वीपों पर मातृभूमि पर हमला करने के लिए विमान ला रहा था, को निशाना बनाना था। जहाज को अपने नीचे संरक्षित करें और विमानवाहक पोत के दिल कहे जाने वाले फ्लाइट डेक और लिफ्ट पर हमला करें। ब्रिज या वाटर लाइन पर ध्यान न दें। वे भारी कवच से लैस हैं। फ्लाइट डेक की कमजोर मशीनरी को निशाना बनाएं।

समझे?’ टाइगर पूरी तरह से बहक गया था। वह फिर से वहीं युद्ध लड़ रहा था। बॉन्ड लक्ष्यों को जानता था। वह खुद भी अक्सर यादों के इस प्रेतवाधित जंगल में जाता था। उसने अपना गिलास उठाया। घुटनों के बल बैठी लड़की ने झुककर पानी डाला। बॉन्ड ने कहा,

‘हाँ। बोलो, टाइगर।’ ‘मैंने केम्पेइताई को अपना इस्तीफा स्वीकार करने के लिए मजबूर किया और जापान लौट आया और लगभग रिश्तत देकर कामी-काज़े प्रशिक्षण दस्ते में भर्ती हो गया। उनमें प्रवेश पाना बहुत मुश्किल था। ऐसा लगता था कि देश के सभी युवा सम्राट की इस तरह सेवा करना चाहते थे। उस समय हमारे पास विमानों की कमी हो रही थी और हमें अधिक कठिन बाकू का उपयोग करने के लिए मजबूर होना पड़ा - यह लकड़ी का बना एक छोटा विमान था जिसके आगे के हिस्से में एक हजार पाउंड विस्फोटक भरा होता था, एक प्रकार का उड़ने वाला बम। इसमें कोई इंजन नहीं था, लेकिन इसे लड़ाकू बमवर्षक के पेट के नीचे से छोड़ा जाता था। पायलट के पास दिशा नियंत्रित करने के लिए एक ही जॉयस्टिक होती थी।’ टाइगर ने ऊपर देखा। ‘मैं आपको बता सकता हूँ, बॉडो-सान, कि हमलावर लहर को जाते देखना एक भयानक और खूबसूरत नजारा था। ये युवक अपने शुद्ध सफेद वस्त्रों में, और अपने सिर पर समुराई के प्रतीक प्राचीन सफेद स्कार्फ को बांधे हुए, खुशी से अपने विमानों की ओर दौड़ रहे थे मानो वे किसी प्रियजन को गले लगाने के लिए दौड़ रहे हों।’ मातृ विमानों के इंजनों की गर्जना, और फिर भोर में या डूबते सूरज की ओर किसी दूर के लक्ष्य की ओर उड़ान भरना, जिसकी सूचना जासूसों ने दी थी या जिसे रेडियो पर पकड़ा गया था। ऐसा लग रहा था मानो वे स्वर्ग में अपने पूर्वजों के पास जा रहे हों, और वास्तव में वे जा ही रहे थे, क्योंकि ज़ाहिर है उनमें से कोई कभी वापस नहीं आया या पकड़ा नहीं गया। ‘लेकिन इससे क्या हासिल हुआ? बेशक इसने अमेरिकी बेड़े और ब्रिटिश बेड़े को डरा दिया। लेकिन आपने अपने हज़ारों सर्वश्रेष्ठ युवा सैनिकों को खो दिया। क्या यह इसके लायक था?’ ‘क्या यह आपके देश के इतिहास के सबसे गौरवशाली पन्नों में से एक लिखने के लायक है? क्या आप जानते हैं कि कामी-काज़े हवाई युद्ध के इतिहास में एकमात्र ऐसी इकाई है जिसके दावे सच्चाई से कम थे? इस इकाई ने विमानवाहक पोतों से लेकर नीचे तक के 276 नौसैनिक जहाजों को डुबोने या क्षतिग्रस्त करने का दावा किया। वास्तव में डूबे या क्षतिग्रस्त हुए जहाजों की संख्या 322 थी।’ ‘आप भाग्यशाली थे कि आत्मसमर्पण आपके मिशन पर भेजे जाने से पहले हो गया।’ ‘शायद।’ और फिर भी, बॉडो-सान, आज मेरा सबसे प्रिय सपना है कि मैं सूरज

की रोशनी से निकलकर विमान-रोधी गोलियों की बौछार में कूटूँ, एक बेतहाशा घूमते विमानवाहक पोत के फ्लाइट डेक से डरे हुए छोटे-छोटे सैनिकों को भागते हुए देखूँ और यह जानूँ कि मैं अकेले ही दुश्मन के सौ या उससे अधिक सैनिकों को मार गिराने वाला हूँ और उसके दस लाख पाउंड मूल्य के युद्धपोतों को नष्ट करने वाला हूँ।’ ‘और मुझे लगता है कि एडमिरल ओहनीशी, जिन्होंने इस पूरे विचार का आविष्कार किया था, ने आत्मसमर्पण होने पर आत्महत्या कर ली होगी?’ ‘स्वाभाविक रूप से। और एक सबसे

सम्मानजनक तरीके से। जब आप सेप्युकु करते हैं, तो आप अपने दो सबसे अच्छे दोस्तों को बुलाते हैं ताकि अगर आप असफल हो जाएं तो वे आपको खत्म कर दें। एडमिरल ने पेट के बाएं से दाएं क्रॉस-कट किया, और फिर छाती की हड्डी तक ऊपर की ओर कट किया, बड़ी कुशलता से। लेकिन इससे उनकी मृत्यु नहीं हुई। फिर भी उन्होंने अंतिम प्रहार को अस्वीकार कर दिया। वे मरने से पहले पूरे एक दिन तक अपने शरीर के अंदरूनी हिस्सों को निहारते रहे। सम्राट से माफी मांगने का यह एक अत्यंत सच्चा भाव था।' टाइगर ने हवा में हाथ हिलाया। 'हालांकि, मुझे आपका खाना खराब नहीं करना चाहिए। मैं देख सकता हूं कि हमारे कुछ सम्मानजनक रीति-रिवाज आपकी कोमल पश्चिमी भावनाओं को ठेस पहुंचाते हैं। लीजिए, लॉबस्टर आ रहा है। क्या वे शानदार जानवर नहीं हैं?' चावल के लाख के डिब्बे, सॉस में कच्चे बटेर के अंडे और कटी हुई समुद्री शैवाल के कटोरे उन दोनों के सामने रखे गए। फिर उन्हें एक सुंदर अंडाकार थाली दी गई जिस पर एक बड़ा लॉबस्टर रखा था, जिसका सिर और पूंछ बीच में कटे हुए गुलाबी मांस के लिए एक सुंदर आभूषण के रूप में छोड़ दिए गए थे। बॉन्ड ने अपनी चॉपस्टिक उठाई। उन्हें यह देखकर आश्चर्य हुआ कि मांस कच्चा था। उन्हें और भी आश्चर्य हुआ जब उनके लॉबस्टर का सिर उनकी थाली से हिलने लगा और खोजी एंटीना और रंगते पैरों के साथ मेज पर लड़खड़ाता हुआ चला गया। 'हे भगवान, टाइगर!' बॉन्ड ने घबराकर कहा। 'यह तो ज़िंदा है!' टाइगर ने अधीरता से फुफकारा, 'सच में, बोंडो-सान। मैं आपसे बहुत निराश हूँ। आप एक के बाद एक परीक्षा में फेल हो रहे हैं। मुझे पूरी उम्मीद है कि हमारी बाकी यात्रा के दौरान आप सुधार दिखाएंगे। अब खाओ और नखरे करना बंद करो। यह एक बहुत ही शानदार जापानी व्यंजन है।' जेम्स बॉन्ड ने व्यंग्यपूर्वक सिर झुकाया। 'शिमाता!'

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>

उसने कहा, 'मुझसे गलती हो गई। मेरे मन में यह ख्याल आया था कि जापानी लॉबस्टर को ज़िंदा खाया जाना शायद पसंद न आए। इस अनुचित विचार को सुधारने के लिए धन्यवाद।' टाइगर ने विनम्रता से कहा, 'आप जल्द ही जापानी जीवनशैली के आदी हो जाएंगे।' बॉन्ड ने सौहार्दपूर्वक कहा, 'मुझे उनकी मृत्यु का तरीका थोड़ा उलझन में डाल रहा है,' और उसने घुटनों के बल बैठी वेट्रेस को अपना गिलास देते हुए और खातिरदारी करने को कहा ताकि उसे समुद्री शैवाल चखने की हिम्मत मिल सके। 10 एडवांस्ड

टाइगर और बॉन्ड विशाल क्रिप्टमेरिया के पेड़ों की कतार की छाया में खड़े होकर कैमरों से लदे तीर्थयात्रियों को देख रहे थे, जो शिंटो धर्म के सबसे बड़े मंदिर, प्रसिद्ध इशे के बाहरी मंदिर में दर्शन करने आए थे। टाइगर ने कहा, 'ठीक है। तुमने इन लोगों और उनके कार्यों को देखा है। वे सूर्य देवी की प्रार्थना कर रहे हैं। जाओ और बिना ध्यान आकर्षित किए प्रार्थना करो।' बॉन्ड साफ किए हुए रास्ते से चलकर विशाल लकड़ी के मेहराब से होते हुए मंदिर के सामने भीड़ में शामिल हो गया। लाल किमोनो और काले हेलमेट पहने दो पुजारी अजीब लग रहे थे और देख रहे थे। बॉन्ड ने मंदिर की ओर झुककर प्रणाम किया, चढ़ावे को इकट्ठा करने के लिए लगाई गई जाली पर एक सिक्का उछाला, ज़ोर से ताली बजाई, प्रार्थना की मुद्रा में सिर झुकाया, फिर से ताली बजाई, प्रणाम किया और बाहर निकल गया। टाइगर ने कहा, 'तुमने अच्छा किया।'

‘पुजारियों में से एक ने तो मुश्किल से आपकी ओर देखा। जनता ने भी ध्यान नहीं दिया। शायद

आपको और ज़ोर से ताली बजानी चाहिए थी। यह तो लोगों का ध्यान खींचने के लिए है।

देवी और आपके पूर्वजों का ध्यान मंदिर में आपकी उपस्थिति की ओर आकर्षित हो।

तब वे तुम्हारी प्रार्थना पर अधिक ध्यान देंगे। तुमने वास्तव में क्या प्रार्थना की थी?’ ‘मुझे खेद है कि मैंने कोई प्रार्थना नहीं की, टाइगर। मैं तो ध्यान केंद्रित कर रहा था।’

सही क्रम में गति करना याद रखना।’ ‘देवी ने यह देख लिया होगा, बोंडो-सान। वह भविष्य में आपको और अधिक ध्यान केंद्रित करने में मदद करेंगी। अब हम वापस कार में चलते हैं और एक और रोचक समारोह देखने चलते हैं जिसमें आप भाग लेंगे।’ बोंडो कराह उठा। प्रवेश द्वार की रक्षा करने वाले विशाल तोरी के पार पार्किंग स्थल में, चार्स-ए-बैंक छात्रों की भीड़ उतार रहे थे जबकि महिला कंडक्टर ‘आवरी, आवरी, आवरी’ चिल्ला रही थीं और अन्य चार्स-ए-बैंक के चालकों को पीछे हटने में मदद करने के लिए सीटी बजा रही थीं। खिलखिलाती लड़कियां गहरे नीले रंग की पोशाक और काले सूती मोजे पहने हुए थीं। युवक जापानी छात्रों की सुंदर, ऊंचे कॉलर वाली काली वर्दी पहने हुए थे। टाइगर भीड़ के बीच से आगे-आगे चल रहा था। जब वे बाहर निकले तो टाइगर खुश दिख रहा था। ‘क्या आपने कुछ देखा, बोंडो-सान?’ ‘बस बहुत सारी सुंदर लड़कियां। मेरे लिए कुछ ज्यादा ही छोटी हैं।’ ‘गलत।’ कल तक उनमें से कई लोग आपको घूरते, हाथों से मुंह ढककर हंसते और “गैजिन” कहते। आज आपको विदेशी के रूप में पहचाना नहीं गया।

आपकी शक्ल-सूरत तो एक बात है, लेकिन आपका व्यवहार भी सुधर गया है। आपमें आत्मविश्वास बढ़ गया है। आप पहले से कहीं ज़्यादा सहज हैं।’ टाइगर ने अपनी सुनहरी मुस्कान बिखेरी। ‘तनाका प्रणाली। यह उतनी मूर्खतापूर्ण नहीं है जितना आप समझते हैं।’

सोचो।’ वाडाकिन, पहाड़ों के पार प्राचीन राजधानी क्योटो जाने वाली सड़क पर, एक छोटा सा साधारण सा पहाड़ी गाँव था। टाइगर ने किराए की गाड़ी के ड्राइवर को निर्णायक आदेश दिए और वे एक गली में बने एक ऊँचे, खलिहान जैसे भवन के पास पहुँचे। वहाँ मवेशियों और गोबर की तेज़ गंध आ रही थी। मुख्य चरवाहे ने उनका स्वागत किया। उसके गाल सेब जैसे गोल थे और आँखें स्कॉटलैंड और टिरोल के उसके समकक्षों की तरह ही बुद्धिमान और दयालु थीं। टाइगर ने उससे काफ़ी देर तक बातचीत की। उस आदमी ने बॉन्ड की ओर देखा और उसकी आँखों में चमक आ गई। उसने औपचारिक रूप से झुककर अंदर जाने का रास्ता दिखाया। धूप से दूर अंदर ठंडक थी। वहाँ कई बाड़े थे जिनमें मोटी-ताज़ी भूरी गायें जुगाली कर रही थीं। एक छोटा सा चंचल कुत्ता उनमें से एक के थूथन को चाट रहा था और बदले में उसे भी चाटने को मिल रहा था। चरवाहे ने एक बाड़ उठाई और एक गाय से कुछ कहा, जो व्यायाम की कमी के कारण कमज़ोर हो चुकी टांगों पर लड़खड़ाते हुए खड़ी हुई। वह लड़खड़ाते हुए धूप में बाहर निकली और टाइगर और बॉन्ड को संदेह भरी निगाहों से देखने लगी। चरवाहे ने बीयर की बोतलों से भरा एक डिब्बा निकाला। उसने एक बोतल खोली और बॉन्ड को दे दी। टाइगर ने सख्ती से कहा, ‘इसे गाय को पीने के लिए दे दो।’ बॉन्ड ने बोतल ली और साहसपूर्वक गाय के पास गया, जिसने अपना सिर उठाया और अपने लार टपकते जबड़े खोल दिए। बॉन्ड ने बोतल उन दोनों के बीच में रखी और बीयर उड़ेल दी। गाय खुशी से लगभग बोतल ही खा गई और कृतज्ञतापूर्वक अपनी खुरदरी जीभ बॉन्ड के हाथ पर फेर दी। बॉन्ड अपनी जगह पर डटा रहा। वह अब तक टाइगर की चालों का आदी हो चुका था, और वह हर हाल में कुछ न कुछ करके दिखाने के लिए दृढ़ था।

टाइगर चाहे जो भी परीक्षा ले, कामी-काज़े भावना का अनुमान लगाना मुश्किल था। चरवाहे ने बॉन्ड को पानी जैसी दिखने वाली एक बोतल दी। टाइगर ने कहा,

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>

‘यह शोचू है। यह बहुत ही कच्ची जिन है। इसे अपने मुंह में भर लो और गाय की पीठ पर छिड़क दो, फिर गाय के मांस में मालिश कर दो।’ बॉन्ड को लगा कि टाइगर उम्मीद कर रहा था कि वह कुछ जिन निगल ले और उसका दम घुट जाए। उसने अपना गला बंद कर लिया, लेकिन जोश से अपना मुंह जिन से भर लिया, अपने होंठ दबाए और जोर से फूँका ताकि जिन की भाप उसकी नाक में न जाए।

उसने अपने होठों पर हाथ फेरा जो पहले से ही कड़वी शराब से जल रहे थे और खुरदरी खाल को ज़ोर से रगड़ने लगा। गाय आनंद से सिर झुका बैठी... बॉन्ड पीछे हट गया। ‘अब क्या?’ उसने आक्रामक लहजे में कहा। ‘गाय मेरे लिए क्या करेगी?’ टाइगर हँसा और चरवाहे के लिए अनुवाद किया, जो खुद भी हँसा और बॉन्ड को कुछ सम्मान से देखा। पैसों का लेन-देन हुआ, और टाइगर और चरवाहे के बीच बहुत सारी खुशनुमा बातें हुईं और अंतिम प्रणाम के बाद वे कार में वापस बैठ गए और गाँव की ओर चल दिए, जहाँ उनका स्वागत एक बंद और शांत रेस्तरां में किया गया, जो चमकीला, बेदाग और सौभाग्य से सुनसान था।

टाइगर ने ऑर्डर दिया और वे एक असली मेज पर शानदार पश्चिमी कुर्सियों पर बैठ गए, जबकि हमेशा की तरह सुंदर डिंपल वाली वेट्रेस साके लेकर आईं। बॉन्ड ने जिन की कड़वाहट दूर करने के लिए अपनी पहली बोतल एक ही घूंट में पी ली। उसने टाइगर से कहा,

‘और अब, ये सब क्या था?’ टाइगर खुद पर गर्व से झूम रहा था। ‘तुम वही खाने वाले हो जिसके बारे में ये सब था - दुनिया का सबसे बेहतरीन, सबसे रसीला गोमांस। कोबे गोमांस, लेकिन उस स्तर का जो तुम्हें टोक्यो के सबसे महंगे रेस्तराँ में भी नहीं मिलेगा। ये झुंड मेरे एक दोस्त का है; वो चरवाहा तो अच्छा आदमी था, है ना? वो अपनी हर गाय को दिन में चार पाइंट बीयर पिलाता है और तुम्हारी तरह ही शोचू से उनकी मालिश करता है। उन्हें जई का दलिया भी भरपूर मात्रा में खिलाया जाता है। तुम्हें गोमांस पसंद है?’ ‘नहीं,’ बॉन्ड ने दृढ़ता से कहा। ‘सच कहूँ तो, मुझे पसंद नहीं है।’ ‘यह दुर्भाग्यपूर्ण है,’ टाइगर ने कहा, मानो उसे कोई आपत्ति न हो। ‘क्योंकि जो तुम खाने वाले हो, वो आज अर्जेंटीना के बाहर कहीं भी मिलने वाला सबसे बेहतरीन स्टेक है। और तुमने इसे कमाया है। चरवाहा तुम्हारी गाय के साथ तुम्हारे ईमानदार प्रदर्शन से बहुत प्रभावित हुआ।’ ‘और इससे क्या साबित होता है?’ बॉन्ड ने चिढ़कर कहा। ‘और आज दोपहर मुझे कौन सा गौरवशाली अनुभव मिलने वाला है?’ स्टेक आ गया। इसके साथ कई लजीज व्यंजन भी थे, जिनमें खून से भरी एक कटोरी भी शामिल थी, जिसे बॉन्ड ने लेने से मना कर दिया। लेकिन मांस इतना स्वादिष्ट था कि उसे कांटे से भी काटा जा सकता था, और बॉन्ड के अनुभव में वास्तव में उसका कोई सानी नहीं था।

टाइगर, बड़े चाव से चबाते हुए, बॉन्ड के सवाल का जवाब दिया। उसने कहा, ‘मैं आपको अपनी सेवा के एक गुप्त प्रशिक्षण केंद्र में ले जा रहा हूँ। यह यहाँ से ज़्यादा दूर नहीं है, पहाड़ों में, एक पुराने किले में। इसे "सेंट्रल माउंटेनियरिंग स्कूल" के नाम से जाना जाता है। आस-पड़ोस में इस

पर कोई चर्चा नहीं होती, जो अच्छी बात है, क्योंकि यहीं मेरे एजेंटों को जापान की सबसे खूंखार कलाओं में से एक - निन्जुत्सु - का प्रशिक्षण दिया जाता है, जिसका शाब्दिक अर्थ है छिपने या अदृश्य होने की कला। आप जिन लोगों को देखेंगे, वे सभी बुशिडो की अठारह मार्शल आर्ट में से कम से कम दस में स्नातक हो चुके हैं।

“योद्धा के मार्ग”, और अब वे निंजा बनना सीख रहे हैं, या

“स्टीलर-इन” तकनीक, जो सदियों से जासूसों, हत्यारों और तोड़फोड़ करने वालों के बुनियादी प्रशिक्षण का हिस्सा रही है। आप यहाँ लोगों को पानी की सतह पर चलते, दीवारों और छतों पर चढ़ते हुए देखेंगे, और आपको ऐसे उपकरण दिखाए जाएँगे जिनकी मदद से वे पूरे दिन पानी के अंदर रह सकते हैं। और भी कई तरकीबें। ज़ाहिर है, शारीरिक फुर्ती के अलावा, निंजा कभी भी वो महामानव नहीं थे जैसा कि आम धारणा में उन्हें माना जाता है। फिर भी, निन्जुत्सु के रहस्य आज भी बहुत गुप्त रखे जाते हैं और ये दो मुख्य स्कूलों, इगा और तोगाकुरे की संपत्ति हैं, जिनसे मेरे प्रशिक्षक आते हैं। मुझे लगता है कि आपको इसमें रुचि होगी और शायद आप यहाँ कुछ सीख भी पाएँगे। मैंने कभी भी एजेंटों द्वारा बंदूकें और अन्य स्पष्ट हथियार ले जाने का समर्थन नहीं किया है। चीन, कोरिया और पूर्वी रूस में, जो कि मेरे मुख्य क्षेत्र हैं, गिरफ्तारी के समय किसी भी आक्रामक हथियार का मिलना अपराध स्वीकार करने के समान होगा। मेरे आदमियों से अपेक्षा की जाती है कि वे बिना हथियारों के मार सकें। उनके पास शायद सिर्फ एक लाठी और एक पतली सी जंजीर हो सकती है, जिसे आसानी से समझाया जा सकता है।

समझे?’ ‘हाँ, बिल्कुल। हमारे मुख्यालय में निहत्थे युद्ध के लिए एक ऐसा ही कमांडो प्रशिक्षण स्कूल है। लेकिन, ज़ाहिर है, तुम्हारा जूडो और कराटे विशेष कौशल हैं जिनके लिए वर्षों के अभ्यास की आवश्यकता होती है। टाइगर, तुमने जूडो में कितनी ऊँचाई हासिल की?’ टाइगर ने याद करते हुए अपने दाँतों में उंगली डाली। ‘सातवें डैन के ब्लैक बेल्ट से ऊपर नहीं। मैं कभी रेड बेल्ट तक नहीं पहुँचा, जो कि...’

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>

आठवें से ग्यारहवें डैन तक। ऐसा करने का मतलब होता कि मुझे बाकी सभी तरह की गतिविधियों को छोड़ना पड़ता। और किस उद्देश्य से? अपनी मृत्यु के बाद बारहवें और अंतिम डैन में पदोन्नत होना? क्या इसके बदले में मुझे अपना पूरा जीवन टोक्यो के कोडोकन अकादमी में कलाबाज़ी करते हुए बिताना पड़ेगा? बिल्कुल नहीं। ये तो एक पागल की महत्वाकांक्षा है।’ वह मुस्कराया। ‘न साके! न खूबसूरत लड़कियाँ! इससे भी बुरा, शायद पूरे जीवन में मुझे अपनी कला को गुस्से में आजमाने, किसी लुटेरे या हत्यारे को बंदूक से पकड़ने और उसे हराने का मौका ही न मिले। जूडो के उच्च स्तर में, आप एक साधु और एक बैले डांसर के मिश्रण से ज़्यादा कुछ नहीं होते। मेरे लिए नहीं!’ खुली, धूल भरी सड़क पर वापस आते हुए, किसी सहज प्रवृत्ति ने बॉन्ड को पीछे की खिड़की से झाँकने के लिए मजबूर किया, जहाँ नाजुक लेस के पर्दे लगे थे, जो एक अच्छी किराए की कार की पहचान तो थे ही, साथ ही ड्राइवर की दृष्टि में एक खतरनाक बाधा भी थे।

काफी पीछे एक अकेला मोटरसाइकिल सवार था। बाद में जब वे पहाड़ों की ओर जाने वाली एक

छोटी सड़क पर मुड़े, तो वह अभी भी वहीं था। बॉन्ड ने इस बात का जिक्र किया।

टाइगर ने कंधे उचकाए। 'शायद वो स्पीड पुलिस वाला है। अगर कोई और है, तो उसने गलत समय और जगह चुनी है।' किला जापानी चित्रों में दिखने वाली सींगदार छतों जैसा ही था। यह पहाड़ों के बीच एक दर्रे में खड़ा था, जो कभी एक महत्वपूर्ण दर्रा रहा होगा, क्योंकि काले ग्रेनाइट के विशाल, हल्के ढलान वाली दीवारों की चोटी से प्राचीन तोपें निकली हुई थीं। उन्हें एक लकड़ी के पुल के गेट पर रोका गया, जो एक भरी हुई खाई के ऊपर से जाता था, और फिर किले के प्रवेश द्वार पर भी। टाइगर ने अपना पास दिखाया, और सादे कपड़ों में पहरेदारों ने बहुत फुफकारा और झुककर अभिवादन किया, और उस विशाल इमारत के सबसे ऊपरी हिस्से में एक घंटी बजी, जिसे बॉन्ड भीतरी आंगन से देख सकता था, और जिसे रंगने की सख्त जरूरत थी। जैसे ही कार रुकी, शॉर्ट्स और जिम के जूते पहने युवक किले के विभिन्न दरवाजों से दौड़ते हुए आए और तीन बुजुर्ग पुरुषों के पीछे खड़े हो गए। जैसे ही टाइगर शाही अंदाज में कार से उतरा, उन्होंने लगभग जमीन तक झुककर अभिवादन किया। टाइगर और बॉन्ड ने भी झुककर अभिवादन किया। बड़े लोगों से संक्षिप्त अभिवादन का आदान-प्रदान हुआ और फिर टाइगर ने रुक-रुक कर जापानी भाषा में बोलना शुरू कर दिया, जिसके बीच-बीच में टीम के कमांडर (जो स्पष्ट रूप से टीम के प्रमुख थे) सम्मानपूर्वक 'हैट' कहते रहे। अंत में 'हाई, तनाका-सान' कहकर उन्होंने बात खत्म की।

उस अधिकारी ने लगभग बीस छात्रों की ओर रुख किया, जिनकी उम्र पच्चीस से पैंतीस के बीच लग रही थी। उसने संख्याएँ पुकारें और उनमें से छह लड़के कतार से बाहर आ गिरे। उन्हें आदेश दिए गए और वे दौड़कर किले के अंदर चले गए।

टाइगर ने बॉन्ड से कहा, "वे छलावरण वाले कपड़े पहनकर उन पहाड़ों में चले जाएंगे जिनसे होकर हम आए हैं। अगर कोई वहाँ घात लगाए बैठा होगा तो वे उसे हमारे पास ले आएंगे। और अब हम किले पर हमले का एक छोटा सा प्रदर्शन देखेंगे।" टाइगर ने कुछ और आदेश दिए, सैनिक तेज़ी से तितर-बितर हो गए और बॉन्ड, टाइगर के पीछे-पीछे मुख्य प्रशिक्षक के साथ पुल पर चला गया, जिनसे टाइगर की लंबी और जोशीली बातचीत हुई। लगभग पंद्रह मिनट बाद, प्राचीर पर ऊपर से एक सीटी की आवाज़ आई और तुरंत दस आदमी बाईं ओर के जंगल से बाहर निकल आए। वे सिर से पैर तक किसी काले कपड़े से ढके हुए थे, और केवल उनकी आँखें काली हुडों में बनी दरारों से दिखाई दे रही थीं। वे खाई के किनारे तक दौड़े, बलसा जैसी हल्की लकड़ी की अंडाकार पट्टियाँ पहनीं, और स्कीइंग जैसी गति से पानी पर फिसलते हुए विशाल काली दीवार के तल तक पहुँच गए। वहाँ उन्होंने अपनी पट्टियाँ फेंक दीं, अपने काले वस्त्रों की जेबों से रस्सियों के टुकड़े और मुट्ठी भर छोटे लोहे के नुकीले औजार निकाले और लगभग तेज़ काली दौड़ की तरह दीवारों पर चढ़ने लगे।

मकड़ियाँ। टाइगर ने बॉन्ड की ओर मुड़कर कहा, 'तुम समझते हो कि रात का समय है। कुछ दिनों में तुम्हें भी कुछ ऐसा ही करना होगा। ध्यान रखना कि रस्सियों के सिरे पर लोहे का हुक लगा होता है जिसे वे ऊपर फेंकते हैं और पत्थर के टुकड़ों के बीच की दरारों में फंसा लेते हैं।' प्रशिक्षक ने टाइगर से कुछ कहा और इशारा किया।

टाइगर ने सिर हिलाया। उसने बॉन्ड से कहा, 'टीम के अंत में खड़ा आदमी सबसे कमजोर है।'

प्रशिक्षक को लगा कि वह जल्द ही गिर जाएगा।' चढ़ाई करने वालों की कतार अब लगभग दो सौ फुट ऊंची दीवार की चोटी पर पहुँच चुकी थी, और सच में, कुछ ही गज की दूरी पर, आखिरी आदमी का पैर फिसल गया और वह हाथ-पैर पटकते हुए, डर के मारे चीखते हुए, उस सीधी काली चट्टान से नीचे गिर गया। उसका शरीर एक बार टकराया और फिर खाई के शांत पानी में जा गिरा। प्रशिक्षक ने कुछ बुदबुदाया, अपनी कमीज़ उतारी, पुल की रेलिंग पर चढ़ा और सौ फुट नीचे पानी में छलांग लगा दी। यह एक शानदार छलांग थी, और वह तेज़ी से रेंगते हुए उस शरीर की ओर बढ़ा जो भयावह रूप से मुंह के बल पड़ा था।

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>

खाई में नीचे की ओर। टाइगर ने बॉन्ड की ओर मुड़कर कहा, 'इसका कोई महत्व नहीं है। वह वैसे भी उस आदमी को नाकाम करने वाला था। और अब आंगन में आओ। हमलावर दीवार फांदकर अंदर आ गए हैं और अब वे रक्षकों पर बोजुत्सु यानी लाठी से हमला करेंगे।' बॉन्ड ने प्रशिक्षक पर आखिरी नज़र डाली, जो अब लाश को, जो निश्चित रूप से एक लाश ही थी, उसके काले हुड से खींचकर किनारे की ओर ले जा रहा था।

बॉन्ड सोच रहा था कि क्या कोई छात्र बोजुत्सु की उसकी परीक्षा में असफल होगा।

टाइगर के प्रशिक्षण शिविर में तो निश्चित रूप से पूरी तरह से असफलता मिली! आंगन में वापस आकर, अलग-अलग जोड़े नाचते-नाचते और चकमा देते हुए, लगभग दो गज लंबे मोटे डंडों से भयंकर एकल मुकाबले लड़ रहे थे। वे डंडे को दोनों हाथों से पकड़कर घुमाते और रोकते, डंडे को भाले की तरह इस्तेमाल करते हुए पेट पर वार करते, या फिर...

चेहरे से चेहरा सटाकर जटिल आंतरिक संघर्ष चल रहा था। बॉन्ड यह देखकर दंग रह गया कि कमर पर इतने ज़ोरदार धक्के और वार किए जा रहे थे, फिर भी पीड़ित अविचलित था, जबकि बॉन्ड दर्द से कराह रहा होता। उसने टाइगर से इस बारे में पूछा। टाइगर, जिसकी आँखों में युद्ध की अंतिम चमक थी, ने संक्षेप में उत्तर दिया कि वह बाद में इसका स्पष्टीकरण देगा। इस बीच, आक्रमणकारी धीरे-धीरे रक्षा पंक्ति के सामने पराजित हो रहे थे। काले रंग के सैनिक बेहोश होकर गिर रहे थे या सिर, पेट या पिंडली पर हाथ रखकर कराह रहे थे। तभी प्रशिक्षकों में से एक ने सीटी की तेज़ आवाज़ में चेतावनी दी, और सब कुछ समाप्त हो गया।

रक्षकों की जीत हो गई थी। एक डॉक्टर आया और घायलों का इलाज किया, और जो लोग खड़े हो गए थे उन्होंने एक-दूसरे को और फिर टाइगर की ओर झुककर प्रणाम किया। टाइगर ने एक संक्षिप्त लेकिन जोशीला भाषण दिया, जिसके बारे में उसने बाद में बॉन्ड को बताया कि यह प्रदर्शन की ईमानदारी के लिए बधाई थी, और फिर बॉन्ड को महल में चाय पीने और निंजा हथियारों के संग्रहालय को देखने के लिए ले जाया गया। इसमें चांदी के सिक्के के आकार के नुकीले स्टील के पहिये शामिल थे, जिन्हें उंगली पर घुमाकर फेंका जा सकता था, दोनों सिरों पर नुकीले वजन वाली जंजीरें, जिनका उपयोग दक्षिण अमेरिकी बोलास की तरह मवेशियों को पकड़ने के लिए किया जाता था, नंगे पैर पीछा करने वालों को हराने के लिए गांठों में बंधी नुकीली कीलें (बॉन्ड को याद आया कि प्रतिरोध आंदोलन ने जर्मन स्टाफ कारों के टायर पंचर करने के लिए सड़कों पर इसी तरह के उपकरण फैलाए थे), पानी के नीचे सांस लेने के लिए

खोखला बांस (बॉन्ड ने कैरेबियन द्वीप पर एक साहसिक यात्रा के दौरान इसी उपकरण का उपयोग किया था), विभिन्न प्रकार के पीतल के नक्कल, दस्ताने जिनकी हथेलियों में बहुत तेज, थोड़े मुड़े हुए कीलें लगी थीं जिनका उपयोग दीवारों और छतों पर 'चलने' के लिए किया जाता था, और आक्रमण और बचाव के लिए इसी तरह के कई आदिम उपकरण शामिल थे। बॉन्ड ने उचित प्रशंसा और आश्चर्य व्यक्त करते हुए पश्चिम जर्मनी में बड़ी सफलता के साथ इस्तेमाल किए गए एक रूसी आविष्कार, साइनाइड गैस पिस्तौल, पर विचार किया, जो कोई निशान नहीं छोड़ती थी और जिससे दिल का दौरा पड़ने की निश्चित पुष्टि होती थी। टाइगर की बहुचर्चित निन्जुत्सु तो इसके सामने कुछ भी नहीं थी।

लीग! आंगन में फिर से, छलावरण वाली टुकड़ी के नेता ने मोटरसाइकिल के टायरों के निशान मिलने की सूचना दी, जो महल से एक मील दूर रुककर वापस मुड़ गए थे। पीछा करने का यही एकमात्र सुराग था। फिर बॉन्ड के लिए, आशीर्वाद भरे प्रणाम और विदाई का समय आया और वे फिर से क्योटो के लिए रवाना हो गए। 'अच्छा, बोंडो-सान। आपको मेरा प्रशिक्षण स्कूल कैसा लगा?' 'मुझे यह बहुत ईमानदार लगा। मैं कल्पना कर सकता हूँ कि जो कौशल सीखे जाते हैं वे बहुत मूल्यवान होंगे, लेकिन मुझे लगता है कि रात के काम के लिए काली पोशाक और तरह-तरह के उपकरण पकड़े जाने पर पिस्तौल की तरह ही दोषी साबित हो सकते थे। लेकिन वे उस दीवार पर बहुत जल्दी चढ़ गए, और वह बोजुत्सु का तरीका आम तौर पर इस्तेमाल होने वाले लोगों के खिलाफ बहुत प्रभावी होगा।

रात में साइकिल की चेन या फोल्डिंग चाकू लेकर घूमने वाले किसी व्यक्ति की तरह। मुझे स्वेन और एडेनी से दो गज लंबी छड़ी बनवानी होगी।' टाइगर ने अधीरता से दांत किटकिटाए। 'तुम ऐसे बात कर रहे हो जैसे तुम्हें सिर्फ सस्ती वेस्टर्न फिल्मों में होने वाली लड़ाइयों के बारे में ही पता हो। अगर तुम एक साधारण किसान के वेश में लाठी लेकर उत्तर कोरिया में घुसने की कोशिश कर रहे होते, तो तुम्हारे ये तरीके तुम्हें ज्यादा दूर तक नहीं ले जाते।' जेम्स बॉन्ड दिनभर से काफी थका हुआ था। उसे उस छात्र के लिए भी दुख था जो उसके और टाइगर के मनोरंजन के लिए करतब दिखाते हुए मर गया था। उसने संक्षेप में कहा, 'तुम्हारे निंजा पूर्वी बर्लिन में ज्यादा देर तक टिक नहीं पाएंगे,' और फिर से चिड़चिड़ेपन में डूब गया। 11 एनाटॉमी क्लास बॉन्ड को असीम राहत मिली, जब उन्होंने उस रात क्योटो के सबसे शानदार होटल, मियाको में रात बिताई। आरामदायक बिस्तर, एयर कंडीशनिंग और वेस्टर्न स्टाइल का शौचालय जिस पर वास्तव में बैठा जा सकता था, अद्भुत था। इससे भी बेहतर, टाइगर ने कहा कि दुर्भाग्यवश उसे प्रांत के पुलिस प्रमुख के साथ भोजन करना था और बॉन्ड ने एक पाइंट जैक डेनियल्स और डबल पोर्शन एग्स बेनेडिक्ट का ऑर्डर दिया।

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>

उसे उसके कमरे में लाया गया। फिर, कर्तव्य की भावना से प्रेरित होकर, उसने प्रसिद्ध जापानी टेलीविजन धारावाहिक 'द सेवन डिटेक्टिव्स' देखा, खलनायक को पहचानने में असफल रहा, और बिस्तर पर जाकर बारह घंटे सो गया। अगली सुबह, हैंगओवर और पश्चाताप से ग्रस्त, उसने आज्ञाकारी रूप से टाइगर की योजना का पालन किया कि वे जापान के सबसे पुराने वेश्यालय का दौरा करें, फिर ओसाका के लिए एक त्वरित ड्राइव करें, जहाँ से वे अंतर्देशीय सागर को पार करते

हुए दक्षिणी द्वीप क्यूशू की यात्रा करेंगे। 'वेश्यालय जाने के लिए अभी थोड़ा जल्दी है,' उसने बस इतना ही कहा था।

टिप्पणी। टाइगर हँसा। 'बोंडो-सान, मुझे बहुत अफ़सोस है कि आपकी नीच प्रवृत्तियाँ हमेशा हावी रहती हैं। जापान में वेश्यावृत्ति अब गैरकानूनी है। हम जिस जगह जा रहे हैं वह एक राष्ट्रीय स्मारक है।' 'वाह, बढ़िया!' प्राचीन राजधानी की अब बंद हो चुकी लाल बत्ती वाली गली में स्थित उस विशाल वेश्यालय में खूब झुककर अभिवादन और सीटी बजाई गई, और उन्हें गंभीर क्यूरेटर द्वारा खूबसूरती से बंधी वर्णनात्मक पुस्तिकाएँ भेंट की गईं। वे पॉलिश किए हुए फर्श पर एक कमरे से दूसरे कमरे में घूमे, और लकड़ी के खंभों पर तलवार के निशानों का गंभीरता से निरीक्षण किया, जो टाइगर के अनुसार, वासना से क्रोधित समुराई द्वारा बनाए गए थे।

अधीरता। बॉन्ड ने पूछा कि वास्तव में कितने शयनकक्ष थे। उसे लगा कि पूरी जगह एक विशाल रसोई और कई अन्य कमरों से भरी हुई थी।

भोजन कक्ष। 'चार कमरे,' क्यूरेटर ने उत्तर दिया। 'वेश्यालय चलाने का यह कोई तरीका नहीं है,' बॉन्ड ने टिप्पणी की। 'आपको त्वरित निकासी की आवश्यकता है, जैसे कि एक

कैसिनो।' 'बोंडो-सान,' टाइगर ने शिकायत की। 'कृपया हमारे और आपके जीवन शैली के बीच तुलना करना बंद कर दें। पुराने समय में, यह विश्राम और मनोरंजन का स्थान था। यहाँ भोजन परोसा जाता था और संगीत भी होता था।

कहानी सुनाना। लोग टांका लिखते थे। दीवार पर लिखे उस शिलालेख को ही ले लीजिए।

इसमें लिखा है, "कल सब कुछ नया होगा।" किसी विलक्षण बुद्धि वाले व्यक्ति ने ही इसे लिखा होगा।' फिर उसने कलम फेंक दी और तलवार उठाकर चिल्लाया, "कमरा नंबर 4 कब खाली होगा?" वाकई राष्ट्रीय स्मारक!

यह कुछ-कुछ नए अफ्रीकी राज्यों जैसा है, जहाँ लोग यह दिखावा करते हैं कि सरदार की झोपड़ी में रखा नरभक्षी बर्तन भूखे बच्चों के लिए शकरकंद पकाने के लिए था। हर कोई अपने उपद्रवी अतीत पर गर्व करने के बजाय उसे भुलाने की कोशिश करता है। जैसे हम ब्लडी मॉर्गन या नेल ग्विन के बारे में करते हैं। महान हत्यारा और महान वेश्या हमारे इतिहास का हिस्सा हैं। आपको यह दिखावा नहीं करना चाहिए कि आपका सबसे पुराना वेश्यालय स्ट्रैटफोर्ड-ऑन-एवन जैसा है।' टाइगर ज़ोर से हँस पड़ा।

'बोंडो-सान, हमारी जापानी जीवनशैली पर आपकी टिप्पणियाँ दिन-ब-दिन और भी ज़्यादा आपत्तिजनक होती जा रही हैं। आइए, अंतर्देशीय सागर की सुखदायक हवाओं में अपने मन को शुद्ध करने का समय आ गया है।' मुरासाकी मारू एक बेहद आधुनिक 3,000 टन का जहाज़ था, जिसमें एक बड़े समुद्री जहाज़ की सारी सुख-सुविधाएँ मौजूद थीं। भीड़ ने उसे ऐसे विदाई दी मानो वह जहाज़ अटलांटिक महासागर पार करने के लिए रवाना हो रहा हो, न कि समुद्र में एक दिन की यात्रा करने के लिए।

एक लंबी झील के समतुल्य। तख्तियाँ लिए समूहों द्वारा कागज की पट्टियाँ खूब उछाली जा रही थीं, जिनसे पता चल रहा था कि वे किसका प्रतिनिधित्व कर रहे हैं - व्यावसायिक दौरे, स्कूल,

क्लब - जापान की विशाल घुमंतू आबादी का हिस्सा, जो हमेशा यात्रा पर रहती है, घूमने जाती है, रिश्तेदारों या मंदिरों में जाती है, या बस देश के दर्शनीय स्थलों को देखती है। जहाज अंतहीन सींगनुमा द्वीपों के बीच भव्यता से आगे बढ़ रहा था। टाइगर ने कहा कि इनमें से कुछ द्वीपों के बीच 'बड़े शौचालय के बर्तनों की तरह' सुंदर भंवर थे, जो विशेष रूप से आत्महत्या के लिए बनाए गए थे। इस बीच, टाइगर और बॉन्ड प्रथम श्रेणी के भोजन कक्ष में बैठे 'हैमलेट्स' - हैम ऑमलेट - का आनंद ले रहे थे।

और साके। टाइगर उपदेश देने के मूड में था। वह बॉन्ड की जापानी संस्कृति के प्रति अज्ञानता को सुधारने के लिए दृढ़ संकल्पित था। 'बॉन्डो-सान, मुझे आश्चर्य है कि क्या मैं कभी आपको जापानी टांका या हाइकू की बारीकियों को समझा पाऊंगा, जो जापानी कविता के शास्त्रीय रूप हैं। क्या आपने कभी बाशो के बारे में सुना है?' 'नहीं,' बॉन्ड ने विनम्रतापूर्वक रुचि दिखाते हुए कहा। 'वह कौन हैं?' 'बिल्कुल सही,' टाइगर ने कड़वाहट से कहा। 'और फिर भी अगर मैंने शेक्सपियर, होमर, दांते, सेवेंटेस, गोएथे के बारे में कभी नहीं सुना होता तो आप मुझे घोर अशिक्षित समझते। और फिर भी सत्रहवीं शताब्दी में रहने वाले बाशो उनमें से किसी के भी बराबर हैं।' 'उन्होंने क्या लिखा?' 'वह एक घुमंतू कवि थे। उन्हें विशेष रूप से सत्रह अक्षरों की कविता, हाइकू में महारत हासिल थी।' टाइगर ने चिंतनशील भाव अपना लिया।

उन्होंने स्वर में कहा: 'मुझे चुभने वाली कड़वी मूली में, मुझे पतझड़ की हवा महसूस होती है। क्या यह आपको कुछ नहीं कहता? या यह: 'तितली है

अपने पंखों को ऑर्किड की सुगंध से महकाते हुए। 'क्या तुम उस छवि की सुंदरता को नहीं समझ पा रहे हो?' 'शेक्सपियर की तुलना में कुछ मायावी।' 'मछुआरे के...'

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>

सूखी झींगों से भरी झोपड़ी में झींगुर चहचहा रहे हैं।' टाइगर ने उम्मीद भरी निगाहों से उसकी ओर देखा। 'मुझे यह समझ नहीं आ रहा,' बॉन्ड ने माफी मांगते हुए कहा। 'क्या आपको इन छंदों की स्थिर-जीवन जैसी गुणवत्ता समझ नहीं आ रही? मानवता और प्रकृति में अंतर्दृष्टि की झलक? अब, बॉन्डो-सान, मेरी एक मदद कीजिए। मेरे लिए खुद एक हाइकू लिखिए। मुझे यकीन है कि आप इसे समझ जाएंगे। आखिर आपने कुछ तो शिक्षा प्राप्त की होगी?' बॉन्ड हँसा। 'ज्यादातर लैटिन और ग्रीक में। सीज़र और बालबस वगैरह के बारे में। स्कूल छोड़ने के बाद रोम या एथेंस में एक कप कॉफी ऑर्डर करने में भी कोई मदद नहीं मिली। और त्रिकोणमिति जैसी चीजें, जो मैं पूरी तरह भूल चुका हूँ। लेकिन मुझे एक कलम और कागज दीजिए, मैं कोशिश करूंगा, अगर आप मेरे इस खराब मजाक को माफ कर दें।' टाइगर ने उन्हें हाइकू साँप दिया और बॉन्ड ने अपना सिर हाथों में पकड़ लिया। आखिरकार, बहुत कुछ काटने और दोबारा लिखने के बाद उसने कहा,

'टाइगर, ये कैसा है? ये पुराने बाशो की तरह ही अर्थपूर्ण है और उससे कहीं अधिक सारगर्भित है।' उसने पढ़कर सुनाया: 'जीवन दो बार ही मिलता है: एक बार जन्म के समय और एक बार मृत्यु के समय।' टाइगर ने धीरे से ताली बजाई। उसने अत्यंत प्रसन्नता से कहा, 'वाह, ये तो बहुत बढ़िया है, बॉन्डो-सान। अत्यंत हार्दिक।' उसने कलम और कागज़ उठाया और पृष्ठ पर कुछ चित्रलिपि बना दीं। उसने अपना सिर हिलाया।

‘नहीं, जापानी में यह ठीक नहीं रहेगा। आपने अक्षरों की संख्या गलत लिखी है। लेकिन यह एक सराहनीय प्रयास है।’ उसने बॉन्ड को ध्यान से देखा। ‘शायद आप अपने मिशन के बारे में सोच रहे थे?’ ‘शायद,’ बॉन्ड ने उदासीनता से कहा। ‘क्या यह आपके मन पर हावी है?’ ‘व्यावहारिक कठिनाइयाँ तो स्वाभाविक हैं। मैंने इसमें शामिल नैतिक सिद्धांतों को स्वीकार कर लिया है। हालात जैसे हैं, मुझे मानना ही पड़ेगा कि लक्ष्य को पाने के लिए कोई भी तरीका जायज़ है।’ ‘तो आपको अपनी सुरक्षा की चिंता नहीं है?’ ‘खास तौर पर नहीं। मैंने इससे भी बुरे काम किए हैं।’ ‘मैं आपके धैर्य की सराहना करता हूँ। ऐसा लगता है कि आप अपने जीवन को उतना महत्व नहीं देते जितना कि अधिकांश पश्चिमी लोग देते हैं।’ टाइगर ने उसे स्नेह से देखा। ‘क्या इसका कोई कारण है?’ बॉन्ड ने लापरवाही से जवाब दिया। ‘मुझे तो नहीं लगता। लेकिन भगवान के लिए इसे छोड़ो, टाइगर! जापानी भाषा में दिमागी कसरत बंद करो! और साके पियो, और मेरे कल के सवाल का जवाब दो।’ उन भयानक घावों के बावजूद वे लोग अपाहिज क्यों नहीं हो गए? कविता के बारे में इस सब बकवास के बजाय, शायद इससे मुझे कुछ व्यावहारिक लाभ मिल सकता था।’ टाइगर ने साके का ऑर्डर दिया। वह हँसा।

‘दुर्भाग्यवश, अब आप लाभ उठाने के लिए बहुत बूढ़े हो चुके हैं। मुझे आपको लगभग चौदह वर्ष की आयु में पकड़ना चाहिए था। देखिए, बात कुछ इस तरह है। आप सूमो को जानते ही हैं।’

पहलवान? सदियों पहले उन्होंने ही इस तरकीब का आविष्कार किया था। उनके लिए शरीर के उन हिस्सों को नुकसान से बचाना बेहद ज़रूरी है। अब, आप जानते हैं कि पुरुषों में, अंडकोष, जो यौवन तक शरीर के अंदर रहते हैं, एक विशेष मांसपेशी द्वारा मुक्त होकर नीचे आ जाते हैं।

पैर?’ ‘हाँ।’ ‘अच्छा, सूमो पहलवान को उसके पैरों के लिए चुना गया होगा।’ ‘हाँ।’ ‘अच्छा, सूमो पहलवान को उसके पैरों के लिए चुना गया होगा।’

किशोरावस्था तक पहुँचने से पहले ही वह अपना पेशा बदल लेता है। शायद अपने वजन और ताकत के कारण, या शायद इसलिए कि वह सूमो पहलवानों के परिवार से आता है। खैर, उन अंगों की लगातार मालिश करके, वह बहुत अभ्यास के बाद, अंडकोषों को वापस शरीर में उसी इंगुइनल कैनाल से ऊपर ले जाने में सक्षम हो जाता है जिससे वे मूल रूप से नीचे गए थे।

नीचे उतरा।’ ‘हे भगवान, तुम जापानी!’ बॉन्ड ने प्रशंसा से कहा। ‘तुम सचमुच हर तरह की तरकीब जानते हो। तुम्हारा मतलब है कि वह उन्हें श्रोणि की हड्डियों के पीछे छिपा लेता है या कुछ और?’ ‘शरीर रचना विज्ञान का तुम्हारा ज्ञान कविता के प्रति तुम्हारी समझ जितना ही अस्पष्ट है, लेकिन हाँ, लगभग ऐसा ही है। फिर, लड़ाई से पहले, वह शरीर के उस हिस्से को अच्छी तरह से बांध देता है ताकि ये नाजुक अंग अपनी गुप्त जगह पर रहें। बाद में, स्नान करते समय, वह उन्हें सामान्य रूप से लटकने के लिए खोल देता है। मैंने उन्हें ऐसा करते देखा है। यह बड़े अफ़सोस की बात है कि अब तुम्हारे लिए इस कला का अभ्यास करना बहुत देर हो चुकी है। इससे तुम्हें अपने मिशन पर और अधिक आत्मविश्वास मिल सकता था। मेरा अनुभव है कि एजेंट शरीर के उस हिस्से से सबसे ज्यादा डरते हैं जब लड़ाई होनी होती है या जब उन्हें पकड़े जाने का खतरा होता है।’

जैसा कि आप जानते हैं, ये अंग जानकारी निकालने के लिए यातना के सबसे ज़्यादा शिकार होते हैं।’ ‘मुझे पता है!’ बॉन्ड ने दिल से कहा। ‘हमारे कुछ लोग जब उन्हें लगता है कि उनके साथ

मारपीट होने वाली है, तो एक बॉक्स पहन लेते हैं। मुझे वो पसंद नहीं। बहुत असुविधाजनक होते हैं।' 'बॉक्स क्या होता है?' 'यह वो चीज़ है जो हमारे क्रिकेटर बल्लेबाजी करने जाते समय उन अंगों की सुरक्षा के लिए पहनते हैं। यह एल्युमीनियम की एक हल्की गद्देदार ढाल होती है।' 'मुझे अफ़सोस है कि हमारे पास इस तरह की कोई चीज़ नहीं है। हम जापान में क्रिकेट नहीं खेलते। सिर्फ़ बेसबॉल खेलते हैं।' 'आपकी किस्मत अच्छी थी कि आप पर अंग्रेज़ों का कब्ज़ा नहीं था,' बॉन्ड ने टिप्पणी की। 'क्रिकेट कहीं ज़्यादा मुश्किल और कौशल वाला खेल है।' 'अमेरिकी तो कुछ और ही कहते हैं।' 'स्वाभाविक रूप से। वे आपको बेचना चाहते हैं।'

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>

बेसबॉल उपकरण।' वे सूर्यास्त के समय क्यूशू के दक्षिणी द्वीप में स्थित बेप्पू पहुँचे। टाइगर ने कहा कि छोटे से स्पा के प्रसिद्ध गीज़र और फ़्यूमरोल देखने का यही सही समय है। वैसे भी, सुबह समय नहीं होगा क्योंकि उन्हें अपने अंतिम गंतव्य फुकुओका के लिए जल्दी निकलना होगा। बॉन्ड नाम सुनकर थोड़ा काँप गया। वह क्षण तेज़ी से नज़दीक आ रहा था जब साके और दर्शनीय स्थलों की सैर बंद करनी होगी। बेप्पू शहर के ऊपर, उन्होंने बारी-बारी से दस शानदार 'नरक' देखे, जैसा कि उन्हें आधिकारिक तौर पर नामित किया गया है। सल्फर की दुर्गंध घिनौनी थी, और ज्वालामुखी फ़्यूमरोल का हर उबलता, डकारता घोंसला पिछले वाले से ज़्यादा भयानक था। भाप निकलती कीचड़ और गीज़र अलग-अलग रंगों के थे - लाल, नीला और नारंगी - और हर जगह आगंतुकों को सुरक्षित दूरी पर रखने के लिए चेतावनी नोटिस और खोपड़ी और हड्डियों के निशान बने हुए थे। दसवें 'नरक' ने अंग्रेज़ी और जापानी में घोषणा की कि हर बीस मिनट में एक विस्फोट होगा। वे कुछ दर्शकों के एक छोटे समूह में शामिल हो गए, जो आर्क लाइट के नीचे बैठे थे और कीचड़ से सने चट्टानी इलाके में एक छोटे, शांत गड्ढे को उजागर कर रहे थे। निश्चित रूप से, पाँच मिनट में, ज़मीन के नीचे से एक गड़गड़ाहट सुनाई दी और भाप निकलती हुई धूसर कीचड़ की एक धार बीस फीट ऊपर हवा में उठी और घेरे के अंदर जा गिरी। जैसे ही बॉन्ड मुड़ने लगा, उसने एक बड़े लाल रंग के पहिये को देखा, जो भारी ताले से बंद था और एक छोटे से अलग हिस्से में तार की जाली से घिरा हुआ था।

घेरा। उसके ऊपर चेतावनी के नोटिस लगे थे और एक बेहद डरावना खोपड़ी और हड्डियों का निशान था। बॉन्ड ने टाइगर से पूछा कि यह क्या है। 'इसमें लिखा है कि यह पहिया गीज़र की धड़कन को नियंत्रित करता है। इसमें लिखा है कि अगर इस पहिये को कस दिया जाए तो इससे पूरी इमारत तबाह हो सकती है। इसमें ज्वालामुखी की विस्फोटक शक्ति बताई गई है, अगर गीज़र का निकास वाल्व बंद कर दिया जाए, तो यह एक हजार पाउंड टीएनटी के बराबर होगी। बेशक, यह सब पर्यटकों को आकर्षित करने के लिए बकवास है। लेकिन अब, वापस शहर चलते हैं, बोंडो-सान!' 'चूँकि यह हमारा साथ में आखिरी दिन है,' उसने जल्दी से कहा, 'इस खास यात्रा पर, मैंने एक खास दावत का इंतजाम किया है। मैंने जहाज से रेडियो पर इसका ऑर्डर दिया था।'

“फूगू की दावत!” बॉन्ड ने मन ही मन बड़बड़ाया। पिछली रात के एग्स बेनेडिक्ट की याद उसे असहनीय रूप से मीठी लग रही थी। यह कौन सी नई अजीब चीज़ है? उसने पूछा। “फूगू जापानी ब्लो-फिश है। पानी में यह भूरे उल्लू की तरह दिखती है, लेकिन पकड़े जाने पर यह खुद को कांटों से ढकी एक गेंद की तरह फुला लेती है। हम कभी-कभी इसकी खाल को सुखाकर उसके अंदर

मोमबत्तियाँ लगाकर लालटेन की तरह इस्तेमाल करते हैं। लेकिन इसका मांस खास तौर पर स्वादिष्ट होता है। यह सूयो पहलवानों का मुख्य भोजन है क्योंकि माना जाता है कि यह बहुत ताकत देता है। यह मछली आत्महत्या करने वालों और हत्यारों में भी बहुत लोकप्रिय है क्योंकि इसके जिगर और जननांगों में एक ऐसा जहर होता है जो तुरंत मौत ला देता है।” “रात के खाने के लिए मैं भी यही चुनता। कितना अच्छा किया तुमने, टाइगर।” “चिंता मत करो, बॉन्डो-सान।” मछली के खतरनाक गुणों के कारण, हर फगु रेस्तरां में विशेषज्ञों का होना और राज्य के साथ पंजीकृत होना अनिवार्य है।’ उन्होंने अपना सामान एक जापानी सराय में रखा जहाँ टाइगर ने कमरे आरक्षित किए थे, नीली टाइलों वाले छोटे स्विमिंग पूल में एक साथ ओ-फुरो (सम्मानजनक स्नान) का आनंद लिया, जिसका पानी बहुत गर्म था और उसमें सल्फर की गंध आ रही थी, और फिर पूरी तरह से आराम करने के बाद, समुद्र की ओर जाने वाली सड़क पर चल दिए। (बॉन्ड जापानियों की सभ्य, कुछ हद तक रोमन शैली की स्नान आदतों से मुग्ध हो गया था। क्या इन्हीं आदतों के कारण, यानी स्नानघर के बाहर धोने के कारण, जहाँ वे अपने ही गंदे पानी में लोटते नहीं थे, वे सभी इतने स्वच्छ और सुगंधित लगते थे? टाइगर ने साफ-साफ कहा कि पश्चिमी लोग ज़्यादा से ज़्यादा मीठे सूअर के मांस की गंध देते हैं।) रेस्तरां के दरवाजे के ऊपर एक विशाल ब्लो-फिश का चिन्ह लटका हुआ था, और अंदर, बॉन्ड को राहत मिली, पश्चिमी शैली की कुर्सियाँ और मेजें थीं जिन पर कुछ लोग जापानियों की तरह ही एकाग्रता से भोजन कर रहे थे। उनका इंतज़ार हो रहा था और उनकी मेज तैयार थी। बॉन्ड ने कहा, 'तो अब, टाइगर, मैं कम से कम पाँच बोतल साके पिए बिना सम्मानजनक आत्महत्या नहीं करने वाला।' वेदों की खिलखिलाहट के बीच पाँचों बोतलें लाई गईं। बॉन्ड ने एक-एक गिलास करके सारी बोतलें गटक लीं और अपनी संतुष्टि व्यक्त की। उसने आक्रामक लहजे में कहा, 'अब तुम यह घटिया ब्लो-फिश ला सकते हो, और अगर यह मुझे मार भी दे तो हमारे दोस्त डॉक्टर के महल में उसका भला हो जाएगा।' एक बहुत ही सुंदर सफेद चीनी मिट्टी की थाली, जो साइकिल के पहिये जितनी बड़ी थी, बड़े ही धूमधाम से लाई गई। उस पर एक विशाल फूल के पैटर्न में, बहुत पतले कटे हुए और

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>

मछली बिल्कुल पारदर्शी सफेद रंग की थी। बॉन्ड ने टाइगर का अनुसरण किया और चॉपस्टिक्स से खाना शुरू कर दिया। उसे इस बात पर गर्व था कि उसने इन उपकरणों से ब्लैक बेल्ट का दर्जा हासिल कर लिया था - यानी इनसे अधपका तला हुआ अंडा भी खा सकता था। मछली का कोई स्वाद नहीं था, मछली का भी नहीं। लेकिन यह मुंह में बहुत ही स्वादिष्ट थी और बॉन्ड ने टाइगर की खूब तारीफ की क्योंकि टाइगर हर निवाले पर अपनी जीभ चटका रहा था और जाहिर तौर पर उससे यही उम्मीद कर रहा था। इसके बाद मछली के अन्य हिस्सों से बनी कई तरह की साइड डिशेंज आईं, और फिर साके (जापानी शराब) आई, लेकिन इस बार उसमें कच्चे फुगु के पंख थे। बॉन्ड आराम से बैठ गया और एक सिगरेट जलाई। उसने कहा, 'अच्छा, टाइगर। मेरी शिक्षा लगभग खत्म हो गई है। कल तुम कहते हो कि मुझे घोंसला छोड़ना है। सौ में से कितने नंबर?' टाइगर ने उसे हैरानी से देखा। 'आपने अच्छा किया है, बॉन्डो-सान। पूर्वी रीति-रिवाजों पर पश्चिमी चुटकुले बनाने की आपकी आदत को छोड़कर। सौभाग्य से मैं असीम धैर्यवान व्यक्ति हूँ, और मुझे यह स्वीकार करना होगा कि आपकी संगति ने मुझे बहुत आनंद और कुछ हद तक मनोरंजन दिया है।' मैं तुम्हें सौ में से पचहत्तर अंक दूंगा।' जैसे ही वे जाने के लिए उठे, एक आदमी बॉन्ड के बगल से निकलकर बाहर जाने लगा। वह गठीला आदमी था, जिसके मुंह पर सफेद मास्क लगा

था और उसने एक भद्दी चमड़े की टोपी पहन रखी थी। ट्रेन वाला आदमी! वाह वाह! बॉन्ड ने सोचा। अगर वह फुकुओका के आखिरी पड़ाव पर दिखाई दिया, तो मैं उसे पकड़ लूंगा। अगर नहीं, तो मैं इसे मजबूरी में 'अजीब संयोग' मान लूंगा। लेकिन टाइगर की अवलोकन शक्ति के हिसाब से तो लगता है उसे सौ में से शून्य अंक मिलेंगे। भाग दो...

सुबह छह बजे समारा में मुलाकात के लिए फुकुओका के पुलिस प्रमुख की एक कार उन्हें लेने आई। आगे की सीट पर दो पुलिस कॉर्पोरल बैठे थे। वे तटीय सड़क पर उत्तर की ओर अच्छी गति से चल पड़े। थोड़ी देर बाद, बॉन्ड ने कहा, 'टाइगर, हमारा पीछा किया जा रहा है। मुझे परवाह नहीं कि तुम क्या कहते हो। जिस आदमी ने मेरा बटुआ चुराया था, वह कल रात फुगु रेस्टोरेंट में था, और वह अब एक मील पीछे मोटरसाइकिल पर है - वरना मैं अपनी टोपी खा लूंगा। अच्छे आदमी बनो और ड्राइवर को कहो कि वह किसी किनारे वाली सड़क पर मुड़ जाए और फिर उसका पीछा करके उसे पकड़ ले। मुझे इन चीजों की अच्छी समझ है और मैं तुमसे कहता हूँ कि तुम वही करो जो मैं कहता हूँ।' टाइगर ने गुराया। उसने पीछे मुड़कर देखा और फिर ड्राइवर को तुरंत निर्देश दिए। ड्राइवर ने कहा,

'हाँ! फुर्ती से, और उसके बगल में खड़े कॉर्पोरल ने अपनी एम-14 ऑटोमैटिक पिस्टल का होल्स्टर खोला। टाइगर ने अपनी ताकतवर उंगलियाँ दिखाईं। वे बाईं ओर एक पगडंडी पर पहुँचे जो झाड़ियों में जाती थी। ड्राइवर ने तेज़ी से गियर बदला और गाड़ी को सड़क से ओझल कर दिया। उसने इंजन बंद कर दिया। वे सुनने लगे। एक मोटरसाइकिल की गर्जना सुनाई दी और फिर दूर चली गई। ड्राइवर ने तेज़ी से गाड़ी को सड़क पर रिवर्स किया और पीछा करने के लिए दौड़ पड़ा। टाइगर ने और भी सख्त निर्देश दिए। उसने बॉन्ड से कहा, 'मैंने उसे कहा है कि वह सायरन से उस आदमी को चेतावनी देने की कोशिश करे और अगर वह न रुके तो उसे खाई में धकेल दे।' 'अच्छा, मुझे खुशी है कि आप उसे मौका दे रहे हैं।'

बॉन्ड ने संदेह के साथ कहा, 'हो सकता है मैं गलत हूँ और वह बस जल्दबाजी में आया हुआ कोई साधारण सा कारीगर हो।' वे घुमावदार सड़क पर अस्सी की रफ्तार से चल रहे थे।

उन्हें जल्द ही उस आदमी की धूल मिल गई और फिर खुद मशीन भी मिल गई।

वह आदमी हैंडल पर झुका हुआ था और पूरी रफ्तार से गाड़ी चला रहा था। ड्राइवर ने कुछ कहा। टाइगर ने अनुवाद किया, 'वह कहता है कि यह 500 सीसी की होंडा है। इस पर वह आसानी से हमसे बच निकल सकता है। लेकिन जापानी बदमाश भी अनुशासन में रहते हैं। वह सायरन की बात मानना ही पसंद करेगा।' सायरन पहले तेज बजा और फिर चीखने लगा। सफेद नकाब चमक उठा जब उस आदमी ने पीछे मुड़कर देखा। उसने धीरे-धीरे ब्रेक लगाया और गाड़ी रोक दी।

उसका दाहिना हाथ जैकेट के अंदर चला गया। बॉन्ड का हाथ दरवाज़े की कुंडी पर था। उसने कहा, 'सावधान रहो, टाइगर, उसके पास बंदूक है।' और जैसे ही वे उसके बगल में पहुँचे, वह दरवाज़े से बाहर कूद गया और उस आदमी से टकरा गया, जिससे वह और उसकी गाड़ी ज़मीन पर गिर पड़े। ड्राइवर के बगल में खड़ा कॉर्पोरल उछल पड़ा और दोनों लाशें खाई में लुढ़क गईं। कॉर्पोरल लगभग तुरंत ही उठ खड़ा हुआ। उसके हाथ में खून से सना चाकू था। उसने उसे एक तरफ फेंक दिया और उस आदमी के कोट और कमीज़ को फाड़ने लगा। उसने ऊपर देखा और अपना सिर हिलाया। टाइगर ने कुछ चिल्लाया और कॉर्पोरल उस आदमी के नितंबों पर पूरी

ताकत से इधर-उधर थप्पड़ मारने लगा। मस्कल गिर पड़ा और बॉन्ड ने मौत की भयानक गुराहट पहचान ली। उसने घबराकर कहा, 'उसे रोको, टाइगर! वह आदमी मर चुका है।' टाइगर खाई में उतर गया। उसने उस आदमी का चाकू उठाया और झुककर लाश की दाहिनी आस्तीन को कंधे तक चीर दिया। उसने देखा और फिर बॉन्ड को नीचे बुलाया। उसने उस आदमी की बांह के मोड़ पर गुदे हुए काले रंग के चित्र की ओर इशारा किया। उसने कहा, 'आप सही थे, बोंडो-सान। यह एक काला ड्रैगन है।' वह खड़ा हुआ और गुस्से से मुंह बनाते हुए बोला: 'शिमाता!' दोनों पुलिसकर्मी

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>

वहाँ खड़े लोग विनम्रतापूर्वक अचंभित दिख रहे थे। टाइगर ने उन्हें आदेश दिया। उन्होंने उस आदमी के कपड़ों की तलाशी ली और बॉन्ड के बटुए सहित कई आम वस्तुएँ निकालीं, जिसमें पाँच हजार येन अभी भी सुरक्षित थे, और एक सस्ती डायरी भी मिली। उन्होंने सब कुछ टाइगर को सौंप दिया और फिर लाश को खाई से बाहर निकाला और उसे बेतरतीब ढंग से कार के बूट में ठूस दिया। फिर उन्होंने मोटरसाइकिल को कुछ झाड़ियों में छिपा दिया और सभी ने अपने कपड़े झाड़े और वापस कार में बैठ गए। कुछ क्षण बाद, टाइगर ने सोच-विचार करते हुए कहा, 'यह अविश्वसनीय है। इन लोगों के पास ज़रूर कोई गुप्त चीज़ होगी।'

टोक्यो में मेरा लगातार पीछा किया जा रहा है।' उसने डायरी के पन्ने पलटे। 'हाँ, पिछले एक हफ्ते में मेरी सारी गतिविधियाँ और हमारी यात्रा के सभी पड़ाव। आपको बस एक विदेशी के रूप में वर्णित किया गया है। लेकिन वह फ़ोन पर भी विवरण दे सकता था।'

बोंडो-सान, यह वाकई एक दुर्भाग्यपूर्ण घटना है। मैं इसके लिए तहे दिल से माफी मांगता हूँ।

आप शायद पहले से ही दोषी ठहराए जा चुके हैं। मैं स्वाभाविक रूप से आपको आपके मिशन से मुक्त कर दूंगा। लापरवाही के कारण यह पूरी तरह से मेरी गलती है। मैंने इन लोगों को गंभीरता से नहीं लिया। फुकुओका पहुँचते ही मुझे टोक्यो से बात करनी होगी। लेकिन कम से कम आपने डॉक्टर द्वारा उठाए गए कदमों का एक उदाहरण तो देख लिया है।

शटरहैंड अपनी सुरक्षा के लिए इसे लेता है। इस आदमी में निश्चित रूप से जितना दिखता है उससे कहीं अधिक रहस्य है। अपने जीवन में किसी समय वह एक अनुभवी खुफिया एजेंट रहा होगा। उदाहरण के लिए, मेरी पहचान का पता लगाना, जो एक राजकीय रहस्य है। मुझे अपना मुख्य शत्रु मानना। अपनी निजता सुनिश्चित करने के लिए उचित जवाबी कार्रवाई करना। यह या तो एक महान पागल है या एक महान अपराधी। आप सहमत हैं, बोंडो-सान?' 'बिल्कुल ऐसा ही लगता है। मैं वास्तव में इस आदमी को देखने के लिए बहुत उत्सुक हूँ। और मिशन की चिंता मत करो। शायद यही वह झटका था जिसकी मुझे अपनी गति बढ़ाने के लिए ज़रूरत थी।' सोसाका के स्थानीय विभाग, सीआईडी का मुख्यालय,

क्यूशू के दक्षिणी द्वीप पर, फुकुओका की मुख्य सड़क से कुछ ही दूरी पर स्थित यह इमारत पीले रंग की ईंटों से बनी एक गंभीर दिखने वाली इमारत थी, जिसकी शैली जर्मन शैली से प्रेरित थी। टाइगर ने पुष्टि की कि यह मुख्यालय था।

युद्ध से पहले और युद्ध के दौरान, जापानी गेस्टापो, केम्पेइताई का प्रभाव देखने को मिला। टाइगर का भव्य स्वागत किया गया। सीआईडी प्रमुख का कार्यालय छोटा और अव्यवस्थित था।

सुपरिटेण्डेंट एंडो खुद बॉन्ड को किसी अन्य जापानी वेतनभोगी कर्मचारी की तरह ही दिखते थे, लेकिन उनका व्यवहार सैन्य जैसा था और बिना फ्रेम वाले चश्मे के पीछे उनकी आँखें तेज़ और कठोर थीं। बॉन्ड धैर्यपूर्वक सिगरेट पीते हुए बैठे रहे जबकि काफी बातचीत चल रही थी। एक अलमारी से डेथ कैसल और आसपास के इलाके का एक बड़ा हवाई मोज़ेक निकाला गया और मेज पर फैला दिया गया। सुपरिटेण्डेंट एंडो ने दोनों को ऐशट्रे और अन्य सामान से भर दिया और टाइगर ने उन्हें सम्मानपूर्वक बुलाया, बॉन्ड ने गौर किया, कि सुपरिटेण्डेंट ने उस सम्मान को महसूस किया। बॉन्ड के मन में आया कि उसने टाइगर पर कुछ ज्यादा ही दबाव डाल दिया है, या फिर ब्लैक ड्रैगन एजेंट के मामले में टाइगर की बॉन्ड के सामने बहुत बेइज्जती हुई है। टाइगर ने कहा, 'कृपया इस तस्वीर को देखें, बॉन्डो-सान।'

सुपरिटेण्डेंट का कहना है कि ज़मीनी रास्ते से छिपकर अंदर आना अब बहुत मुश्किल हो गया है। आत्महत्या करने वाले लोग स्थानीय किसानों को इन दलदली इलाकों से होकर रास्ता दिखाने के लिए पैसे देते हैं,' उन्होंने इशारा करते हुए कहा, 'और संपत्ति के चारों ओर बनी दीवारों में कुछ ऐसे छेद हैं जिन्हें लगातार बदला जाता है और आत्महत्या करने वालों के लिए खुला रखा जाता है। सुपरिटेण्डेंट जब भी किसी छेद पर पहरा लगाते हैं, महल के पहरेदार किसानों को दूसरे छेद के बारे में बता देते हैं। उनका कहना है कि वे बहुत परेशान हैं।'

समाप्त। पिछले सप्ताह में बीस शव मुर्दाघर लाए गए हैं। अधीक्षक अपना इस्तीफा देना चाहते हैं।' 'स्वाभाविक रूप से,' बॉन्ड ने कहा।

'और फिर शायद सम्मानजनक फगु मछली से ज़हर देना। चलिए देखते हैं।' पहली नज़र में बॉन्ड का दिल कांप गया। वह अकेले ही विंडसर कैसल पर हमला करने की कोशिश कर सकता था! यह जागीर एक छोटे से इलाके में फैली हुई थी।

चट्टानी तट से समुद्र में निकला हुआ एक उभरा हुआ भाग, और

प्रायद्वीप के चारों ओर फैली दो सौ फुट ऊंची चट्टान को विशाल पत्थर के ब्लॉकों से बांधकर लहरों तक एक अटूट दीवार बनाई गई थी, जो तोप के छेदों और अनियमित रूप से बने टाइल वाले पहरेदार टावरों तक थोड़ी ऊपर की ओर ढलानदार थी। इस दीवार के ऊपर से पार्क में दस फुट की गहरी खाई दिखाई देती थी, जो घुमावदार धाराओं और बीच में एक छोटे से द्वीप वाली एक चौड़ी झील के बीच घने पेड़ों और झाड़ियों से घिरा हुआ था। झील से भाप उठती हुई प्रतीत हो रही थी और झाड़ियों के बीच कभी-कभार भाप के हल्के-हल्के गुच्छे दिखाई दे रहे थे। संपत्ति के पीछे महल था, जो अपेक्षाकृत मामूली दीवार द्वारा निचले इलाकों से सुरक्षित था। आत्महत्या करने वालों ने इसी दीवार को फांदकर प्रवेश किया होगा।

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>

प्रवेश द्वार। महल जापानी परंपरा के अनुसार एक विशाल पांच मंजिला इमारत थी, जिसकी छतें

चमकदार टाइलों से बनी थीं और पंखों के आकार की थीं। सबसे ऊपरी मंजिल पर डॉल्फिन के आकार के शिखर बने थे, और अन्य सजावटी वस्तुओं, छोटी बालकनियों, अलग-थलग बुर्जों और मंडपों की भरमार थी, जिससे पूरी काली रंगी इमारत, जिस पर जगह-जगह टाइगर के अनुसार सोने का रंग लगा था, ड्रैकुला के लिए एक मंच तैयार करने के शानदार प्रयास का आभास देती थी। बॉन्ड ने एक बड़ा आवर्धक लेंस उठाया और पूरी संपत्ति को इंच-इंच करके देखा, लेकिन पार्क में काम करते या महल के चारों ओर बजरी साफ करते हुए कभी-कभार किसी छोटे कद के व्यक्ति की उपस्थिति के अलावा और कुछ नहीं मिला। बॉन्ड ने लेंस नीचे रख दिया। उसने उदास स्वर में कहा, 'यह महल नहीं है! यह तो किला है! मैं इस जगह में कैसे घुसूँगा?' 'अधीक्षक पूछता है कि क्या आप अच्छे तैराक हैं। मैंने अपने निन्जुत्सु प्रशिक्षण केंद्र से तैराकी का पूरा सामान मंगवाया है।' समुद्र की ओर वाली दीवार से कोई समस्या नहीं होगी।' 'मैं अच्छी तरह तैर सकता हूँ, लेकिन दीवार के आधार तक कैसे पहुँचूँ? मुझे कहाँ से शुरू करना चाहिए?' 'सुपरिटेण्डेंट का कहना है कि समुद्र में सिर्फ आधा मील दूर कुरो नाम का एक अमा द्वीप है।' 'अमा क्या है?'

द्वीप?' 'ये जापान के अलग-अलग स्थानों पर मौजूद हैं। मेरा मानना है कि ऐसी लगभग पचास बस्तियाँ हैं। अमा एक जनजाति है जिसकी लड़कियाँ अवाबी सीपियाँ (यानी हमारा स्थानीय अबालोन) इकट्ठा करने के लिए गोता लगाती हैं। यह एक बहुत ही स्वादिष्ट व्यंजन है। वे कभी-कभी मोती सीपियाँ भी इकट्ठा करती हैं। वे नग्न अवस्था में गोता लगाती हैं। उनमें से कुछ बहुत सुंदर होती हैं। लेकिन वे अपने आप को बहुत अलग-थलग रखती हैं और उनके द्वीपों पर पर्यटकों को आने से पूरी तरह हतोत्साहित किया जाता है। उनकी अपनी आदिम संस्कृति और रीति-रिवाज हैं। मुझे लगता है कि आप उनकी तुलना समुद्री खानाबदोशों से कर सकते हैं। वे शायद ही कभी जनजाति के बाहर शादी करती हैं, और यही बात उन्हें एक अलग जाति बनाती है।' 'यह दिलचस्प लगता है, लेकिन मैं इस कुरो द्वीप पर अपना अड्डा कैसे बनाऊँगा? मुझे मौसम के अनुकूल होने के लिए कई दिनों तक इंतजार करना पड़ सकता है।' टाइगर ने अधीक्षक से तेजी से बात की और एक लंबा जवाब आया। 'आह, तो देसु का!'

टाइगर ने रुचि और उत्साह से कहा। वह बॉन्ड की ओर मुड़ा। 'ऐसा लगता है कि अधीक्षक का कुरो में रहने वाले एक परिवार से दूर का रिश्ता है। यह बहुत ही महत्वपूर्ण है।'

दिलचस्प परिवार है। इसमें एक पिता, एक माता और एक बेटी है। उसका नाम किस्सी सुजुकी है। मैंने उसके बारे में सुना है। सत्रह साल की उम्र में, उसे हॉलीवुड में एक फिल्म बनाने के लिए चुना गया और वह जापान में मशहूर हो गई। उन्हें एक बेहद खूबसूरत जापानी गोताखोर लड़की की तलाश थी और किसी ने उसके बारे में सुना था। उसने फिल्म तो बना ली, लेकिन उसे हॉलीवुड से नफरत हो गई और वह सिर्फ अपने आम जीवन में लौटना चाहती थी। वह खूब पैसा कमा सकती थी, लेकिन उसने इस गुमनाम द्वीप पर संन्यास ले लिया। उस समय प्रेस में खूब हंगामा हुआ था, और यह माना गया कि उसने बेहद सम्मानजनक व्यवहार किया था। लोगों ने उसे "जापानी गाबो" का नाम दिया। लेकिन किस्सी अब तेईस साल की हो गई होगी और सब उसे भूल चुके हैं। अधीक्षक का कहना है कि वह आपके लिए इस परिवार के साथ रहने का इंतजाम कर सकते हैं। लगता है कि उनका परिवार उनके प्रति कुछ एहसानमंद है। उनका कहना है कि यह एक साधारण सा घर है, लेकिन हॉलीवुड में इस लड़की की कमाई की वजह से आरामदायक है। द्वीप पर बाकी घर तो सिर्फ मछुआरों की झोपड़ियाँ हैं। 'लेकिन क्या बाकी समुदाय को मेरे वहाँ होने से कोई आपत्ति नहीं होगी?' 'नहीं।' इस द्वीप के लोग शिंटो धर्म को मानते हैं।

अधीक्षक शिंटो पुजारी से बात करेंगे और सब ठीक हो जाएगा।' 'ठीक है, तो मैं इस द्वीप पर रुकता हूँ और फिर एक रात तैरकर दीवार तक जाता हूँ। मैं उस पर कैसे चढ़ूँगा?' 'तुम्हारे पास निंजा का पहनावा होगा। वह यहाँ है।'

आपने इसका इस्तेमाल होते देखा है। आप भी इसका इस्तेमाल करेंगे। यह बहुत आसान है।' 'जैसा मैंने खाई में गिरे उस आदमी को करते देखा। तो फिर मैं क्या करूँ?' 'आप मैदान में छिपकर उसे मारने का मौका ढूँढ़िए। आप यह कैसे करते हैं, यह आप पर निर्भर है।'

जैसा कि मैंने आपको बताया, वह कवच पहनकर घूमता है। कवच पहने हुए व्यक्ति बहुत असुरक्षित होता है।

आपको बस उसे ज़मीन पर गिराना है। फिर अपनी कमर में बंधी निंजा चेन से उसका गला घोंट देना। अगर उसकी पत्नी उसके साथ है, तो उसका भी गला घोंट देना। वह ज़रूर इस सब में शामिल है, और वैसे भी वह इतनी बदसूरत है कि जिंदा नहीं रह सकती। फिर दीवार फांदकर भाग जाना और तैरकर कुरो वापस जाना। वहाँ आपको पुलिस की नाव मिल जाएगी जो तुरंत वहाँ पहुँचेगी। मौत की खबर जल्दी ही फैल जाएगी।' बॉन्ड ने संदेह से कहा, 'ठीक है, यह सब बहुत आसान लगता है। लेकिन इन गार्डों का क्या? यहाँ तो गार्ड भरे पड़े हैं।' 'आपको बस उनसे दूर रहना है। जैसा कि आप देख सकते हैं, पार्क छिपने की जगहों से भरा पड़ा है।' 'बहुत-बहुत धन्यवाद। उन ज़हरीली झाड़ियों में से किसी एक में या उन पेड़ों में से किसी एक पर। मैं अपनी आँखों को अंधा नहीं करना चाहता या मरना नहीं चाहता।'

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>

पागल!' 'निंजा के कपड़े आपको पूरी सुरक्षा देंगे। रात के लिए आपके पास एक काला सूट होगा और दिन के लिए एक छलावरण वाला। अपनी आँखों की सुरक्षा के लिए आप तैराकी के चश्मे पहनेंगे। यह सारा सामान आपको दिए गए प्लास्टिक बैग में लाकर लाना होगा।' 'मेरे प्यारे टाइगर, आपने सब कुछ सोच लिया है। लेकिन मुझे बस एक छोटी सी बंदूक चाहिए।' 'यह तो पागलपन होगा, बोंडो-सान। आप अच्छी तरह जानते हैं कि खामोशी ज़रूरी होगी। और साइलेंसर के साथ, जो तैरने के लिए बहुत भारी होगा, गोली की गति इतनी कम हो जाएगी कि आप कवच को भेद नहीं पाएंगे। नहीं, मेरे दोस्त। निन्जुत्सु का इस्तेमाल करो। यही एकमात्र तरीका है।' 'ओह, ठीक है,' बोंडो ने कहा।

हताशा से बोला, 'अब इस आदमी की एक तस्वीर देखते हैं। क्या अधीक्षक के पास है?' यह तस्वीर दूर से टेलीफोटो लेंस से ली गई थी। इसमें मध्ययुगीन जंजीरदार कवच पहने एक विशालकाय आकृति दिखाई दे रही थी, जिसके सिर पर प्राचीन जापानी योद्धाओं का नुकीला, पंखों वाला हेलमेट था। बॉन्ड ने तस्वीर का ध्यान से अध्ययन किया और गर्दन और जोड़ों के कमजोर बिंदुओं पर गौर किया। एक धातु की ढाल ने आदमी के कमर के हिस्से की रक्षा की। उसकी कमर से एक चौड़ी धार वाली समुराई तलवार लटक रही थी, लेकिन किसी अन्य हथियार का कोई निशान नहीं था। बॉन्ड ने सोच-विचार करते हुए कहा, 'वह उतना मूर्ख नहीं लग रहा जितना उसे लगना चाहिए। शायद ड्रैकुला के माहौल की वजह से।'

क्या आपके पास उसकी तस्वीर है? शायद असली रूप में वह थोड़ा और पागल दिखता हो।' सुपरिटेण्डेंट ने अपनी फाइल के सबसे नीचे हाथ डाला और डॉक्टर गन-ट्राम शैटरहैंड की पासपोर्ट फोटो की एक बड़ी सी कॉपी निकाली और बॉन्ड को दे दी। बॉन्ड ने उसे बेपरवाही से ले लिया। फिर उसका पूरा शरीर अकड़ गया। उसने मन ही मन कहा, हे भगवान! हे भगवान! हाँ। कोई शक नहीं था, बिलकुल भी नहीं!

उसकी काली मूँछें लटक रही थीं। उसने सिफिलिस से प्रभावित अपनी नाक का ऑपरेशन करवा लिया था। उसके ऊपरी दांतों में एक सोने का दांत था, लेकिन इसमें कोई शक नहीं था। बॉन्ड ने ऊपर देखा। उसने कहा, 'क्या तुम्हारे पास इनमें से एक है?'

'औरत?' बॉन्ड के चेहरे पर नियंत्रित क्रोध के भाव और अखरोट के रंग से झलकती पीली रंगत को देखकर अधीक्षक चौंक गया और उसने सिर झुकाया।

उसने पूरी ऊर्जा से अपनी फाइल खंगाली। हाँ, वह वहीं थी, वह कुतिया।

सपाट, बदसूरत वार्ड्स का चेहरा, बेजान आँखें, पीछे की ओर खींचा हुआ जूड़ा

बाल। बॉन्ड ने तस्वीरें पकड़ी हुई थीं, उन्हें देखे बिना, सोच रहा था। अर्नस्ट स्टावरो ब्लोफेल्ड। इरमा बंट। तो ये वो जगह थी जहाँ वे छिपने आए थे! और भाग्य के लंबे, मजबूत कश ने उसे उनके पास खींच लिया था! वे लोग! वो व्यक्ति! जापान के इस सुदूर कोने में तट के किनारे एक टैक्सी की सवारी। क्या उन्हें उसके आने की आहट मिल गई थी? क्या मृत जासूस को उसका नाम पता चल गया था और उसने उन्हें बता दिया था?

असंभव। टाइगर की ताकत और प्रतिष्ठा ने उसकी रक्षा की होगी। गोपनीयता और विवेक जापानी सराय की जान होते हैं। लेकिन क्या उन्हें पता होगा कि एक दुश्मन आ रहा है? क्या किस्मत ने समारा में यह मुलाकात तय की थी? बॉन्ड ने तस्वीरों से नज़रें ऊपर उठाईं। वह खुद पर पूरी तरह काबू में था। यह अब एक निजी मामला था। इसका टाइगर या जापान से कोई लेना-देना नहीं था। इसका मैजिक 44 से भी कोई संबंध नहीं था। यह एक पुरानी दुश्मनी थी। उसने लापरवाही से कहा, 'टाइगर, क्या सुपरिटेण्डेंट पता लगा सकते हैं कि उनके जासूसों ने उस ब्लैक ड्रैगन एजेंट और उसके सामान के बारे में क्या जानकारी जुटाई है? मुझे यह जानने में खास दिलचस्पी है कि क्या उसने मेरा हुलिया या मेरे यहां आने का मकसद फोन या टेलीग्राम से बताया है।' कमरे में एक लंबा और सन्नाटा छा गया। सुपरिटेण्डेंट को पूछताछ सौंपने से पहले टाइगर ने बॉन्ड के चेहरे को गहरी दिलचस्पी से देखा। सुपरिटेण्डेंट ने डबल हुक पर लगे पुराने जमाने के टेलीफोन का रिसीवर उठाया। उन्होंने उसमें बात की, फिर जापानी आदत के अनुसार, लाइन साफ करने के लिए माइक्रोफोन में जोर से फूँका और फिर लंबी बात की। उन्होंने कई बार 'आह, सो देसु का!' कहा। फिर उन्होंने रिसीवर नीचे रख दिया। बात खत्म होने पर टाइगर बॉन्ड की ओर मुड़ा। बॉन्ड के चेहरे को उसी तीखी निगाहों से देखते हुए उसने कहा, 'यह आदमी यहीं का है। इसका पुलिस रिकॉर्ड है। सौभाग्य से, यह कम पढ़ा-लिखा है और एक मूर्ख गुंडे से ज्यादा कुछ नहीं है। डायरी के पहले पन्ने पर इसने अपना काम लिखा था, जो सिर्फ मेरे साथ मेरी मंज़िल तक जाना और फिर अपने मालिक को रिपोर्ट करना था। ऐसा लगता नहीं कि इसे महंगे संचार के लिए पैसे दिए गए होंगे। लेकिन क्या बात है, बॉन्डो-सान? क्या आप ये सब जानते हैं?'

लोग?' जेम्स बॉन्ड हँसा। यह एक ऐसी हँसी थी जो चुभ रही थी। बॉन्ड को भी उस छोटे से कमरे में यह कठोर और बनावटी लग रही थी। उसने तुरंत फैसला कर लिया था कि वह अपनी जानकारी अपने तक ही रखेगा। डॉक्टर शैटरहैंड की असली पहचान उजागर करने का मतलब था पूरे मामले को फिर से आधिकारिक चैनलों के हवाले कर देना।

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>

जापानी गुप्त सेवा और सीआईए फुकुओका पर टूट पड़ेंगे। ब्लोफेल्ड और इरमा बंट को गिरफ्तार कर लिया जाएगा। जेम्स बॉन्ड का निजी शिकार उससे छीन लिया जाएगा। कोई बदला नहीं होगा। बॉन्ड ने कहा, 'हे भगवान, नहीं!' लेकिन मैं हूँ।

मैं चेहरे-मोहरे का थोड़ा जानकार हूँ। जब मैंने इस आदमी का चेहरा देखा, तो ऐसा लगा जैसे कोई मेरी कब्र पर चल रहा हो। मुझे ऐसा लग रहा है कि चाहे मैं सफल होऊँ या न होऊँ, इस मिशन का नतीजा हम दोनों में से किसी एक के लिए निर्णायक होगा। यह बराबरी का मुकाबला नहीं होगा। लेकिन अब मेरे पास कुछ और सवाल हैं जिनके बारे में मुझे आपको और अधीक्षक को परेशान करना पड़ेगा। ये छोटी-छोटी बातें हैं, लेकिन मैं शुरू करने से पहले सब कुछ ठीक करना चाहता हूँ।' टाइगर को राहत मिली। बॉन्ड के चेहरे पर दिख रही कच्ची पशुता, उस बॉन्डो-सान के शांत, व्यंग्यात्मक चेहरे से कितनी अलग थी, जिसके लिए उसके मन में इतना स्नेह था। उसने अपनी सुनहरी मुस्कान बिखेरी और कहा, 'बिल्कुल, मेरे दोस्त।'

और मुझे आपकी चिंताओं और हर चीज़ की पहले से ही तैयारी करने के लिए आपके द्वारा उठाए जा रहे प्रयासों से प्रसन्नता हुई है। अगर मैं आपको एक आखिरी जापानी कहावत सुनाऊँ तो आप मुझे क्षमा कर देंगे। वह कहती है, "कुत्ते के लिए उचित संख्या में पिस्सू अच्छे होते हैं।"

नहीं तो कुत्ता भूल जाता है कि वह कुत्ता है।' 'अच्छा पुराना बाशो!'

बॉन्ड। 13 किस्सी सुजुकी जेम्स बॉन्ड ने बाकी की सुबह एक मशीन की तरह बिताई। जब वह अपने निजा उपकरण पहन रहा था और हर चीज़ को तैरते हुए प्लास्टिक के डिब्बे में सावधानीपूर्वक पैक होते देख रहा था, तब उसका दिमाग पूरी तरह से अपने दुश्मन की छवि से भरा हुआ था - यह आदमी ब्लोफेल्ड, वह महान गैंगस्टर जिसने SPECTRE की स्थापना की थी, जो काउंटर-इंटेलिजेंस, आतंकवाद, बदला और जबरन वसूली के लिए विशेष कार्यकारी निकाय था, वह आदमी जिसे सभी नाटो देशों की पुलिस ढूँढ रही थी, वह आदमी जिसने नौ महीने पहले, एक दिन से भी कम समय के लिए, बॉन्ड की पत्नी ट्रेसी की हत्या कर दी थी। और, उन नौ महीनों में, इस शातिर दिमाग ने मौत इकट्ठा करने का एक नया तरीका ईजाद कर लिया था, जैसा कि टाइगर ने कहा था। स्विस् डॉक्टर शैटरहैंड के रूप में, एक अमीर वनस्पति विज्ञानी के रूप में, यह भेस उन कई भेसों में से एक रहा होगा जो उसने वर्षों से समझदारी से बनाए थे। यह आसान होता। कुछ प्रसिद्ध वनस्पति उद्यानों को दुर्लभ पौधों के कुछ उपहार, कुछ अभियानों का वित्तपोषण, और इन सबके बीच उनके मन में एक दिन सेवानिवृत्त होकर अपने बगीचे की देखभाल करने की योजना बनी हुई थी। और कैसा बगीचा! एक ऐसा बगीचा जो मनुष्यों के लिए एक घातक जाल की तरह, मरने की इच्छा रखने वालों के लिए एक जानलेवा बोतल की तरह होता। और निश्चित रूप से, जापान, जहाँ दुनिया में आत्महत्या के सबसे अधिक आंकड़े हैं, एक

ऐसा देश जिसकी विचित्र, क्रूर और भयानक चीजों के लिए कभी न बुझने वाली प्यास है, उनके लिए एकदम सही अंतिम शरणस्थली साबित होता। ब्लोफेल्ड का दिमाग खराब हो गया होगा, लेकिन एक भयानक, सोची-समझी पागलपन के साथ - उस प्रतिभा का पागलपन जो निस्संदेह उनमें थी। और यह पूरी राक्षसी अवधारणा ब्लोफेल्ड के हमेशा के भव्य पैमाने पर थी - कैलिगुला, नीरो, हिटलर, या मानवता के किसी भी अन्य महान शत्रु के पैमाने पर। क्रियान्वयन की गति चौंका देने वाली थी, खर्च बेहिसाब था, योजना, यहाँ तक कि ब्लैक ड्रैगन सोसाइटी का उपयोग भी, बारीकी से किया गया था, और आवरण उतना ही बेदाग था जितना पिज़ ग्लोरिया क्लिनिक, जिसे बॉन्ड ने एक साल से भी कम समय पहले पूरी तरह से नष्ट करने में मदद की थी। और अब दोनों दुश्मन फिर से आमने-सामने थे, लेकिन इस बार डेविड अपने गोलियत को कर्तव्य से नहीं, बल्कि खून के बदले खून से मारने के लिए प्रेरित था! और किन हथियारों से? केवल अपने खाली हाथों, दो इंच के पॉकेट चाकू और स्टील की एक पतली चेन से। खैर, ऐसे हथियार पहले भी उसके काम आ चुके थे। अचानक हमला ही निर्णायक कारक होगा। बॉन्ड ने अपने साजो-सामान में काले फ्लिपर्स की एक जोड़ी, पेमिकन जैसे मांस की थोड़ी सी मात्रा, बेंजेड्रिन की गोलियाँ और पानी की एक प्लास्टिक की बोतल शामिल की। फिर वह तैयार था। वे मुख्य सड़क से होते हुए उस जगह पहुँचे जहाँ जेटी पर पुलिस की नाव इंतज़ार कर रही थी और बीस नॉट की रफ्तार से खूबसूरत खाड़ी को पार करते हुए हेडलैंड के चारों ओर घूमकर जेनकाई सागर में प्रवेश कर गए। टाइगर ने उन सभी के लिए सैंडविच और खातिर की एक-एक बोतल निकाली, और उन्होंने अपना दोपहर का भोजन किया, जबकि रेतीले समुद्र तटों वाला ऊबड़-खाबड़ हरा तट धीरे-धीरे बंदरगाह की ओर से गुजरता जा रहा था। टाइगर ने क्षितिज पर एक दूर के बिंदु की ओर इशारा किया। 'कुरो द्वीप,' उसने कहा। 'खुश हो जाओ, बॉंडो-सान! तुम कुछ सोच में डूबे हुए लग रहे हो। उन सभी खूबसूरत नग्न महिलाओं के बारे में सोचो जिनके साथ तुम जल्द ही तैरने वाले हो! और इस जापानी ग्रेटा गार्बो के बारे में सोचो जिसके साथ तुम रातें बिताने वाले हो!' 'और उन शार्क के बारे में सोचो जो मेरे महल तक तैरने की खबर सुनकर पहले से ही इकट्ठा हो रही होंगी!' 'अगर वे अमास को नहीं खातीं, तो वे एक मजबूत अंग्रेज को क्यों खाएंगी? देखो दो मछली चीलें चक्कर लगा रही हैं! यह एक उत्कृष्ट शगुन है। एक अकेला इतना शुभ नहीं होता। चार तो विनाशकारी होते, क्योंकि हमारे साथ चार तुम्हारे तेरह के बराबर है -

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>

सबसे बुरा नंबर। लेकिन, बॉंडो-सान, क्या आपको यह सोचकर मज़ा नहीं आता कि वह मूर्ख अजगर अपने महल में बेखबर सो रहा है जबकि सेंट जॉर्ज चुपचाप लहरों के पार उसकी मांद की ओर आ रहा है? यह एक बहुत ही मनोरंजक जापानी प्रिंट का विषय बन सकता है।' 'तुम्हारा हास्यबोध बड़ा अजीब है, टाइगर।' 'यह बस तुम्हारे से अलग है। हमारी ज़्यादातर मज़ेदार कहानियों में मौत या आपदा शामिल होती है। मैं कोई पेशेवर कहानीकार नहीं हूँ।'

लेकिन मैं आपको अपना पसंदीदा किस्सा सुनाता हूँ। यह एक टोल पुल पर आई एक युवती के बारे में है। वह चौकीदार को एक सेन (एक छोटा सा सिक्का) देती है और आगे बढ़ जाती है। चौकीदार उसे पुकारता है, "अरे! तुम्हें पता है कि पुल पार करने का टोल दो सेन है।" युवती जवाब देती है, "लेकिन मेरा पुल पार करने का इरादा नहीं है। मेरा इरादा सिर्फ आधे रास्ते तक जाने का है और फिर नदी में कूद जाने का।" टाइगर ज़ोर से हँस पड़ा। बॉन्ड ने विनम्रता से

मुस्कुराते हुए कहा, “मुझे यह किस्सा लंदन के लिए बचाकर रखना चाहिए। वहाँ लोग इसे सुनकर लोटपोट हो जाएँगे।” क्षितिज पर वह छोटा सा बिंदु बड़ा होता गया और जल्द ही लगभग पाँच मील परिधि वाला एक सींगनुमा द्वीप दिखाई दिया, जिसमें खड़ी चट्टानें और उत्तर की ओर मुख वाला एक छोटा बंदरगाह था। मुख्य भूमि पर, डॉक्टर शैटरहैंड का छोटा सा प्रायद्वीप समुद्र में फैला हुआ था, और किले जैसी काली दीवार लहरों से ऊपर उठती हुई दिखाई दे रही थी। उसके ऊपर पेड़ों की चोटियाँ थीं, और उनके पीछे, दूरी पर, महल की सबसे ऊपरी मंजिल की पंखों वाली छत क्षितिज को चीरती हुई दिखाई दे रही थी। उस विशाल आकृति ने बॉन्ड को समुद्र तल से ली गई अल्काट्राज़ की तस्वीरों की धुंधली सी याद दिला दी। रात में आधे मील लंबी नहर को तैरकर पार करने और फिर उन ऊँची चट्टानों पर चढ़ने वाली काली मकड़ी के बारे में सोचकर वह थोड़ा कांप गया।

किलेबंदी। खैर! उसने अपना ध्यान वापस कुरो द्वीप की ओर मोड़ा। यह काले ज्वालामुखीय चट्टानों से बना प्रतीत होता था, लेकिन वहाँ बहुत हरियाली थी।

एक छोटी सी चोटी के शिखर तक घनी वनस्पति फैली हुई थी, जिस पर किसी प्रकार का पत्थर का प्रकाशस्तंभ बना हुआ था। जब वे खाड़ी के एक छोर को बनाने वाले हेडलैंड के चारों ओर घूमे, तो एक छोटा सा भीड़भाड़ वाला गाँव और एक घाट दिखाई दिया। समुद्र में तीस या उससे अधिक नावें बिखरी हुई थीं और धूप में कभी-कभार गुलाबी त्वचा की झलक दिखाई दे रही थी। नंगे बच्चे बड़े-बड़े चिकने काले पत्थरों के बीच खेल रहे थे जो किनारे पर नहाते हुए दरियाई घोड़ों की तरह लड़क रहे थे, और सूखने के लिए हरे जाल लटके हुए थे। यह एक सुंदर दृश्य था, जिसमें नाजुकता झलक रही थी।

दुनिया भर के छोटे-छोटे मछुआरे समुदायों की एकांतता, परिलोक जैसी सुंदरता, बॉन्ड को तुरंत पसंद आ गई, मानो वह किसी ऐसी मंजिल पर पहुँच गया हो जो उसका इंतज़ार कर रही थी और जो मैत्रीपूर्ण और स्वागत करने वाली होगी। शिंटो पुजारी के नेतृत्व में, गाँव के कुछ बुजुर्ग, गंभीर, झुर्रियों वाले बूढ़े व्यक्ति, जिनके चेहरे पर महत्वपूर्ण अवसरों पर साधारण लोगों जैसी गंभीरता थी, उनका स्वागत करने के लिए घाट पर खड़े थे। पुजारी ने पारंपरिक वस्त्र पहने थे, गहरे लाल रंग का, तीन-चौथाई लंबाई का किमोनो जिसकी आस्तीनें बहुत लंबी थीं, फिरोजी रंग का चौड़ी सिलवटों वाला स्कर्ट और शंकु के आकार की पारंपरिक चमकदार काली टोपी। वह सादगीपूर्ण गरिमा और प्रभावशाली व्यक्तित्व के धनी थे।

अधेड़ उम्र का, गोल चेहरे और गोल चश्मे वाला, और कसी हुई, परख भरी निगाहों वाला एक व्यक्ति। उसकी पैनी नज़र किनारे आते ही एक-एक करके उन पर पड़ती गई, लेकिन बॉन्ड पर उसकी नज़र सबसे ज़्यादा टिकी रही। अधीक्षक एंडो का स्वागत मित्रता और सम्मान दोनों से किया गया। बॉन्ड ने बेमन से कहा कि यह उसका इलाका था और मछली पकड़ने के सभी परमिट का अंतिम स्रोत वही था, लेकिन उसे यह मानना पड़ा कि नावों का यह आदर अतिशयोक्ति नहीं था और वह अपने राजदूत के मामले में भाग्यशाली था। वे मुख्य सड़क के पथरीले रास्ते से होते हुए पुजारी के घर गए, जो पत्थर और लकड़ी से बना एक साधारण, पुराना और मौसम की मार झेल चुका भवन था। वे अंदर गए और पुजारी के सामने बेदाग पॉलिश किए हुए लकड़ी के फर्श पर एक चाप बनाकर बैठ गए। अधीक्षक ने एक लंबा भाषण दिया, जिसके बीच-बीच में पुजारी गंभीर भाव से 'हाई' और 'आह, सो देसु का' कहते रहे। पुजारी कभी-कभी अपनी बुद्धिमान

निगाहों से बॉन्ड को ध्यान से देखते रहे। बॉन्ड ने जवाब में एक छोटा भाषण दिया, जिसे अधीक्षक और टाइगर ने सम्मानपूर्वक सुना। टाइगर ने जवाब दिया, और चाय के अलावा बैठक का सारा काम खत्म हो गया। बॉन्ड ने टाइगर से पूछा कि उसकी उपस्थिति और मिशन के बारे में क्या बताया गया था। टाइगर ने कहा कि उस पादरी से झूठ बोलने का कोई फायदा नहीं था, क्योंकि वह एक चतुर व्यक्ति था, इसलिए उसे लगभग सच ही बताया गया था। पादरी ने ऐसे कड़े कदम उठाने पर खेद व्यक्त किया, लेकिन वह इस बात से सहमत था कि समुद्र पार का महल एक बेहद बुरी जगह थी और उसका मालिक शैतान का साथी था। इन परिस्थितियों में, वह इस परियोजना को अपना आशीर्वाद देगा और जेम्स बॉन्ड इसमें शामिल होगा।

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>

उसे अपने मिशन को पूरा करने के लिए आवश्यक न्यूनतम समय तक द्वीप पर रहने की अनुमति दी जाएगी। पुजारी सुजुकी परिवार को उसका सम्मानजनक स्वागत करने के लिए आमंत्रित करेगा। बॉन्ड को बुजुर्गों के सामने एक प्रसिद्ध विदेशी मानवविज्ञानी के रूप में प्रस्तुत किया जाएगा जो अमा जीवन शैली का अध्ययन करने आया है। बॉन्ड को

इसलिए इसका अध्ययन करो, लेकिन पुजारी ने बॉन्ड से ईमानदारी से व्यवहार करने का अनुरोध किया। 'इसका मतलब है,' टाइगर ने शरारती मुस्कान के साथ समझाया, 'कि तुम्हें लड़कियों के साथ बिस्तर पर नहीं जाना है।' शाम को वे घाट पर वापस चले गए। समुद्र का रंग गहरा स्लेटी था और वह दर्पण की तरह शांत था। रंगीन झंडों से सजी छोटी नावें, जो यह दर्शाती थीं कि मछली पकड़ने का दिन असाधारण रहा था, वापस लौट रही थीं। कुरो की पूरी आबादी, शायद दो सौ लोग, दिन की नायिकाओं का स्वागत करने के लिए किनारे पर कतार में खड़ी थी। बुजुर्ग लोग लड़कियों को उनके घर जाते समय गर्म रखने के लिए सावधानी से तह किए हुए शॉल और कंबल पकड़े हुए थे, जहाँ टाइगर के अनुसार, उन्हें गर्म पानी से नहलाया जाएगा ताकि उनका रक्त संचार ठीक हो जाए और नमक के सभी निशान निकल जाएं। अब पाँच बज चुके थे। टाइगर ने कहा कि वे आठ बजे तक सो जाएंगी और भोर होते ही फिर से उठ जाएंगी। टाइगर को सहानुभूति थी। 'आपको अपने समय में बदलाव करना होगा, बोंडो-सान। और अपनी जीवनशैली में भी।' अमा लोग बहुत ही सादगी से, बहुत ही कम खर्च में जीवन यापन करते हैं, क्योंकि उनकी कमाई बहुत कम होती है - गौरैया की कीमत से भी कम।

आँसू, जैसा कि हम कहते हैं। और भगवान के लिए, माता-पिता, विशेषकर पिता के प्रति बहुत विनम्र रहें। जहाँ तक किस्सी की बात है...' उसने वाक्य अधूरा छोड़ दिया। उत्सुक हाथों ने हर नाव की ओर बढ़कर खुशी से चिल्लाते हुए उसे काले कंकड़ों पर खींच लिया। बड़े-बड़े लकड़ी के टब बाहर निकाले गए और उन्हें जल्दी से समुद्र तट पर एक जर्जर से बाज़ार की ओर ले जाया गया, जहाँ टाइगर के अनुसार, अवाबी की गुणवत्ता और कीमत तय की जाती थी। इस बीच, बातें करती, मुस्कराती लड़कियाँ उथले पानी में उतर आईं और घाट पर खड़े तीन मुख्य भूमि के अजनबियों पर विनम्रता से नज़र डालीं। बॉन्ड को वे सभी शाम के सुहावने प्रकाश में सुंदर और प्रसन्न लग रहे थे।

प्रकाश- गर्वित, बल्कि खुरदुरे निपल्स वाले स्तन, चमकदार, मांसल

काले सूती कपड़े के सामने वाले त्रिकोण को काली डोरी से जकड़े हुए नितंब, कमर के चारों ओर कसकर बंधी पट्टी जिसमें अंडाकार सीसे के वजन की डोरी लगी थी, जिसके बीच में एक नुकीली स्टील की कुल्हाड़ी फंसी थी, बिखरे बालों पर लिपटा सफेद कपड़ा और नीचे, हंसती हुई काली आंखें और होंठ जो दिन की किस्मत से खुश थे। उस क्षण, बॉन्ड को लगा कि दुनिया, जीवन, ऐसा ही होना चाहिए, और उसे अपने शहरी दिखावे पर शर्म आ रही थी, उन काले इरादों की तो बात ही छोड़िए जो उसने छुपा रखे थे। एक लड़की, जो बाकियों से थोड़ी लंबी थी, घाट पर खड़े आदमियों या उसके बगल में खड़ी पुलिस नाव पर ध्यान नहीं दे रही थी। वह हंसती हुई लड़कियों की भीड़ के बीच में थी, जब वह चमकदार काले कंकड़ों पर लंबे, शायद सोचे-समझे कदमों से समुद्र तट पर आगे बढ़ी। उसने अपनी सहेलियों पर एक टिप्पणी की और वे खिलखिलाकर हंस पड़ीं, अपने हाथों से अपना मुंह ढक लिया। तभी एक बूढ़ी औरत ने उसे एक मोटा भूरा कंबल दिया और उसने उसे अपने चारों ओर लपेट लिया और समूह तितर-बितर हो गया। बुजुर्ग महिला और युवती, दोनों दंपति बाज़ार की ओर समुद्र तट पर चल पड़े। युवती उत्साह से बातें कर रही थी। बुजुर्ग महिला ध्यान से सुन रही थी और सिर हिला रही थी। पुजारी उनका इंतज़ार कर रहे थे। उन्होंने बहुत झुककर उन्हें प्रणाम किया। पुजारी ने उनसे बातें कीं और वे विनम्रता से सुनती रहीं, बीच-बीच में घाट पर बैठे लोगों की ओर देखती रहीं। लंबी लड़की ने अपने कंबल को और कसकर अपने चारों ओर लपेट लिया।

जेम्स बॉन्ड को पहले से ही इसका अंदाज़ा था। अब उसे पक्का पता चल गया था। ये किस्सी सुजुकी थी। तीन लोग - शानदार पोशाक पहने पुजारी, अखरोट जैसे चेहरे वाली बूढ़ी मछुआरा औरत - और अपने सादे कंबल में लिपटी लंबी नग्न लड़की - घाट पर आ रहे थे, लड़की पीछे रह गई थी। अजीब तरह से वे तीनों एक जैसे लग रहे थे, और पुजारी शायद पिता थे। औरतें रुक गईं और पुजारी आगे आए। उन्होंने बॉन्ड को प्रणाम किया और उनसे बात की। टाइगर ने अनुवाद किया: 'वे कहते हैं कि किस्सी सुजुकी के माता-पिता आपको अपने साधारण घर में पाकर सम्मानित महसूस करेंगे, जिसकी गरीबी के लिए वे क्षमा चाहते हैं। उन्हें खेद है कि वे पश्चिमी तौर-तरीकों से परिचित नहीं हैं, लेकिन उनकी बेटी अमेरिका में काम करने के कारण अंग्रेजी में निपुण है और आपकी शुभकामनाएँ उन तक पहुँचाने का प्रयास करेगी। पुजारी पूछते हैं कि क्या आप नाव चला सकते हैं। पिता, जो पहले अपनी बेटी के लिए नाव चलाते थे, गठिया से पीड़ित हैं। यदि आप उनकी जगह नाव चला दें तो परिवार को बहुत सहायता मिलेगी।' बॉन्ड ने प्रणाम किया। उन्होंने कहा,

कृपया उनके आदरणीय महोदय को यह संदेश दें कि मैं उनके द्वारा मेरे लिए की गई मध्यस्थता के लिए अत्यंत आभारी हूँ। मुझे यहाँ विश्राम करने का स्थान प्राप्त हो तो यह मेरे लिए अत्यंत सम्मान की बात होगी।

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>

सुजुकी-सान का घर। मेरी ज़रूरतें बहुत मामूली हैं और मुझे जापानी जीवनशैली बहुत पसंद है। मुझे परिवार की नाव चलाने या घर के किसी भी अन्य काम में मदद करने में बहुत खुशी होगी।' उन्होंने धीमी आवाज़ में कहा, 'टाइगर, समय आने पर मुझे इन लोगों की मदद की ज़रूरत पड़ सकती है। खासकर उस लड़की की। मैं उसे कितना बताऊँ?' टाइगर ने धीरे से कहा, 'अपने

विवेक का इस्तेमाल करो। पुजारी को सब पता है।’

इसलिए लड़की को पता चल जाएगा। वह इसे किसी को नहीं बताएगी। अब आगे आओ और पुजारी को तुम्हारा परिचय कराने दो। याद रखना कि यहाँ तुम्हारा नाम तारो है, जिसका अर्थ है "पहला पुत्र", और तोदोरोकी, जिसका अर्थ है "गरज"। पुजारी को तुम्हारे असली नाम में कोई दिलचस्पी नहीं है। मैंने पहले ही कहा है कि यह तुम्हारे अंग्रेज़ी नाम का मिलता-जुलता रूप है। कोई बात नहीं। किसी को परवाह नहीं होगी। लेकिन तुम्हें दूसरी तरफ पहुँचने पर जापानी व्यक्तित्व का कुछ आभास कराने की कोशिश करनी चाहिए। यह नाम तुम्हारे पहचान पत्र पर है - और फुकुओका की कोयला खदानों के तुम्हारे खनिक संघ कार्ड पर भी। तुम्हें यहाँ इन चीजों की चिंता करने की ज़रूरत नहीं है क्योंकि तुम दोस्तों के बीच हो। दूसरी तरफ, अगर तुम पकड़े गए, तो तुम्हें वह कार्ड दिखाना होगा जिस पर लिखा है कि तुम बहरे और गूंगे हो। ठीक है?’ टाइगर ने पुजारी से बात की और बॉन्ड को दो महिलाओं के पास ले जाया गया। उसने माँ को झुककर प्रणाम किया, लेकिन उसे याद था कि उसे ज़्यादा झुकना नहीं है क्योंकि वह सिर्फ़ एक महिला थी, और फिर वह लड़की की ओर मुड़ा। वह खुशी से हँसी। वह न तो दबी हंसी और न ही खिलखिलाई, बल्कि सचमुच खिलखिलाकर हंसी। उसने कहा, 'तुम्हें मेरे सामने झुकने की ज़रूरत नहीं है और मैं भी तुम्हारे सामने कभी नहीं झुकूंगी।'

उसने अपना हाथ आगे बढ़ाया। ‘आप कैसी हैं? मेरा नाम किस्सी सुजुकी है।’ हाथ बर्फ़ जैसा ठंडा था। बॉन्ड ने कहा, ‘मेरा नाम तारो तोदोरोकी है और मुझे खेद है कि मैंने आपको इतनी देर तक यहाँ रोके रखा। आपको ठंड लग रही है और आपको जाकर गर्म पानी से नहाना चाहिए। आपके परिवार का मुझे अतिथि के रूप में स्वीकार करना बहुत ही दयालुतापूर्ण है, लेकिन मैं आप पर बोझ नहीं बनना चाहता। क्या आपको यकीन है कि यह ठीक है?’ ‘पुजारी जो भी कहें, वही ठीक है। और मुझे पहले भी ठंड लग चुकी है। जब आप अपने सम्मानित मित्रों से मिल लें, तो मेरी माँ और मैं आपको अपने घर ले जाने में खुशी महसूस करेंगे। मुझे उम्मीद है कि आप आलू छीलने में माहिर हैं।’ बॉन्ड बहुत खुश हुआ। भगवान का शुक्र है कि आखिरकार एक सीधी-सादी लड़की मिल गई! अब और झुकना और फुसफुसाना नहीं! उसने कहा,

‘मैंने इसमें डिग्री ली है। मैं मजबूत और दृढ़ निश्चयी हूँ और खरटि नहीं लेता। हम नाव कितने बजे निकालेंगे?’ ‘लगभग साढ़े पाँच बजे। जब सूरज निकलेगा।’

शायद तुम मेरे लिए सौभाग्य लेकर आओगी। अवाबी के शंख आसानी से नहीं मिलते। आज हमारा दिन अच्छा था और मैंने लगभग तीस डॉलर कमाए, लेकिन ऐसा हमेशा नहीं होता।’ ‘मैं डॉलर में हिसाब नहीं लगाती। मान लो दस पाउंड।’ ‘क्या अंग्रेज और अमेरिकी एक जैसे नहीं होते? क्या पैसा एक जैसा नहीं होता?’ ‘काफी मिलते-जुलते हैं, लेकिन बिल्कुल अलग।’ ‘क्या सच में?’ ‘तुम्हारा मतलब है “आह, सो डेस्टी का?”’ लड़की हंस पड़ी।

‘टोक्यो के उस महत्वपूर्ण व्यक्ति ने तुम्हें अच्छी तरह से प्रशिक्षित किया है। शायद अब तुम उसे अलविदा कहोगे और हम घर जा सकते हैं। घर गाँव के दूसरे छोर पर है।’ पुजारी, अधीक्षक और टाइगर आपस में बातें कर रहे थे, मानो बॉन्ड और लड़की पर ध्यान नहीं दे रहे हों। माँ विनम्रता से खड़ी थी, लेकिन पैनी नज़रों से दोनों के चेहरों के हर भाव को देख रही थी। बॉन्ड ने फिर से उसे प्रणाम किया और समूह में वापस चला गया।

पुरुष। विदाई संक्षिप्त थी। समुद्र पर शाम छा रही थी और सूरज का नारंगी गोला शाम की धुंध में अपनी चमक खो चुका था। पुलिस नाव का इंजन चालू कर दिया गया था और उसके धुएं से हल्की-हल्की आवाज आ रही थी।

बॉन्ड ने अधीक्षक को धन्यवाद दिया और उनके नेक प्रयासों में सफलता की कामना की। टाइगर गंभीर दिख रहे थे। उन्होंने बॉन्ड का हाथ अपने दोनों हाथों में लिया, जो एक जापानी के लिए असामान्य भाव था। उन्होंने कहा, 'बोंडो-सान, मुझे पूरा विश्वास है कि आप सफल होंगे, इसलिए मैं आपको शुभकामनाएँ नहीं दूँगा। न ही मैं "सायोनारा" कहूँगा, विदाई। मैं बस आपको धीरे से "बंजई!" कहूँगा और यह छोटा सा उपहार दूँगा, ताकि अगर देवता आपके इस प्रयास पर नाराज़ हों और आपकी कोई गलती न हो, और सब कुछ बहुत गलत हो जाए, तो यह आपके काम आए।' उन्होंने एक छोटा सा डिब्बा निकाला और बॉन्ड को दे दिया। डिब्बा खड़खड़ाया। बॉन्ड ने उसे खोला। अंदर एक लंबी भूरी गोली थी। बॉन्ड हँस पड़े। उन्होंने उसे टाइगर को वापस देते हुए कहा, 'नहीं, धन्यवाद, टाइगर। जैसा कि बाशो ने कहा था, या लगभग कहा था, "जीवन दो बार मिलता है।" अगर मेरा दूसरा जीवन आता है, तो मैं उसका सामना करना चाहूँगा, उससे मुँह नहीं मोड़ूँगा। लेकिन धन्यवाद, और आपके जीवन के लिए धन्यवाद।

सब कुछ बढ़िया था। वो ज़िंदा लॉबस्टर सचमुच बहुत स्वादिष्ट थे। अब मैं यहाँ रहते हुए खूब सारी समुद्री शैवाल खाने का इंतज़ार करूँगा। अलविदा! लगभग एक हफ्ते में मिलते हैं।' टाइगर नाव में उतर गया और इंजन तेज़ हो गया। जैसे ही नाव बंदरगाह के प्रवेश द्वार पर लहरों से टकराई, टाइगर ने एक हाथ उठाया और उसे तेज़ी से नीचे की ओर झटका दिया और फिर नाव घूम गई।

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>

समुद्री दीवार के पार और नज़र से ओझल। बॉन्ड मुड़ गया। पुजारी जा चुका था। किस्सी सुजुकी ने अधीरता से कहा, 'चलिए, तोदोरोकी-सान। कन्नुशी-सान ने कहा है कि मुझे आपके साथ एक साथी की तरह, एक बराबर के व्यक्ति की तरह व्यवहार करना है। लेकिन मुझे उन दो छोटे थैलों में से एक उठाने के लिए दे दीजिए। उत्सुकता से देख रहे ग्रामीणों के लिए, हम सार्वजनिक रूप से पूर्वी चेहरा धारण करेंगे।' और काले चेहरे, छोटे बालों और तिरछी भौंहों वाला लंबा आदमी, लंबी लड़की और बूढ़ी औरत चिकने काले पथरों पर अपनी कोणीय जापानी परछाइयों को आगे बढ़ाते हुए किनारे पर चल पड़े। 14 एक सुनहरे दिन की सुबह सुनहरे और नीले रंग की एक सुंदर धुंध थी। बॉन्ड बाहर गया और छोटे से तराशे हुए पत्थर और लकड़ी के घर की बेदाग दहलीज पर बैठकर अपना टोफू और चावल खाया और चाय पी, जबकि घर के अंदर परिवार खुश गौरवों की तरह चहचहा रहा था क्योंकि महिलाएं अपने घरेलू काम में लगी हुई थीं। बॉन्ड को सम्मान का कमरा दिया गया था, वह छोटा सा बैठक कक्ष जिसमें चटाई, कुछ टूटा-फूटा फर्नीचर, घर का छोटा सा मंदिर और एक छोटे से पिंजरे में एक झिंगुर था, जैसा कि किस्सी ने समझाया था, 'साथ देने के लिए'। यहीं पर उसका फ़्यूटन ज़मीन पर बिछाया गया था और उसने पहली बार, और काफी हद तक सफल भी रहा, पारंपरिक लकड़ी के तकिए पर सिर रखकर सोने की कोशिश की थी।

पिछली शाम, दुबले-पतले, सफ़ेद दाढ़ी वाले, अकड़े जोड़ों वाले और गिलहरी जैसी चमकीली आँखों वाले पिता, बॉन्ड के साथ और उस पर हँस रहे थे, जब किस्सी टाइगर के साथ उसके कुछ

कारनामों का वर्णन कर रही थी। शुरु से ही वहाँ तनाव या आत्म-चेतना का कोई नामोनिशान नहीं था। पादरी ने कहा था कि बॉन्ड को परिवार के सदस्य की तरह माना जाना चाहिए और हालाँकि उसकी शक्ल-सूरत और कुछ तौर-तरीके अजीब थे, किस्सी ने स्पष्ट रूप से उसके प्रति अपनी सहमति जता दी थी और माता-पिता ने भी उसका अनुसरण किया। रात नौ बजे, चौथाई चाँदनी में, पिता ने बॉन्ड को इशारा किया और उसके साथ लंगड़ाते हुए घर के पीछे चले गए। उन्होंने उसे ज़मीन में बने गड्ढे वाली छोटी सी झोपड़ी दिखाई, जिसमें एक कील पर असाही शिबुन के करीने से कटे हुए पन्ने रखे थे, और द्वीप पर जीवन को लेकर बॉन्ड के मन में जो आखिरी डर था, वह भी दूर हो गया। उसकी टिमटिमाती मोमबत्ती ने दिखाया कि वह जगह घर की तरह ही बेदाग थी, और कम से कम पर्याप्त रूप से स्वास्थ्यवर्धक थी। बाकी दोनों कमरों में हल्की-फुल्की हलचलें बंद होने के बाद, बॉन्ड चैन की नींद सो गया। किस्सी घर से बाहर आई। उसने एक सफेद सूती नाइटड्रेस पहनी हुई थी और अपने घने काले बालों को सफेद सूती रुमाल से बांध रखा था। उसने अपने औजार, वज़न और भारी नुकीली कुल्हाड़ी, सफेद ड्रेस के ऊपर ही पहन रखे थे और उसके केवल हाथ और पैर ही नंगे थे। बॉन्ड ने शायद अपनी निराशा ज़ाहिर की होगी।

वह हंस पड़ी और उसे चिढ़ाने लगी। 'यह महत्वपूर्ण अजनबियों की उपस्थिति में गोताखोरी के लिए औपचारिक पोशाक है। कन्नुशी-सान ने मुझे आपकी उपस्थिति में इसे पहनने का निर्देश दिया था। सम्मान के प्रतीक के रूप में, बेशक।' 'किस्सी, मुझे लगता है कि यह झूठ है।'

असल बात तो यह है कि आपको लगता है कि आपकी नग्नता मेरे नास्तिक पश्चिमी मन में अपमानजनक विचार उत्पन्न कर सकती है। यह एक अत्यंत निराधार संदेह है। फिर भी, मैं आपके मेरे प्रति सम्मान की भावना को स्वीकार करता हूँ।

संवेदनशीलताएँ! अब हँसी बंद करो और चलो। आज हम अवाबी का रिकॉर्ड तोड़ेंगे। हमारा लक्ष्य क्या होना चाहिए?' 'पचास हो तो अच्छा रहेगा। सौ हो तो शानदार होगा। लेकिन सबसे ज़रूरी बात, तुम्हें अच्छी तरह से नाव चलानी होगी और मुझे डूबने नहीं देना। और तुम्हें डेविड के प्रति दयालु रहना होगा।' 'डेविड कौन है?' बॉन्ड ने पूछा, अचानक इस सोच से इर्ष्या करते हुए कि अब यह लड़की उसकी नहीं रहेगी। 'देखते हैं।' वह वापस अंदर गई और बलसा की लकड़ी का टब और एक चौथाई इंच मोटी रस्सी का बड़ा कुंडल ले आई। उसने रस्सी बॉन्ड को दी और टब को अपनी कमर पर उठाकर गाँव से दूर एक छोटे रास्ते पर आगे बढ़ने लगी। रास्ता धीरे-धीरे एक छोटी खाड़ी की ओर उतरता था, जहाँ एक नाव, धूप से बचाने के लिए सूखी सरकंडों से ढकी हुई, सपाट काले कंकड़ों पर ऊँची खींची हुई थी। बॉन्ड ने सरकंडों को उतारकर एक तरफ रख दिया और उस साधारण, स्थानीय रूप से बनी नाव को समुद्र में खींच लिया। यह किसी भारी लकड़ी से बना था और गहरे, बिल्कुल पारदर्शी पानी में नीचे लेकिन स्थिर पड़ा था। उसने रस्सी और लकड़ी का टब उसमें रख दिया। किस्सी छोटी खाड़ी के दूसरी तरफ गई थी और उसने एक चट्टान से एक डोरी खोल दी थी। वह धीरे-धीरे उसे लपेटने लगी और साथ ही धीमी, मधुर सीटी बजा रही थी। बॉन्ड के आश्चर्य के लिए, खाड़ी के पानी में हलचल मच गई और एक बड़ा काला जलकौवा गोली की तरह उथले पानी से निकला और किस्सी के पैरों तक किनारे पर लड़खड़ाता हुआ आया, अपनी गर्दन ऊपर-नीचे हिला रहा था और गुस्से में फुफकार रहा था। लेकिन किस्सी नीचे झुकी और उस जीव के पंखों वाले सिर और फैली हुई पीठ पर हाथ फेरा।

किस्सी, बॉन्ड से बात करते हुए, उसी समय उसकी गर्दन को थामे बैठी थी। वह लंबी रस्सी लपेटते हुए नाव की ओर आई और जलकौवा अनाड़ीपन से उसके पीछे-पीछे आया। उसने बॉन्ड पर कोई ध्यान नहीं दिया, बल्कि नाव के किनारे से बेतरतीब ढंग से कूदकर आगे के छोटे चबूतरे पर चढ़ गया, जहाँ वह शान से बैठ गया और खुद को संवारने लगा, अपनी लंबी चोंच को छाती के पंखों पर फेरता हुआ और कभी-कभी अपने पाँच फुट के पंखों को पूरी तरह खोलकर उन्हें कोमल अंदाज़ में फड़फड़ाता रहा। फिर, अपनी पूरी लंबाई में एक आखिरी झटके के साथ, वह बैठ गया और अपनी गर्दन को पीछे की ओर मोड़कर, मानो वार करने के लिए तैयार हो, समुद्र की ओर देखने लगा, उसकी फ़िरोज़ी आँखें क्षितिज को अभिमान से निहार रही थीं। किस्सी नाव में चढ़ गई और बॉन्ड के फैले हुए पैरों के बीच अपने घुटनों को शालीनता से सटाकर बैठ गई, और बॉन्ड ने भारी, पतले ब्लेड वाले चप्पूओं को उनके लकड़ी के चप्पू के लॉक में डाला और किस्सी के निर्देशानुसार, उत्तर दिशा में, एक शक्तिशाली, समान गति से चप्पू चलाना शुरू कर दिया। उन्होंने देखा कि किस्सी की जलकौवा से बंधी डोरी पक्षी की गर्दन के निचले हिस्से में लगभग दो इंच व्यास की एक पतली पीतल की अंगूठी पर समाप्त होती थी। यह जापान के प्रसिद्ध मछली पकड़ने वाले जलकौवों में से एक होगा। बॉन्ड ने उससे इसके बारे में पूछा। किस्सी ने कहा, 'मैंने उसे तीन साल पहले एक बच्चे के रूप में पाया था। उसके पंखों पर तेल लगा हुआ था और मैंने उसे साफ किया, उसकी देखभाल की और उसे अंगूठी पहनाई। जैसे-जैसे वह बड़ा होता गया, अंगूठी को बड़ा करना पड़ा। अब, आप देखिए, वह छोटी मछलियों को निगल सकता है, लेकिन बड़ी मछलियों को वह अपनी चोंच में सतह पर लाता है। वह उन्हें बड़ी खुशी से मुझे दे देता है और कभी-कभी उसे इनाम के तौर पर एक बड़ी मछली का टुकड़ा मिल जाता है। वह अक्सर मेरे साथ तैरता है और मेरा साथ देता है। नीचे बहुत अकेलापन महसूस होता है, खासकर जब समुद्र अंधेरा होता है।'

जब वह सतह पर आएगा तो आपको रस्सी का दूसरा सिरा पकड़कर उसकी देखभाल करनी होगी। आज उसे भूख लगी होगी। वह तीन दिनों से बाहर नहीं निकला है क्योंकि मेरे पिताजी नाव नहीं चला सकते थे। मैं दोस्तों के साथ बाहर गया था।

तो यह उसके लिए सौभाग्य की बात है कि आप द्वीप पर आए।' 'तो यह डेविड है?' 'हाँ।'

मैंने उसका नाम हॉलीवुड के एकमात्र ऐसे व्यक्ति के नाम पर रखा है जिसे मैं पसंद करती थी, संयोग से वह एक अंग्रेज था। उसका नाम डेविड निवेन था। वह एक प्रसिद्ध अभिनेता और निर्माता है। क्या आपने उसके बारे में सुना है?' 'बेशक। उसने मुझे जो आनंद दिया है, उसके बदले में मैं उसे मछली के एक-दो टुकड़े देना चाहूँगी।

अवतार। बॉन्ड के चेहरे और छाती से पसीना बहकर उसके स्विमिंग पैंट में गिरने लगा। किस्सी ने अपने बालों में बंधा रुमाल खोला और आगे झुककर धीरे से उसे पोंछा। बॉन्ड ने उसकी बादाम जैसी आँखों में मुस्कराया और पहली बार उसकी चपटी नाक और पंखुड़ी जैसे होंठों को करीब से देखा। उसने मेकअप नहीं किया था और उसे इसकी ज़रूरत भी नहीं थी, क्योंकि उसकी त्वचा सुनहरे रंग की पृष्ठभूमि पर गुलाबी रंगत लिए हुए थी - सुनहरे आइडू के रंग जैसी - जो जापान में काफी आम है। रुमाल से मुक्त उसके बाल काले थे जिनमें गहरे भूरे रंग की झलकियाँ थीं। वे घनी लहरदार थीं, लेकिन एक मुलायम फ्रिज के साथ जो सीधी, पतली भौहों से लगभग एक इंच

ऊपर समाप्त होती थी, जिन पर प्लक किए जाने का कोई निशान नहीं था। उसके दांत समरूप थे और यूरोपीय लड़कियों की तुलना में होठों के बीच अधिक उभरे हुए नहीं थे, जिससे वह जापानी चेहरे की कमजोरी मानी जाने वाली दाँतों की अधिकता से बच गई थी। जापानी लड़कियों की तुलना में उसके हाथ-पैर लंबे और कम मर्दाना थे। एक दिन पहले बॉन्ड ने देखा था कि उसके स्तन और नितंब सुडौल और उभरे हुए थे और पेट लगभग सपाट था - एक खूबसूरत आकृति, जो टोक्यो के कैबरे में देखी गई किसी भी स्टार कोरस गर्ल के बराबर थी। लेकिन उसके हाथ-पैर खुरदुरे और काम के निशानों से भरे थे, और उसके नाखूनों और पैरों के नाखूनों को, हालांकि बहुत छोटा काटा गया था, फिर भी वे टूटे हुए थे। बॉन्ड को यह बात कुछ हद तक प्यारी लगी। अमा का अर्थ है 'समुद्री लड़की' या 'समुद्री पुरुष', और किस्सी ने समुद्र के जीवों से प्रतिस्पर्धा करने के निशानों को स्पष्ट उदासीनता के साथ धारण किया था, और उसकी त्वचा, जो खारे पानी के लगातार संपर्क से प्रभावित हो सकती थी, वास्तव में स्वास्थ्य और जीवन शक्ति की सुनहरी चमक से दमक रही थी। लेकिन उसकी आंखों और मुस्कान का आकर्षण और सीधापन, साथ ही उसकी पूरी सहजता - उदाहरण के लिए, जब उसने बॉन्ड के चेहरे और छाती को पोंछा - ने उसे बॉन्ड के दिल में इतना गहरा बसा दिया था। उस पल, उसने सोचा कि इससे ज़्यादा अद्भुत कुछ नहीं होगा कि वह अपना शेष जीवन दिन के समय उसे नाव में बिठाकर क्षितिज की ओर ले जाए और शाम ढलते ही उसे लेकर उस छोटे, साफ़-सुथरे घर में वापस आ जाए। उसने इस कल्पना को मन से निकाल दिया। पूर्णिमा आने में बस दो दिन और बचे थे और उसे वास्तविकता में लौटना था, उस अँधेरे, गंदे जीवन में जो उसने खुद चुना था। उसने इस विचार को अपने मन से निकाल दिया। आज और कल के दिन चुराए हुए दिन होंगे, ऐसे दिन जिनमें सिर्फ़ किस्सी, नाव और चिड़िया होगी।

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>

समुद्र। उसे बस इतना सुनिश्चित करना था कि उसके और उसके द्वारा इकट्ठा किए गए सीपों के लिए वे दिन खुशहाल और भाग्यशाली हों। किस्सी ने कहा, 'ज़्यादा देर नहीं। और तुमने अच्छी तरह से नाव चलाई है।' उसने दाईं ओर इशारा किया, जहाँ अमा बेड़ा समुद्र में फैला हुआ था। 'हमारे यहाँ, जो पहले आता है, उसे ही जगह मिलती है। आज हम उस उथले स्थान तक जा सकते हैं जिसे हममें से ज़्यादातर लोग जानते हैं, और वह स्थान हमारे लिए खाली रहेगा। वहाँ चट्टानों पर समुद्री शैवाल घनी मात्रा में है और अवाबी उसी को खाते हैं। यह लगभग चालीस फीट गहरा है, लेकिन मैं लगभग एक मिनट तक नीचे रह सकती हूँ, जो दो-तीन अवाबी को इकट्ठा करने के लिए काफी है, अगर मुझे वे मिल जाएँ। यह बस समुद्री शैवाल के बीच हाथों से टटोलने में भाग्य की बात है, क्योंकि सीपें शायद ही कभी दिखाई देती हैं। आप उन्हें केवल महसूस कर सकते हैं और इससे निकाल सकते हैं,' उसने अपने नुकीले औज़ार से थपथपाया। 'थोड़ी देर बाद मुझे आराम करना होगा। तब शायद तुम नीचे जाना चाहोगे। हाँ?' मुझे पता चला है कि आप अच्छे तैराक हैं और मैं अपने पिताजी के चश्मे लाई हूँ। उसने उसे दिखाते हुए कहा, 'किनारों पर लगे इन बल्बों को दबाना पड़ता है ताकि चश्मे और आँखों के बीच का दबाव बराबर हो जाए। शायद शुरू में आप ज़्यादा देर तक पानी में नहीं रह पाएँगे। लेकिन आप जल्दी सीख जाएँगे। आप कुरो द्वीप पर कितने दिन रुकेंगे?' 'मुझे अफ़सोस है, सिर्फ़ दो या तीन दिन।' 'ओह, यह तो दुख की बात है। फिर डेविड और मैं नाविक का इंतज़ाम कैसे करेंगे?' 'शायद आपके पिताजी को नाविक मिल जाए।'

बेहतर।' 'हाँ, ऐसा ही है। मुझे उसे मुख्य भूमि पर स्थित ज्वालामुखियों में से किसी एक के पास इलाज के लिए ले जाना होगा। नहीं तो इसका मतलब होगा कुरो के किसी आदमी से शादी करना। यह आसान नहीं है। विकल्प सीमित हैं और क्योंकि मुझे फिल्मों से थोड़ी कमाई होती है, और कुरो में थोड़ी कमाई भी बहुत होती है, हो सकता है वह आदमी गलत इरादों से मुझसे शादी करना चाहे। यह दुखद होगा, और भला कोई कैसे जान सकता है?' 'शायद आप फिल्मों में वापस जाएँगी?' उनका चेहरा गुस्से से भर गया। 'कभी नहीं। मुझे इससे नफरत थी।'

हॉलीवुड में सब लोग मेरे साथ बहुत बुरा बताव करते थे। उन्हें लगता था कि जापानी होने के नाते मैं कोई जानवर हूँ और मेरा शरीर सबके लिए है। निवेन के अलावा किसी ने भी मेरे साथ सम्मान से व्यवहार नहीं किया।' उसने उन यादों को भुलाने के लिए अपना सिर हिलाया। 'नहीं। मैं हमेशा कुरो में ही रहूँगी। भगवान मेरी समस्याओं का समाधान करेंगे।'

वह मुस्कुराई, 'जैसे आज उनके पास है।' उसने सामने समुद्र पर नज़र डाली। 'बस सौ गज और।' वह उठी और लहरों के बावजूद संतुलन बनाए रखते हुए, लंबी रस्सी का एक सिरा अपनी कमर में बाँधा और माथे पर चश्मा ठीक किया। 'अब याद रखना, रस्सी को कसकर पकड़े रहना और जब तुम्हें एक झटका महसूस हो, तो मुझे जल्दी से ऊपर खींच लेना। यह तुम्हारे लिए मेहनत का काम होगा, लेकिन आज शाम घर पहुँचते ही मैं तुम्हारी पीठ की मालिश कर दूँगी। मैं इसमें बहुत अच्छी हूँ। मैंने अपने पिता के साथ इसका खूब अभ्यास किया है। अब।' बॉन्ड ने कृतज्ञतापूर्वक चप्पू रोक दिए। उसके पीछे, डेविड अपने पैरों पर हिलने लगा, अपनी लंबी गर्दन झुकाकर अधीरता से फुफकारने लगा। किस्सी ने लकड़ी के टब में एक छोटी सी रस्सी बाँधी और उसे किनारे पर डाल दिया। वह भी पीछे-पीछे पानी में उतर गई और अपनी सफेद पोशाक को घुटनों के बीच कसकर पकड़ लिया ताकि वह उसके चारों ओर न फैले। डेविड ने तुरंत गोता लगाया और बिना किसी हलचल के गायब हो गया। बॉन्ड के चप्पू से बंधी रस्सी तेजी से खुलने लगी। उसने किस्सी की रस्सी का कुंडल उठाया और खड़ा हो गया, उसके जोड़ों से चटकने की आवाज़ आई। किस्सी ने अपने चश्मे नीचे किए और अपना सिर पानी में डाल दिया। एक पल में वह ऊपर आ गई। वह मुस्कुराई। 'हाँ, नीचे सब ठीक लग रहा है।' वह पानी में आराम से लेट गई और अपने होंठों को सिकोड़कर धीरे से सीटी बजाने लगी - बॉन्ड ने अनुमान लगाया कि वह अपने फेफड़ों को पूरी तरह से हवा से भर रही थी। फिर, हाथ के एक छोटे से इशारे से, उसने अपना सिर नीचे किया और अपने कूल्हों को इस तरह मोड़ा कि बॉन्ड को पतले कपड़े के नीचे उसके पीछे बंधी काली डोरी की एक झलक मिली। अचानक, एक क्षणिक सफेद प्रेत की तरह, वह गायब हो गई, सीधे नीचे, उसके पैर तेजी से रेंगते हुए उसके पीछे चमक रहे थे ताकि वज़न के खिंचाव में मदद मिल सके। बॉन्ड ने जल्दी से रस्सी छोड़ी, अपनी घड़ी पर चिंतित नज़र रखते हुए। डेविड उसके नीचे प्रकट हुआ, अपनी चोंच में आधा पाउंड की चांदी जैसी मछली को आड़ा पकड़े हुए। धिक्कार है उस पक्षी पर! यह मछली को उसकी बेहद नुकीली दिखने वाली चोंच से निकालने के झंझट में पड़ने का समय नहीं था।

लेकिन, एक तिरस्कार भरी नज़र से जलकौवा ने मछली को तैरते हुए टब में उछाला और एक काली गोली की तरह गायब हो गया। पचास सेकंड! झटका लगने पर बॉन्ड घबरा गया। उसने तेजी से खींचा। क्रिस्टल जैसे साफ पानी में बहुत नीचे एक सफेद प्रेत दिखाई दिया, और जैसे ही वह ऊपर आई, बॉन्ड ने देखा कि उसने अपने शरीर को सुव्यवस्थित करने के लिए अपने हाथों को अपनी कमर से कसकर चिपका रखा था। वह नाव के पास पानी की सतह पर आई और उसे

दिखाने के लिए दो मोटी अवाबी मछलियाँ निकालीं और फिर उन्हें टब में डाल दिया। उसने साँस लेने के लिए नाव के किनारे को पकड़ लिया और बॉन्ड ने पतले आवरण के नीचे कसी हुई उसकी अद्भुत छतियों को निहारा। वह मुस्कराई।

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>

एक पल के लिए उसकी ओर देखते हुए, उसकी मधुर सीटी बजने लगी, फिर उसने अपनी पीठ को एक रोमांचक अंदाज़ में मोड़ा और फिर गायब हो गई। एक घंटा बीत गया। बॉन्ड इस दिनचर्या का आदी हो गया था और उसे अन्य नावों के बेड़े में सबसे नज़दीकी नाव को देखने का समय मिल गया था। वे शायद एक मील समुद्र में फैले हुए थे, और शांत पानी के उस पार से, गोता लगाने वाली लड़कियों की एक अजीब सी सीटी की आवाज़ बार-बार सुनाई दे रही थी - एक कोमल, समुद्री पक्षी जैसी आवाज़। सबसे नज़दीकी नाव लगभग सौ गज दूर धीमी लहरों में हिल रही थी, और बॉन्ड रस्सी पर खड़े युवक को देख रहा था और कभी-कभी उसे सील की तरह चमकते हुए एक सुंदर सुनहरे शरीर की झलक मिलती थी, और उनकी उत्साहित चहचहाहट सुनाई देती थी। उसे उम्मीद थी कि जब गोता लगाने की उसकी बारी आएगी तो वह खुद को शर्मिंदा नहीं करेगा। साके और सिगरेट! अभ्यास के लिए अच्छा मिश्रण नहीं! टब में अवाबी का ढेर धीरे-धीरे बढ़ रहा था और उनमें शायद एक दर्जन उछलती हुई मछलियाँ थीं। कभी-कभी बॉन्ड झुककर डेविड से एक मछली निकाल लेता था। एक बार उसने एक फिसलन भरी मछली गिरा दी और उस पक्षी को उसे पकड़ने के लिए फिर से गोता लगाना पड़ा। इस बार उसे फ़िरोज़ी आँखों से और भी अधिक घमंडी तिरस्कार भरी नज़र मिली। फिर किस्सी आई, उसका काम पूरा हो चुका था, और इस बार वह उतनी शालीनता से नहीं, नाव में चढ़ी, अपना रुमाल और चश्मा उतार दिया और नाव के पिछले हिस्से में चुपचाप हाँफते हुए बैठ गई। अंत में उसने ऊपर देखा और खुशी से हँस पड़ी। 'इक्कीस हो गए। बहुत बढ़िया। अब मेरे वज़न और कुल्हाड़ी लो और खुद देख लो कि नीचे कैसा है। लेकिन मैं तुम्हें वैसे भी तीस सेकंड में ऊपर खींच लाऊँगी। मुझे अपनी घड़ी दो।'

और कृपया मेरी कुल्हाड़ी, मेरा पिक मत खोना, वरना आज की हमारी मछली पकड़ने की सारी मेहनत बर्बाद हो जाएगी।' बॉन्ड का पहला गोता बड़ा गड़बड़ था। वह बहुत धीरे-धीरे नीचे गया और घास के मैदान का जायज़ा लेने का भी उसे मुश्किल से समय मिला, जो काली चट्टानों और पोसिडोनिया के गुच्छों से भरा था, जो सभी महासागरों में पाई जाने वाली आम समुद्री शैवाल है, तभी उसने महसूस किया कि उसे ऊपर खींचा जा रहा है। उसे खुद मानना पड़ा कि उसके फेफड़े बहुत खराब हालत में थे, लेकिन उसने शैवाल से ढकी एक आशाजनक चट्टान देखी और अपने अगले गोते में वह सीधे उस पर गया और अपने दाहिने हाथ से जड़ों के बीच खोजते हुए चिपक गया। उसने एक चिकने अंडाकार खोल को महसूस किया, लेकिन इससे पहले कि वह उस पर पिक लगा पाता, उसे फिर से ऊपर खींच लिया गया। लेकिन तीसरे प्रयास में उसे खोल मिल गया, और किस्सी खुशी से हंस पड़ा जब उसने उसे टब में डाल दिया। वह लगभग आधे घंटे तक गोता लगाता रहा, लेकिन फिर उसके फेफड़ों में दर्द होने लगा और अक्टूबर के ठंडे समुद्र की ठंड उसके शरीर को महसूस होने लगी। वह आखिरी बार डेविड के साथ ऊपर आया, जो हरे रंग की झलक वाली एक खूबसूरत चमकदार काली मछली की तरह उसके पास से तेज़ी से गुज़रा और बॉन्ड द्वारा टब में अपना पाँचवाँ शंख डालते ही, स्वीकृति के प्रतीक के रूप में उसके बालों को धीरे

से चूमा। किस्सी उससे खुश थी। नाव में उसके पास एक खुरदुरा भूरा किमोनो था और जब वह सिर झुकाए और सीने को फुलाए बैठा था, तो उसने उससे उसे रगड़ा। फिर, जब वह आराम कर रहा था, तो उसने लकड़ी का टब अंदर खींचा और उसका सारा सामान नाव के तल में खाली कर दिया।

उसने एक चाकू निकाला और मछली को बीच से काटकर उसके दो टुकड़े डेविड को खिला दिए, जो नाव के किनारे उत्सुकता से बैठा था। उसने टुकड़ों को दो बड़े घूंटों में निगल लिया और संतुष्टि से अपने पंख संवारने लगा। बाद में वे दोपहर के भोजन के लिए रुके, जिसमें चावल के कुछ छोटे टुकड़े और सूखी समुद्री शैवाल थी, जिसका स्वाद नमकीन पालक जैसा था। फिर, नाव के निचले हिस्से में थोड़ी देर आराम करने के बाद, काम चार बजे तक चलता रहा, जब अचानक कहीं से एक हल्की ठंडी हवा आई और सूरज की गर्मी से उन्हें दूर कर दिया, और घर लौटने का समय हो गया। किस्सी आखिरी बार नाव में चढ़ी और डेविड की रस्सी को कई बार हल्के से खींचा। डेविड नाव से कुछ दूरी पर पानी की सतह पर आया और मानो यह उसका रोज़ का काम हो, हवा में ऊपर उठा और उनके चारों ओर बार-बार चक्कर लगाया, फिर एक नीची डुबकी लगाई और अपने जालीदार पैरों पर फिसलते हुए नाव के किनारे आ गया। वह अपने पंख फड़फड़ाते हुए किनारे से नीचे उतरा और अपने ठिकाने पर पहुँच गया, जहाँ वह अपने पंखों को शानदार ढंग से फैलाकर सुखाने के लिए खड़ा रहा और इस शाही अंदाज़ में अपने नाविक का इंतज़ार करने लगा कि वह उसे वापस उसके खाड़ी में ले जाए। किस्सी ने अत्यंत शालीनता से अपना भूरा किमोनो पहना और उसी में खुद को सुखाया। उसने बताया कि उन्होंने पैसठ अवाबी पकड़ी हैं, जो वाकई अद्भुत था। इनमें से दस बॉन्ड ने पकड़ी थीं, जो एक बहुत ही सम्मानजनक पहली पकड़ थी। खुद पर हद से ज़्यादा खुश बॉन्ड ने द्वीप की ओर एक अस्पष्ट दिशा देखी, जो नाव के बह जाने के कारण अब क्षितिज पर केवल एक बिंदु जैसा दिख रहा था, और धीरे-धीरे एक स्कॉटिश गिली की धीमी, सहज गति में चलने लगा। उसके हाथ दुख रहे थे, उसकी पीठ में ऐसा दर्द हो रहा था जैसे उसे लकड़ी के डंडे से पीटा गया हो, और उसके कंधे धूप से झुलसने लगे थे, लेकिन उसने इस विचार से खुद को दिलासा दिया कि वह

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>

वह वही कर रहा था जो उसे वैसे भी करना था - तैराकी, चढ़ाई और उसके बाद आने वाली चुनौतियों के लिए प्रशिक्षण लेना, और वह समय-समय पर किस्सी की आँखों में मुस्कराकर खुद को पुरस्कृत करता था। उसकी आँखें कभी उससे दूर नहीं हुईं और ढलता सूरज उनकी आँखों में चमकता रहा और उनके कोमल भूरे रंग को सुनहरा बना दिया। और वह धब्बा एक पिंड बन गया, और पिंड एक द्वीप बन गया और अंत में वे घर पहुँच गए। 15 द सिक्स

अगले दिन भी पहले दिन की तरह ही सुनहरा रहा और बॉन्ड के बेहतर गोताखोरी कौशल की बदौलत अवाबी सीपियों की संख्या बढ़कर अड़सठ हो गई। पिछली शाम, किस्सी बाज़ार से अपनी सीपियाँ बेचकर लौटी तो उसने बॉन्ड को अपने कमरे के फर्श पर पेट में ऐंठन के कारण तड़पता हुआ पाया और उसकी माँ असहाय होकर उसके ऊपर बैठी थी। उसने अपनी माँ को वहाँ से हटाया, उसके बगल में नरम फ़्र्यूटन बिछाया और उसके नहाने के कपड़े उतारकर उसे फ़्र्यूटन पर पेट के बल लिटा दिया। फिर वह उसकी पीठ पर सीधी खड़ी हो गई और उसके नितंबों से

गर्दन तक उसकी रीढ़ की हड्डी पर धीरे-धीरे ऊपर-नीचे हाथ फेरा, जिससे उसका दर्द धीरे-धीरे कम हो गया। उसने उसे शांत लेटने को कहा और उसके लिए गर्म दूध लाई। फिर वह उसे छोटे से स्नानघर में ले गई और अवाबी सीपियों से भरे टब से उस पर पहले गर्म और फिर गुनगुना पानी डाला, जब तक कि उसकी त्वचा और बालों से सारा नमक निकल नहीं गया। उसने उसे धीरे से सुखाया, उसकी धूप से झुलसी और छिले हाथों पर गर्म दूध मल दिया, और उसे उसके कमरे में वापस ले गई। उसने कोमल सख्खी से कहा कि सो जाओ और अगर रात में जाग जाओ और किसी चीज़ की ज़रूरत हो तो उसे बुला लेना। उसने उसकी मोमबत्ती बुझा दी और उसे छोड़कर चली गई, और वह पिंजरे में बंद झींगुर के रात के गीत के साथ एक रोशनी की तरह बाहर चला गया। सुबह, उसके दर्द का कोई नामोनिशान नहीं था सिवाय हाथों के दर्द के, और किस्सी ने उसे चावल और टोफू में फेंटा हुआ अंडा खिलाया, जो एक दुर्लभ दावत थी। उसने पिछली रात के अपने बुरे बर्ताव के लिए माफ़ी मांगी। उसने कहा, 'तोदोरोकी-सान, आपमें दस समुराई की आत्मा है, लेकिन शरीर केवल एक का है। मुझे पता होना चाहिए था कि मैंने उस एक शरीर से बहुत ज़्यादा उम्मीदें रखी थीं। आज का दिन बस एक आनंद था।'

इसने मुझे सब कुछ भुला दिया। इसलिए मैं ही माफ़ी मांगता हूँ, और आज हम इतनी दूर नहीं जाएंगे। इसके बजाय, हम द्वीप की चट्टानों के पास ही रहेंगे और देखेंगे कि हमें क्या मिलता है। मैं नाव चलाऊंगा, क्योंकि दूरी कम है, लेकिन आप ज़्यादा गोताखोरी कर पाएंगे क्योंकि जिस जगह के बारे में मुझे पता है, जहाँ मैं कई हफ्तों से नहीं गया हूँ, वह तट के पास है और पानी ज़्यादा से ज़्यादा बीस फीट गहरा है।' और ऐसा ही हुआ था, बॉन्ड ने धूप से बचने के लिए कमीज़ पहनी हुई थी और उसके पास जमा सीपियों की संख्या इक्कीस हो गई थी, और दिन की एकमात्र छाया जलडमरूमध्य के पार काले किले का स्पष्ट दृश्य था और उसके ऊपर काले चित्रलिपि वाला मोटा पीला-काला चेतावनी गुब्बारा लहरा रहा था। अपने एक विश्राम के दौरान, बॉन्ड ने किस्सी से यूं ही पूछा कि वह किले के बारे में क्या जानती है, और वह उसके चेहरे के उदास होने पर हैरान रह गया। 'टोडोरोकी-सान, हम आमतौर पर उस जगह के बारे में बात नहीं करते। कुरो द्वीप पर यह लगभग एक वर्जित विषय है।' ऐसा लगता है मानो नरक ने अचानक हमारे घर से आधा मील दूर समुद्र के उस पार अपना मुँह खोल दिया हो। और मेरे लोग, अमा, वैसे ही हैं जैसा मैंने आपके खानाबदोशों के बारे में पढ़ा है। हम बहुत

हम अंधविश्वासी हैं। और हमारा मानना है कि शैतान खुद वहाँ रहने आया है।'

उसने किले की ओर नहीं देखा, बल्कि सिर हिलाकर इशारा किया। 'कनुशी-सान भी हमारे डर को नकारते नहीं हैं, और हमारे बड़े-बुजुर्ग कहते हैं कि गात्जिन हमेशा से जापान के लिए बुरे रहे हैं और यह पश्चिम की सारी बुराई का अवतार है। और द्वीप पर एक किंवदंती भी प्रचलित है। वह यह है कि हमारे छह जिज़ो संरक्षक समुद्र पार से एक आदमी को भेजेंगे जो इस "मृत्यु के राजा" का वध करेगा, जैसा कि हम उसे कहते हैं।' 'ये संरक्षक कौन हैं?' 'जिज़ो बच्चों के रक्षक देवता हैं। मुझे लगता है कि वे एक बौद्ध देवता हैं। द्वीप के दूसरी ओर, समुद्र तट पर, पाँच मूर्तियाँ हैं। छठी मूर्ति लगभग बह गई है। उन्हें देखना काफी डरावना है। वे वहाँ एक पंक्ति में बैठे हैं। उनके शरीर पत्थर के खुरदुरे हैं और सिर गोल पत्थरों के हैं और वे सफेद कमीज़ पहनते हैं जिन्हें लोग हर महीने बदलते हैं। उन्हें सदियों पहले हमारे पूर्वजों ने वहाँ स्थापित किया था।' वे निम्न ज्वार रेखा पर बैठते हैं, और जैसे ही ज्वार आता है, वह उन्हें पूरी तरह से ढक लेता है। वे समुद्र की सतह के नीचे निगरानी रखते हैं और हमारी, अमाओं की रक्षा करते हैं, क्योंकि हमें 'समुद्र के

बच्चे" के रूप में जाना जाता है। हर साल जून की शुरुआत में, जब सर्दियों के बाद समुद्र गर्म हो जाता है और गोताखोरी शुरू होती है, तो द्वीप पर रहने वाला हर व्यक्ति एक समूह बनाता है।

जुलूस निकलता है और हम छह रक्षकों के पास जाते हैं और उन्हें प्रसन्न करने और हमारे प्रति कृपालु होने के लिए गीत गाते हैं।' और कुरो के उस आदमी की यह कहानी। यह कहाँ से आई?

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>

‘यह कहाँ से आया?’ ‘कौन जाने? यह समुद्र या हवा से आया होगा और इस तरह लोगों के दिमाग में बैठ गया होगा। ऐसी कहानियाँ कहाँ से आती हैं? यह व्यापक रूप से माना जाता है।’ ‘आह, तो ऐसा ही है!’ बॉन्ड ने कहा, और वे दोनों हँसे और काम में लग गए। तीसरे दिन, जब बॉन्ड हमेशा की तरह अपना खाना खा रहा था,

दरवाजे पर नाश्ता रखा था, किस्सी दरवाजे पर आई और धीरे से बोली, ‘अंदर आइए, तोदोरोकी-साना।’ वह अचंभित होकर अंदर चला गया और उसने उसके पीछे दरवाजा बंद कर दिया। उसने धीमी आवाज में कहा, ‘मुझे अभी-अभी कन्नुशी-सान के एक दूत से पता चला है कि कल यहाँ नाव से कुछ लोग आए थे।’

मुख्य भूमि। वे उपहार लाए थे - सिगरेट और मिठाई। वे पुलिस नाव के आने के बारे में पूछ रहे थे। उन्होंने बताया कि नाव तीन आगंतुकों के साथ आई थी और केवल दो के साथ चली गई। वे जानना चाहते थे कि तीसरे आगंतुक का क्या हुआ। उन्होंने कहा कि वे किले के रक्षक हैं और घुसपैठियों को रोकना उनका कर्तव्य है। बुजुर्गों ने उपहार स्वीकार कर लिए, लेकिन उन्होंने शिरान-काओ (यानी "अज्ञानी व्यक्ति का चेहरा") दिखाया और उन लोगों को कन्नुशी-सान के पास भेज दिया, जिन्होंने बताया कि तीसरा आगंतुक मछली पकड़ने के लाइसेंस का प्रभारी था। द्वीप जाते समय उसकी तबीयत खराब हो गई थी और शायद लौटते समय नाव में लेट गया था। फिर उन्होंने उन लोगों को विदा किया और एक लड़के को ऊँची जगह पर भेजा यह देखने के लिए कि नाव कहाँ गई, और लड़के ने बताया कि वह किले के पास वाली खाड़ी में गई और वहाँ बने नावघर में वापस रख दी गई। कन्नुशी-सान ने सोचा कि आपको ये बातें पता होनी चाहिए।' उसने दया भरी निगाहों से उसकी ओर देखा। ‘तोदोरोकी-सान, मुझे आपसे बहुत मित्रता का भाव है।’

मुझे लगता है कि तुम्हारे और कन्नुशी-सान के बीच कुछ गुप्त बातें हैं, और वे महल से संबंधित हैं। मुझे लगता है कि तुम्हें मुझे इतना बता देना चाहिए जिससे मेरा दुख दूर हो जाए।’ बॉन्ड मुस्कुराया। वह उसके पास गया और दोनों हाथों से उसका चेहरा थामकर उसके होठों पर चुंबन किया। उसने कहा, ‘तुम बहुत सुंदर और दयालु हो, किस्सी। आज हम नाव से बाहर नहीं जाएंगे क्योंकि मुझे थोड़ा आराम करना है। मुझे उस ऊँचे स्थान पर ले चलो जहाँ से मैं इस महल को अच्छी तरह देख सकूँ और मैं तुम्हें जो कुछ भी बता सकूँ, बताऊँगा। मैं वैसे भी जाने वाला था, क्योंकि मुझे तुम्हारी मदद की ज़रूरत होगी।’

इसके बाद, मैं सिक्स गार्डियंस से मिलना चाहूंगी। एक मानवविज्ञानी होने के नाते, उनमें मेरी रुचि है।' किस्सी ने एक छोटी टोकरी में अपना रोज़ का दोपहर का भोजन इकट्ठा किया, अपना भूरा किमोनो और रस्सी के तले वाले जूते पहने और वे गाँव के पीछे झुके हुए धूसर समूह के पीछे की

चोटी पर टेढ़े-मेढ़े रास्ते से चल पड़े।

कैमेलिया का मौसम लगभग बीत चुका था, लेकिन यहाँ कहीं-कहीं लाल और सफेद रंग के जंगली कैमेलिया के पौधे दिखाई दे रहे थे, और बौने मेपल के पेड़ों के एक छोटे से झुरमुट के चारों ओर ये बहुतायत में थे, जिनमें से कुछ पेड़ों पर शरद ऋतु के चमकीले रंग छा चुके थे। यह झुरमुट किस्सी के घर के ठीक ऊपर था। वह उसे अंदर ले गई और उसे एक खुरदुरे पत्थर के तोरु के पीछे स्थित छोटा शिंदो मंदिर दिखाया। उसने कहा,

‘मंदिर के पीछे एक सुंदर गुफा है, लेकिन कुरो के लोग उससे डरते हैं क्योंकि वह भूतों से भरी है। लेकिन मैंने एक बार उसकी खोज की थी और अगर वहाँ भूत हैं भी तो वे मित्रवत हैं,’ उसने मंदिर के सामने ताली बजाई, एक पल के लिए अपना सिर झुकाया और फिर से ताली बजाई। फिर वे हजार फुट ऊँची चोटी की ओर जाने वाले रास्ते पर आगे बढ़े। जैसे ही वे पास पहुँचे, सुनहरी पूंछ वाले दो खूबसूरत तांबे के तीतर चीखते हुए चोटी के ऊपर से उड़कर दक्षिणी चट्टान पर झाड़ियों के एक झुंड में चले गए। बॉन्ड ने किस्सी को नज़र से ओझल रहने के लिए कहा और खुद शिखर पर पत्थरों के ऊँचे ढेर के पीछे जाकर खड़ा हो गया और चारों ओर और जलडमरूमध्य के पार सावधानीपूर्वक देखने लगा। वह ऊँची किले की दीवार के ऊपर से और पार्क के पार महल के ऊँचे काले-सुनहरे बुर्ज को देख सकता था। दस बज रहे थे। नीले किसान के कपड़े पहने, ऊँचे जूते और लंबी लाठियाँ लिए कुछ लोग मैदान में चहल-पहल से घूम रहे थे।

कभी-कभी वे अपनी लाठियों से झाड़ियों में कुछ कुरेदते हुए दिखाई देते थे। उन्होंने अपने मुँह पर काले मास्क पहन रखे थे। बॉन्ड के मन में ख्याल आया कि शायद वे रात के शिकार की तलाश में सुबह का चक्कर लगा रहे हों। जब उन्हें कोई अधमरा प्राणी या पार्क में इधर-उधर उठते भाप के छोटे-छोटे बादलों वाले किसी धुँए के गड्ढे के पास कपड़ों का ढेर मिलता, तो वे क्या करते? क्या उन्हें डॉक्टर के पास ले जाते? और, जीवित प्राणियों के मामले में, फिर क्या होता? और जब बॉन्ड आज रात उस दीवार पर चढ़ेगा, तो वह पहरेदारों से कहाँ छिपेगा? खैर, आज के लिए इतना ही काफी है! कम से कम जलडमरूमध्य शांत था और आसमान साफ था। ऐसा लग रहा था कि वह वहाँ ठीक-ठाक पहुँच जाएगा। बॉन्ड मुड़ा और किस्सी के पास वापस गया और उसके साथ घास के मैदान पर बैठ गया। उसने बंदरगाह के उस पार देखा जहाँ अमा बेड़ा दूर तक फैला हुआ था।

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>

उसने कहा, ‘किस्सी, आज रात मुझे किले तक तैरकर जाना है, दीवार फांदकर अंदर जाना है।’ उसने सिर हिलाया। ‘मुझे पता है। और फिर तुम इस आदमी और शायद उसकी पत्नी को भी मार डालोगे। तुम वही आदमी हो जिसके बारे में हमारा मानना है कि वह समुद्र पार से कुरो आया था और ये सब करने वाला था।’ वह समुद्र की ओर देखती रही। उसने उदास स्वर में कहा, ‘लेकिन तुम्हें ही क्यों चुना गया? किसी और को क्यों नहीं, किसी जापानी को?’ ‘ये लोग विदेशी हैं। मैं भी एक विदेशी हूँ। अगर इस पूरे मामले को विदेशियों के बीच की समस्या के रूप में पेश किया जाए तो राज्य के लिए कम परेशानी होगी।’ ‘हाँ, मैं समझ गई। और क्या कन्नुशी-सान ने अपना

‘मंजूरी?’ ‘हाँ।’ ‘और अगर... और उसके बाद। क्या तुम वापस आकर फिर से मेरे नाविक बनोगे?’

'कुछ समय के लिए। लेकिन फिर मुझे इंग्लैंड वापस जाना होगा।' 'नहीं। मुझे विश्वास है कि तुम कुरो में लंबे समय तक रहोगे।' 'तुम्हें ऐसा क्यों लगता है?' 'क्योंकि मैंने मंदिर में इसके लिए प्रार्थना की थी। और मैंने पहले कभी इतनी बड़ी चीज़ नहीं माँगी। मुझे यकीन है कि यह पूरी होगी।' वह थोड़ी देर रुकी। 'और मैं आज रात तुम्हारे साथ तैरूँगी।' उसने हाथ उठाया। 'अंधेरे में तुम्हें साथ की ज़रूरत होगी और मैं धाराओं को जानती हूँ। मेरे बिना तुम वहाँ नहीं पहुँच पाओगे।' बॉन्ड ने उसका छोटा सूखा पंजा अपने हाथों में लिया। उसने उसके बचकाने, टूटे हुए नाखूनों को देखा। उसकी आवाज़ कठोर थी।

उन्होंने कहा, 'नहीं। यह पुरुषों का काम है।' उसने उनकी ओर देखा। उसकी भूरी आँखें शांत और गंभीर थीं। उसने कहा, और उसने उनका पहला नाम लिया, 'तारो-सान, आपका दूसरा नाम भले ही गरज का प्रतीक हो, लेकिन मैं गरज से नहीं डरती। मैंने अपना मन बना लिया है।'

और मैं हर रात ठीक आधी रात को वापस आऊँगी और दीवार के नीचे चट्टानों के बीच इंतज़ार करूँगी। मैं एक घंटे तक इंतज़ार करूँगी, ताकि अगर आपको घर लौटने में मेरी मदद की ज़रूरत हो तो मैं आ सकूँ। ये लोग आपको नुकसान पहुँचा सकते हैं। पानी में औरतें मर्दों से कहीं ज़्यादा ताकतवर होती हैं। इसीलिए अमा लड़कियाँ ही गोता लगाती हैं, अमा मर्द नहीं।

मैं कुरो के आसपास के जलक्षेत्र को वैसे ही जानता हूँ जैसे एक किसान अपने खेत के आसपास के मैदानों को जानता है, और मुझे उनसे उतना ही कम डर लगता है। इस मामले में अड़ियल मत बनो। वैसे भी, तुम्हारे लौटने तक मुझे मुश्किल से ही नींद आएगी। यह महसूस करना कि मैं कुछ समय के लिए तुम्हारे करीब हूँ और तुम्हें मेरी ज़रूरत पड़ सकती है, मुझे कुछ शांति देगा। हाँ कह दो।

तारो-सान।' 'ओह, ठीक है, किस्सी,' बॉन्ड ने रूखेपन से कहा। 'मैं तो बस तुमसे मुझे नीचे कहीं शुरुआती बिंदु तक नाव से ले जाने के लिए कहने वाला था।' उसने जलडमरूमध्य के पार बाईं ओर इशारा किया। 'लेकिन अगर तुम शार्क के लिए एक अतिरिक्त निशाना बनना चाहती हो...' 'शार्क हमें कभी परेशान नहीं करतीं। छह रक्षक उनका ख्याल रखते हैं। हमें कभी कोई नुकसान नहीं होता। सालों पहले, 'एक अमा की रस्सी पानी के नीचे एक चट्टान में फंस गई थी, और तब से लोग उस दुर्घटना की बात करते आ रहे हैं। शार्क बस हमें अपने जैसी बड़ी मछलियाँ समझती हैं।' वह खुशी से हँसी। 'अब सब ठीक हो गया है और हम कुछ खा सकते हैं, फिर मैं तुम्हें रक्षकों से मिलने ले जाऊँगी। तब तक ज्वार कम होगा और वे तुम्हारी जाँच करना चाहेंगे।' वे शिखर से एक और छोटे रास्ते पर चल पड़े। यह चोटी के कंधे से होकर गाँव के पूर्व में एक छोटी सी सुरक्षित खाड़ी तक जाता था। ज्वार काफी नीचे था और वे सपाट काले कंकड़ों और चट्टानों पर चलकर और प्रायद्वीप के कोने से घूमकर आगे बढ़ सकते थे। यहां, एक सपाट पथरीले समुद्र तट पर, पांच लोग बड़े-बड़े पत्थरों के चौकोर आधार पर बैठे क्षितिज की ओर देख रहे थे। लेकिन वे इंसान नहीं थे। वे, जैसा कि किस्सी ने वर्णन किया था, पत्थर के चबूतरे जैसे शरीर थे जिनके ऊपर बड़े-बड़े गोल पत्थर सीमेंट से जड़े हुए थे। लेकिन उनके चारों ओर खुरदरी सफेद कमीजें रस्सी से बंधी थीं, और वे पानी और उसके नीचे की हलचल पर स्थिर होकर न्याय और पहरेदारी करते हुए भयावह रूप से इंसान लग रहे थे। छोटे व्यक्ति का केवल शरीर ही बचा था।

उसका सिर किसी तूफान में नष्ट हो गया होगा। वे पाँचों के सामने घूमे और ऊपर उन चिकने, भावहीन चेहरों को देखा, और बॉन्ड को अपने जीवन में पहली बार गहरी श्रद्धा का अनुभव हुआ। ऐसा लग रहा था मानो इन आदिम, चेहरेविहीन मूर्तियों में, जो प्रसन्न, नग्न अमा लड़कियों की रक्षक थीं, निर्माताओं ने इतना विश्वास, इतना अधिकार निहित कर दिया था कि बॉन्ड के मन में एक अजीब सी इच्छा हुई कि वह घुटने टेककर उनसे आशीर्वाद मांगे, जैसे क्रूसेडर अपने ईश्वर के सामने करते थे। उसने उस आवेग को दबा दिया, लेकिन उसने अपना सिर झुकाया और संक्षेप में अपने कार्य में सौभाग्य की कामना की। फिर वह पीछे हट गया और अपने हृदय में उमड़ते दर्द के साथ देखता रहा, जब किस्सी, जिसका सुंदर चेहरा तनावग्रस्त और विनती भरा था, ने उनका ध्यान आकर्षित करने के लिए ताली बजाई और फिर एक लंबा और भावुक भाषण दिया जिसमें

बार-बार उसका नाम लिया गया। अंत में, जब उसने फिर से ताली बजाई, तो क्या गोल-गोल पत्थरों के सिर थोड़े से हिले? बिलकुल नहीं!

लेकिन जब बॉन्ड ने किस्सी का हाथ पकड़ा और वे चलने लगे, तो उसने खुशी से कहा, 'कोई बात नहीं, तोदोरोकी-सान। क्या आपने उन्हें सिर हिलाते हुए देखा?' 'नहीं,' बॉन्ड ने कहा।

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>

दृढ़ता से, 'मैंने नहीं किया।' वे कुरो के पूर्वी तट के चारों ओर रेंगते हुए गए और नाव को काली चट्टानों की एक गहरी दरार में खींच लाए। ग्यारह बज चुके थे और विशाल चंद्रमा मैकेरल बादलों के बीच से तेज़ी से ऊपर की ओर चमक रहा था। वे धीरे-धीरे बातें कर रहे थे, हालाँकि वे किले की नज़र से ओझल हो चुके थे और उससे आधा मील दूर थे। किस्सी ने अपना भूरा किमोनो उतारा और उसे करीने से मोड़कर नाव में रख दिया। उसका शरीर चाँदनी में दमक रहा था। उसकी टांगों के बीच का काला त्रिकोण उसे आकर्षित कर रहा था, और उसकी कमर के चारों ओर बंधी काली डोरी उसे खोलने का निमंत्रण दे रही थी। वह शरारती अंदाज़ में खिलखिला उठी। 'मेरी काली बिल्ली को देखना बंद करो!' 'इसे यह नाम क्यों दिया गया है?' 'अंदाज़ा लगाओ!' बॉन्ड ने सावधानी से अपना काले सूती निंजा सूट पहना। यह काफी आरामदायक था और पानी में गर्मी देगा। उसने सिर पर ओढ़ा हुआ कपड़ा पीठ पर लटका रहने दिया और किस्सी के पिता के चश्मे को माथे पर चढ़ा लिया। उसके पीछे खींचने वाला छोटा तैरता हुआ थैला खाड़ी के पानी में मजे से तैर रहा था, और उसने उसकी डोरी को अपनी दाहिनी कलाई से मजबूती से बांध लिया ताकि उसे हमेशा पता रहे कि वह वहीं है। उसने किस्सी को देखकर मुस्कराया और सिर हिलाया। वह उसके पास आई और अपनी बांहें उसकी गर्दन में डालकर उसके होठों पर ज़ोर से चुंबन किया। इससे पहले कि वह कुछ कह पाता, उसने अपने गॉगल्स नीचे खींच लिए और शांत, पारे जैसे समुद्र में गोता लगा लिया। 16 प्रेममय स्थान किस्सी का रेंगना स्थिर और सहज था और बॉन्ड को उसके टिमटिमाते पैरों और उसके नितंबों के दो सफेद उभारों का पीछा करने में कोई कठिनाई नहीं हुई, जो काले धागे से रोमांचक रूप से अलग हो रहे थे। लेकिन उसे खुशी थी कि उसने फ्लिपर्स पहन रखे थे क्योंकि उसकी कलाई पर तैरते हुए थैले का खिंचाव एक परेशान करने वाला अवरोध था और तैरने के पहले आधे हिस्से में, वे जलडमरूमध्य से होकर पूर्वी धारा के विपरीत तिरछे जा रहे थे। लेकिन फिर किस्सी ने अपनी दिशा थोड़ी बदल दी और अब वे आलस्य से उस ऊंची दीवार की ओर बढ़ सकते थे जो जल्द ही उनका पूरा क्षितिज बन गई। उसके तल पर कुछ बिखरे हुए पत्थर थे, लेकिन किस्सी पानी में ही रही, समुद्री शैवाल के एक गुच्छे से चिपकी रही, कहीं चाँद की रोशनी से उसका चमकता हुआ शरीर किसी संतरी या गश्ती दल के हाथों न दिख जाए। हालाँकि बॉन्ड का अनुमान था कि रात के समय पहरेदार उस जगह से दूर रहते थे ताकि आत्महत्या करने वालों को आसानी से अंदर आने दिया जा सके। बॉन्ड चट्टानों पर चढ़ा और डिब्बे की ज़िप खोलकर लोहे के पिटन का पैकेट निकाला। फिर वह कुछ फीट ऊपर चढ़ा ताकि अपने फ्लिपर्स को पानी के ऊँचे स्तर से ऊपर ग्रेनाइट की चट्टानों के बीच की दरार में रख सके, और वह जाने के लिए तैयार था। उसने लड़की को एक चुंबन भेजा। उसने हाथ हिलाकर जवाब दिया, जो जापानी विदाई का संकेत है, और फिर समुद्र के पार चली गई, एक चमकदार सफेद टॉरपीडो की तरह जो जल्दी ही चाँद के रास्ते में विलीन हो गई। बॉन्ड ने उसे अपने विचारों से निकाल दिया। वह अपने भीगे हुए काले छलावरण में ठंड से काँप रहा था और

अब आगे बढ़ने का समय था। उसने विशाल पत्थर के ब्लॉकों की फिटिंग का निरीक्षण किया और पाया कि उनके बीच की दरारें टाइगर के प्रशिक्षण महल की तरह चौड़ी थीं और शायद पैर रखने के लिए पर्याप्त जगह प्रदान करेंगी। फिर उसने अपना काला हुड नीचे खींचा और अपने पीछे काले कंटेनर को खींचते हुए चढ़ाई शुरू की। उसे थोड़ी झुकी हुई दीवार के दो सौ फीट की दूरी तय करने में बीस मिनट लगे, लेकिन उसे केवल दो बार ही पिटन का उपयोग करना पड़ा जब वह ऐसी दरारों पर पहुँचा जहाँ उसके दर्द भरे पैर की उंगलियों को सहारा देने के लिए दरारें बहुत संकरी थीं। और फिर वह तोप के एक छेद पर पहुँच गया, और वह चुपचाप उसके छह फीट के सपाट पत्थर पर सरक गया और सावधानी से किनारे से पार्क में देखा। जैसा उसने अनुमान लगाया था, तोप के छेद से नीचे पत्थर की सीढ़ियाँ थीं, और वह इनसे नीचे उतरकर उसके आधार पर अंधेरी छाया में चला गया और दीवार के अंदर की ओर खड़ा होकर धीरे-धीरे हाँफने लगा। उसने अपनी साँसों के सामान्य होने का इंतजार किया और फिर अपना हुड वापस सरका लिया और सुनने लगा। पेड़ों में हवा का एक झोंका भी नहीं चल रहा था, लेकिन कहीं से बहते पानी की हल्की आवाज़ आ रही थी और पृष्ठभूमि में लगातार चिपचिपी डकार और बुलबुले उठने की आवाज़ आ रही थी। फ्यूमरोल्स! बॉन्ड, बाकियों के बीच एक काली परछाई की तरह, अपनी दाहिनी ओर दीवार के सहारे आगे बढ़ा। उसका पहला काम एक छिपने की जगह खोजना था, एक बेस कैप जहाँ वह आपात स्थिति में रात बिता सके और जहाँ वह अपना कंटेनर छोड़ सके। उसने कई पेड़ों के झुरमुटों और झाड़ियों के झुंडों का जायज़ा लिया, लेकिन वे सभी बेहद साफ-सुथरे थे और नीचे उगने वाली झाड़ियों को जड़ों से सावधानीपूर्वक साफ कर दिया गया था। और उनमें से कई से एक मीठी-मीठी, जहरीली रात की गंध आ रही थी। फिर, दीवार के पास, उसे एक जर्जर दरवाज़ा खुला हुआ दिखाई दिया। उसने ध्यान से सुना और फिर धीरे से दरवाज़ा खोला। जैसा उसने अनुमान लगाया था, वहाँ माली के औजारों, ठेले और इसी तरह की चीजों का एक धुंधला सा ढेर था, और ऐसी ही चीजों की बासी गंध आ रही थी।

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>

जगहें। तख्त की दीवारों में चौड़ी दरारों से छनकर आती चाँदनी की किरणों की मदद से सावधानी से आगे बढ़ते हुए, वह झोपड़ी के पिछले हिस्से तक पहुँचा जहाँ इस्तेमाल किए गए बोरो का एक अव्यवस्थित ढेर लगा था। उसने एक पल सोचा और फैसला किया कि हालाँकि इस जगह पर अक्सर लोग आते-जाते होंगे, लेकिन इसमें बहुत संभावनाएं हैं। उसने अपनी कलाई से कंटेनर की रस्सी खोली और कुछ बोरो को आगे खिसकाना शुरू किया ताकि उनके पीछे अपने लिए एक घोंसला बना सके। जब यह काम पूरा हो गया और कलात्मक अव्यवस्था का अंतिम स्पर्श दिया गया, तो उसने अपना कंटेनर बैरियर के पीछे रख दिया और फिर से पार्क में निकल गया ताकि वह पूरी संपत्ति का पहला त्वरित सर्वेक्षण कर सके। बॉन्ड सीमा दीवार के करीब रहा, झाड़ियों और पेड़ों के झुंडों के बीच खुली जगहों पर चमगादड़ की तरह फुदकता रहा। हालाँकि उसके हाथ निंजा सूट के काले कपड़े से ढके हुए थे, फिर भी उसने वनस्पतियों के संपर्क से परहेज किया, जिनसे लगातार बदलती हुई कई तरह की तेज़ गंधें निकल रही थीं, जिन्हें वह प्राचीन रोमांचों के परिणामस्वरूप पहचानता था।

कैरिबियन सागर में, केवल डॉगवुड की मीठी खुशबू फैली थी। वह झील के पास पहुँचा, जो चाँदी की तरह चौड़ी और शांत थी, जिससे भाप का पतला बादल उठ रहा था, जिसे उसने हवाई तस्वीर

में देखा था। जब वह खड़ा होकर उसे देख रहा था, तभी आसपास के पेड़ों में से एक बड़ा पत्ता उड़ता हुआ आया और उसके पास सतह पर आकर रुक गया। तुरंत ही आसपास के पानी से पत्ते पर एक तेज़, उद्देश्यपूर्ण लहर उठी और तुरंत शांत हो गई। झील में किसी प्रकार की मछलियाँ थीं और वे मांसाहारी होंगी। केवल मांसाहारी ही शिकार के संकेत पर इस तरह उत्तेजित हो सकते हैं। झील के पार, बॉन्ड को पहला फ्यूमरोल मिला, जो गंधकयुक्त, बुलबुलेदार कीचड़ का एक कुंड था जो लगातार काँपता और छोटे-छोटे फव्वारे उछालता रहता था। कुछ गज की दूरी से ही बॉन्ड उसकी गर्मी महसूस कर सकता था। दुर्गंधयुक्त भाप के फव्वारे निकलते और प्रेत की तरह आकाश की ओर गायब हो जाते। और अब, पंखों वाले बुजुर्गों के साथ, महल की ऊबड़-खाबड़ आकृति वृक्षों की कतार के ऊपर दिखाई देने लगी, और बॉन्ड अतिरिक्त सावधानी के साथ आगे बढ़ा, उस क्षण के लिए सतर्क था जब वह महल के चारों ओर फैली खतरनाक बजरी पर आ गिरेगा।

अचानक, पेड़ों की घनी छाया से गुज़रते हुए, वह उसके सामने आ गया। वह पेड़ों की ओट में रुक गया, उसका दिल ज़ोर से धड़क रहा था। पास ही, काले और सुनहरे रंग की विशाल इमारत उसके ऊपर खड़ी थी, और मंजिलों की घुमावदार छतें तारों के बीच चमगादड़ के विशाल पंखों की तरह लग रही थीं। यह बॉन्ड की कल्पना से भी कहीं ज़्यादा बड़ी थी, और काले ग्रेनाइट ब्लॉकों की बनी दीवार कहीं अधिक मज़बूत थी। उसने अंदर जाने की लगभग नामुमकिन सी समस्या पर विचार किया।

इसके पीछे मुख्य प्रवेश द्वार, थोड़ी नीची दीवार और खुला ग्रामीण इलाका होगा।

लेकिन क्या किलों में पीछे से भागने के लिए नीचे की ओर एक वैकल्पिक प्रवेश द्वार नहीं होता था? बॉन्ड सावधानी से आगे बढ़ा, अपने पैरों को ज़मीन पर इस तरह रखा कि बजरी मुश्किल से हिली। चांदनी में चमकती हुई किले की कई आँखें, पूर्ण शक्ति की उदासीनता के साथ उसके आगमन को देख रही थीं। किसी भी क्षण, उसे सर्चलाइट की सफेद किरण या किसी और चीज़ के दिखने की उम्मीद थी।

पीले और नीले रंग की गोलियों की गूँज सुनाई दी। लेकिन वह बिना किसी घटना के दीवार के आधार तक पहुँच गया और बाईं ओर उसका अनुसरण किया, प्राचीन शिक्षा से याद करते हुए कि अधिकांश किलों में खाई के स्तर पर एक निकास होता था।

पुल। और डॉक्टर शैटरहैंड के महल का भी यही हाल था - एक छोटा, कीलों से जड़ा हुआ, मेहराबदार और मौसम की मार झेल चुका दरवाज़ा। उसके कब्ज़े और ताला टूटे-फूटे और जंग लगे हुए थे, लेकिन लकड़ी और पत्थर के फ्रेम में एक नया ताला और चेन ठोंक दी गई थी। इस कोने तक चाँदनी नहीं पहुँच रही थी, जो कभी खाई हुआ करती होगी, लेकिन अब घास से ढकी हुई थी। बॉन्ड ने अपनी उंगलियों से ध्यान से टटोला। हाँ! चेन और ताला उसकी जादूगर की जेब में रखी फाइल और जेमी से खुल जाएँगे। क्या अंदर की तरफ बोल्ट होंगे? शायद नहीं, वरना ताले की ज़रूरत ही नहीं पड़ती। बॉन्ड धीरे से बजरी पर अपने कदमों के निशान पर वापस चलने लगा, अपने पिछले पदचिह्नों पर सावधानीपूर्वक कदम रखते हुए। कल उसका निशाना यही दरवाज़ा होगा! अब, दाएँ हाथ से चलते हुए, लेकिन अभी भी सीमा दीवार का अनुसरण करते हुए, वह फिर से अपने सर्वेक्षण के लिए आगे बढ़ गया। एक बार, कुछ उसके पास से सरक कर दूर चला गया और एक पेड़ के नीचे गिरे हुए पत्तों में भारी सरसराहट के साथ गायब हो गया। वहाँ

कौन से साँप थे जो सचमुच किसी आदमी पर हमला करते थे? किंग-कोबरा, ब्लैक मांबा, साँ-स्केल्ड वाइपर, रैटलस्नेक और फेर डे लांस। बाकी कौन से थे? बाकी तो परेशान होने पर भाग जाते थे। क्या साँप दिन में शिकार करते थे या रात में? बॉन्ड को नहीं पता था। इतने सारे खतरों के बीच, रूसी रूलेट खेलने की संभावना भी नहीं थी। जब सभी

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>

पिस्तौल की गोलियां भरी हुई थीं, बचने की कोई उम्मीद नहीं थी। बॉन्ड अब झील के महल वाले किनारे पर था। उसने एक आवाज़ सुनी और एक पेड़ के पीछे छिप गया। दूर झाड़ियों में हुई गड़गड़ाहट किसी घायल जानवर की आवाज़ जैसी लग रही थी, लेकिन तभी रास्ते से एक आदमी लड़खड़ाता हुआ आया, या कहें कि जो कभी आदमी हुआ करता था। तेज़ चांदनी में उसका सिर फुटबॉल के आकार का सूजा हुआ दिख रहा था, और जहाँ कभी आँखें और मुँह थे, वहाँ सिर्फ़ छोटे-छोटे छेद ही बचे थे।

वह आदमी धीरे-धीरे कराहता हुआ टेढ़े-मेढ़े रास्ते पर चल रहा था, और बॉन्ड देख सकता था कि उसके हाथ उसके सूजे हुए चेहरे पर थे और वह अपनी आँखों के चारों ओर की सूजी हुई त्वचा को अलग करने की कोशिश कर रहा था ताकि वह बाहर देख सके। वह बीच-बीच में रुकता और चाँद की ओर दर्द भरी चीख के साथ एक शब्द बोलता। यह डर या दर्द की चीख नहीं थी, बल्कि एक भयानक विनती थी। अचानक वह रुक गया। ऐसा लगा जैसे उसने झील को पहली बार देखा हो। एक भयानक चीख के साथ, और अपने हाथों को ऐसे फैलाते हुए जैसे किसी प्रियजन से मिलने जा रहा हो, वह तेज़ी से किनारे की ओर दौड़ा और खुद को पानी में फेंक दिया। तुरंत ही वही हलचल मच गई जो बॉन्ड ने पहले देखी थी, लेकिन इस बार यह पानी के एक बड़े हिस्से में फैली हुई थी और उस अस्पष्ट रूप से छटपटाते शरीर के चारों ओर सतह पर ज़ोरदार उबाल आ रहा था। छोटी मछलियों का एक झुंड उस आदमी पर, खासकर उसके नंगे हाथों और चेहरे पर, हमला करने के लिए छटपटा रहा था, और उनके छह इंच के शरीर चाँदनी में चमक रहे थे। एक बार उस आदमी ने अपना सिर उठाया और एक भयानक चीख मारी। बॉन्ड ने देखा कि उसका चेहरा लटकती हुई मछलियों से ऐसे लिपटा हुआ था मानो चांदी के बालों की लटें हों। फिर उसका सिर झील में गिर गया और वह बार-बार लुढ़कने लगा, मानो अपने हमलावरों से छुटकारा पाने की कोशिश कर रहा हो। लेकिन धीरे-धीरे काला धब्बा उसके चारों ओर फैलता चला गया और अंत में, शायद इसलिए कि उसकी गर्दन की नस छिद गई थी, वह पानी में औंधा पड़ा रहा, चेहरा नीचे की ओर, और हमले की निरंतर गति से उसका सिर थोड़ा-थोड़ा हिलता रहा। जेम्स बॉन्ड ने अपने चेहरे से ठंडा पसीना पोंछा। पिरान्हा! दक्षिण अमेरिकी मीठे पानी का वह खूंखार जीव जिसके विशाल जबड़े और चपटे, रेज़र जैसे नुकीले दांत एक घंटे से भी कम समय में घोड़े को हड्डियों तक नोच सकते हैं!

और यह आदमी उन आत्महत्या करने वालों में से एक था जिसने इस भयानक मौत के बारे में सुना था! वह झील की तलाश में आया था और किसी झाड़ी से उसका चेहरा ज़हर से भर गया था। हेर डॉक्टर ने अपने शिकारों के लिए दावत का इंतज़ाम किया था। उनके आनंद के लिए अंतहीन व्यंजन! मौत की एक सच्ची दावत! जेम्स बॉन्ड कांप उठा और अपने रास्ते चला गया। ठीक है, ब्लोफ़ेल्ड, उसने सोचा, यह उस तलवार पर एक और निशान है जो पहले से ही तुम्हारी

गर्दन की ओर बढ़ रही है। बहादुर शब्द!

बॉन्ड दीवार से सटकर चलता रहा। पूरब में गनमेटल रंग दिखाई दे रहा था। लेकिन 'मौत के बगीचे' में अभी भी बहुत कुछ प्रदर्शित होना बाकी था। पूरे पार्क में सल्फर की हल्की सी गंध फैली हुई थी, और कई बार बॉन्ड को भाप निकलती हुई जमीन में दरारों और कांपती हुई कीचड़ से बचते हुए रास्ता बदलना पड़ा था।

सफेद रंग से रंगे पत्थरों के चेतावनी घेरे से पहचाने जाने वाले फ्यूमरोल। डॉक्टर बहुत सावधान थे कि कहीं कोई गलती से भी इन तरल भट्टियों में न गिर जाए! लेकिन अब बॉन्ड एक गोलाकार टेनिस कोर्ट के आकार के फ्यूमरोल के पास पहुंचा, और इसके पीछे की गुफा में एक कच्चा मंदिर था और एक सुंदर सजावट के तौर पर, फूलों से भरा एक फूलदान था - गुलदाउदी, क्योंकि अब

आधिकारिक तौर पर सर्दी का मौसम शुरू हो चुका था और इसलिए गुलदाउदी का मौसम भी। उन्हें बौने मेपल की कुछ टहनियों के साथ इस तरह सजाया गया था, मानो जापानी पुष्पसंगठन के जानकारों के लिए कोई सुगंधित संदेश दे रहा हो। और गुफा के ठीक सामने, जिसके पीछे बॉन्ड अपनी रहस्यमयी काली वर्दी में छुपकर बैठा था, एक जापानी सज्जन तालाब के उबलते पानी में धीरे-धीरे फूटते हुए कीचड़ के फोड़ों को ध्यान से देख रहे थे।

जेम्स बॉन्ड ने उस व्यक्ति को 'सज्जन' समझा क्योंकि उसने एक उच्च सरकारी अधिकारी या दुल्हन के पिता की तरह टॉप हैट, फ्रॉक-कोट, धारीदार पतलून, कड़े कॉलर और स्पैट्स पहन रखे थे। उस सज्जन ने अपने दोनों हाथों के बीच एक सावधानी से लपेटी हुई छतरी पकड़ रखी थी और प्रायश्चित्त करते हुए अपना सिर उसके डंडे पर झुका रखा था। वह किसी अत्यधिक धार्मिक गिरजाघर में किसी की तरह धीमी, अटपटी आवाज़ में बोल रहा था, लेकिन उसने कोई इशारा नहीं किया और बस विनम्रतापूर्वक, चुपचाप खड़ा रहा, मानो या तो अपने पापों का प्रायश्चित्त कर रहा हो या किसी देवता से कुछ माँग रहा हो। बॉन्ड एक पेड़ के सहारे खड़ा था, जो घोर अंधेरे में काला था। उसे लगा कि उसे उस व्यक्ति के इरादे में दखल देना चाहिए। लेकिन जापानी भाषा जाने बिना, और अपने 'बहरे-गूंगा' होने के कार्ड के अलावा और कुछ दिखाए बिना वह ऐसा कैसे कर सकता था? और यह ज़रूरी था कि वह बगीचे में एक 'भूत' की तरह रहे, किसी अनजान व्यक्ति के साथ किसी प्राचीन पाप के बारे में किसी बेतुकी बहस में न उलझे।

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>

समझ नहीं पाया। बॉन्ड वहीं खड़ा रहा, जबकि पेड़ अपनी लंबी काली भुजाएँ फैलाए हुए थे, और ठंडे, बंद, पत्थर जैसे चेहरे के साथ मौत के आने का इंतज़ार करता रहा। वह आदमी चुप हो गया। उसने अपना सिर उठाया और चाँद की ओर देखा। उसने विनम्रता से अपनी चमकदार टोपी उठाई। फिर उसे वापस पहन लिया, छाता एक हाथ के नीचे दबाया और ज़ोर से ताली बजाई। फिर, मानो किसी व्यावसायिक बैठक के लिए जा रहा हो, शांत और दृढ़ निश्चय के साथ, वह उबलते हुए धुएँ के गड्ढे के किनारे तक कुछ कदम बढ़ा, चेतावनी वाले पत्थरों पर सावधानी से कदम रखा और आगे बढ़ गया। वह धीरे-धीरे चिपचिपी धूसर कीचड़ में धंसता चला गया और उसके होंठों से एक भी आवाज़ नहीं निकली, जब तक कि असहनीय गर्मी उसके कमर तक नहीं पहुँच गई, तब उसने एक कर्कश 'आह!' कहा और उसके दाँतों में लगा सोना दिखाई दिया क्योंकि उसका सिर

मौत की पीड़ा में पीछे की ओर झुक गया। फिर वह चला गया और केवल टोपी ही रह गई, जो कीचड़ के एक छोटे से फव्वारे पर उछल रही थी जो रुक-रुक कर हवा में छींटे मार रहा था। फिर गर्मी से टोपी धीरे-धीरे सिकुड़कर गायब हो गई, और चिमनी के अंदर से एक ज़ोरदार डकार आई। पकते हुए मांस की भयानक दुर्गंध सल्फर की फैली हुई बदबू को दबाते हुए बॉन्ड की नाक तक पहुँची। बॉन्ड ने अपनी बढ़ती हुई उल्टी को काबू में किया। सम्मानित वेतनभोगी व्यक्ति सम्मानित पूर्वजों के पास चला गया - उसका अज्ञात पाप प्रायश्चित हो गया क्योंकि उसकी जली हुई हड्डियाँ धीरे-धीरे दुनिया की गोद में समा गईं। और ब्लोफेल्ड के मृत्यु के तराजू पर एक और आंकड़ा जुड़ गया। जापानी वायु सेना यहाँ आकर इस जगह को हमेशा के लिए बमों से क्यों नहीं जला देती, महल और ज़हरीले बगीचे को नेपाम से आग क्यों नहीं लगा देती? यह आदमी कुछ वनस्पतिशास्त्रियों और वैज्ञानिकों से कैसे सुरक्षित रह सकता है? और अब वह, बॉन्ड, इस नरक में अकेला था, लगभग बिना किसी हथियार के, केवल अपने खाली हाथों से काम करने की कोशिश कर रहा था। यह निराशाजनक था! उसे लाखों में एक मौका दिया जा रहा था। टाइगर और उसके प्रधानमंत्री अपनी कीमती मैजिक 44 के बदले में अपना पूरा जोर लगा रहे थे - ठीक एक सौ बयासी पाउंड! अपने भाग्य को कोसते हुए, टाइगर को कोसते हुए, पूरे जापान को कोसते हुए, बॉन्ड अपने रास्ते चला गया, जबकि एक छोटी सी आवाज़ उसके कान में फुसफुसा रही थी, 'लेकिन क्या तुम ब्लोफेल्ड को मारना नहीं चाहते? क्या तुम ट्रेसी का बदला नहीं लेना चाहते?'

क्या यह ईश्वर प्रदत्त अवसर नहीं है? आज रात तुमने बहुत अच्छा काम किया है। तुमने उसकी सुरक्षा घेरा तोड़कर इलाके की जासूसी कर ली है। तुमने उसके महल में घुसने का रास्ता भी खोज लिया है और शायद उसके शयनकक्ष तक भी पहुँच गए हो। कल उसे सोते हुए मार डालो! और साथ ही उसे भी मार डालो! और फिर किस्सी की बाहों में वापस, और एक-दो हफ्ते में ध्रुव पार करके लंदन वापस, अपने सरदार की तालियों के बीच। चलो!

जापान में कहीं न कहीं, साल भर हर तीस मिनट में एक जापानी आत्महत्या कर रहा है। स्वास्थ्य मंत्रालय की एक शीट पर कुछ संख्याएँ अंकित होते देख, ग्राफ में कुछ बिंदु जुड़ते देख, तो घबराओ मत! होश में आओ! काम पर लग जाओ।' और बॉन्ड ने फुसफुसाहट सुनी और दीवार के आखिरी मील का चक्कर लगाकर माली के पास वापस चला गया।

झोपड़ी में जाने से पहले उसने चारों ओर आखिरी नजर डाली। उसे लगभग बीस गज की दूरी पर झील का एक संकरा हिस्सा दिखाई दिया। भोर होने पर वह हिस्सा अब गहरे नीले रंग का दिख रहा था।

कुछ बड़े कीड़े धीरे-धीरे उठती भाप के बीच फुदकते और झपटते हुए जा रहे थे।

वे गुलाबी ड्रैगनफ्लाई थीं। गुलाबी रंग की। नाचती-गाती और उड़ती हुईं। बिलकुल!

टाइगर के मरते हुए एजेंट की हाइकू कविता! इस धिनौनी जगह का यह आखिरी भयावह स्पर्श था। बॉन्ड झोपड़ी में गया, मशीनों और ठेले के बीच से सावधानी से रास्ता बनाते हुए, अपने ऊपर कुछ बोरे ओढ़े और भूतों, राक्षसों और चीखों से भरी एक हल्की नींद में सो गया। 17 कुछ बुराई आती है

इस तरह सपने की चीखें असल चीखों में बदल गईं, जब चार घंटे बाद बॉन्ड जागा। झोपड़ी में सन्नाटा था। बॉन्ड सावधानी से घुटनों के बल बैठा और जर्जर तख्तों में एक चौड़ी दरार पर नज़र डाली। एक चीखता हुआ आदमी, जो अपनी फटी हुई नीली सूती वर्दी में एक जापानी किसान लग रहा था, झील के किनारे उसकी नज़र के सामने से भाग रहा था। चार गार्ड उसके पीछे थे, हंसते और चिल्लाते हुए, मानो लुका-छिपी का खेल खेल रहे हों। उनके पास लंबी लाठियाँ थीं, और अब उनमें से एक रुका और सटीक रूप से उस आदमी पर लाठी फेंकी, जिससे वह उसके पैरों में जा लगी और वह ज़मीन पर गिर पड़ा।

वह घुटनों के बल बैठ गया और अपने पीछा करने वालों की ओर गिड़गिड़ाते हुए हाथ फैला दिए।

अभी भी हंसते हुए, वे उसके चारों ओर जमा हो गए, ऊंचे खबर के बूट पहने हुए हट्टे-कट्टे आदमी, जिनके चेहरे मुंह पर काले नकाब, काले चमड़े के नोजपीस और ट्रेन में एजेंट द्वारा पहनी गई उसी बदसूरत काले चमड़े की सूप-प्लेट टोपी से डरावने लग रहे थे। उन्होंने अपनी लाठियों के सिरों से उस आदमी को छेड़ा, साथ ही उसका उपहास करते हुए कठोर स्वरों में चिल्लाया। फिर, मानो किसी

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>

आदेश मिलते ही, वे नीचे झुके और, हर आदमी ने उसका एक पैर या एक हाथ पकड़कर, उसे ज़मीन से उठाया, एक या दो बार घुमाया और झील में फेंक दिया। भयानक लहर तेज़ी से आगे बढ़ी और वह आदमी, अब फिर से चीखते हुए, अपने हाथों से अपना चेहरा पीटने लगा और किनारे तक पहुँचने की कोशिश में छटपटाने लगा, लेकिन चीखें तेज़ी से कमज़ोर होती गईं और अंत में सिर पानी में डूबने और लाल धब्बा चौड़ा होता जाने के साथ ही बंद हो गईं। किनारे पर खड़े पहरेदार हँसी से लोटपोट होकर यह तमाशा देख रहे थे। अब, संतुष्ट होकर कि मज़ा खत्म हो गया है, वे मुड़कर झोपड़ी की ओर चल पड़े, और बॉन्ड उनकी गालों पर खुशी के आँसू चमकते हुए देख सकता था। वह वापस छिप गया और कुछ ही गज की दूरी पर उनकी शोरगुल भरी आवाज़ें और हँसी सुनीं जब वे झोपड़ी में आए और अपने फावड़े और ठेले निकाले और अपने-अपने कामों में लग गए, और कुछ समय तक बॉन्ड उन्हें पार्क के उस पार एक-दूसरे को पुकारते हुए सुन सकता था। फिर,

किले की दिशा से घंटी की गहरी आवाज़ आई और सभी लोग चुप हो गए। बॉन्ड ने टाइगर द्वारा दी गई सस्ती जापानी घड़ी पर नज़र डाली। नौ बज रहे थे। क्या यह आधिकारिक कार्यदिवस की शुरुआत थी?

शायद। जापानी लोग आमतौर पर अपने मालिक की नज़र में अच्छा प्रदर्शन करने और अपनी नौकरी के प्रति उत्साह और कृतज्ञता दिखाने के लिए आधे घंटे पहले काम पर आते हैं और आधे घंटे बाद जाते हैं। बॉन्ड ने अनुमान लगाया कि बाद में एक घंटे का लंच ब्रेक होगा। काम शायद छह बजे खत्म हो जाएगा। इसलिए साढ़े छह बजे के बाद ही उसे परिसर में अकेले रहने का मौका मिलेगा। इस बीच, उसे गार्डों की दिनचर्या के बारे में सुनना, देखना और पता लगाना होगा, जिसका पहला उदाहरण उसने शायद देखा था - रात के दौरान अपना इरादा बदलने वाले या हिम्मत हारने वाले आत्महत्याकर्ताओं को सूँघकर ढूँढना और उन्हें मार डालना।

बॉन्ड ने धीरे से अपने कंटेनर की ज़िप खोली और अपने तीन पेमिकन स्लाइस में से एक को काटकर खाया और अपनी पानी की बोतल से एक घूंट पानी पिया। हे भगवान!

सिगरेट! एक घंटे बाद, बॉन्ड को झील के दूसरी ओर बजरी वाले रास्ते पर कदमों की हल्की आहट सुनाई दी। उसने दरार से झाँका। चारों गार्ड कतार में खड़े थे और एकदम सीधे खड़े थे। बॉन्ड का दिल थोड़ा तेज़ धड़कने लगा। यह किसी तरह की जाँच होगी। क्या ब्लोफेल्ड अपना चक्कर लगा रहा होगा, रात के लूटे गए सामान की रिपोर्ट ले रहा होगा? बॉन्ड ने अपनी नज़रें दाईं ओर, महल की ओर गड़ा दीं, लेकिन उसका नज़ारा सफेद ओलियंडर के घने जंगल से ढका हुआ था, वह मासूम झाड़ी जिसके आकर्षक फूलों के गुच्छे होते हैं, लेकिन उष्णकटिबंधीय क्षेत्रों के कई हिस्सों में इसे मछली मारने के लिए ज़हर के रूप में इस्तेमाल किया जाता है।

प्यारी, सुंदर झाड़ी! बॉन्ड ने सोचा। मुझे याद रखना होगा कि तुमसे दूर रहना है।

आज रात। और फिर, झील के दूसरी ओर के रास्ते पर चलते हुए, दो टहलते हुए लोग बॉन्ड की नज़र में आए और अपने शिकार को देखकर बॉन्ड रोमांच से मुट्ठी भींच गया। चमकदार जंजीर वाले कवच और अजीबोगरीब नुकीले और पंखों वाले स्टील के हेलमेट में, जिसका विज़र बंद था, ब्लोफेल्ड वैगनर की किसी रचना जैसा लग रहा था, या अपने कवच की प्राच्य शैली के कारण, किसी जापानी काबुकी नाटक का पात्र। उसका कवचधारी दाहिना हाथ एक लंबी गंगी समुड़ाई तलवार पर आराम से टिका था, जबकि उसका बायां हाथ उसकी साथी, एक छोटी कद की महिला, जिसकी काया और चाल किसी वार्ड्रेस जैसी थी, की बांह में था। उसका चेहरा गहरे हरे रंग की भूसी की एक भद्दी मधुमक्खी पालक की टोपी से पूरी तरह ढका हुआ था, जिस पर एक भारी काला घूँघट उसके कंधों तक लटका हुआ था। लेकिन इसमें कोई संदेह नहीं हो सकता था! बॉन्ड ने उस छोटी सी आकृति को, जो अब ऊंचे खर के बूटों के ऊपर प्लास्टिक के रेनप्रूफ जैकेट में लिपटी हुई थी, अपने सपनों में कई बार देखा था। वह वही थी! वह इरमा बंट थी! बॉन्ड ने अपनी सांस रोक ली। अगर वे झील के उस पार से उसके पास आ जाते, तो एक ज़ोरदार धक्के से ही कवचधारी आदमी पानी में छटपटाने लगता! लेकिन क्या पिरान्हा मछलियाँ कवच की दरारों से उस तक पहुँच सकती थीं? असंभव! और बॉन्ड कैसे बच निकलता? नहीं, यह जवाब नहीं था। दोनों आकृतियाँ लगभग चार आदमियों की पंक्ति तक पहुँच चुकी थीं, और इस क्षण सभी गार्ड एक साथ घुटनों के बल बैठ गए और अपना माथा ज़मीन पर झुका लिया। फिर वे तेज़ी से उठे और सावधान मुद्रा में खड़े हो गए। ब्लोफेल्ड ने अपना विज़र उठाया और एक आदमी को संबोधित किया, जिसने आदरपूर्वक उत्तर दिया। बॉन्ड ने पहली बार देखा कि इस गार्ड ने अपनी कमर पर एक बेल्ट बाँध रखी थी जिसमें एक स्वचालित बंदूक लगी हुई थी।

बॉन्ड को उनकी बोली समझ नहीं आ रही थी। यह नामुमकिन था कि ब्लोफेल्ड ने जापानी सीखी हो। अंग्रेज़ी या जर्मन? शायद युद्ध के दौरान किसी संपर्क कार्य के कारण जर्मन सीखी होगी। वह आदमी हँसा और झील की ओर इशारा किया, जहाँ नीले कपड़ों का एक पिचका हुआ गुब्बारा, उसमें मौजूद पिरान्हा मछलियों के झुंड की हलचल से धीरे-धीरे हिल रहा था। ब्लोफेल्ड ने सिर हिलाया।

स्वीकृति मिलते ही सभी सैनिक फिर से घुटनों के बल बैठ गए। ब्लोफेल्ड ने संक्षिप्त अभिवादन के रूप में हाथ उठाया, अपना विज़र नीचे किया और दंपति शाही अंदाज़ में आगे बढ़ गए। बॉन्ड ने ध्यान से देखा कि जब गाड़ी की टुकड़ी खड़ी हुई, तो मास्टर की पीठ मुड़ने के बाद उनके चेहरे पर तिरस्कार या हंसी का कोई भाव तो नहीं दिखा। लेकिन अनादर का कोई संकेत नहीं था। सैनिक अपनी कतार तोड़कर अनुशासित गंभीरता के साथ अपने-अपने कामों में जुट गए, और बॉन्ड को डिक्को हेंडरसन के चींटी जैसे स्वचालित शरीर के चित्रण की याद आ गई।

जापानियों के अनुशासन और अधिकार के आगे झुकने के कारण ही सदी के सबसे बड़े अपराधों में से एक हुआ था। काश, प्यारे डिक्को आज यहाँ होते! उनके मुक्के और उनका उमंग भरा उत्साह इस पागलपन भरे अभियान को कितना ज़बरदस्त बढ़ावा देते! डिक्को ने बताया कि यह अपराध इंपीरियल बैंक की एक मामूली उपनगरीय शाखा से संबंधित था। वह एक सामान्य कारोबारी दिन था, जब एक अधिकारी जैसी दिखने वाली पट्टी पहने एक व्यक्ति बैंक के प्रबंधक के सामने आया। वह स्वास्थ्य मंत्रालय से था। टाइफस के प्रकोप की आशंका थी और वह प्रबंधक का आभारी होगा यदि प्रबंधक अपने कर्मचारियों को प्रांगण में पंक्तिबद्ध कर दे ताकि वह आधिकारिक औषधि दे सके। प्रबंधक ने झुककर बात मान ली, और सब कुछ बंद होने के बाद, चौदह कर्मचारी इकट्ठा हुए और पट्टी पहने उस व्यक्ति द्वारा दिए गए स्वास्थ्य संबंधी संक्षिप्त व्याख्यान को ध्यान से सुना। फिर सभी ने स्वास्थ्य मंत्रालय की बुद्धिमत्ता को स्वीकार करते हुए सिर झुकाया, और अधिकारी ने अपने छोटे से सूटकेस से पंद्रह गिलास निकाले जिनमें उसने एक बोतल से दवा नापी। उसने हर व्यक्ति को एक गिलास दिया और उन्हें सलाह दी कि वे मिश्रण को एक ही घूंट में पी लें, अन्यथा इससे उनके दांत खराब हो सकते हैं। डिक्को के अनुसार, उसने कहा था, 'अब! सब एक साथ! एक। दो। तीन!' और फिर वह दवा पी ली गई और जापान के इंपीरियल बैंक के सम्मानित स्थानीय प्रबंधक और कर्मचारी गिर पड़े। दवा शुद्ध साइनाइड थी। 'स्वास्थ्य मंत्रालय के अधिकारी' ने गिरे हुए प्रबंधक की पतलून की जेब से चाबियां निकाल लीं, अपनी कार में ढाई सौ मिलियन येन भर लिए और उस जगह से खुशी-खुशी निकल गया, जिसे बाद में 'तेइगिन मामला' के नाम से जाना गया, उस उपनगर के नाम पर जहां यह घटना घटी थी। और यहां, बॉन्ड ने सोचा, वही सत्ता के प्रति पूर्ण आज्ञाकारिता थी, लेकिन इस मामले में ब्लैक ड्रैगन दर्शन की मौन स्वीकृति और सहानुभूति काम कर रही थी। ब्लोफेल्ड ने उन्हें वही करने को कहा जो उसने कुछ घंटे पहले देखा था। उसे राज्य के कुछ विभागों से शक्तियां प्राप्त थीं। उसने उसी तरह कपड़े पहने थे। उसके आदेशों का पालन किया गया। और एक सम्मानजनक काम करना था। एक सम्मानजनक काम जिसके कारण अखबारों में खूब सुर्खियां बटोरीं। और यह एक ताकतवर गाइजलन था जिसकी ऊंचे पदों पर काफी पहुंच थी और जिसका 'चेहरा चौड़ा' था। और अगर लोग आत्महत्या करना चाहते थे, तो चिंता क्यों करें? अगर मौत का किला, शायद कभी-कभार थोड़ी और ताकत के साथ, उपलब्ध नहीं था, तो वे रेल या ट्राम चुन लेते। यह एक जनसेवा थी। लगभग स्वास्थ्य मंत्रालय का एक उप-विभाग! जब तक उनके मास्क और नाक ढकने वाले मास्क उन्हें बगीचे के जहर से बचाते थे, तब तक मुख्य बात थी अपना काम करना।

ईमानदारी से और शायद, एक दिन, उन्हें एक मंत्री मिल जाएगा।

संसद में आत्म-विनाश नियुक्त किया गया! तब काले ड्रैगन कोआन के महान दिन फिर से आएंगे, जो उगते सूरज के देश को डेमोकोरासु के रेंगते पक्षाघात से बचाएंगे! और अब टहलते हुए दो लोग बॉन्ड की दृष्टि में वापस आ रहे थे, लेकिन इस बार बाईं ओर से। वे झील के किनारे से

घूमकर वापस जा रहे थे, शायद गार्डों के अन्य समूहों से मिलने और उनकी रिपोर्ट लेने के लिए। टाइगर ने कहा था कि कम से कम बीस गार्ड थे और संपत्ति पाँच सौ एकड़ में फैली हुई थी। चार-चार गार्डों के पाँच कार्य दल? ब्लोफेल्ड का विज़र ऊपर था और वह महिला से बात कर रहा था। अब वे केवल बीस गज दूर थे। वे झील के किनारे रुक गए और

नीले कपड़े की तैरती गुड़िया के चारों ओर मछलियों के अभी भी अशांत समूह को वह शांत जिज्ञासा से निहार रहा था। वे जर्मन में बात कर रहे थे। बॉन्ड ने ध्यान से सुना। ब्लोफेल्ड ने कहा, 'पिरान्हा और ज्वालामुखी कीचड़ उपयोगी हैं।'

सफाईकर्मी। वे जगह को साफ-सुथरा रखते हैं।' 'समुद्र और शार्क भी उपयोगी हैं।' 'लेकिन अक्सर शार्क काम पूरा नहीं करतीं। उस जासूस को हमने पूछताछ कक्ष में भेजा था। जब उसका शव तट पर मिला तो वह लगभग सही-सलामत था। झील उसके लिए बेहतर जगह होती। हम नहीं चाहते कि फुकुओका का वह पुलिसवाला यहाँ बार-बार आए। उसके पास सीखने के साधन हो सकते हैं।

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>

किसानों में से कितने लोग दीवार पार कर रहे हैं? उनकी संख्या कहीं ज़्यादा होगी, लगभग दोगुनी, जितनी संख्या के लिए एम्बुलेंस आती है। अगर हमारी संख्या इसी दर से बढ़ती रही, तो मुसीबत आने वाली है। कोनो मेरे लिए जिन खबरों का अनुवाद करता है, उनसे मुझे पता चला है कि अखबारों में सार्वजनिक जांच की चर्चा शुरू हो चुकी है।' 'तो फिर हम क्या करेंगे, प्रिय अन्स्टर्ट?' 'हम भारी मुआवज़ा प्राप्त करेंगे और आगे बढ़ेंगे। यही तरीका दूसरे देशों में भी अपनाया जा सकता है। हर जगह ऐसे लोग हैं जो आत्महत्या करना चाहते हैं। हमें उन्हें दिए जाने वाले अवसरों के आकर्षण में बदलाव करना पड़ सकता है। दूसरे लोगों में जापानियों जैसा आतंक और हिंसा के प्रति गहरा प्रेम नहीं होता। एक सचमुच खूबसूरत झरना। एक सुविधाजनक पुल। एक खतरनाक खाई। ये विकल्प हो सकते हैं। ब्राज़ील, या दक्षिण अमेरिका में कहीं और, ऐसी जगह मिल सकती है।' 'लेकिन संख्या बहुत कम होगी।' 'महत्वपूर्ण तो अवधारणा है, प्रिय इरमा। विश्व के इतिहास में पूरी तरह से कुछ नया आविष्कार करना बहुत मुश्किल है। मैंने वह कर दिखाया है।' अगर मेरे पुल, मेरे झरने से साल में शायद सिर्फ दस लोग ही आते हैं, तो यह महज़ आंकड़ों का मामला है। मूल विचार तो ज़िंदा रहेगा।' 'बिल्कुल सही। आप सचमुच एक प्रतिभाशाली व्यक्ति हैं, प्रिय अन्स्टर्ट। आपने इस जगह को हमेशा के लिए मृत्यु का तीर्थस्थल बना दिया है। लोग पो, लॉट्रैमोंट, डी साडे की रचनाओं में ऐसी कल्पनाओं के बारे में पढ़ते हैं, लेकिन असल ज़िंदगी में ऐसी कल्पना को आज तक किसी ने साकार नहीं किया है।'

ऐसा लगता है मानो कोई महान परीकथा सचमुच जीवंत हो उठी हो। एक तरह से...

मौत का डिज़्नीलैंड। लेकिन बेशक,' उसने जल्दी से जोड़ा, 'एक कहीं अधिक भव्य, अधिक काव्यात्मक पैमाने पर।' 'समय आने पर मैं पूरी कहानी लिख डालूँगी। तब शायद दुनिया उस तरह के आदमी को पहचान पाएगी जो उनके बीच रह रहा है। एक ऐसा आदमी जो न केवल अपमानित और गुमनाम है, बल्कि एक ऐसा आदमी'—ब्लोफेल्ड की आवाज़ लगभग चीख में बदल गई—'जिसे वे पागल कुत्ते की तरह ढूँढते हैं और गोली मारना चाहते हैं। एक ऐसा आदमी जिसे

ज़िंदा रहने के लिए अपनी सारी चालें चलनी पड़ती हैं! अगर मैंने अपने निशान इतनी अच्छी तरह से न मिटाए होते, तो अब तक जासूस हम दोनों को मारने या अपने मूर्खतापूर्ण कानूनों के तहत आधिकारिक हत्या के लिए हमें सौंपने के लिए आ रहे होते!’

“खैर, प्रिय इरमा,” आवाज़ ज़्यादा तर्कसंगत और शांत थी, “हम मूर्खों की दुनिया में रहते हैं जहाँ सच्ची महानता एक पाप है। चलो! अब बाकी टुकड़ियों का जायज़ा लेने का समय है।” वे मुड़ गए और झील के किनारे आगे बढ़ने ही वाले थे कि ब्लोफेल्ड अचानक रुक गया और कुत्ते की तरह सीधे बॉन्ड की ओर इशारा किया।

‘झाड़ियों के बीच वो झोपड़ी। दरवाज़ा खुला है! मैंने आदमियों को हज़ार बार कहा है कि ऐसी जगहों को बंद रखें। ये किसी जासूस या भगोड़े के लिए एकदम सही पनाहगाह है। मैं पक्का करूँगा।’ बॉन्ड काँप उठा। वो दुबक गया और अपनी सुरक्षा के लिए ऊपर से बोरियाँ खींच लीं। खड़खड़ाती सी कदमों की आहट सुनाई दी, और वो झोपड़ी में घुस गया। बॉन्ड उस आदमी को महसूस कर सकता था, जो बस कुछ ही गज दूर था, उसकी उत्सुक आँखों और नाक को। धातु की एक तेज़ आवाज़ आई और ब्लोफेल्ड की तलवार के ज़ोरदार वार से बोरियों की दीवार हिल गई। फिर तलवार ने बार-बार वार किया और बॉन्ड दर्द से कराह उठा और अपने होंठ काट लिए क्योंकि हथौड़े जैसा वार उसकी पीठ के बीचोंबीच हुआ। लेकिन फिर ब्लोफेल्ड संतुष्ट सा लग रहा था और लोहे की सीढ़ियाँ खड़खड़ाती हुई दूर चली गईं। बॉन्ड ने धीरे से साँस छोड़ी। उसने ब्लोफेल्ड की आवाज़ सुनी, ‘कुछ नहीं है, लेकिन मुझे याद दिला देना कि कल हमारे गश्त के दौरान कोनो को डाँटना है।’ जगह को खाली करके एक उचित ताला लगाना होगा।’ फिर कदमों की आवाज़ ओलियंडर के झुंड की ओर गायब हो गई, और बॉन्ड ने कराहते हुए अपनी पीठ को छुआ। हालांकि उसके ऊपर रखे कई बोरे चिरे जा चुके थे, फिर भी उसकी सुरक्षा पर्याप्त गहरी थी और उसकी रीढ़ की हड्डी के ऊपर की त्वचा नहीं फटी थी। बॉन्ड घुटनों के बल बैठ गया और छिपने की जगह को फिर से व्यवस्थित किया, ऐसा करते हुए वह अपनी दर्द करती पीठ की मालिश करता रहा। फिर उसने बोरियों की धूल मुंह से थूकी, पानी की बोतल से एक घूंट लिया, अपनी छेद से यह सुनिश्चित किया कि बाहर कोई हलचल नहीं है और लेट गया और ब्लोफेल्ड के कहे हर शब्द पर विचार करने लगा। बेशक वह आदमी पागल था। एक साल पहले, बॉन्ड को जो शांत स्वर अच्छी तरह याद थे, वे कभी भी उस पागलपन भरी, हिटलर जैसी चीख में नहीं बदलते। और वह शीतलता, वह सर्वोच्च आत्मविश्वास जो हमेशा उसकी योजनाओं के पीछे रहता था?

बॉन्ड को उम्मीद थी कि शायद इसका कुछ असर कम हो गया था, शायद इसलिए क्योंकि उसने, यानी बॉन्ड ने, ब्लोफेल्ड की दो सबसे बड़ी साजिशों को नाकाम करने में अहम भूमिका निभाई थी। लेकिन एक बात साफ थी - छिपने की जगह का भेद खुल गया था। आज रात ही वो रात होगी। खैर! बॉन्ड ने एक बार फिर अपनी योजना की धुंधली रूपरेखा पर गौर किया। अगर वह किले में घुसने में कामयाब हो जाता, तो...

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>

उसे ब्लोफेल्ड को मारने का तरीका ढूँढ़ने का पूरा भरोसा था। लेकिन उसे यह भी पूरा यकीन था कि इस प्रक्रिया में उसकी खुद की मौत हो जाएगी। मीठा और शालीन... और इसी तरह की बातें!

लेकिन फिर उसे किस्सी की याद आई, और उसे खुद के लिए डर न लगने का पूरा यकीन नहीं रहा। उसने उसके जीवन में वह मिठास वापस ला दी थी जो उसे लगता था कि हमेशा के लिए चली गई थी। बॉन्ड एक बेचैन, सतर्क नींद में डूब गया, जिसमें एक बार फिर से कुछ अजीबोगरीब जीव-जंतुओं की आवाजें गूंज रही थीं।

दुःस्वप्न लोक। 18 ओब्लियेट, शाम छह बजे: शाम को, महल से गहरी घंटी थोड़ी देर के लिए बजी और अंधेरा ऐसे छा गया जैसे दिन पर धीरे-धीरे बैंगनी रंग का पर्दा डाला जा रहा हो। झींगुर ज़ोर से एक साथ भिनभिनाने लगे और झाड़ियों में छिपकलियाँ चहचहाने लगीं। गुलाबी ड्रेगनफ्लाई गायब हो गई और झील के किनारे अपने कीचड़ के बिलों से बड़ी संख्या में सींग वाले मेंढक दिखाई दिए और बॉन्ड जहाँ तक अपने जासूसी छेद से देख सकता था, वे अपनी चमकदार आँखों से आकर्षित होने वाले मच्छरों को पकड़ते हुए प्रतीत हो रहे थे। फिर चारों पहरेदार फिर से प्रकट हुए, और उनके द्वारा जलाई गई आग की सुगंधित महक आई, जिसे उन्होंने संभवतः दिन भर में इकट्ठा किए गए कचरे को जलाने के लिए जलाया था। वे झील के किनारे गए और नीले कपड़ों के फटे-पुराने टुकड़ों को इकट्ठा किया और खुशी से हँसते हुए, उन टुकड़ों में से लंबी हड्डियों को पानी में खाली कर दिया।

उनमें से एक चिथड़े लेकर भाग गया, शायद उन्हें अलाव में डालने के लिए, और बॉन्ड छिप गया जबकि बाकी लोग अपनी ठेलागाड़ियाँ ढलान पर चढ़ाकर झोपड़ी में रख गए। वे शाम के धुंधलके में खुशी-खुशी बातें करते रहे जब तक कि चौथा व्यक्ति नहीं आ गया और फिर, छाया में पड़े फटे-पुराने और अस्त-व्यस्त बोरों पर ध्यान दिए बिना, वे महल की दिशा में चल पड़े। कुछ देर बाद, बॉन्ड उठा, अंगड़ाई ली और अपने बालों और कपड़ों से धूल झाड़ी। उसकी पीठ में अभी भी दर्द था, लेकिन उसकी सबसे प्रबल अनुभूति थी...

सिगरेट पीने की तीव्र इच्छा। ठीक है। शायद यह उसकी आखिरी सिगरेट हो। वह बैठ गया, थोड़ा पानी पिया और स्वादिष्ट पेमिकन का एक बड़ा टुकड़ा चबाया, फिर पानी की बोतल से एक और घूंट लिया। उसने शिनसेई का अपना इकलौता पैकेट निकाला और सिगरेट को मुट्ठी में दबाकर जल्दी से माचिस बुझा दी। उसने धुएं को फेफड़ों में गहराई तक खींच लिया।

यह बेहद आनंददायक था! एक और कश लेने के बाद रात का सामना करना अब उतना मुश्किल नहीं लग रहा था।

सब कुछ ठीक हो जाएगा, यह तो पक्का था! उसने एक पल के लिए किस्सी के बारे में सोचा, जो अब तक टोफू और मछली खा रही होगी और मन ही मन रात को तैरने की तैयारी कर रही होगी। कुछ ही घंटों में वह उसके पास होगी। लेकिन उन कुछ घंटों में क्या हुआ होगा? बॉन्ड ने सिगरेट तब तक पी जब तक उसकी उंगलियाँ जलने लगीं, फिर सिगरेट के टुकड़े को मसलकर फर्श की दरार से नीचे धकेल दिया। साढ़े सात बज चुके थे और सूर्यास्त के समय कीड़ों की कुछ आवाजें बंद हो चुकी थीं। बॉन्ड ने अपनी तैयारियों में पूरी तरह से जुट गया। नौ बजे वह अपने ठिकाने से निकला। चांद फिर से तेज चमक रहा था और दूर से आती हुई चिमनियों की हल्की-हल्की आवाजों के अलावा पूरी तरह सन्नाटा था।

झाड़ियों से कभी-कभार छिपकली की डरावनी हंसी सुनाई देती थी। उसने पिछली रात वाला ही रास्ता लिया, पेड़ों की उसी कतार से गुजरा और आसमान छूती विशाल, चमगादड़ के पंखों जैसी

दिखने वाली इमारत को ऊपर देखते हुए खड़ा हो गया। उसने पहली बार देखा कि खतरे का विज्ञापन करने वाला चेतावनी गुब्बारा, जो मुख्य मंजिल (पांच मंजिलों में से तीसरी या बीच वाली) के चारों ओर बनी रेलिंग के कोने पर एक खंभे से बंधा हुआ था। यहाँ, कई खिड़कियों से हल्की पीली रोशनी आ रही थी, और बॉन्ड ने अनुमान लगाया कि यही उसका लक्ष्य क्षेत्र होगा। उसने एक गहरी सांस ली और चुपचाप बजरी पर चलते हुए लकड़ी के पुल के नीचे बने छोटे से प्रवेश द्वार तक पहुँच गया। उसका काला निंजा सूट किसी जादूगर के कोट की तरह ही कई गुप्त जेबों से भरा हुआ था। बॉन्ड ने एक पेंसिल टॉच और एक छोटी सी स्टील की फाइल निकाली और चेन की एक कड़ी पर काम करने लगा। कभी-कभी वह रुककर गहरी होती दरार में थूकता ताकि धातु पर धातु की रगड़ की आवाज़ कम हो जाए, लेकिन फिर स्टील के अलग होने की आखिरी चटक सुनाई दी और उसने फाइल को लीवर की तरह इस्तेमाल करते हुए, लिंक को मोड़कर खोला और चुपचाप ताला और चेन को उसके खंभों से हटा दिया। उसने हल्का सा दबाया और दरवाजा अंदर की ओर खुल गया। उसने अपनी टॉच निकाली और आगे धकेला, अपनी पतली रोशनी से आगे के अंधेरे को टटोलते हुए। यह अच्छा ही हुआ कि उसने ऐसा किया। पत्थर के फर्श पर, जहाँ खुले दरवाजे से उसका पहला कदम पड़ता, एक भयानक जाल बिछा था, जिसके जंग लगे लोहे के जबड़े, शायद एक गज चौड़े, उसका इंतज़ार कर रहे थे कि वह उस पतली भूसी की परत पर कदम रखे जो उसे आंशिक रूप से छिपाए हुए थी। बॉन्ड सिहर उठा क्योंकि, उसकी कल्पना में, उसने लोहे की खड़खड़ाहट सुनी।

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>

आरी जैसे दांतों ने उसके घुटने के नीचे पैर को काट दिया। ऐसे और भी मामले होंगे।

जाल बिछाए गए हैं - उसे अपनी हर इंद्री को सतर्क रखना होगा! बॉन्ड ने धीरे से दरवाजा बंद किया, जाल के चारों ओर घूमा और अपनी टॉच की रोशनी को आगे और चारों ओर घुमाया। चारों ओर घना अंधेरा छाया हुआ था। वह किसी विशाल भूमिगत तहखाने में था, जहाँ निस्संदेह कभी एक छोटी सेना के लिए खाद्य सामग्री रखी जाती थी। प्रकाश की पतली किरण पर एक परछाई गुजरी, फिर दूसरी, और फिर तीसरी, और उसके चारों ओर से तीखी चीखें सुनाई दीं। बॉन्ड को चमगादड़ों से कोई डर नहीं था और न ही वह विक्टोरियन युग के उस मिथक पर विश्वास करता था कि वे बालों में फंस जाते हैं।

उनकी नज़र बहुत तेज़ थी। वह धीरे-धीरे आगे बढ़ा, बस अपने सामने बिछे खुरदुरे पत्थरों को देखता रहा। वह एक-दो बड़े मेहराबदार खंभों के पास से गुज़रा, और अब विशाल तहखाना संकरा लगने लगा क्योंकि उसे अपने दाएं-बाएं की दीवारों और ऊपर एक मेहराबदार, जाले से ढकी छत ही दिखाई दे रही थी। जी हां, ऊपर जाने वाली पत्थर की सीढ़ियां यहीं थीं! वह धीरे से उन पर चढ़ा और बीस सीढ़ियां गिनने के बाद वह प्रवेश द्वार पर पहुंचा, जो एक चौड़ा दोहरा दरवाज़ा था और उसकी तरफ कोई ताला नहीं था।

उसने धीरे से धक्का दिया और एक खस्ताहाल ताले की जकड़न महसूस की और सुनी। उसने एक भारी औज़ार निकाला और उसे टटोला। उसके नुकीले जबड़े किसी क्रॉस-बोल्ट के चारों ओर अटक गए, और बॉन्ड ने जोर से उसे बगल की ओर धकेला, जिससे पुरानी धातु के टूटने की आवाज़ और पत्थर पर कीलों या पेंचों की खनक सुनाई दी। उसने दरार पर धीरे से धक्का दिया

और एक भयानक धमाके के साथ, ताले का बाकी हिस्सा भी टूट गया और पुराने कब्जों की चीख के साथ आधा दरवाजा खुल गया।

आगे और भी अंधेरा था। बॉन्ड ने अंदर कदम रखा और अपनी टॉर्च बुझाकर सुनने लगा।

लेकिन वह अभी भी महल के भीतरी हिस्से में था और वहाँ कोई आवाज़ नहीं थी। उसने फिर से इंटरनेट चालू किया। पॉलिश की हुई लकड़ी के एक आधुनिक दरवाजे तक जाती हुई पत्थर की सीढ़ियाँ दिखाई दीं। वह ऊपर चढ़ा और सावधानी से धातु के दरवाजे का हैंडल घुमाया। इस बार ताला नहीं था! उसने धीरे से दरवाजा खोला और खुद को एक लंबे पत्थर के गलियारे में पाया जो ऊपर की ओर ढलान पर जा रहा था। अंत में एक और आधुनिक दरवाजा था, और उसके नीचे से रोशनी की एक पतली सी किरण दिखाई दे रही थी! बॉन्ड चुपचाप ऊपर की ओर चला और फिर अपनी सांस रोककर चाबी के छेद पर कान लगाया। सन्नाटा!

उसने हैंडल पकड़ा और धीरे-धीरे दरवाजा खोला, फिर संतुष्ट होकर अंदर चला गया और दरवाजा बंद कर दिया, उसे कुंडी पर छोड़ दिया। वह महल के मुख्य हॉल में था। बड़ा प्रवेश द्वार उसके बाईं ओर था, और एक

लाल रंग की कालीन की एक घिसी-पिटी पट्टी उससे दूर, हॉल के पचास फीट के उस पार फैली हुई थी, जहाँ प्रवेश द्वार के ऊपर लगे इकलौते बड़े तेल के दीपक की रोशनी नहीं पहुँचती थी। कालीन की पट्टी के अलावा हॉल में किसी भी तरह की सजावट नहीं थी, और इसकी छत अनुदैर्घ्य और अनुप्रस्थ बीमों का एक जाल थी।

दीवारों पर लगे खुरदुरे प्लास्टर के ऊपर बांस की जाली लगी हुई थी। अभी भी ठंडे पत्थरों की वही महलनुमा गंध आ रही थी। बॉन्ड कालीन से दूर रहा और दीवारों की छाया में चलता रहा। उसने अनुमान लगाया कि वह अब मुख्य तल पर है और सीधे आगे कहीं उसका लक्ष्य है। वह किले के काफी अंदर पहुँच चुका था। अब तक सब ठीक था! बगल का दरवाजा, जो स्पष्ट रूप से सार्वजनिक कमरों में से एक का प्रवेश द्वार था, उस पर एक साधारण कुंडी लगी थी। बॉन्ड झुका और चाबी के छेद में देखा। एक और मंद रोशनी वाला आंतरिक भाग। कोई आवाज़ नहीं! उसने कुंडी को थोड़ा ऊपर उठाया, दरवाजे को धीरे से खोला और फिर अंदर चला गया। यह एक दूसरा विशाल कक्ष था, लेकिन इस बार शाही वैभव से भरपूर - बॉन्ड ने अनुमान लगाया कि यह मुख्य स्वागत कक्ष था, जहाँ ब्लोफेल्ड आगंतुकों का स्वागत करता था। सोने की किनारी वाले ऊँचे लाल पर्दों के बीच, सफेद प्लास्टर की दीवारों पर कवच और हथियारों के बेहतरीन सेट लटके हुए थे, और शाही नीले रंग के विशाल केंद्रीय कालीन पर पारंपरिक समूहों में बहुत सारा भारी प्राचीन फर्नीचर व्यवस्थित था। बाकी का फर्श चमकदार तख्तों का बना था, जो ऊँची, लकड़ी की छत से लटके दो बड़े तेल के लालटेनों की रोशनी को परावर्तित कर रहे थे। छत प्रवेश कक्ष की छत जैसी ही थी, लेकिन यहाँ मुख्य बीमों पर गहरे लाल रंग की ज़िगज़ैग डिज़ाइन बनी हुई थी। बॉन्ड छिपने की जगह ढूँढते हुए, दूर-दूर लगे पर्दों में छिप गया और एक के पीछे से धीरे-धीरे सरकते हुए कमरे के अंत में स्थित छोटे दरवाजे तक पहुँचा, जो उसके अनुमान के अनुसार निजी कमरों की ओर जाता होगा। वह सुनने के लिए झुका, लेकिन तुरंत ही पास के पर्दों के पीछे छिप गया। कदमों की आहट सुनाई दे रही थी! बॉन्ड ने अपनी कमर से पतली जंजीर खोली, उसे अपनी बाईं मुट्ठी में लपेटा और दाहिने हाथ में जेमी (एक प्रकार का चाकू) लेकर इंतज़ार करने लगा। उसकी नज़रें धूल भरी सामग्री में एक दरार पर टिकी हुई थीं। छोटा दरवाजा आधा खुला और एक गार्ड की

पीठ दिखाई दी।

उसने कमरबंद में एक काली बेल्ट पहनी हुई थी। क्या यह वही कोनो होगा, वह आदमी जो...

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>

ब्लोफेल्ड के लिए अनुवादित? युद्ध के दौरान शायद जर्मनों के साथ उसका कोई काम रहा होगा - शायद केम्पेइताई में। वह क्या कर रहा था? ऐसा लग रहा था कि वह दरवाजे के पीछे किसी उपकरण से छेड़छाड़ कर रहा है। लाइट स्विच? नहीं, वहाँ कोई बिजली नहीं थी। संतुष्ट होकर वह आदमी पीछे हट गया, अंदर की ओर झुककर प्रणाम किया और दरवाजा बंद कर दिया। उसने मास्क नहीं पहना था और बॉन्ड ने उसके छिपने की जगह से गुजरते हुए और स्वागत कक्ष की ओर बढ़ते हुए एक चिड़चिड़े, तिरछी आँखों वाले भूरे चेहरे की एक झलक देखी। बॉन्ड ने दूर के दरवाजे के बंद होने की आवाज सुनी और फिर सन्नाटा छा गया। उसने लगभग पाँच मिनट इंतजार किया और फिर धीरे से पर्दा हटाया ताकि वह कमरे के अंदर देख सके। वह अकेला था। और अब आखिरी चरण! बॉन्ड ने अपने हथियार हाथों में रखे और दरवाजे की ओर रेंगते हुए वापस गया। इस बार दरवाजे के पीछे से कोई आवाज नहीं आई। लेकिन गार्ड ने प्रणाम किया था। खैर! शायद मास्टर के प्रभाव के प्रति सम्मान के कारण। बॉन्ड ने चुपचाप लेकिन दृढ़ता से दरवाजा खोला और आक्रमण के लिए तैयार होकर अंदर कूद गया। एक बिल्कुल खाली, बिल्कुल सपाट गलियारा उसकी नौटंकी पर मानो जम्हाई ले रहा हो। यह उसके सामने लगभग बीस फीट तक फैला हुआ था। बीच में लगे एक तेल के दीपक से इसमें हल्की रोशनी थी और इसका फर्श हमेशा की तरह चमकदार तख्तों का बना था। क्या यह 'बुलबुलों का फर्श' था? नहीं। गार्ड के कदमों की आहट से कोई चेतावनी भरी चरमराहट नहीं सुनाई दी। लेकिन अंत में सामने वाले दरवाजे के पीछे से संगीत की आवाज आई। यह वैगनर का 'राइड ऑफ द वाल्कीरीज' था, जो मध्यम पिच पर बज रहा था। धन्यवाद, ब्लोफेल्ड! बॉन्ड ने सोचा। बहुत मददगार कवर! और वह धीरे से गलियारे के बीचोंबीच आगे बढ़ा। जब यह आया, तो बिल्कुल कोई चेतावनी नहीं थी। फर्श के ठीक बीच में एक कदम रखते ही, एक सीसों की तरह, बीस फीट के तख्ते बिना आवाज किए एक केंद्रीय धुरी पर घूमने लगे और बॉन्ड, हाथ-पैर पटकते हुए और हाथों से पकड़ बनाने की बेताब कोशिश करते हुए, खुद को एक अंधेरे शून्य में गिरता हुआ पाया। गार्ड! दरवाजे के पीछे की हलचल! वह जाल बिछाने वाले लीवर को समायोजित कर रहा था, जो प्राचीन किलों की पारंपरिक गुप्त कोठरी होती थी! और बॉन्ड भूल गया था! जैसे ही उसका शरीर झुके हुए चबूतरे के अंत से अंतरिक्ष में गिरा, जाल के तंत्र द्वारा ट्रिगर की गई एक अलार्म घंटी ज़ोर से बज उठी।

उन्माद में। बॉन्ड को प्लेटफॉर्म का एक क्षणिक आभास हुआ, उसका वजन कम हो गया, वह वापस उसके ऊपर अपनी स्थिति में आ गया, फिर वह गिर पड़ा।

बेहोशी की हालत में बॉन्ड अनिच्छा से अंधेरी सुरंग से होते हुए चकाचौंध कर देने वाली रोशनी की ओर बढ़ा। कोई उसे मारना क्यों नहीं रोक रहा था? उसने ऐसा क्या किया था कि उसे यह सब सहना पड़ रहा था? उसे दो अवाबी (एक प्रकार का चाकू) मिले थे। वह उन्हें अपने हाथों में महसूस कर सकता था, नुकीले और खुरदुरे। किस्सी उससे बस इतना ही उम्मीद कर सकता था। 'किस्सी,' वह बुदबुदाया, 'बस करो! बस करो, किस्सी!' रोशनी की वह छोटी सी किरण फैल गई, भूसे से ढके फर्श का एक बड़ा हिस्सा बन गई जिस पर वह दुबका हुआ था जबकि खुला हाथ

उसके चेहरे पर ज़ोर से पड़ रहा था। पिफ! पाफ! हर थप्पड़ के साथ उसके सिर का दर्द हज़ारों छोटे-छोटे टुकड़ों में बिखर रहा था। बॉन्ड ने अपने ऊपर नाव का किनारा देखा और उसे पकड़ने के लिए बेताब होकर खुद को ऊपर उठाया। उसने अवाबी को ऊपर उठाकर दिखाया कि उसने अपना फर्ज पूरा कर दिया है। उसने उन्हें टब में डालने के लिए अपने हाथ खोले। चेतना वापस लौटी और उसने भूसे के दो मुट्ठी भर टुकड़े ज़मीन पर गिरते देखे। लेकिन मार रुक गई थी। और अब वह दर्द के धुंध में से धुंधला-धुंधला देख पा रहा था। वह भूरा चेहरा! वे तिरछी आँखें! कोनो, रक्षक। और कोई उसके लिए मशाल थामे खड़ा था। फिर सब कुछ याद आ गया। कोई अवाबी नहीं! कोई किस्सी नहीं! कुछ भयानक हो गया था! सब कुछ गड़बड़ हो गया था! शिमाता! मैंने गलती कर दी है!

टाइगर! सुराग समझ में आ गया और बॉन्ड के दिमाग में पूरी तरह से सच्चाई का अहसास छा गया।

ज़रा संभलकर। तुम बहरे और गूंगे हो। तुम फुकुओका के एक जापानी खनिक हो। अपनी बात साफ़ कर लो। सिरदर्द की परवाह मत करो। कुछ भी टूटा नहीं है।

शांत रहो। बॉन्ड ने अपने हाथ बगल में कर लिए। उसे पहली बार एहसास हुआ कि वह काले सूती निंजा अंडरपैट के छोटे से 'वी' आकार के अलावा पूरी तरह नग्न है। उसने झुककर प्रणाम किया और सीधा खड़ा हो गया। कोनो, जिसका हाथ खुली हुई होल्स्टर पर था, उस पर गुस्से में जापानी भाषा में गोलियाँ चला रहा था। बॉन्ड ने अपने चेहरे से टपकते खून को चाटा और खाली, बेवकूफ सा दिखने लगा। कोनो ने अपनी छोटी स्वचालित बंदूक निकाली और इशारा किया। बॉन्ड ने फिर से प्रणाम किया, खड़ा हुआ और जिस भूसे से भरे तहखाने में वह गिरा था, उस पर एक संक्षिप्त नज़र डालकर, मशाल लिए हुए अदृश्य गार्ड के पीछे-पीछे कोठरी से बाहर निकल गया। वहाँ सीढ़ियाँ, एक गलियारा और एक दरवाजा था। कोनो आगे बढ़ा और दरवाजा खटखटाया। और फिर बॉन्ड एक छोटे, सुखद, पुस्तकालय जैसे कमरे के बीच में खड़ा था और दूसरा गार्ड...

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>

बॉन्ड का निंजा सूट और उसकी जेबों में मौजूद बेहद आपत्तिजनक सामान ज़मीन पर पड़ा था। सुनहरे अजगर की आकृति वाले शानदार काले रेशमी किमोनो में लिपटा ब्लोफेल्ड, शैल्फ के सहारे खड़ा था, जिसके नीचे एक जापानी अंगीठी सुलग रही थी। यह वही था। उसका सपाट, ऊँचा माथा, बैंगनी रंग के घाव जैसे होंठ, जो अब किनारों से झुकी हुई घनी भूरी-काली मूँछों से ढके हुए थे, जो शायद एक मंदारिन के आकार की हो रही थीं, मॉन्सियर ले कॉम्टे डी ब्लूविले की भूमिका के लिए बढ़ाए गए उसके सफेद बालों का गुच्छा, और आंखों के काले धब्बे।

और उसके बगल में, रात के खाने के बाद आराम से बैठे एक घरेलू जोड़े की तस्वीर को पूरा करते हुए, इरमा बंट बैठी थी, एक उच्च वर्ग की जापानी महिला के पूरे परिधान में, उसकी गोद में एक छोटा सा गुलदाउदी का फूल पड़ा था, मानो इस अप्रिय गड़बड़ी का कारण पता चलने पर उसके मोटे हाथों द्वारा उठाए जाने का इंतज़ार कर रहा हो। फूला हुआ, चौकोर चेहरा, भूरे बालों का कसा हुआ जूड़ा, पतली सी मुखाकृति, हल्के भूरे, लगभग पीले रंग की आँखें! हे भगवान, बॉन्ड ने उदास मन से सोचा, ये रहे! बिल्कुल पास! उसकी एक आपराधिक गलती के कारण ही ये दोनों

अब तक मर चुके थे। क्या अभी भी पासा पलटने का कोई रास्ता है? काश उसके सिर का दर्द शांत हो जाता! ब्लोफेल्ड की लंबी तलवार दीवार के सहारे खड़ी थी। उसने उसे उठाया और कमरे में चला गया। वह बॉन्ड के सामान के ढेर के ऊपर खड़ा हुआ और तलवार की नोक से उन्हें टटोला। उसने काले सूट को टांगा। उसने जर्मन में कहा, 'और यह क्या है, कोनो?' मुख्य गार्ड ने उसी भाषा में उत्तर दिया। उसकी आवाज़ में बेचैनी थी और उसकी आँखें बॉन्ड की ओर सम्मानपूर्वक घूमती रहीं और फिर दूर हट गईं।

'यह एक निंजा सूट है, श्रीमान डॉक्टर। ये वे लोग हैं जो निन्जुत्सु की गुप्त कलाओं का अभ्यास करते हैं। उनके रहस्य बहुत प्राचीन हैं और मुझे उनके बारे में बहुत कम जानकारी है।'

ये लोग छुपकर चलने, अदृश्य होने और बिना हथियारों के मारने की कला में माहिर हैं। जापान में इन लोगों से बहुत खौफ होता था। मुझे पता नहीं था कि ये लोग अभी भी मौजूद हैं। महाराज, इस आदमी को निस्संदेह आपकी हत्या करने के लिए भेजा गया है। अगर रास्ते के जादू के कारण ऐसा न होता, तो शायद वह सफल भी हो जाता।' 'और ये कौन है?' ब्लोफेल्ड ने बॉन्ड को गौर से देखा। 'जापानी होने के बावजूद ये लंबा है।' 'महाराज, खानों में काम करने वाले लोग अक्सर लंबे होते हैं। इसके पास एक कागज है जिसमें लिखा है कि यह बहरा और गूंगा है। और कुछ अन्य कागजात भी हैं, जो देखने में ठीक-ठाक लगते हैं, जिनमें लिखा है कि यह फुकुओका का एक खनिक है। मुझे इस पर विश्वास नहीं होता। इसके हाथों के कुछ नाखून टूटे हुए हैं, लेकिन ये किसी खनिक के हाथ नहीं हैं।' 'मुझे भी विश्वास नहीं होता। लेकिन हमें जल्द ही पता चल जाएगा।' ब्लोफेल्ड उस महिला की ओर मुड़ा। 'क्या सोचती हो, मेरी प्यारी? तुम्हें ऐसी समस्याओं को समझने की अच्छी समझ है - एक महिला की सहज प्रवृत्ति।' इरमा बंट उठी और आकर उसके बगल में खड़ी हो गई। उसने बॉन्ड को तीखी निगाहों से देखा और फिर धीरे-धीरे उसके चारों ओर घूमकर दूरी बनाए रखी। जब वह उसके बाईं ओर के चेहरे के पास पहुँची, तो उसने श्रद्धा से धीमी आवाज़ में कहा, 'हे भगवान!' वह वापस ब्लोफेल्ड की ओर मुड़ी। उसने लगभग भयभीत होकर बॉन्ड को घूरते हुए, कर्कश फुसफुसाहट में कहा, 'ऐसा नहीं हो सकता! लेकिन ऐसा ही है! दाहिने गाल पर निशान! चेहरा!'

और भौंहें ऊपर की ओर उठी हुई दिखाने के लिए मुंडवाई गई हैं।' वह ब्लोफेल्ड की ओर मुड़ी। उसने दृढ़ता से कहा, 'यह अंग्रेज एजेंट है। यह वही बॉन्ड है, जेम्स बॉन्ड, जिसकी पत्नी का तुमने कत्ल किया था। वही आदमी जो सर हिलेरी ब्रे के नाम से जाना जाता था।' उसने गुस्से से कहा, 'मैं कसम खाती हूँ! तुम्हें मुझ पर विश्वास करना ही होगा, प्रिय अन्स्ट!' ब्लोफेल्ड की आँखें सिकुड़ गईं। 'मुझे कुछ समानता दिख रही है। लेकिन वह यहाँ कैसे आया? उसने मुझे कैसे ढूँढा? उसे किसने भेजा?' 'जापानी गुप्त सेवा। उनके ब्रिटिश गुप्त सेवा से ज़रूर संबंध होंगे।' 'मुझे विश्वास नहीं हो रहा! अगर ऐसा होता, तो वे मुझे गिरफ्तार करने के लिए वारंट लेकर आते। इस मामले में बहुत से अज्ञात कारक हैं। हमें बहुत सावधानी से आगे बढ़ना होगा और इस आदमी से पूरी सच्चाई निकलवानी होगी। हमें तुरंत पता लगाना होगा कि वह बहरा और गूंगा है या नहीं। यह पहला कदम है। पूछताछ कक्ष में इसका पता चल जाएगा। लेकिन सबसे पहले उसे नरम करना होगा।' वह कोनो की ओर मुड़ा। 'कज़ामा को काम पर लगने के लिए कहो।' 19 द

प्रश्न-प्रश्न कक्ष में अब दस गार्ड मौजूद थे। वे कोनो के पीछे दीवार के सहारे कतार में खड़े थे। सभी के पास अपनी लंबी लाठियाँ थीं। कोनो ने उनमें से एक को आदेश दिया। उस व्यक्ति ने अपनी लाठी दीवार के एक कोने में छोड़ दी और आगे आया। वह एक विशालकाय, डिब्बेनुमा आदमी था, जिसका सिर पूरी तरह से गंजा और पके फल की तरह चमकदार था, और हाथ मोटे थे। उसने बॉन्ड के सामने अपनी जगह ले ली, संतुलन बनाए रखने के लिए अपने पैर फैलाए और टूटे हुए काले दाँतों वाली एक धिनौनी मुस्कान के साथ अपने होंठ पीछे खींचे। फिर उसने अपना दाहिना हाथ बॉन्ड की ओर बगल में घुमाया।

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>

उसने सिर झुकाया और बॉन्ड के गिरने से लगी चोट पर जोरदार थप्पड़ मारा। बॉन्ड का सिर आग की तरह फट गया। फिर बायाँ हाथ उस पर चला और बॉन्ड एक तरफ लुढ़क गया। खून के धुंध के बीच से वह ब्लोफेल्ड और उसकी औरत को देख सका।

ब्लोफेल्ड को तो बस एक वैज्ञानिक के तौर पर दिलचस्पी थी, लेकिन उस औरत के होंठ खुले और गीले थे। बॉन्ड को दस वार लगे और वह समझ गया कि जब तक उसके पास ताकत और इरादा बाकी है, उसे कार्रवाई करनी होगी। फैले हुए पैर एकदम सही निशाना थे। बस शर्त यह थी कि उस आदमी ने सूमो की कलाबाजी न सीखी हो! धुंध में डूबे बॉन्ड ने निशाना साधा और जैसे ही एक और जोरदार वार आने वाला था, उसने अपनी बची हुई सारी ताकत से ऊपर की ओर लात मारी। उसका पैर जोर से लगा। उस आदमी ने जानवर जैसी चीख मारी और दर्द से कराहते हुए ज़मीन पर गिर पड़ा, खुद को जकड़कर इधर-उधर लुढ़कने लगा। गार्ड एक साथ आगे बढ़े, उनके डंडे उठे हुए थे और कोनो ने अपनी बंदूक निकाल ली थी। बॉन्ड एक ऊँची कुर्सी की आड़ में कूदा, उसे उठाया और गुराँते हुए गार्डों के झुंड पर फेंक दिया। कुर्सी का एक पैर एक आदमी के दाँतों में जा लगा और हड्डी के टूटने की आवाज़ आई।

वह आदमी अपना चेहरा पकड़कर नीचे गिर पड़ा। 'रुको!' यह हिटलर जैसी चीख थी जो बॉन्ड ने पहले भी सुनी थी। आदमी एकदम स्थिर खड़े हो गए और अपनी लाठियाँ नीचे कर लीं। 'कोनो!'

‘उन आदमियों को हटाओ।’ ब्लोफेल्ड ने नीचे दो घायलों की ओर इशारा किया। ‘और कज़ामा को उसकी नाकामी की सज़ा दो। दूसरे वाले के लिए नए दांत लगवाओ। और बस करो। यह आदमी सामान्य तरीकों से नहीं बोलेंगा। अगर वह सुन सकता है, तो वह प्रश्न-कक्ष के दबाव को सहन नहीं कर पाएगा। उसे वहाँ ले जाओ। बाकी गार्ड दरबार कक्ष में इंतज़ार कर सकते हैं। और! मार्च!’ कोनो ने आदेश दिए, जिस पर गार्डों ने तुरंत प्रतिक्रिया दी। फिर कोनो ने अपनी बंदूक से बॉन्ड की ओर इशारा किया, किताबों की अलमारी के बगल में एक छोटा सा दरवाज़ा खोला और एक संकरे पत्थर के रास्ते की ओर इशारा किया। अब क्या? बॉन्ड ने अपने मुँह के कोनों से खून चाटा। वह अपनी सहनशक्ति की सीमा पर पहुँच चुका था। दबाव? वह इसे और बर्दाश्त नहीं कर सकता था। और यह प्रश्न-कक्ष क्या था? उसने मन ही मन कंधे उचकाए। शायद ब्लोफेल्ड का गला काटने का अभी भी मौका हो। काश वह उसे भी अपने साथ ले जा पाता! वह गलियारे में आगे बढ़ा, कोनो के आदेश को अनसुना करते हुए कि अंत में खुरदरा दरवाज़ा खोली, पहरेदार ने उसके लिए दरवाज़ा खोला जबकि पिस्तौल उसकी रीढ़ की हड्डी पर तनी हुई थी, और आगे

बढ़कर एक अजीब से कमरे में चला गया जो खुरदुरे पत्थरों से बना था, बहुत गर्म था और उसमें से धिनौनी बदबू आ रही थी।

गंधक। ब्लोफेल्ड और वह महिला अंदर आए, दरवाजा बंद था और वे एक तेल के दीपक और एक बड़ी रसोई की घड़ी के नीचे रखी दो लकड़ी की कुर्सियों पर बैठ गए। उस घड़ी की एकमात्र अनोखी विशेषता यह थी कि प्रत्येक चौथाई पर अंकों को लाल रंग से रेखांकित किया गया था। घड़ी की सुइयाँ ग्यारह बजकर कुछ मिनट पर थीं और अब, एक तेज़ लोहे की टिक-टिक के साथ, मिनट की सुई एक चक्कर नीचे आ गई। कोनो ने बॉन्ड को कमरे के दूसरे छोर तक बारह कदम आगे बढ़ने का इशारा किया, जहाँ भुजाओं वाला एक ऊँचा पत्थर का आसन था। उस पर सूखती हुई भूरी मिट्टी टपक रही थी और उसके चारों ओर फर्श पर भी वैसी ही ज्वालामुखी की गंदगी फैली हुई थी। पत्थर के आसन के ऊपर, छत में, एक चौड़ा गोलाकार छेद था जिससे बॉन्ड को अंधेरे आकाश का एक छोटा सा हिस्सा और तारे दिखाई दे रहे थे। कोनो के रबर के जूते उसके पीछे कीचड़ की आवाज़ करते हुए आए और बॉन्ड को पत्थर के सिंहासन पर बैठने का इशारा किया गया। आसन के बीच में एक बड़ा गोल छेद था। बॉन्ड ने वैसा ही किया जैसा उसे कहा गया था, मिट्टी की गर्म चिपचिपी सतह से उसकी त्वचा सिकुड़ गई। उसने थके हुए अंदाज़ में अपनी कोहनियों को सिंहासन की पत्थर की भुजाओं पर टिकाया और इंतज़ार करने लगा, उसके पेट में इस बात का डर बैठा था कि आखिर चल क्या रहा है। कमरे के दूसरे छोर से ब्लोफेल्ड बोला। वह अंग्रेज़ी में बोल रहा था।

उसने ऊंची आवाज़ में कहा, जो नंगी दीवारों में गूँज उठी, 'कमांडर बॉन्ड, या ब्रिटिश गुप्त सेवा में नंबर 007, अगर आप चाहें तो, यह प्रश्न-प्रबंध कक्ष है, मेरे आविष्कार का एक उपकरण जो चुप लोगों को भी बोलने पर मजबूर कर देता है। जैसा कि आप जानते हैं, यह संपत्ति अत्यधिक ज्वालामुखी वाली है।'

आप अभी एक ऐसे गीज़र के ठीक ऊपर बैठे हैं जो लगभग एक हज़ार डिग्री सेल्सियस की गर्मी से कीचड़ को लगभग सौ फीट की दूरी तक हवा में उछालता है। आपका शरीर अभी इसके स्रोत से लगभग पचास फीट की ऊँचाई पर है। मुझे यह अनोखा विचार आया कि इस गीज़र को एक पत्थर की कीप के ऊपर से गुजारा जाए जिसके ऊपर आप अभी बैठे हैं। इसे आवधिक गीज़र कहा जाता है। यह विशेष गीज़र नियमित रूप से फूटता है।

हर घंटे के ठीक पंद्रहवें मिनट पर ज्वालामुखी विस्फोट होता है।' ब्लोफेल्ड ने पीछे मुड़कर देखा और वापस आ गया। 'इसलिए आप देखेंगे कि अगले विस्फोट से पहले आपके पास ठीक ग्यारह मिनट हैं। अगर आप मुझे या आगे होने वाले अनुवाद को नहीं सुन पा रहे हैं, या अगर आप बहरे और गूंगे जापानी हैं, तो...'

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>

यदि तुम अपनी कुर्सी पर डटे रहते हो, तो तुम्हें उस कुर्सी से हिलना नहीं है और ग्यारह बजकर पंद्रह मिनट पर तुम्हारे शरीर के निचले हिस्से को जलाकर तुम्हें अत्यंत भयानक मृत्यु दी जाएगी। दूसरी ओर, यदि तुम मृत्यु के क्षण से पहले कुर्सी छोड़ देते हो, तो तुम यह सिद्ध कर दोगे कि तुम सुन और समझ सकते हो, और फिर तुम्हें और भी यातनाएँ दी जाएँगी, जिनसे तुम अनिवार्य रूप

से मेरे प्रश्नों का उत्तर दोगे।

इन सवालों का मकसद आपकी पहचान की पुष्टि करना, आप यहां कैसे आए, आपको किसने भेजा और किस मकसद से भेजा, और इस साजिश में कितने लोग शामिल हैं, यह जानना है। समझे? क्या आप यह नाटक बंद करना चाहेंगे?

बहुत खूब। अगर आपके कागजात शायद आंशिक रूप से सही हैं, तो मेरा मुख्य गार्ड अब संक्षेप में जापानी भाषा में इस कमरे का उद्देश्य समझाएगा।' वह गार्ड की ओर मुड़ा। 'कोनो सैग' इहम औफ जापानीश डेन ज्वेक डीसेस ज़िमर्स।' कोनो दरवाजे के पास अपनी जगह पर खड़ा हो गया था। अब वह बॉन्ड को तीखे जापानी वाक्यों में संबोधित कर रहा था। बॉन्ड ने कोई ध्यान नहीं दिया। वह अपनी ताकत वापस पाने पर ध्यान केंद्रित कर रहा था। वह आराम से बैठा और कमरे के चारों ओर बेपरवाही से देखने लगा। उसे बेप्पू में हुआ आखिरी 'नरक' याद आ गया था और वह कुछ ढूँढ़ रहा था। आह हाँ! वह रहा! उसके सिंहासन के दाहिनी ओर कोने में एक छोटा सा लकड़ी का बक्सा। उसमें कोई चाबी का छेद नहीं था। उस बक्से के अंदर निस्संदेह गीजर का रेगुलेटिंग वाल्व होगा। क्या वह टुकड़ा...

क्या इस ज्ञान का कोई उपयोग हो सकता है? बॉन्ड ने इसे मन में संजो लिया और थके हुए दिमाग पर किसी तरह की योजना बनाने का दबाव डाला। काश, उसके सिर में हो रही असहनीय धड़कन रुक जाए।

उसने अपनी कोहनियों को घुटनों पर टिकाया और धीरे से अपना चोटिल चेहरा हाथों में छिपा लिया। कम से कम वह गार्ड अब उससे भी ज्यादा दर्द में होगा! कोनो चुप हो गया। घड़ी ने एक गहरी लोहे जैसी टिक-टिक की आवाज़ की। वह नौ बार और टिक-टिक की। बॉन्ड ने ऊपर काले-सफेद रंग की घड़ी के डायल की ओर देखा। उस पर 11.14 बज रहे थे। उसके नीचे से एक गहरी, गुस्से भरी गड़गड़ाहट सुनाई दी। उसके बाद बहुत गर्म साँसों का एक ज़ोरदार झोंका आया। बॉन्ड अपने पैरों पर खड़ा हुआ और धीरे-धीरे उस बदबूदार पत्थर के वेंट से दूर चला गया जब तक कि वह फर्श के उस हिस्से तक नहीं पहुँच गया जो कीचड़ से गीला नहीं था। फिर वह मुड़ा और देखने लगा। गड़गड़ाहट एक दूर की दहाड़ में बदल गई थी। दहाड़ एक गहरी चीख में बदल गई जो कमरे में एक सुरंग से निकलती हुई एक्सप्रेस ट्रेन की तरह गूँज उठी। फिर एक ज़ोरदार धमाका हुआ और भूरे रंग की कीचड़ का एक ठोस फव्वारा एक चमकदार भूरे पिस्टन की तरह उस छेद से निकला जिसे बॉन्ड अभी-अभी छोड़कर गया था और छत के चौड़े छेद को ठीक से भेद गया। जेट लगभग आधे सेकंड तक लगातार, बिल्कुल स्थिर रहा, और कमरे में इतनी भीषण गर्मी भर गई कि बॉन्ड को अपने माथे से पसीना पोंछना पड़ा। फिर धूसर खंभा वापस गड्ढे में गिर गया और कीचड़ छत पर छिटककर कमरे में भाप के बड़े-बड़े टुकड़ों के रूप में गिरा। पाइप से गहरी बुलबुलाहट और डकार की आवाज़ आई और कमरा भाप से भर गया। सल्फर की दुर्गंध असहनीय थी। इसके बाद छापे सन्नाटे में, घड़ी की 11.16 की टिक-टिक किसी घंटे की आवाज़ जितनी तेज थी। बॉन्ड मुड़ा और घड़ी के नीचे बैठे दंपति की ओर देखा। उसने खुशी से कहा, 'वाह, ब्लोफेल्ड, तुम पागल कमीने। मैं मानता हूँ कि नीचे बैठा तुम्हारा इफेक्ट्स मैं अपना काम बखूबी जानता है। अब बारह शैतान औरतों को बुलाओ और अगर वे सभी फ्रॉइलिन बंट जितनी खूबसूरत हैं, तो हम नोएल कॉवर्ड से इसे संगीतबद्ध करवाकर क्रिसमस तक ब्रॉडवे पर पेश करवा देंगे। कैसा रहेगा?' ब्लोफेल्ड इरमा बंट की ओर मुड़ा। 'मेरी प्यारी बच्ची, तुम सही थी! ये वाकई

वही ब्रिटिश आदमी है। मुझे याद दिला देना कि मैं तुम्हारे लिए श्री मिकिमोटो के बेहतरीन भूरे मोतियों की एक और माला खरीदूँ। और अब चलो इस आदमी से हमेशा के लिए छुटकारा पा लें। सोने का समय हो गया है।' 'जी हाँ, प्रिय अन्स्ट। लेकिन पहले उसे बोलना होगा।' 'ज़रूर, इरमचेन। लेकिन ये जल्दी हो जाएगा। हमने उसकी पहली सुरक्षा पंक्ति तोड़ दी है। दूसरी रक्षा पंक्ति तो आसान होगी।'

आओ!' पत्थर के गलियारे से वापस जाओ! पुस्तकालय में वापस! इरमा बंट अपनी छोटी सी जगह पर वापस, ब्लोफेल्ड मेंटलपीस के पास अपनी मुद्रा में वापस, उसका हाथ अपनी बड़ी तलवार के ऊपरी भाग पर हल्के से टिका हुआ। ऐसा लग रहा था मानो वे किसी शानदार रात्रि भोज के बाद लौटे हों: बिलियर्ड्स का खेल, स्टाम्प एल्बम देखना, घरेलू फिल्मों के साथ पंद्रह मिनट का उबाऊ समय। बॉन्ड ने फैसला किया: फुकुओका के खनिक को भाड़ में जाने दो! किताबों की अलमारियों के बगल में एक लेखन-मेज थी। उसने उसकी कुर्सी खींची और बैठ गया। सिगरेट और माचिसें थीं। उसने सिगरेट जलाई और आराम से बैठकर कश लिया। सोने से पहले आराम से बैठ जाना ही बेहतर है! उसने अपनी राख कालीन पर झाड़ दी और एक घुटना दूसरे पर रख लिया। ब्लोफेल्ड ने फर्श पर बॉन्ड के सामान के ढेर की ओर इशारा किया। 'कोनो, इन्हें हटा दो। मैं ले जाऊंगा।'

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>

बाद में इनकी जांच कर लेना। और तुम बाहर वाले हॉल में पहरेदारों के साथ इंतजार कर सकते हो।

आगे की जांच के लिए ब्लो लैंप और बिजली की मशीन तैयार रखें, अगर ज़रूरत पड़े तो।' वह बॉन्ड की ओर मुड़ा। 'और अब - अगर तुमने बात की तो तुम्हें तलवार से सम्मानजनक और तुरंत मौत मिलेगी। ज़रा भी संदेह मत करो। मैं तलवार चलाने में माहिर हूँ और यह बहुत तेज़ है। अगर तुम नहीं बोले तो तुम्हारी मौत धीरे-धीरे और भयानक तरीके से होगी, और तुम फिर भी बोलते रहोगे। तुम अपने पेशे से जानते हो कि ऐसा ही होता है। लंबे समय तक पीड़ा सहने की एक सीमा होती है जिसे कोई इंसान सहन नहीं कर सकता। तो?' बॉन्ड ने सहजता से कहा, 'ब्लोफेल्ड, तुम कभी बेवकूफ नहीं थे। लंदन और टोक्यो में कई लोग जानते हैं कि आज रात मैं यहाँ हूँ। इस समय, तुम अपनी दलीलों से मौत की सज़ा से बच सकते हो। तुम्हारे पास बहुत पैसा है और तुम सबसे अच्छे वकीलों को रख सकते हो। लेकिन, अगर तुमने मुझे मार डाला, तो तुम निश्चित रूप से मर जाओगे।' 'श्रीमान बॉन्ड, आप सच नहीं कह रहे हैं। मैं...

सरकारी तंत्र के बारे में मुझे उतनी ही जानकारी है जितनी आपको है। इसलिए मैं आपकी कहानी को पूरी तरह और बिना किसी संकोच के खारिज करता हूँ। अगर यहाँ मेरी मौजूदगी आधिकारिक तौर पर ज्ञात होती, तो मुझे गिरफ्तार करने के लिए पुलिसकर्मियों की एक छोटी सी टुकड़ी भेज दी जाती। और उनके साथ सीआईए का एक वरिष्ठ अधिकारी भी होता, जिसकी वांटेड सूची में मेरा नाम निश्चित रूप से शामिल होता। यह अमेरिकी प्रभाव क्षेत्र है। मेरी गिरफ्तारी के बाद आपको मुझसे साक्षात्कार करने की अनुमति मिल सकती थी, लेकिन शुरुआती पुलिस कार्रवाई में एक अंग्रेज की भूमिका नहीं होती।' 'किसने कहा कि यह पुलिस कार्रवाई थी?'

जब मैंने इंग्लैंड में इस जगह के बारे में अफवाहें सुनीं, तो मुझे लगा कि इस पूरे प्रोजेक्ट में आपकी संलिप्तता है। मैंने आकर देखने की अनुमति प्राप्त की। लेकिन मेरा पता चल चुका है और अगर मैं वापस नहीं लौटा तो मुझे इसका परिणाम भुगतना पड़ेगा।' 'ऐसा नहीं है, मिस्टर बॉन्ड। आपके मुझे देखने का कोई सबूत नहीं होगा, संपत्ति में आपके प्रवेश का कोई सबूत नहीं होगा। मेरे पास कुछ ऐसी जानकारी है जो यहां आपकी उपस्थिति से मेल खाती है। मेरे एक एजेंट ने हाल ही में बताया कि जापानी गुप्त सेवा, कोआन-चोसा-क्योकू के प्रमुख, तनाका नाम के एक व्यक्ति, एक जापानी के वेश में विदेशी के साथ इस दिशा में आए थे। अब मुझे लगता है कि आपका रूप मेरे एजेंट की जानकारी से मेल खाता है।'

विवरण।' 'यह आदमी कहां है? मैं उससे पूछताछ करना चाहता हूँ।' 'वह उपलब्ध नहीं है।' 'बहुत सुविधाजनक।' ब्लोफेल्ड की आँखों के काले कुंडों में एक लाल आग जलने लगी। 'तुम भूल जाते हो कि यह मैं नहीं हूँ जिस पर यह आरोप लगाया जा रहा है।'

पूछताछ की गई, श्रीमान बॉन्ड। यह आप ही हैं। अब, मैं इस तनाका के बारे में सब कुछ जानता हूँ। वह एक बेहद निर्दयी व्यक्ति है, और मैं एक अनुमान लगा सकता हूँ जो तथ्यों से मेल खाता है और आपके अशिष्ट टालमटोल से लगभग निश्चित हो जाता है। इस तनाका ने पहले ही एक वरिष्ठ एजेंट को खो दिया है जिसे उसने मेरी जाँच करने के लिए यहाँ भेजा था। आप शायद अपने पेशे से संबंधित किसी काम से उपलब्ध थे, और किसी प्रतिफल या एहसान के बदले में, आप यहाँ आकर मुझे मारने के लिए सहमत हो गए, इस प्रकार उस स्थिति को सुलझा रहे हैं जो जापानी सरकार के लिए कुछ शर्मिंदगी का कारण बन रही है। मुझे नहीं पता और न ही मुझे परवाह है कि आपको कब पता चला कि डॉक्टर गुंट्राम शैटरहैंड वास्तव में अर्नस्ट स्टारो ब्लोफेल्ड था। मुझे मारने की आपकी अपनी निजी वजहें हैं, और मुझे इसमें कोई संदेह नहीं है कि आपने अपनी जानकारी अपने तक ही सीमित रखी और किसी को नहीं बताई, इस डर से कि मैंने जिस आधिकारिक कार्रवाई का वर्णन किया है, वह आपके निजी प्रतिशोध की योजनाओं की जगह ले लेगी।' ब्लोफेल्ड रुका। उसने धीरे से कहा, 'मिस्टर बॉन्ड, मेरे पास दुनिया के सबसे बुद्धिमान लोगों में से एक है। क्या आपके पास जवाब में कुछ कहने को है? जैसा कि अमेरिकी कहते हैं, "यह अच्छा होना चाहिए।"' बॉन्ड ने एक और सिगरेट ली और उसे जलाया। उसने शांत भाव से कहा, 'मैं सच पर कायम हूँ, ब्लोफेल्ड। अगर मुझे, आपको और शायद उस महिला को कुछ हुआ, तो...'

सहायक, क्रिसमस तक मर जाएगा।' 'ठीक है, मिस्टर बॉन्ड। लेकिन मुझे अपने तथ्यों पर इतना यकीन है कि मैं अब तुम्हें अपने हाथों से मार डालूंगा और बिना देर किए तुम्हारी लाश को ठिकाने लगा दूंगा। सोच-विचार करने पर, मुझे लगता है कि पहरेदारों से धीरे-धीरे करवाने की बजाय मैं खुद ही यह काम करना बेहतर समझता हूँ। तुम बहुत लंबे समय से मेरे लिए कांटा बने हुए हो। तुमसे मेरा हिसाब चुकता करना व्यक्तिगत है। क्या तुमने कभी जापानी कहावत "किरिसुते गोमेन" सुनी है?" बॉन्ड कराह उठा। 'मुझे लाफकाडियो हर्न की तरह मत समझाओ, ब्लोफेल्ड।' 'यह समुराई के समय से चली आ रही है। इसका शाब्दिक अर्थ है "मारना और चले जाना"। यदि कोई नीच व्यक्ति सड़क पर समुराई के रास्ते में बाधा डालता या उसे उचित सम्मान नहीं देता, तो समुराई को उस व्यक्ति का सिर काटने का पूरा अधिकार था। मैं खुद को आधुनिक समुराई मानता हूँ। मेरी उत्तम तलवार अभी तक खून से लथपथ नहीं हुई है। तुम्हारा सिर उसके दांत पीसने के लिए एक शानदार मौका होगा।' वह इरमा बंट की ओर मुड़ा। 'आप सहमत हैं, मेरा

'प्रिय?' चौकोर आकार के वार्ड्स का चेहरा अपनी छोटी सी नोक से ऊपर उठा। 'बिल्कुल, प्रिय अन्स्ट। आपका फैसला हमेशा सही होता है। लेकिन सावधान रहें। यह जानवर खतरनाक है।' 'तुम भूल रहे हो, मेरे प्रिय। पिछले जनवरी से वह जानवर नहीं रहा। जिस औरत से वह प्यार करता था, उस पर एक साधारण सर्जरी करके मैंने उसे इंसान बना दिया।' वह प्रभावशाली, भयानक आकृति मेंटलपीस से दूर हट गई और अपनी तलवार उठा ली। 'मैं तुम्हें दिखाता हूँ।' 20 रक्त और

थंडर बॉन्ड ने अपनी जलती हुई सिगरेट कालीन पर गिरा दी और उसे सुलगने के लिए छोड़ दिया। उसका पूरा शरीर तनावग्रस्त हो गया। उसने कहा, 'मुझे लगता है कि तुम जानते हो कि तुम दोनों पागल हो।' 'फ्रेडरिक द ग्रेट भी पागल थे, नील्से भी, वैन गॉग भी। हम अच्छे, प्रतिष्ठित लोगों की संगति में हैं, मिस्टर बॉन्ड। दूसरी ओर, तुम क्या हो? तुम एक आम गुंडे हो, ऊंचे पदों पर बैठे मूर्खों द्वारा इस्तेमाल किया जाने वाला एक बेजान हथियार। कर्तव्य या देशभक्ति के किसी गलत विचार से प्रेरित होकर, जो तुम्हें करने को कहा जाता है, वह करने के बाद, तुम शराब, निकोटीन और सेक्स से अपनी क्रूर प्रवृत्ति को संतुष्ट करते हो, जबकि अगली नापाक कार्रवाई के लिए भेजे जाने का इंतजार करते हो। इससे पहले दो बार, तुम्हारे प्रमुख ने तुम्हें मुझसे लड़ने के लिए भेजा है, मिस्टर बॉन्ड, और भाग्य और क्रूर बल के संयोजन से, तुम मेरी प्रतिभा की दो परियोजनाओं को नष्ट करने में सफल रहे। तुम और तुम्हारी सरकार इन परियोजनाओं को मानवता के खिलाफ अपराध मानते हो, और विभिन्न अधिकारी अभी भी मुझे इसके लिए सजा दिलाने की कोशिश कर रहे हैं।' लेकिन श्रीमान बॉन्ड, अपनी बुद्धि का उपयोग करके इन्हें यथार्थवादी दृष्टिकोण से और मेरे स्वयं के उच्चतर विवेक के संदर्भ में देखने का प्रयास करें।

सोच रहा था।' ब्लोफेल्ड एक लंबा-चौड़ा आदमी था, शायद छह फुट तीन इंच का, और मज़बूत कद-काठी का। उसने समुराई तलवार की नोक, जिसका ब्लेड लगभग कृपाण जैसा था, अपने फैले हुए पैरों के बीच रखी और अपने तगड़े हाथों को उसके ऊपरी भाग पर टिका दिया। कमरे के दूसरी ओर से उसे देखते हुए, बॉन्ड को मानना पड़ा कि उस विशाल, दबंग आकृति में कुछ असाधारण बात थी।

आँखों की सम्मोहक सीधी निगाह, ऊँचे सफेद माथे, पतले होंठों का क्रूर नीचे की ओर झुकाव। चौकोर आकार का, भारी-भरकम किमोनो, जिसे छोटे कद के पुरुषों की नस्ल को भारी-भरकम दिखाने के लिए डिज़ाइन किया गया था,

उस विशालकाय आकृति से कुछ बहुत बड़ा उभरा, और सुनहरे अजगर की कढ़ाई, जिसे आसानी से बचकानी कल्पना कहकर उपहास उड़ाया जा सकता था, काले रेशम पर खतरनाक ढंग से रेंगती हुई प्रतीत हुई और ऐसा लगा मानो बाईं छाती से सचमुच आग उगल रही हो। ब्लोफेल्ड अपने भाषण में रुक गया था। उसके आगे बोलने का इंतज़ार करते हुए, बॉन्ड ने अपने दुश्मन को परख लिया। वह जानता था कि आगे क्या होने वाला है - औचित्य। हमेशा ऐसा ही होता था।

जब उन्हें लगा कि उन्होंने आपको वहाँ पहुँचा दिया है जहाँ वे चाहते थे, जब उन्हें पता था कि वे निर्णायक रूप से शीर्ष पर हैं, नॉक-आउट से पहले, यहाँ तक कि विलुप्त होने की कगार पर खड़े दर्शकों के सामने भी, जल्लाद के लिए अपनी क्षमा याचना देना सुखद और आश्चर्य करने वाला

था - उस पाप का प्रायश्चित्त करना जो वह करने वाला था। ब्लोफेल्ड, अपनी तलवार की नोक पर हाथ रखे हुए, आगे बढ़ा। उसकी आवाज़ का लहजा तर्कसंगत, आत्मविश्वासी और शांत व्याख्यात्मक था। उसने कहा, 'अब, मिस्टर बॉन्ड, ऑपरेशन थंडरबॉल को लीजिए, जैसा कि आपकी सरकार ने इसे नाम दिया था। इस परियोजना में मेरे द्वारा दो परमाणु हथियार हासिल करके पश्चिमी दुनिया को बंधक बनाना शामिल था। इसमें अपराध कहाँ है, सिवाय अंतरराष्ट्रीय राजनीति के चक्कर में? अमीर लड़के अमीर खिलाड़ियों से खेल रहे हैं। एक गरीब लड़का आता है और उन्हें ले जाता है और पैसे के बदले वापस दे देता है। अगर वह गरीब लड़का होता...'।

अगर मैं सफल हो जाता, तो पूरी दुनिया के लिए कितना मूल्यवान उप-उत्पाद निकल सकता था। ये खतरनाक खिलाड़ी थे, जो उस बेचारे लड़के के हाथों में, या कहें कि रूपक को दरकिनार करते हुए, कास्ट्रो जैसे किसी व्यक्ति के हाथों में, मानवता के अंधाधुंध विनाश का कारण बन सकते थे। अपने इस कृत्य से मैंने सबके सामने एक नाटकीय उदाहरण प्रस्तुत किया। अगर मैं सफल हो जाता और पैसा सौंप दिया जाता, तो क्या मेरे इस प्रयास की पुनरावृत्ति के खतरे से गंभीर निरस्त्रीकरण वार्ता शुरू नहीं हो जाती, क्या इन खतरनाक खिलाड़ियों को त्याग नहीं दिया जाता जो इतनी आसानी से गलत हाथों में पड़ सकते थे? क्या आप मेरी बात समझ रहे हैं? फिर इंग्लैंड पर हुए जीवाणु युद्ध के हमले का यह हालिया मामला। मेरे प्रिय श्रीमान बॉन्ड, इंग्लैंड किसी भी मानदंड से एक बीमार राष्ट्र है। इस बीमारी को मृत्यु के कगार तक पहुँचाकर, क्या ब्रिटेन को अपनी सुस्ती से बाहर निकलकर उस तरह के सामुदायिक प्रयास में शामिल होने के लिए मजबूर नहीं किया जा सकता था जैसा हमने युद्ध के दौरान देखा था? दयालु होने के लिए क्रूरता, श्रीमान बॉन्ड।

इसमें बड़ा अपराध क्या है? और अब मेरे तथाकथित "मौत के किले" का मामला?' ब्लोफेल्ड रुका और उसकी आँखों में अंतर्मुखी भाव छा गया। उसने कहा, 'मैं आपसे एक बात स्वीकार करता हूँ, श्रीमान बॉन्ड। मैं मानसिक सुस्ती से ग्रस्त हो गया हूँ, जिससे लड़ने का मैंने दृढ़ निश्चय किया है। यह आंशिक रूप से

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>

एक अद्वितीय प्रतिभावान व्यक्ति होने से लेकर, जो दुनिया में अकेला है, सम्मानहीन है - इससे भी बुरा, गलत समझा गया है। निस्संदेह इस दुर्घटना का मूल कारण काफी हद तक शारीरिक है।

जिगर, गुर्दे, हृदय, ये सभी अर्धेड उम्र के आम कमज़ोर अंग हैं। लेकिन मुझमें एक तरह की मानसिक कमज़ोरी, मानवता और उसके भविष्य के प्रति अरुचि, और मानव जीवन के मामलों से घोर ऊब पैदा हो गई है। इसलिए, एक शौकीन खाने के शौकीन की तरह, जिसका स्वाद पहले से ही फीका पड़ चुका है, मैं अब केवल मसालेदार, तीखा और ज़हरीला स्वाद चाहता हूँ, जो मानसिक और शारीरिक दोनों तरह से मेरी स्वाद कलियों को झकझोर दे, एक ऐसा आनंद जो सचमुच अद्भुत हो। और इसलिए, श्रीमान बॉन्ड, मैंने यह उपयोगी और मूल रूप से मानवीय परियोजना तैयार की है - उन लोगों को मुफ्त मृत्यु की पेशकश करना जो जीने के बोझ से मुक्ति चाहते हैं। ऐसा करके, मैंने न केवल आम आदमी को जीने या न जीने की समस्या का समाधान दिया है, बल्कि मैंने जापानी सरकार को भी, हालांकि फिलहाल वे मेरी उदारता को नज़रअंदाज़ करते दिख रहे हैं, एक साफ-सुथरा, एकांत श्मशान घाट उपलब्ध कराया है, जो उन्हें ट्रेनों, ट्रामों,

ज्वालामुखियों और आत्महत्या के अन्य अप्रिय सार्वजनिक साधनों से जुड़ी लगातार होने वाली गंदी घटनाओं से राहत देता है। आपको मानना पड़ेगा कि यह अपराध नहीं, बल्कि विश्व इतिहास में अद्वितीय एक जनसेवा है।' 'मैंने कल एक आदमी की निर्मम हत्या होते देखी।' 'सफाई कर रहा हूँ, श्रीमान बॉन्ड। सफाई कर रहा हूँ। वह आदमी यहाँ मरने की इच्छा से आया था। आपने जो देखा वह तो बस एक कमजोर आदमी को स्टिक्स नदी पार करने वाली नाव पर उसकी सीट तक पहुँचाना था। लेकिन मैं देख सकता हूँ कि हमारा कोई संपर्क नहीं है। मैं उस बात को नहीं समझ पा रहा हूँ जो आपके दिमाग के लिए उपयोगी है। जहाँ तक आपकी बात है, आप अपनी आखिरी सिगरेट के साधारण आनंद से आगे नहीं देख सकते। तो बस करो ये बेकार की बातें। आपने हमें पहले ही बहुत देर तक बिस्तर से दूर रखा है। क्या आप एक भद्दी लड़ाई में कटने-फटने को तैयार हैं, या आप अपनी गर्दन आगे करेंगे?

'क्या यह सम्मानजनक तरीका है?' ब्लोफेल्ड एक कदम आगे बढ़ा और अपनी शक्तिशाली तलवार दोनों हाथों में उठाकर अपने सिर के ऊपर रख ली। तेल के दीयों की रोशनी तलवार की धार पर चमक रही थी और उस पर की गई सुनहरी नक्काशी साफ दिखाई दे रही थी। बॉन्ड जानता था कि उसे क्या करना है। जैसे ही उसे कमरे में वापस लाया गया और उसने घायल गार्ड की लाठी दीवार के अंधेरे कोने में खड़ी देखी, उसे तुरंत समझ आ गया था। लेकिन उस औरत के पास घंटी बजी। पहले उससे निपटना होगा! क्या उसने निंजा प्रशिक्षण शिविर में प्रदर्शन से बोजुत्सु के वार और बचाव के बारे में पर्याप्त सीखा था? बॉन्ड ने खुद को बाईं ओर उछाला, लाठी पकड़ी और उस औरत पर झपटा जिसका हाथ पहले से ही ऊपर की ओर उठा हुआ था। लाठी उसके सिर के किनारे पर लगी और वह ज़मीन पर गिर पड़ी।

वह अपनी कुर्सी से बेढंगे तरीके से आगे की ओर झुकी और स्थिर हो गई। ब्लोफेल्ड की तलवार सीटी बजाती हुई उसके कंधे से कुछ इंच की दूरी पर आ गिरी। बॉन्ड मुड़ा और पूरी ताकत से आगे बढ़ा, अपनी लाठी को अपने बाएं हाथ के खांचे में इस तरह घुसा दिया मानो वह बिलियर्ड्स की कोई छुरी हो। तलवार की नोक ब्लोफेल्ड की छाती की हड्डी पर जोर से लगी और उसे दीवार से जा टकराया, लेकिन वह वापस उछला और फिर तेजी से आगे बढ़ा, अपनी तलवार को दरांती की तरह लहराते हुए। बॉन्ड ने उसकी दाहिनी भुजा पर निशाना साधा, लेकिन चूक गया और उसे पीछे हटना पड़ा। वह अपने हथियार के साथ-साथ अपने शरीर को भी घूमते हुए स्टील से दूर रखने पर ध्यान केंद्रित कर रहा था, वरना उसकी लाठी माचिस की तीली की तरह कट जाती, और उसकी अतिरिक्त लंबाई ही उसकी जीत की एकमात्र उम्मीद थी। ब्लोफेल्ड अचानक, कुशलता से आगे बढ़ा, उसका दाहिना घुटना आगे की ओर मुड़ा हुआ था। बॉन्ड ने बाईं ओर चकमा दिया, लेकिन वह कुछ इंच धीमा था और तलवार की नोक उसकी बाईं पसलियों को छू गई, जिससे खून निकल आया।

लेकिन ब्लोफेल्ड के पीछे हटने से पहले ही, बॉन्ड ने दोनों हाथों से उसके पैरों पर बगल से वार किया। उसका वार हड्डी में लगा। ब्लोफेल्ड ने गाली दी और बॉन्ड के हथियार पर बेअसर वार किया। फिर वह दोबारा आगे बढ़ा और बॉन्ड कमरे के बीच में ही चकमा देकर और फुर्ती से छोटे-छोटे वार करके दुश्मन को दूर रखने के अलावा कुछ नहीं कर सका।

लेकिन घूमते हुए स्टील के सामने बॉन्ड पिछड़ता जा रहा था, और अब जीत की आहट में ब्लोफेल्ड बिजली की तेज़ी से आगे बढ़ा और साँप की तरह झपटा। बॉन्ड बगल में कूदा, मौका

देखकर उसने अपने डंडे से ज़ोरदार वार किया। यह वार ब्लोफेल्ड के दाहिने कंधे पर लगा और उसने गाली दी। उसका मुख्य तलवारबाज़! बॉन्ड आगे बढ़ता रहा, बार-बार अपने हथियार से वार करता रहा और शरीर पर कई वार किए, लेकिन ब्लोफेल्ड के एक वार ने डंडे को रोक दिया और उसके उस एक महत्वपूर्ण अतिरिक्त हिस्से को ऐसे काट दिया जैसे वह मोमबत्ती का टुकड़ा हो।

ब्लोफेल्ड ने अपनी स्थिति को भांप लिया और हमला करना शुरू कर दिया, उसने तेजी से आगे की ओर वार किए जिन्हें बॉन्ड केवल तलवार के सपाट हिस्से पर प्रहार करके ही रोक सका।

लेकिन अब उसके हाथों के पसीने से लाठी फिसल रही थी और पहली बार उसे अपनी गर्दन पर हार की ठंडी साँस महसूस हुई। और ब्लोफेल्ड ऐसा लग रहा था जैसे...

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>

उसे इसकी आहत सुनाई दी, क्योंकि उसने अचानक बॉन्ड के बचाव को भेदने के लिए अपनी तेज़ दौड़ लगाई। बॉन्ड ने अपने पीछे की दीवार की दूरी का अंदाज़ा लगाया और उस पर पीछे की ओर छलांग लगाई। फिर भी उसने तलवार की नोक को अपने पेट पर महसूस किया।

लेकिन दीवार से टकराने के कारण पीछे की ओर धकेले जाने पर, उसने पलटवार किया, अपनी लाठी से तलवार को एक तरफ हटा दिया और हथियार छोड़कर ब्लोफेल्ड की गर्दन पर झपट्टा मारा और दोनों हाथों से उसे पकड़ लिया। एक पल के लिए दोनों पसीने से तर चेहरे लगभग एक-दूसरे से सट गए। ब्लोफेल्ड की तलवार का नुकीला सिरा बॉन्ड के बगल में जा लगा।

बॉन्ड को उन जोरदार वारों का ज़रा भी एहसास नहीं हुआ। उसने अपने अंगूठों से दबाना जारी रखा, और तलवार के ज़मीन पर गिरने की आवाज़ सुनी। उसे ब्लोफेल्ड की उंगलियाँ और नाखून अपने चेहरे को नोचते हुए, उसकी आँखों तक पहुँचने की कोशिश करते हुए महसूस हुए। बॉन्ड ने दाँत पीसते हुए फुसफुसाया, 'मर जा, ब्लोफेल्ड! मर जा!' और अचानक जीभ बाहर निकली, आँखें ऊपर की ओर घूम गईं और शरीर ज़मीन पर गिर पड़ा। लेकिन बॉन्ड उसके पीछे गया और घुटनों के बल बैठ गया, उसके हाथ उस शक्तिशाली गर्दन पर जकड़े हुए थे, उसे कुछ दिखाई नहीं दे रहा था, कुछ सुनाई नहीं दे रहा था, खून की प्यास की भयानक गिरफ्त में था। बॉन्ड धीरे-धीरे होश में आया। काले रेशमी किमोनो पर बना सुनहरा ड्रैगन का सिर उस पर आग उगल रहा था। उसने अपने दर्द भरे हाथों को गर्दन से हटाया और उस बैंगनी चेहरे को दोबारा देखे बिना, अपने पैरों पर खड़ा हो गया। वह लड़खड़ाया। हे भगवान, उसका सिर कितना दर्द कर रहा था!

अब क्या करना बाकी था? उसने याद करने की कोशिश की। उसके दिमाग में एक चालाकी भरा विचार आया था। क्या था वो? अरे हाँ, बिल्कुल! उसने ब्लोफेल्ड की तलवार उठाई और नींद में चलते हुए पत्थर के गलियारे से यातना कक्ष की ओर चल पड़ा। उसने घड़ी पर नज़र डाली। आधी रात होने में पाँच मिनट बाकी थे। और वहाँ लकड़ी का बक्सा था, कीचड़ से सना हुआ, उस सिंहासन के बगल में जिस पर वह कई दिन, कई साल पहले बैठा था। वह उसके पास गया और तलवार के एक ही वार से उसे खोल दिया। हाँ, वहाँ वही बड़ा पहिया था जिसकी उसे उम्मीद थी! वह घुटनों के बल बैठ गया और तब तक घुमाता रहा जब तक कि वह आखिरकार बंद नहीं हो गया। अब क्या होगा? दुनिया का अंत? बॉन्ड वापस गलियारे से ऊपर भागा। अब उसे बाहर

निकलना होगा, इस जगह से दूर जाना होगा! लेकिन उसके पीछे हटने का रास्ता पहरेदारों ने बंद कर दिया था! उसने एक पर्दा हटाया और अपनी तलवार से खिड़की तोड़ दी। बाहर एक रेलिंग वाली छत थी जो महल की इस मंजिल के चारों ओर फैली हुई प्रतीत होती थी। बॉन्ड ने चारों ओर देखा।

उसके नग्न शरीर को ढकने के लिए कुछ तो था। केवल ब्लोफेल्ड का भव्य किमोनो ही मौजूद था।

ठंडेपन से बॉन्ड ने लाश से किमोनो फाड़ा, उसे पहना और कमरबंद बाँध दिया। किमोनो का अंदरूनी हिस्सा साँप की खाल की तरह ठंडा था। उसने इरमा बंट की ओर देखा। वह नशे में खरटे लेते हुए ज़ोर-ज़ोर से साँस ले रही थी। बॉन्ड खिड़की के पास गया और बाहर चढ़ने लगा, कांच के टुकड़ों पर अपने नंगे पैरों का ध्यान रखते हुए। लेकिन वह गलत था! रेलिंग छोटी थी, दोनों सिरों से बंद थी। वह एक सिरे से दूसरे सिरे तक लड़खड़ाता रहा, लेकिन बाहर निकलने का कोई रास्ता नहीं था। उसने किनारे से नीचे देखा। सीधे सौ फुट नीचे बजरी थी। ऊपर से आती एक मधुर सीटी की आवाज़ उसके कानों में पड़ी। उसने ऊपर देखा। उस खूनी गुब्बारे में बस हवा का एक झोंका था! लेकिन तभी उसके दिमाग में एक अजीब सा विचार आया, डगलस फेयरबैंक्स की पुरानी फिल्मों में से एक की याद आ गई, जिसमें हीरो झूमर पर छलांग लगाकर एक चौड़े हॉल को पार कर जाता था। हीलियम का गुब्बारा इतना मजबूत था कि चेतावनी चिन्ह वाली 50 फुट लंबी सूती पट्टी को कसकर पकड़े हुए था! यह किसी आदमी का भार सहने के लिए पर्याप्त शक्तिशाली क्यों नहीं हो सकता? बॉन्ड रेलिंग के उस कोने की ओर दौड़ा जहाँ लंगर की रस्सी बंधी थी। उसने उसे परखा। वह तार की तरह तनी हुई थी! उसके पीछे से महल में कहीं से ज़ोरदार शोर सुनाई दिया। क्या वह औरत जाग गई थी? खिंची हुई रस्सी को पकड़े हुए, वह रेलिंग पर चढ़ गया, सूती बैनर में अपने लिए एक जगह बनाई और अपने दाहिने हाथ से लंगर की रस्सी को पकड़कर ब्लोफेल्ड की तलवार से नीचे की ओर वार किया और खुद को अंतरिक्ष में उछाल दिया। यह काम कर गया! हल्की रात की हवा चल रही थी और उसने खुद को चांदनी रात में जगमगाते पार्क के ऊपर, चमकती, भाप निकलती झील के ऊपर, समुद्र की ओर धीरे-धीरे बहते हुए महसूस किया। लेकिन वह ऊपर उठ रहा था, नीचे नहीं गिर रहा था! हीलियम का गोला उसके भार से ज़रा भी विचलित नहीं हुआ! फिर महल की ऊपरी मंजिल से नीली और पीली आग की लपटें उठीं और कभी-कभी कोई गुस्सैल ततैया उसके पास से तेज़ी से गुज़र गई। बॉन्ड के हाथ-पैर रस्सी को पकड़े रहने के तनाव से दुखने लगे थे। उसके सिर के एक तरफ किसी चीज़ ने वार किया, उसी तरफ जहाँ पहले से ही तेज दर्द हो रहा था। और बस, यही उसे खत्म कर गया। वह जानता था कि यही हुआ है! अब महल का पूरा काला साया चांदनी में हिल रहा था और ऊपर-नीचे झूलता हुआ लग रहा था, फिर धीरे-धीरे धूप में आइसक्रीम कोन की तरह पिघल गया। सबसे पहले ऊपरी मंजिल गिरी, फिर अगली, फिर अगली, और फिर, कुछ देर बाद, एक विशाल जलप्रपात हुआ।

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>

नरक से नारंगी रंग की आग चाँद की ओर उठी और गर्म हवा का एक झोंका आया, जिसके बाद गरज की गड़गड़ाहट गूंजी, और बॉन्ड को ज़ोर से धक्का लगा जिससे उसका गुब्बारा बुरी तरह हिलने लगा। यह सब क्या था? बॉन्ड को न तो पता था और न ही उसे परवाह थी। उसके सिर का

दर्द ही उसकी दुनिया थी। गोली लगने से छेद हो चुका गुब्बारा तेज़ी से नीचे गिर रहा था। नीचे, धीरे-धीरे लहरें मारता समुद्र एक बिस्तर की तरह लग रहा था। बॉन्ड ने अपने हाथ-पैर छोड़ दिए और शांति की ओर, बचपन के किसी सपने की कोमल हवा में, दर्द से मुक्ति और सुकून की ओर तेज़ी से नीचे गिरने लगा। 21 ओबिट: एम. राइट्स

जैसा कि आपके पाठकों को पिछले अंकों से पता चला होगा, रक्षा मंत्रालय के एक वरिष्ठ अधिकारी, कमांडर जेम्स बॉन्ड, सीएमजी, आरएनवीआर, जापान में एक आधिकारिक मिशन पर थे और लापता हैं। माना जा रहा है कि उनकी मृत्यु हो गई है। मुझे यह बताते हुए बहुत दुख हो रहा है कि उनके जीवित होने की उम्मीद अब खत्म हो चुकी है। इसलिए, उस विभाग के प्रमुख के रूप में, जिसकी उन्होंने इतनी कुशलता से सेवा की, यह मेरा कर्तव्य है कि मैं इस अधिकारी और देश के प्रति उनकी उत्कृष्ट सेवाओं के बारे में कुछ जानकारी दूं। जेम्स बॉन्ड का जन्म स्कॉटलैंड के ग्लेनको निवासी एंड्रयू बॉन्ड और स्विट्जरलैंड की वाउड कैटन निवासी मोनिका डेलाक्रॉइक्स के घर हुआ था। उनके पिता विकर्स हथियार कंपनी के विदेशी प्रतिनिधि थे, इसलिए उनकी प्रारंभिक शिक्षा, जिससे उन्हें फ्रांसीसी और जर्मन भाषाओं पर उत्कृष्ट पकड़ विरासत में मिली, पूरी तरह से विदेश में हुई। जब वह ग्यारह वर्ष के थे, तब शैमोनिक्स के ऊपर एगुइल्स रूज पर्वतमाला में एक पर्वतारोहण दुर्घटना में उनके माता-पिता दोनों की मृत्यु हो गई। इसके बाद, वह अपनी एक चाची, मिस चार्लियन बॉन्ड (जो अब इस दुनिया में नहीं हैं), की देखरेख में आ गए और केंट के कैंटरबरी के पास पेट बॉटम नामक एक छोटे से गाँव में उनके साथ रहने चले गए। वहाँ, आकर्षक डक इन के पास एक छोटी सी कुटिया में, उनकी चाची, जो निश्चित रूप से एक अत्यंत विद्वान और कुशल महिला रही होगी, ने उनकी अंग्रेजी पब्लिक स्कूल की शिक्षा पूरी करवाई और लगभग बारह वर्ष की आयु में उन्होंने स्नातक की उपाधि प्राप्त की।

उन्होंने संतोषजनक रूप से ईटन में दाखिला ले लिया, जिसके लिए उनके पिता ने जन्म के समय ही उनका नामांकन करा दिया था। यह स्वीकार करना होगा कि ईटन में उनका करियर संक्षिप्त था और

साधारण प्रदर्शन के बाद, और यह बताते हुए मुझे दुख हो रहा है कि केवल दो हाफ खेलने के बाद, लड़के की नौकरानी के साथ कथित विवाद के परिणामस्वरूप, उसकी चाची से उसे वहाँ से हटाने का अनुरोध किया गया। उन्होंने किसी तरह उसका तबादला उसके पिता के पुराने स्कूल, फेट्स में करवा दिया। यहाँ का माहौल कुछ हद तक रूढ़िवादी था, और शैक्षणिक और खेल दोनों ही मानक कठोर थे। फिर भी, स्वभाव से एकांतप्रिय होने के बावजूद, उसने स्कूल के पारंपरिक रूप से प्रसिद्ध खेल मंडलों में कुछ पक्की दोस्ती बना ली। सत्रह वर्ष की कम उम्र में जब उसने स्कूल छोड़ा, तब तक वह दो बार स्कूल के लिए संघर्ष कर चुका था।

वह हल्के वजन के थे और इसके अलावा, उन्होंने एक ब्रिटिश पब्लिक स्कूल में जूडो की पहली गंभीर कक्षा की स्थापना की थी। अब 1941 का वर्ष था और उन्नीस वर्ष की आयु बताकर और अपने पिता के एक पुराने विकर्स सहयोगी की मदद से, उन्होंने उस विभाग में प्रवेश किया जो बाद में रक्षा मंत्रालय बना। अपने कर्तव्यों की गोपनीय प्रकृति को देखते हुए, उन्हें आरएनवीआर की विशेष शाखा में लेफ्टिनेंट का पद दिया गया था, और उनकी सेवाओं से उनके वरिष्ठों को जो संतुष्टि मिली, उसका प्रमाण यह है कि उन्होंने युद्ध का अंत उसी पद के साथ किया।

कमांडर। लगभग इसी समय लेखक मंत्रालय के कुछ कार्यों से जुड़ गए थे, और मुझे अत्यंत

प्रसन्नता हुई जब मैंने कमांडर बॉन्ड के युद्धोत्तर आवेदन को स्वीकार कर लिया, जिसमें उन्होंने मंत्रालय में काम जारी रखने की अनुमति मांगी थी। जिस मंत्रालय में, उनके दुखद निधन के समय, वे सिविल सेवा में प्रधान अधिकारी के पद तक पहुँच चुके थे। मंत्रालय में कमांडर बॉन्ड के कर्तव्यों की प्रकृति, जिसे संयोगवश 1954 में सीएमजी की नियुक्ति द्वारा मान्यता दी गई थी, गोपनीय, बल्कि गुप्त ही रहनी चाहिए, लेकिन मंत्रालय में उनके सहकर्मी यह स्वीकार करेंगे कि उन्होंने उन्हें असाधारण साहस और विशिष्टता के साथ निभाया, हालांकि कभी-कभी, अपने स्वभाव के उतावलेपन के कारण, उनमें थोड़ी सी नासमझी भी झलकती थी जिसके कारण उनका उच्च अधिकारियों से टकराव होता था। लेकिन उनमें लगभग 'नेल्सन टच' जैसी प्रतिभा थी।

अत्यंत आपातकालीन स्थितियों में भी, वह किसी न किसी तरह अपने कर्तव्यों के चलते कई साहसिक रास्तों से कमोबेश सुरक्षित निकल निकलने में कामयाब रहे। विशेषकर विदेशी प्रेस में, इन कारनामों को मिली अनिवार्य प्रसिद्धि ने उन्हें, उनकी इच्छा के विरुद्ध, एक सार्वजनिक हस्ती बना दिया, जिसका स्वाभाविक परिणाम यह हुआ कि जेम्स बॉन्ड के एक निजी मित्र और पूर्व सहकर्मी ने उनके इर्द-गिर्द कई लोकप्रिय पुस्तकें लिखीं। यदि इन पुस्तकों की गुणवत्ता या उनकी सत्यता का स्तर इससे अधिक होता, तो लेखक पर निश्चित रूप से आधिकारिक कानून के तहत मुकदमा चलाया जाता।

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>

गोपनीयता अधिनियम। मंत्रालय में इन मनगढ़ंत कहानियों के प्रति जो तिरस्कार भाव है, उसका अंदाजा इसी बात से लगाया जा सकता है कि एक उत्कृष्ट लोक सेवक के करियर की घटनाओं के इन अतिरिजित और रोमांटिक चित्रणों के लेखक और प्रकाशक के खिलाफ अभी तक कोई कार्रवाई नहीं की गई है (मैं इस बात पर जोर देना चाहता हूँ)। उनके मित्रों को आश्चर्य करते हुए इस संक्षिप्त श्रद्धांजलि का समापन करना ही शेष है कि कमांडर बॉन्ड का अंतिम मिशन राज्य के लिए अत्यंत महत्वपूर्ण था।

हालांकि अब ऐसा प्रतीत होता है कि दुर्भाग्यवश वह इस मिशन से वापस नहीं लौटेंगे, लेकिन मुझे देश के सर्वोच्च अधिकारियों से यह पुष्टि प्राप्त है कि यह मिशन शत प्रतिशत सफल रहा। यह कहना कोई अतिशयोक्ति नहीं होगी कि इस एक व्यक्ति के हालिया वीरतापूर्ण प्रयासों से देश की सुरक्षा को बहुत बड़ा आश्वासन मिला है। जेम्स बॉन्ड का विवाह 1962 में मार्सिले के मार्क-एंज ड्रेको की इकलौती पुत्री टेरेसा से संक्षिप्त रूप से हुआ था।

यह विवाह दुखद परिस्थितियों में समाप्त हुआ, जिसकी खबरें उस समय प्रेस में छपी थीं। इस विवाह से कोई संतान नहीं हुई और जहाँ तक मुझे जानकारी है, जेम्स बॉन्ड का कोई जीवित रिश्तेदार नहीं है। एम. जी. लिखती हैं: पिछले तीन वर्षों में रक्षा मंत्रालय में कमांडर बॉन्ड की निकट सेवा करना मेरे लिए खुशी और गर्व की बात थी। यदि वास्तव में उनके लिए हमारी आशंकाएँ जायज़ हैं, तो क्या मैं उनकी समाधि पर इन सरल शब्दों का सुझाव दे सकती हूँ? यहाँ के कई कनिष्ठ कर्मचारी ऐसा महसूस करते हैं कि

उनका दर्शन इस प्रकार है: मैं अपने दिनों को लंबा करने की कोशिश में उन्हें व्यर्थ नहीं करूँगा।

मैं अपने समय का सदुपयोग करूँगा।' 22 गौरवों के आँसू जब किस्सी ने उस आकृति को देखा,

किमोनो पहने काले पंखों वाले उस जीव को समुद्र में गिरते देख, उसे एहसास हुआ कि वह उसका आदमी है, और उसने दीवार के आधार से दो सौ गज की दूरी उतनी तेज़ी से तय की जितनी तेज़ी से वह अपने जीवन में कभी नहीं तैरी थी। पानी से टकराने के ज़बरदस्त प्रभाव से बॉन्ड की साँस पहले तो फूल गई, लेकिन सिर के तेज़ दर्द से लगभग बुझ चुकी जीने की इच्छा, समुद्र के इस नए लेकिन पहचाने जाने वाले दुश्मन को देखकर फिर से जाग उठी, और जब किस्सी उसके पास पहुँची, तो वह किमोनो से खुद को छुड़ाने के लिए संघर्ष कर रहा था। पहले तो उसने सोचा कि वह ब्लोफेल्ड है और उस पर हमला करने की कोशिश की। 'यह किस्सी है,' उसने जल्दबाज़ी में कहा, 'किस्सी सुज़ुकी! क्या तुम्हें याद नहीं?' उसे याद नहीं था। उसे दुनिया में कुछ भी याद नहीं था सिवाय अपने दुश्मन के चेहरे और उसे कुचलने की बताव इच्छा के। लेकिन उसकी ताकत कम हो रही थी और आखिरकार, कमज़ोर आवाज़ में बड़बड़ाते हुए, उसने उसे किमोनो से बाहर निकालने दिया और उस आवाज़ पर ध्यान दिया जो उससे विनती कर रही थी। 'अब मेरे पीछे आओ, तारो-सान। जब तुम थक जाओगे तो मैं तुम्हें अपने साथ खींच लूँगी। हम सब ऐसे बचाव कार्यों में प्रशिक्षित हैं।' लेकिन, जब वह चलने लगी, तो बॉन्ड उसके पीछे नहीं आया। इसके बजाय वह एक घायल जानवर की तरह कमज़ोरी से गोल-गोल तैरता रहा, लगातार बढ़ते घेरों में। वह लगभग रो पड़ी। उसे क्या हो गया था? मौत के किले में उन्होंने उसके साथ क्या किया था? आखिरकार उसने उसे रोका और उससे धीरे से बात की, और उसने विनम्रता से उसे अपनी बाहें उसकी बगलों के नीचे रखने दीं, और उसका सिर उसके स्तनों के बीच थामकर, वह पारंपरिक उल्टे पैर से तैरने लगी। एक लड़की के लिए यह एक अद्भुत तैराकी थी - आधा मील की दूरी, तेज़ धाराओं से जूझते हुए, और दिशा जानने के लिए केवल चाँद और कभी-कभार कंधे पर एक नज़र, लेकिन उसने इसे पूरा किया और आखिरकार बॉन्ड को अपने छोटे से खाड़ी में पानी से बाहर निकाला और उसके बगल में सपाट पत्थरों पर गिर पड़ी। बॉन्ड की कराह से वह जाग उठी। वह चुपचाप बीमार था और अब सिर हाथों में लिए बैठा था, नींद में चलने वाले की तरह बेजान आँखों से समुद्र को निहार रहा था। जब किस्सी ने उसके कंधों पर हाथ रखा, तो वह अस्पष्ट रूप से उसकी ओर मुड़ा। 'तुम कौन हो? मैं यहाँ कैसे आया? यह जगह क्या है?' उसने उसे और ध्यान से देखा। 'तुम बहुत सुंदर हो।' किस्सी ने उसे उत्सुकता से देखा।

उसने कहा, और अचानक उसके मन में एक महान योजना कौंध गई, 'तुम्हें कुछ भी याद नहीं है? तुम्हें याद नहीं कि तुम कौन हो और कहाँ से आए हो।'

'किससे?' बॉन्ड ने अपना हाथ माथे पर फेरा और आँखें सिकोड़ लीं। 'कुछ नहीं।'

उसने थकी हुई आवाज़ में कहा, "सिर्फ़ एक आदमी का चेहरा। मुझे लगता है वो मर गया था। मुझे लगता है वो बुरा आदमी था। तुम्हारा नाम क्या है? तुम्हें मुझे सब कुछ बताना होगा।" "मेरा नाम किस्सी सुज़ुकी है और तुम मेरे प्रेमी हो। तुम्हारा नाम तारो तोदोरोकी है। हम इस द्वीप पर रहते हैं और साथ में मछली पकड़ने जाते हैं। ज़िंदगी बहुत अच्छी है। लेकिन क्या तुम थोड़ा चल सकते हो? मुझे तुम्हें तुम्हारे घर ले जाना होगा और तुम्हारे लिए कुछ खाना और डॉक्टर को दिखाना होगा। तुम्हारे सिर के एक तरफ़ बहुत गहरा घाव है और पसलियों पर भी चोट लगी है। लगता है तुम सीगल के अंडे लेने के लिए चट्टानों पर चढ़ते समय गिर गए थे।" वह खड़ी हुई और उसने अपने हाथ आगे बढ़ाए। बॉन्ड ने उसके हाथ पकड़े और लड़खड़ाते हुए खड़ा हो गया। उसने

उसका हाथ पकड़ा और धीरे से उसे सहारा दिया।

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>

सुजुकी के घर की ओर जाने वाला रास्ता। लेकिन वह उसे पार करके आगे बढ़ गई और बौने मेपल और कैमेलिया की झाड़ियों के झुरमुट की ओर चली गई। वह उसे शिंटो मंदिर के पीछे से गुफा में ले गई। गुफा बड़ी थी और उसकी ज़मीन सूखी थी। उसने कहा,

'यहीं तुम रहते हो। मैं तुम्हारे साथ यहीं रहती हूँ। मैंने हमारे बिस्तर का सामान हटा दिया था।'

मैं जाकर उनके लिए और कुछ खाना ले आता हूँ। अब लेट जाओ, मेरी प्रियतमा, और आराम करो, मैं तुम्हारा ख्याल रखूँगा। तुम बीमार हो, लेकिन डॉक्टर तुम्हें ठीक कर देंगे।

फिर से।' बॉन्ड ने जैसा कहा गया वैसा ही किया और तुरंत सो गया, उसके सिर का दर्द रहित हिस्सा उसकी बांह पर टिका हुआ था। किस्सी खुशी से झूमते हुए पहाड़ से नीचे भागी। बहुत कुछ करना था, बहुत कुछ व्यवस्थित करना था, लेकिन अब जब उसे उसका आदमी वापस मिल गया था, तो वह उसे अपने पास रखने के लिए बेताब थी। लगभग भोर हो चुकी थी और उसके माता-पिता जाग चुके थे। वह उनसे उत्साह से फुसफुसाते हुए दूध गर्म करने लगी और एक गद्दी, अपने पिता का सबसे अच्छा किमोनो और बॉन्ड के कुछ कपड़े समेटने लगी - कुछ भी ऐसा नहीं जो उसे उसके अतीत की याद दिलाए। उसके माता-पिता उसकी मनमौजी आदतों और उसकी आज्ञादी के आदी थे। उसके पिता ने बस हल्के से कहा कि अगर कन्नुशी-सान अपना आशीर्वाद दे दें तो सब ठीक रहेगा, फिर अपने शरीर से नमक धोकर और अपना सादा भूरा किमोनो पहनकर वह पहाड़ी पर गुफा की ओर दौड़ पड़ी। बाद में, शिंटो पुजारी ने गंभीरता से उसका स्वागत किया। ऐसा लग रहा था मानो वह उसकी उम्मीद कर रहे थे। उन्होंने अपना हाथ उठाया और घुटनों के बल बैठी हुई किस्सी से कहा, 'किस्सी-चान, मैं जो जानता हूँ, जानता हूँ। शैतान का बेटा मर गया है। उसकी पत्नी भी मर चुकी है। मृत्यु का किला पूरी तरह से नष्ट हो गया है। ये सब वैसा ही हुआ जैसा छह रक्षकों ने भविष्यवाणी की थी, समुद्र पार से आए उस आदमी के कारण। वह अब कहाँ है?' 'मंदिर के पीछे वाली गुफा में, कन्नुशी-सान। वह बुरी तरह घायल है। मैं उससे प्यार करती हूँ। मैं उसे अपने पास रखना चाहती हूँ और उसकी देखभाल करना चाहती हूँ। उसे अतीत की कोई बात याद नहीं है। मैं चाहती हूँ कि ऐसा ही रहे, ताकि हम शादी कर सकें और वह हमेशा के लिए कुरो का पुत्र बन जाए।' 'ऐसा संभव नहीं होगा, मेरी बेटी। समय आने पर वह ठीक हो जाएगा और दुनिया के उस पार चला जाएगा जहाँ से वह आया था।' और उसके लिए आधिकारिक पूछताछ होगी, फुकुओका से, शायद टोक्यो से भी, क्योंकि वह अपने देश में निश्चित रूप से एक प्रतिष्ठित व्यक्ति है।' 'लेकिन कन्नुशी-सान, अगर आप कुरो के बुजुर्गों को ऐसा निर्देश देंगे, तो वे इन लोगों को शिरान-काओ दिखाएंगे, वे कहेंगे कि उन्हें कुछ नहीं पता, कि यह तोदोरोकी तैरकर मुख्य भूमि की ओर चला गया और उसके बाद से उसका कोई पता नहीं चला है। तब लोग चले जाएंगे। मैं बस इतना चाहता हूँ कि उसकी देखभाल करूँ और जब तक हो सके उसे अपने पास रखूँ। अगर कभी ऐसा दिन आए जब वह जाना चाहे, तो मैं उसे नहीं रोक्कूंगा। मैं उसकी मदद करूँगा। वह यहाँ मेरे और मेरे डेविड-पक्षी के साथ मछली पकड़ने में खुश था। उसने मुझे ऐसा बताया था। जब वह ठीक हो जाएगा, तो मैं देखूँगा कि वह खुश रहे। क्या कुरो को इस नायक का सम्मान और आदर नहीं करना चाहिए जिसे देवताओं ने हमारे पास भेजा है?

क्या छह संरक्षक उसे कुछ समय के लिए अपने पास नहीं रखना चाहेंगे?’ और क्या तोदोरोकी-सान की मदद करने और उनकी जान बचाने के मेरे विनम्र प्रयासों के लिए मुझे कोई छोटा-मोटा इनाम नहीं मिलना चाहिए?’ पुजारी कुछ देर तक आँखें बंद करके चुपचाप बैठे रहे। फिर उन्होंने अपने पैरों के पास पड़े विनती भरे चेहरे की ओर देखा। वे मुस्कराए। ‘मैं हर संभव प्रयास करूँगा, किस्सी-चान। अब डॉक्टर को मेरे पास लाओ और फिर उन्हें गुफा में ले जाओ ताकि वे इस आदमी के घावों का इलाज कर सकें।’

फिर मैं बड़ों से बात करूँगा। लेकिन कई हफ्तों तक आपको बहुत सतर्क रहना होगा और विदेशी को खुद को नहीं दिखाना होगा। जब सब कुछ फिर से शांत हो जाएगा, तो वह आपके माता-पिता के घर में वापस जा सकता है और खुद को दिखने दे सकता है।’ डॉक्टर गुफा में बॉन्ड के बगल में घुटनों के बल बैठ गया और ज़मीन पर मानव सिर का एक बड़ा नक्शा फैला दिया, जिस पर आकृतियाँ और चित्र बने हुए थे। उसकी कोमल उंगलियाँ बॉन्ड के घावों में फ्रैक्चर के संकेतों की जाँच कर रही थीं, जबकि किस्सी उसके बगल में घुटनों के बल बैठी थी और बॉन्ड के पसीने से तर एक हाथ को अपने दोनों हाथों में थामे हुए थी। डॉक्टर आगे झुका और एक-एक करके पलकें उठाकर एक बड़े शीशे से बॉन्ड की धुंधली आँखों में गहराई से देखा। उसके निर्देश पर, किस्सी उबलता पानी लेने दौड़ी, और डॉक्टर ने बॉन्ड के गिरने से हुए पहले घाव की भयानक सूजन पर गोली से बने कट को साफ करना शुरू कर दिया।

फिर उसने घाव पर सल्फा पाउडर लगाया और सिर को बड़े करीने और कुशलता से बांध दिया, पसलियों पर लगे कट पर सर्जिकल प्लास्टर लगाया और उठकर किस्सी को गुफा से बाहर ले गया। उसने कहा, ‘वह जीवित रहेगा, लेकिन उसकी याददाश्त वापस आने में महीनों, यहाँ तक कि साल भी लग सकते हैं। उसके मस्तिष्क का टेम्पोरल लोब, जहाँ स्मृति संग्रहित होती है, विशेष रूप से क्षतिग्रस्त हो गया है।’

इसके लिए बहुत शिक्षा की आवश्यकता होगी। आप उसे अतीत की घटनाओं और स्थानों की याद दिलाने का निरंतर प्रयास करेंगे। फिर कुछ चुनिंदा तथ्य जो उसे याद रहेंगे।

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>

पहचान से संबंधों की कड़ियाँ बन जाएँगी। उसे निस्संदेह एक्स-रे के लिए फुकुओका ले जाना चाहिए, लेकिन मुझे लगता है कि कोई फ्रैक्चर नहीं है और वैसे भी कन्नुशी-सान ने आदेश दिया है कि वह आपकी देखरेख में रहे और द्वीप पर उसकी उपस्थिति गुप्त रखी जाए। मैं निश्चित रूप से आदरणीय कन्नुशी-सान के निर्देशों का पालन करूँगी और उससे केवल अलग-अलग रास्तों से और रात में ही मिलने जाऊँगी। लेकिन आपको बहुत कुछ ध्यान में रखना होगा क्योंकि उसे कम से कम एक सप्ताह तक किसी भी तरह से हिलाया नहीं जाना चाहिए। अब ध्यान से सुनो,’ डॉक्टर ने कहा और उसे खान-पान और देखभाल के हर पहलू से संबंधित विस्तृत निर्देश दिए और उसे उनका पालन करने के लिए छोड़ दिया। और इस तरह दिन हफ्तों में बदल गए और फुकुओका से पुलिस बार-बार आती रही, और तनाका नाम का अधिकारी टोक्यो से आया और बाद में एक विशालकाय आदमी आया जिसने कहा कि वह ऑस्ट्रेलिया से है और वह किस्सी के लिए पीछा छुड़ाने में सबसे मुश्किल था। लेकिन शिरान-काओ का चेहरा पत्थर जैसा बना रहा और कुरो द्वीप ने अपना रहस्य बरकरार रखा। जेम्स बॉन्ड का शरीर धीरे-धीरे ठीक होने लगा और

किस्सी उसे रात में सैर के लिए बाहर ले जाने लगी। वे कभी-कभार खाड़ी में तैरने भी जाते थे, जहाँ वे डेविड के साथ खेलते थे और किस्सी उसे अमा और कुरो का पूरा इतिहास बताती थी और द्वीप के बाहर की दुनिया के बारे में उसके सभी सवालों का बड़ी कुशलता से जवाब देती थी। सर्दी आ गई, और अमा लोगों को किनारे पर ही रहना पड़ा और उन्हें जाल और नावों की मरम्मत करने और पहाड़ की ढलान पर छोटे खेतों में काम करने में लग जाना पड़ा, और बॉन्ड घर लौट आया और बढ़ईगिरी और छोटे-मोटे कामों में खुद को व्यस्त रखने लगा और किस्सी से जापानी भाषा सीखने लगा। उसकी आँखों की वो चमक गायब हो गई, लेकिन वे अब भी एक अलग ही दुनिया में खोई हुई थीं और हर रात उसे गोरे लोगों, बड़े शहरों और धुंधली यादों वाले चेहरों की एक बिल्कुल अलग दुनिया के सपने आते थे। लेकिन किस्सी ने उसे भरोसा दिलाया कि ये सिर्फ बुरे सपने हैं जैसे उसे आते हैं, और इनका कोई मतलब नहीं है, और धीरे-धीरे बॉन्ड ने पत्थर और लकड़ी के उस छोटे से घर और समुद्र के अंतहीन क्षितिज को अपनी सीमित दुनिया के रूप में स्वीकार कर लिया। किस्सी उसे द्वीप के दक्षिणी तट से दूर रखने का पूरा ध्यान रखती थी और उस दिन से डरती थी जब मई के अंत में मछली पकड़ने का काम फिर से शुरू होगा और वह जलडमरूमध्य के पार उस विशाल काली दीवार को देखेगा और उसकी पुरानी यादें ताजा हो जाएंगी। डॉक्टर बॉन्ड की हालत में कोई सुधार न देखकर हैरान थे और उन्होंने मान लिया कि बॉन्ड की स्मृतिभ्रंश पूरी तरह से खत्म हो गई है, लेकिन जल्द ही आगे डॉक्टर के पास जाने की कोई जरूरत नहीं रही क्योंकि बॉन्ड का शारीरिक स्वास्थ्य और उसकी स्थिति से उसकी संतुष्टि यह दर्शाती थी कि बाकी सभी मामलों में वह पूरी तरह से ठीक हो चुका था। लेकिन एक बात थी जो किस्सी को बहुत परेशान करती थी। गुफा में बिताई पहली रात से ही वह बॉन्ड के बिस्तर पर सोती थी और जब वह ठीक होकर घर वापस आया, तो वह हर रात उसके साथ प्रेम करने का इंतजार करती थी। लेकिन, हालांकि वह कभी-कभी उसे चूमता था और अक्सर उसका हाथ पकड़ता था, उसका शरीर मानो उसे महसूस ही नहीं करता था, चाहे वह कितना भी उससे चिपक जाए और यहां तक कि अपने हाथों से उसे सहलाए भी। क्या उस घाव ने उसे नपुंसक बना दिया था? उसने डॉक्टर से सलाह ली, लेकिन उसने कहा कि कोई संबंध नहीं हो सकता, हालांकि यह संभव था कि वह प्रेम करने का तरीका भूल गया हो। तो एक दिन किस्सी सुजुकी ने घोषणा की कि वह खरीदारी करने के लिए फुकुओका जाने वाली साप्ताहिक डाक नाव से जा रही है और बड़े शहर में, वह स्थानीय सेक्स शॉप, जिसे 'द हैप्पी शॉप' कहा जाता है, में पहुँच गई, जो सभी स्वाभिमानी जापानी कस्बों की एक विशेषता है, और उसने अपनी समस्या काउंटर के पीछे बैठे दुष्ट दिखने वाले बूढ़े व्यक्ति को बताई, जहाँ टॉनिक और गर्भनिरोधक के अलावा कुछ भी आकर्षक नहीं था। उसने उससे पूछा कि क्या उसके पास पाँच हज़ार येन हैं, जो कि बहुत बड़ी रकम है, और जब उसने कहा कि उसके पास हैं, तो उसने गली का दरवाजा बंद कर दिया और उसे दुकान के पीछे बुलाया। सेक्स व्यापारी नीचे झुका और एक बेंच के नीचे से एक छोटी सी तार की खरगोश की कोठरी जैसी चीज निकाली। उसने इसे बेंच पर रखा और किस्सी ने देखा कि उसमें काई के बिस्तर पर चार बड़े मेंढक थे। फिर उसने एक धातु का

एक यंत्र जो देखने में गर्म तवे जैसा था, जिसके बीच में एक छोटा सा तार का पिंजरा था। उसने ध्यान से एक मेंढक को उठाया और उसे पिंजरे के अंदर इस तरह रखा कि वह धातु की सतह पर बैठ गया। फिर उसने एक बड़ी कार बैटरी को बेंच पर रखा, उसे 'गर्म तवे' के बगल में रखा और दोनों में तार जोड़ दिए। फिर उसने मेंढक को कुछ प्यार भरे शब्द कहे और पीछे हट गया। मेंढक थोड़ा कांपने लगा, और उसकी गहरी लाल आँखों में गुस्से की आग सी दौड़ गई, मानो उसे पता हो कि यह सब किस्सी की गलती है। वह यौन व्यापारी, अपना सिर छोटे पिंजरे पर झुकाए, चिंता

से देखता रहा और फिर संतुष्टि से अपने हाथ मलने लगा, क्योंकि उसके पूरे शरीर पर पसीने की मोटी-मोटी बूँदें फूट पड़ी थीं।

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>

मेंढक की खुरदरी त्वचा पर। उसने लोहे का एक छोटा चम्मच और एक छोटी शीशी उठाई, तार के पिंजरे को धीरे से उठाया और बड़ी सावधानी से मेंढक के शरीर से पसीने की बूँदें खुरचकर शीशी में टपकाई। जब काम पूरा हो गया, तो शीशी में लगभग आधा चम्मच साफ तरल पदार्थ था। उसने ढक्कन बंद किया और किस्सी को दे दिया, जिसने उसे बड़े आदर और सावधानी से ऐसे पकड़ा जैसे वह कोई अनमोल रत्न हो। फिर उस यौन व्यापारी ने तार काट दिए और मेंढक को, जिस पर इस अनुभव का कोई बुरा असर नहीं पड़ा था, वापस उसके पिंजरे में रख दिया और ढक्कन बंद कर दिया। वह किस्सी की ओर मुड़ा और झुककर प्रणाम किया। 'जब कोई सच्चा ग्राहक इस बहुमूल्य उत्पाद की मांग करता है, तो मैं हमेशा उनसे आसवन की प्रक्रिया देखने के लिए कहता हूँ। अन्यथा वे यह गलत सोच सकते हैं कि शीशी में केवल नल का पानी है। लेकिन अब आपने देख लिया है कि यह मिश्रण एक मेंढक का असली पसीना है। इसे मेंढक को हल्का बिजली का झटका देकर बनाया जाता है।' मेंढक को बस थोड़ी देर के लिए तकलीफ हुई और आज शाम उसे मक्खियों या झींगुरों का एक अतिरिक्त हिस्सा इनाम के तौर पर मिलेगा। और अब,' वह अलमारी के पास गया और एक छोटी सी दवा की डिब्बी निकाली, 'यह सूखी छिपकली का पाउडर है। इन दोनों को मिलाकर शाम के खाने में अपने प्रेमी के भोजन में मिला देने से ज़रूर असर होगा। हालाँकि, उसके दिमाग और इंद्रियों को भी उत्तेजित करने के लिए, एक हजार येन अतिरिक्त मैं मैं आपको एक बेहतरीन तकिया-पुस्तक दे सकता हूँ।' 'तकिया-पुस्तक क्या होती है?' यौन व्यापारी वापस अपनी अलमारी में गया और एक सादे कवर वाली सस्ती जिल्द वाली और छपी हुई कागज़ की किताब निकाली। किस्सी ने उसे खोला। उसका हाथ उसके मुँह पर गया और वह शर्म से लाल हो गई।

लेकिन फिर, एक सावधान लड़की होने के नाते, जो धोखा नहीं खाना चाहती थी, उसने किताब के कुछ और पन्ने पलटे। उन सभी में बेहद अश्लील, बारीकी से उकेरी गई तस्वीरें थीं, जिनमें प्रेम प्रसंग को हर संभव कोण से दर्शाया गया था। 'बहुत खूब,' उसने फुसफुसाते हुए कहा। उसने किताब वापस कर दी। 'कृपया सब कुछ अच्छे से लपेट दीजिए।' उसने अपना पर्स निकाला और नोट गिनने लगी। दुकान में, दुष्ट चेहरे वाले बूढ़े आदमी ने उसे पार्सल दिया और झुककर दरवाजा खोला। किस्सी ने औपचारिक रूप से सिर हिलाया और दुकान से निकलकर सड़क पर ऐसे भागी जैसे उसने शैतान से कोई सौदा किया हो। लेकिन जब वह कुरो वापस जाने वाली नाव पकड़ने गई, तब तक वह उत्साह और खुशी से झूम रही थी और किताब मिलने की बात को समझाने के लिए एक कहानी गढ़ रही थी। बॉन्ड घाट पर उसका इंतजार कर रहा था। यह पहला दिन था जब वह उससे दूर थी और बॉन्ड उसे बहुत याद कर रहा था। वे खुशी-खुशी बातें करते हुए किनारे पर जालों और नावों के बीच हाथ में हाथ डालकर चल रहे थे। लोग उन्हें देखकर मुस्कराए, लेकिन अभिवादन करने के बजाय उन्हें अनदेखा कर दिया, क्योंकि क्या पुजारी ने यह फरमान नहीं सुनाया था कि यहाँ उनके विदेशी का कोई अस्तित्व नहीं है? और पुजारी का फरमान अंतिम था। घर लौटकर, किस्सी खुशी-खुशी सुकियाकी, जो कि गोमांस का राष्ट्रीय व्यंजन है, बनाने लगी। यह न केवल उनके लिए एक शानदार दावत थी, क्योंकि वे बहुत कम मांस खाते थे, बल्कि

किस्सी को यह भी नहीं पता था कि उसके बनाए हुए काढ़े का कोई स्वाद है या नहीं, और जोखिम न लेना ही समझदारी होगी। जब व्यंजन तैयार हो गया, तो कांपते हाथों से उसने भूरा पाउडर और तरल पदार्थ बॉन्ड के हिस्से में डाला और अच्छी तरह मिलाया। फिर वह व्यंजन लेकर वहाँ आई जहाँ परिवार वाले इंतज़ार कर रहे थे, और छोटी मेज के सामने चटाई पर बैठे थे। बॉन्ड ने अपना पूरा खाना चट कर लिया और चावल की एक चुटकी से अपनी प्लेट पूरी तरह साफ कर दी। फिर, उसकी खाना पकाने की तारीफ करने के बाद, उसने चाय पी और अपने कमरे में चला गया। शाम को, वह सोने से पहले अक्सर जाल या मछली पकड़ने की डोर ठीक करता था। जब वह अपनी माँ के बर्तन धोने में मदद कर रही थी, तो उसे आश्चर्य हुआ कि क्या वह अभी भी यही कर रहा होगा! किस्सी ने अपने बाल संवारने और खुद को सुंदर बनाने में काफी समय बिताया, फिर उसका दिल एक पिंजरे में बंद पक्षी की तरह धड़क रहा था, और वह उसके पास चली गई। उसने तकिए पर रखी किताब से नज़रें उठाकर हँस दिया।

‘किस्सी, भगवान के नाम पर, ये तुम्हें कहाँ से मिला?’ वो खिलखिलाकर हंस पड़ी। ‘अरे वो! मैं तुम्हें बताना भूल गई थी। एक घंटिया आदमी ने एक दुकान में मुझसे पंगा लेने की कोशिश की। उसने ये मेरे हाथ में थमा दिया और आज शाम मिलने का प्लान बना लिया। मैंने उससे पीछा छुड़ाने के लिए हाँ कर दी। इसे हम तकिया-किताब कहते हैं। प्रेमी-प्रेमिका इसे इस्तेमाल करते हैं।’

‘ये तस्वीरें कितनी रोमांचक हैं!’ बॉन्ड ने अपना किमोनो उतार फेंका। उसने फर्श पर बिछे मुलायम गद्दे की ओर इशारा किया। उसने गुस्से से कहा, ‘किस्सी, अपने कपड़े उतारो और वहाँ लेट जाओ। हम पहले पन्ने से शुरू करेंगे।’ सर्दी का मौसम वसंत में बदल गया और मछली पकड़ने का काम फिर से शुरू हो गया, लेकिन अब किस्सी दूसरी लड़कियों की तरह नग्न होकर गोता लगाती थी और बॉन्ड और पक्षी भी उसके साथ गोता लगाते थे और अच्छे दिन भी होते थे और बुरे दिन भी। लेकिन सूरज चमकता था।

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>

समुद्र का पानी नीला था और पहाड़ों पर जंगली आइरिस के फूल खिले हुए थे। चेरी के कुछ पेड़ खिलते ही सब लोग खुशी से झूम उठे। किस्सी सोच रही थी कि बॉन्ड को अपनी गर्भावस्था के बारे में बताने के लिए कौन सा समय चुने और क्या वह उसे शादी का प्रस्ताव देगा। लेकिन एक दिन, खाड़ी की ओर जाते समय बॉन्ड कुछ सोच में डूबा हुआ लग रहा था। जब उसने नाव उतारने से पहले उसे रुकने के लिए कहा क्योंकि उसे उससे कुछ ज़रूरी बात करनी थी, तो किस्सी का दिल ज़ोर से धड़कने लगा और वह एक सपाट चट्टान पर उसके बगल में बैठ गई, उसे बाहों में भर लिया और इंतज़ार करने लगी। बॉन्ड ने अपनी जेब से एक मुड़ा हुआ कागज़ निकाला और उसे उसकी ओर बढ़ाया। किस्सी डर से कांप उठी और समझ गई कि क्या होने वाला है। उसने अपनी बाहें बॉन्ड से हटा लीं और कागज़ को देखा। यह छोटे से शौचालय में लगे अखबार के टुकड़ों में से एक था। वह हमेशा इन टुकड़ों को खुद फाड़ देती थी और अंग्रेजी में लिखे शब्दों वाले टुकड़ों को फेंक देती थी - एहतियात के तौर पर। बॉन्ड ने इशारा किया, ‘किस्सी, यह शब्द "क्लादिवोस्तोक" क्या है?’

इसका क्या मतलब है? इसमें मेरे लिए कोई संदेश है। मैं इसे एक बहुत बड़े देश से जोड़ती हूँ।

मुझे लगता है उस देश का नाम रूस है। क्या मैं सही हूँ?’ किस्सी को पुजारी से किया अपना वादा याद आ गया। उसने अपना चेहरा हाथों में छिपा लिया। ‘जी हाँ, तारो-सान। ऐसा ही है।’ बॉन्ड ने अपनी मुठियाँ आँखों पर रखीं और भींच लीं। ‘मुझे ऐसा लग रहा है कि मेरा इस रूस से बहुत गहरा संबंध रहा है, मेरे पिछले जीवन का बहुत बड़ा हिस्सा इससे जुड़ा हुआ था। क्या ऐसा हो सकता है? मैं यह जानने के लिए बहुत बेचैन हूँ कि कुरो आने से पहले मैं कहाँ से आया था। क्या तुम मेरी मदद करोगी, किस्सी?’ किस्सी ने अपने हाथ चेहरे से हटाए और उसकी ओर देखा। उसने धीरे से कहा, ‘हाँ, मैं तुम्हारी मदद करूँगी, मेरे प्रिय।’ ‘तो मुझे व्लादिवोस्तोक जाना चाहिए, और शायद वहाँ से मेरी और भी यादें ताज़ा हो जाएँ और मैं वहाँ से अपने अतीत की राह खोज सकूँ।’ ‘अगर तुम ऐसा कहती हो, मेरी प्रिय। डाकिया कल फुकुओका जाती है। मैं तुम्हें वहाँ ट्रेन में बिठा दूँगा और तुम्हें पैसे और पूरी जानकारी दे दूँगा।’ विज्ञापन में बताया गया है कि उत्तरी द्वीप होक्काइडो से रूस की मुख्य भूमि पर स्थित सखालिन तक जाया जा सकता है। फिर आप निःसंदेह व्लादिवोस्तोक जा सकते हैं। यह सखालिन के दक्षिण में एक बड़ा बंदरगाह है। लेकिन आपको सावधान रहना चाहिए, क्योंकि रूसी लोग मित्रवत नहीं हैं।’ ‘क्या वे कुरो के किस्सी मछुआरे को कोई नुकसान पहुंचाएंगे?’ किस्सी का दिल बैठ गया। वह उठी और धीरे-धीरे नाव की ओर चली। उसने नाव को कंकड़ों पर धकेल कर पानी में उतारा और हमेशा की तरह नाव के पिछले हिस्से में अपनी जगह पर बैठकर उसके आने और हमेशा की तरह उसके घुटनों को थामने का इंतज़ार करने लगी। जेम्स बॉन्ड ने अपनी जगह ली और चप्पू खोल दिए, और जलकौवा नाव पर चढ़ गया और शान से आगे के हिस्से में बैठ गया। बॉन्ड ने क्षितिज पर बाकी बेड़े की स्थिति का आकलन किया और आगे बढ़ने लगा।

किस्सी ने उसकी आँखों में देखकर मुस्कुराया और सूरज की किरणों उसकी पीठ पर पड़ रही थीं। जेम्स बॉन्ड के लिए, यह एक खूबसूरत दिन था, बाकी दिनों की तरह - आसमान में एक भी बादल नहीं था। लेकिन ज़ाहिर है, उसे यह नहीं पता था कि उसका नाम जेम्स बॉन्ड है। और कागज़ के उस टुकड़े पर लिखे उस एक रूसी शब्द के उसके लिए अपार महत्व के सामने, कुरो द्वीप पर उसका जीवन, किस्सी सुज़ुकी के लिए उसका प्यार, टाइगर के शब्दों में, गौरैया के आँसुओं जितना तुच्छ था।

इस शीर्षक के बारे में

यह ईबुक ओवरड्राइव, इंक. द्वारा निर्मित रीडरवर्क्स® स्टैंडर्ड 2.0 का उपयोग करके बनाई गई है।

रीडरवर्क्स के बारे में अधिक जानकारी के लिए, कृपया हमारी वेबसाइट पर जाएँ।

www.overdrive.com/readerworks

ABC Amber LIT कन्वर्टर द्वारा जनरेट किया गया, <http://www.processtext.com/abclit.html>